

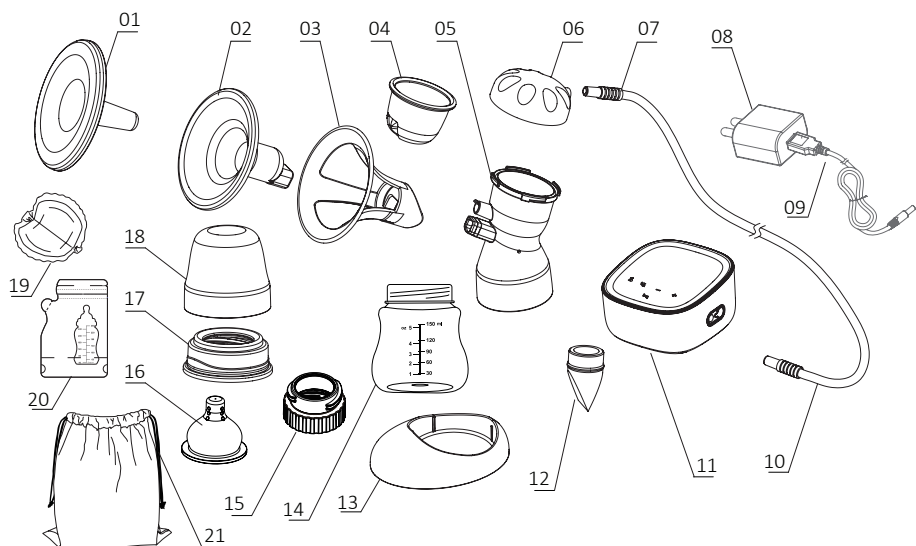


<u>Languages:</u>	<u>Page:</u>
ENGLISH	2
FRANCE	11
ITALIAN	20
SPANISH	29
DEUTSCH	38
SUOMI	48
LIETUVIŠKAI	56
ČESKÝ	65
LATVIEŠU	73
EESTLANE	81
ქართული	89
УКРАЇНСЬКА	100
ҚАЗАҚША	109
БЕЛАРУСКАЯ	118
РУССКИЙ	127

ELECTRIC BREAST PUMP XN/MD-2255A

USER GUIDE

The Baboo™ electric breast pump package includes



ENGLISH

BABOO™ ELECTRIC BREAST PUMP

Model NO.: XN/MD-2255A

USER GUIDE

1. Introduction	3
2. Intended use	3
3. Important safety information	3
4. Description	4
5. Get ready for the electric breast pump	4
6. How to use the electric breast pump	5
7. Breast milk storing conditions	7
8. Cleaning	8
9. Troubleshooting	9
10. Technical details	9
11. Guarantee and support	10

Introduction

It is time for you to relax and let your new Baboo™ electric breast pump do a job for you! Everyone knows that a mother's breast milk is the best natural food for a baby; therefore, we collaborated with the breastfeeding experts to make the beginning of your parenthood a little bit easier. Applying the knowledge and consideration of breastfeeding mothers who want nothing but the best for their babies, just like you, Baboo decided to help and fulfil their needs with this fantastic Baboo™ electric breast pump which helps to feed your baby even when facing some immediate circumstances which suggest that it wouldn't be possible.

By choosing the Baboo™ electric breast pump, you get quite a few unique features, such as:

- 3D™ soft flange to stimulate the baby's natural sucking
- Double functionality – works with the portable battery and can be plugged into any electrical household socket
- Easy to assemble and clean
- Two modes– stimulation and expression
- 9 suction levels
- Built-in rechargeable Li-ion battery
- Easy one-way milking flow system
- Modern design with touch screen system
- Soft milking termination when you are done using it
- All parts are BPA free

*Before using our product, please read this manual carefully and save it for future reference.

Intended use

Baboo™ electric breast pump is made to be used by women to express milk from the breast.

The electric breast pump may be used to relieve engorgement, a painful condition whereby the breasts are overfull, possibly preventing a proper latch by an infant. Baboo™ electric breast pump can be used anytime and anywhere, especially when circumstances do not allow a mother to breastfeed naturally.

Baboo™ electric breast pump is made only for a single user.

Important safety information

Failure to follow safety instructions can damage the device and become hazardous to your health.

- When you finish using the device, please unplug the Baboo™ electric breast pump from the adapter.
- Do not leave the Baboo™ electric breast pump unattended when plugged into a power source.
- Keep the device dry, and do not try to immerse it in water.
- Do not reach for an electrical device if it has fallen into the water. Unplug immediately.
- The authorised service agencies must conduct repairs.
- Do not rinse the membrane lid with water. If water gets into the lid, let it get dry before use.
- Before using the Baboo™ electric breast pump, ensure the connection hose is clean and completely dry.
- None of the components can be sterilised in a microwave or any other sterilisation device.
- Based on the battery characteristics, it is expected that the battery life will shorten after the usage of half a year. If the adapter or pump unit is damaged, please send it back to the purchasing store or the authorised professional for repair. There are no user-serviceable parts inside the motor unit and adapter of the Baboo™ electric breast pump. Do not attempt to open the device or repair the electric breast pump by yourself. If you do, your guarantee becomes invalid.
- If symbols E1 or E2 appear on the touch screen, it means there is an open or short circuit in the internal battery; please get in touch with your dealer or the store where you bought the Baboo™ electric breast pump.
- The Li-ion battery is built-in. DO NOT remove the battery by yourself.
- If you are not using the Baboo™ electric breast pump for a significant amount of time, please turn off the Li-ion power. If this is the case, we encourage you to charge the battery at least once per month. The charging time should not exceed 6

hours to extend its service life.

- Do not use other adapters and batteries that do not come with the Baboo™ electric breast pump package.
- If the E3 symbol appears on display, it means that the internal temperature of the Baboo™ electric breast pump unit is above or below the optional working temperature (from 5° to 60°).
- Please position the device in the optimal working space under optimal working temperature.

*We reserve the right to any changes to the product design.

Warning

- This is a single-user product. If used by more than one customer, it may present health risks.
- Supervision is required when the Baboo™ electric breast pump is used around children.
- Use the Baboo™ device only for its intended use, as described in this manual.
- Do not attempt to remove the working electric breast pump from the breast. Firstly, turn off the device, place your finger next to the breast to break the vacuum between your breast and the pump funnel and only then remove the electric breast pump from your breast.
- Never use the electric breast pump while pregnant, as pumping can induce labour.
- Do not use the electric breast pump while sleeping or when you are overly tired.
- Do not continue pumping for more than five minutes at a time if you fail to express any milk.
- If the pressure generated is uncomfortable or causes pain, switch off the appliance, break the vacuum between the breast and the pump with your finger and remove the breast pump from your breast.
- Do not operate the Baboo™ electric breast pump if it is physically damaged or misused.
- Do not place the Baboo™ electric breast pump near appliances generating a robust magnetic field.
- Do not expose the Baboo™ electric breast pump to extreme heat and do not place it in direct sunlight

Description

The Baboo™ electric breast pump package includes:

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Dust cover | 12. Duckbill valve* |
| 2. Silicone cushion | 13. Bottle stand |
| 3. Plastic brace | 14. Wide-neck bottle |
| 4. Membrane | 15. Bottle converter** |
| 5. Bottle connector | 16. Teat |
| 6. Membrane lid | 17. Disc collar |
| 7. Hoses connector | 18. Dust cover |
| 8. AC adapter | 19. Breast pads 4in*** |
| 9. Adapter cable | 20. Breast milk storage bags 3in1*** |
| 10. Hoses | 21. Carry bag |
| 11. Pumping unit with a lithium battery included | |

* The breast pump package may include a spare duckbill valve.

** Only use a bottle converter (15) for Baboo™ wide neck bottles.

*** Optional.

Because of constant improvements, there is a possibility of slight differences in the package content, including the breast pump and the ones shown on the package. Please check the content of the package before taking a decision.

Get ready for the electric breast pump

Preparing the Baboo™ electric breast pump

The Baboo™ electric breast pump comes pre-assembled. However, you need to re-assemble it after each cleaning session. Before assembling, the parts which come in contact with the breast milk directly, such as the milk bottle, silicone cushion, breast milk bag, duckbill valve, disc collar, nipple, and bottle converter (if used Baboo Wide Neck Feeding Bottle), must be cleaned and sterilised before each use.

Assembling the Baboo™ electric breast pump

Make sure you have cleaned and sterilised the appropriate parts of the electric breast pump mentioned before. Wash your hands thoroughly before you assemble the electric breast pump. Be careful, some parts of the electric breast pump may still be hot after sterilisation.

Assembling milk collection kit

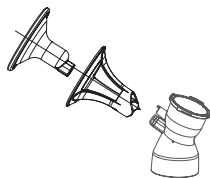
1. Assembling of cushion/bottle connector

Put the silicone cushion into the plastic brace (3) (to stimulate milk excretion (2)). Connect tightly with the breast pump part connected to the bottle (5). Always put the dust cover (1) if you are not using the breast pump.



2. Assembling of the membrane

Put the membrane (4) into the breast pump connector (5), cover the membrane with a lid (6) and spin it tightly. Then connect to the hoses connector (7).



3. Assembling the duckbill valve

Push the duckbill valve (12) into the breast pump side, where the bottle connects. Push it tightly to avoid air leakage.



4. Assembling of the bottle

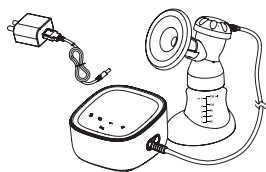
Spin the bottle (14) to the breast pump connector (5) and put it onto the bottle stand (13).



The breast pump kit for collecting milk connection to the electric breast pump side

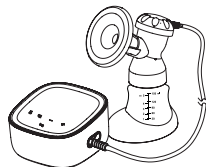
1. Pump unit and sucking device

The vacuum hoses have two connector ends. Connect one end to the air vent of the membrane lid (6) and the second one next to the electric pump side (11). Make sure they are firmly fixed.



2. Breast pump and AC adapter

With the pump use adapter, this is added to the kit. The adapter reference code is indicated on the bottom of the appliance. Connect the AC adapter (8) to the electric breast pump side (11), then plug the adapter into an electrical socket. At that same instant, the pump LED display flashes, which means it is in standby mode.



Attention

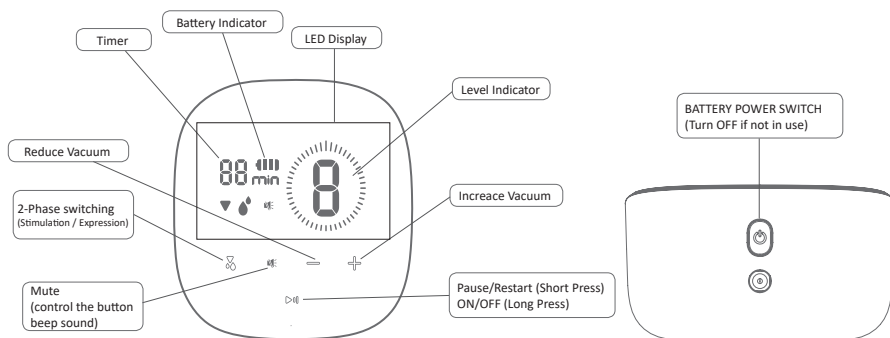
- The Anti-dust plug should be removed first before inserting the hose connector into the airway hole of the pump unit.
- The Anti-dust plug must be removed first before turning on the pump unit. Otherwise, it will affect the service life of the pump unit.
- After finishing pumping, insert the Anti-dust plug back into the airway hole of the pump unit to prevent any dust.

How to use the Baboo™ electric breast pump

How to use the electric breast pump

- Before each use, ensure that the Baboo™ electric breast pump side that collects milk is clean and completely dry.
- Clean your breast and massage your breast and areola. Relax yourself to relieve possible pain resulting from engorged milk.

Control panel description



LED Display

1. Fully charge the Baboo™ electric breast pump, then press the battery power switch  at the top of the electric breast pump unit to enter standby mode.
2. Long press the button  2 seconds to start or finish pumping.
3. Under standby mode, long press  to enter stimulation mode level 1. Under working status, short press  to pause working. The timer  will stop counting and blinking. Short press  again to restart working.
4. Under working status, long press  to stop working and enter standby mode.
5. Under stimulation or expression mode, press +/- to adjust the suction level. There are 9 adjustment levels for each mode.
6. Under stimulation or expression mode, press  to switch stimulation to expression or expression to stimulation mode. The Baboo™ electric breast pump will remember the last level during the mode switching.
7. The  will show the stimulation or expression mode level.
8. Under stimulation mode, LED shows , and under expression mode, LED shows .
9. Under working status, press  and the LED screen indicates . There is no beep until you press  again. Then  on the LED screen will disappear.
10. When the Baboo™ electric breast pump is in use through the Li-ion battery power, the battery power indicator  will provide a real-time display of your battery status; when the pump is in use through the A/C adaptor and is charging, the battery power indicator  will provide an actual status of the charging and the battery power level.
11. When the battery power runs out, the indicator  will flash. The buzzer will beep every 2 seconds, and the LED will go off after 10 seconds.
12. Ensure you charge the Li-ion battery before the first use. It can be used around 4–6 cycles\ (30mins per cycle) after fully charging. Usually, it takes 4–5 hours to charge the battery when the power has run out entirely.
13. The timer counts will start at 00 min. After 30mins, the electric breast pump will stop working automatically. The timer indicates 00 min again, and the stimulation and expression will return to level 1, and then the pump will enter standby mode.

When to start expressing milk

If you are breastfeeding, it is advisable (unless advised otherwise by your healthcare professional / breastfeeding advisor) to wait until your milk supply and breastfeeding schedule are established (generally at least 2 to 4 weeks after giving birth).

Exceptions:

- If breastfeeding does not immediately work for you, a regular expression can help establish and maintain your milk supply.

- If you are expressing milk for your baby to be given in a hospital.
- If your breasts are engorged (painful or swollen): you can express a small amount of milk before or between feeds to release the pain and help your baby latch on easier.
- If you have sore or cracked nipples, you may wish to express your milk until they are healed.
- If you are separated from your baby and want to continue breastfeeding when being together, you should express your milk regularly to stimulate your milk supply.

You need to find the optimum times of the day to express your milk, for example, just before or after your baby's first feed in the morning when your breasts are full or after feeding, if your baby has not emptied both breasts. If you have returned to work, you may need to express yourself during a break.

Using Baboo™ electric breast pump requires practice, and it may take several attempts before you succeed effortlessly. Fortunately, the Baboo™ electric breast pump is easy to assemble and use. Therefore shortly, you will be able to spend more time with family and baby and have some time for yourself while Baboo™ will do a job for you.

LED Display

1. Wash your hands thoroughly and make sure your breasts are clean.
2. Relax in a comfortable position. Make sure you have a glass of water nearby.
3. Press the assembled Baboo™ electric breast pump against your breast. Ensure your nipple is centred so the massage cushion seals airtightly.
4. Press the on/off button. Choose stimulation or expression mode and press +/- to adjust the suction level.
5. Once your milk starts flowing, you can adopt a slower rhythm by pressing the lowest suction level. Note: do not worry if your milk does not flow immediately. Relax and continue pumping. The first few times you use the breast pump, you may need to use a higher suction mode to get your milk flowing.
6. Depending on your comfort, you may wish to use a higher suction level that provides deeper suction. You can return to a lower suction level or switch off the electric breast pump whenever you like by pressing the appropriate button. Note: you do not need to use all suction modes, only the comfortable ones.
Always switch off the Baboo™ electric breast pump before removing the electric breast pump body from your breast. Do not continue pumping for more than 5 minutes if you fail to express any milk. Try to express the milk at another time during the day. Stop using the pump and consult your breastfeeding advisor if the process becomes uncomfortable or painful.
On average, you must pump for 10 minutes to express 60-125ml of breast milk from one breast. However, this is just an indication and varies from woman to woman.
7. When you have finished expressing, switch off the Baboo™ electric breast pump and carefully remove the electric breast pump body from your breast.
8. Unscrew the bottle from the electric breast pump body. The milk inside the bottle is ready for feeding/storing. Clean the rest used parts of the breast pump according to the instructions.
9. Unplug the device unit.

Breast milk storing conditions

Breast milk storage and thaw

Only store the breast milk that has been collected with a sterile breast pump. You should store and thaw your breast milk correctly. This is the only way to ensure that all the essential nutrients are preserved and that bacterial contamination is minimised.

Breast milk can be stored in a feeding bottle with a sterilised teat, disc collar and dust cover or in a Baboo™ breast milk storage bag.

Guidelines for storing / thawing breast milk

We recommend using the following guidelines for storing and thawing breast milk.

Storing conditions	Freshly expressed breast milk	Thawed breast milk (previously frozen)
Room temperature	4 hours at below 25°C	Do not store
Refrigerator	5 days at approx. 4°C	10 hours
Refrigerator freezer compartment	2 weeks at approx. -15°C	Do not refreeze after thawing!
Freezer	3-6 months at approx. -18°C	Do not refreeze after thawing!

Tips for freezing / thawing breast milk

- Never fill bottles / bags more than full to allow space for possible expansion.
- Label the bottles / bags with the date you expressed the milk.
- Do not store breast milk in the refrigerator door. Store it in the lower back area of the refrigerator, where the temperature is coolest.
- Thaw frozen breast milk in the refrigerator overnight or hold the bottle or bag under running warm water (max.37°C).
- Shake the bottle or bag gently to blend any fat that has separated.
- Do not thaw frozen breast milk in a microwave oven or boiling water pan (danger of burning)

Do's

- Always refrigerate or freeze expressed milk immediately.
- Only store milk collected with a sterilised breast pump in sterilised bottles.

Don'ts

- Never refreeze thawed breast milk.
- Never add fresh breast milk to frozen breast milk.

Feeding

Always check the temperature of the milk before you feed it to your baby.

Always discard any breast milk left at the end of a feed.

Never heat breast milk in a microwave, as this may cause uneven heating, leading to hot spots in the milk. It may also destroy nutrients in the milk.

Cleaning

Before using the Baboo™ electric breast pump for the first time

1. Disassemble the parts that come in contact with the breast and the breast milk.
2. Wash them in warm soapy water using any fragrance-free baby liquid dish detergent.
3. Rinse each piece thoroughly with warm water for 10 to 15 seconds.
4. You may sanitise the electric breast pump parts (except the adapter, vacuum hose, and electric part of the pump) through a sterilisation method of your choice, allowed by this instruction. But not more than for 3 minutes.
5. Do not use antibacterial or abrasive cleaning agents when cleaning the electric breast pump parts.

How to clean the Baboo™ electric breast pump

1. To prevent bacteria growth rinse each part that comes in contact with the body and milk with cool water immediately after pumping. This avoids the build-up of milk residue in the collecting bottles and parts.
2. Parts that come in contact with the mother's breast and breast milk are the bottle, silicone cushion, membrane, duckbill valve, disc collar, teat, and bottle converter (if using Baboo™ Wide Neck Feeding Bottle). Wash them in warm soapy water using any fragrance-free baby liquid dish detergent.
3. Use a separate cleaning sponge and bottle brush with a smaller brush to reach hardly reachable parts of the pump. Wash the parts separately from adult dishes, pots and pans, etc.
4. Rinse each piece thoroughly with warm water for 10 to 15 seconds. You may sanitise the parts through a sterilisation method of your choice each use, but not more than 3 minutes. Excessive and frequent boiling or exposure to heat may cause wear and tear to the plastic and silicone parts.
5. Check for wear and tear on hoses and all plastic or silicone parts.
6. Replace worn out or damaged parts immediately as this will affect the suction.
7. Parts may be washed in the dishwasher using the top rack. Place all the cleaned parts on top of a paper towel or hand on a drying rack and allow to air dry.
8. Avoid using cloth towels because they can carry germs and bacteria that may contaminate the breast milk.
9. Make sure that all parts are arid before use. Wet parts will cause poor suction. Once all the parts are dry, re-assemble the breast shield set.

Cleaning the hose

The Baboo™ electric breast pump is a closed system; therefore, cleaning the hose is unnecessary. Remove the hose from the breast shield if you see moisture in the hoses after pumping. Turn the motor on for a few minutes until the moisture is gone.

Cleaning the motor

From time to time, sanitise the Baboo™ electric breast pump motor using disinfectant wipes by wiping off the hoses connector jack. Wipe the electric breast pump with a clean, damp cloth or paper towel before use.

Safety recommendations

1. Make sure to wash your hands before touching the electric breast pump and the electric breast pump parts.
2. Avoid touching the inner part of the collection bottle where breast milk comes in contact.
3. Wash all the parts that come in contact with your breasts and breast milk immediately after each use to avoid the growth of any bacteria from the milk residue.
4. The electrical unit must never be exposed to water or other liquids for cleaning. It must not be sterilised in a microwave steriliser.

Troubleshooting

Problem I experience pain when I use the Baboo™ electric breast pump.

Solution

Stop using the electric breast pump and consult your breastfeeding advisor or doctor. If the electric breast pump body does not come away easily from the breast, it may be necessary to break the vacuum by placing a finger between the breast and the massage cushion.

Problem There is low or no suction.

Solution

- Check all connections if they are all properly attached at all connection points.
- Check the duckbill valve if it is not installed or assembled in place. Or the valve is deformed and damaged.
- Check the membrane is correctly attached to the bottle connector.
- Check whether the hoses are not bent and if there is not any water in the hoses.

Problem There is low or no suction.

Solution

- Check if the power cord is correctly attached to the Baboo™ electric breast pump.
- Check if the battery power switch is ON without the adapter.
- Ensure the battery power is available without the adapter.

Problem Milk backflow.

Solution

- If milk or water is found in the membrane or hoses, please rinse the hoses with clean hot water. BEFORE USE, hang them to dry completely. Also, check if the membrane is good and not broken.
- If E1 or E2 appears on the LED display, there is an open or short circuit in the internal battery; please contact your dealer or the store where you bought the electric breast pump.

Technical details

Technical Data

Power Adapter

Power Input: 100 V - 240 V ~ 50/60 Hz

Power Output: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Power Rating: 5W

Li-ion Battery: 3.7 V 1800 mAh

Stimulation Velocity: 100 T/min

Expression Velocity: 26-60 T/min

Stimulation Strength: -0.004~ -0.015 Mpa (max), 9 levels vacuum

Expression Strength: -0.016~ -0.033 Mpa (max), 9 levels vacuum

Timer: 30 mins

Overall Noise: $\leq$ 58 dB(A)

Operating Conditions: 5-40 °C, RH $\leq$ 90 %

Electric Shock Protection: AC adapter Class II, Host machine Class III

Electromagnetic fields (EMF)

This Baboo™ appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Storage

Keep the Baboo™ electric breast pump out of direct sunlight as prolonged exposure may cause discolouration. Store the electric breast pump and its accessories in a safe and dry place, away from heat sources and out of the reach of children.

Recycling

The product is covered by European Directive 2012/19/EU. The product contains batteries covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with regular household waste.

Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with regular household waste. Correct disposal of old products and batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support

If you are facing technical difficulties while using our product, we recommend checking our device instruction manual first. For more information, please visit our website www.baboo.baby. You can ask any questions about the guarantee of our product at the place where you purchased the goods.

If any defect occurs because of faulty materials or assembling, our representative in your country will repair or replace the product at its expense. Also, you can reach our Baboo™ production team in contact by e-mail at returns@baboo.baby.

The warranty does not cover product parts that are subject to wear that can be considered consumable parts by their nature.

The warranty service does not apply for our goods if the damage was caused by:

- the consumer violating the rules of operation, storage or transportation of the product;
- the product was used not according to the recommendations of the operating rules;
- if non-original accessories and/or spare parts that are not described in the operating instructions were used;
- unauthorised persons performed repairs, design or layout has been changed, and software changes were made that were not approved by the manufacturer;
- there were deviations from State Technical Standards and norms of electricity, telecommunications and cable networks;
- the product has been incorrectly assembled and/or turned on;
- there were force majeure circumstances (natural disaster, fire, lightning, etc.).

The warranty does not cover parts of the product that are naturally worn out and can be considered consumables by their nature.

Baboo™ electric breast pump has a 2-year warranty and a 2-year service life, which are calculated from the date of delivery of the product to the consumer or the date of manufacture if the date of delivery cannot be determined. The product's date of manufacture is indicated on the product's packaging.

Baboo™ electric breast pump. Model: XN/MD-2255A. For breast milk suction, domestic purposes. Manufacturer: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. TEL: +86 754 83613668 Baboo™ brand owner: BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241.

Composition: milk extractor - polypropylene, silicone, thermoplastic elastomer; built-in lithium-ion battery, basket - polyester. Service life - 2 years. Warranty period - 2 years. The teat warranty period is 2 months. Disposable breast pads (cellulose, gel, polyethylene). Disposable bags for breast milk (polyethylene, polyethylene terephthalate). Country of manufacture: China.

FRANÇAIS

TIRE-LAIT ÉLECTRIQUE BABOO™

N° de modèle : XN/MD-2255A

MODE D'EMPLOI

1. Introduction	11
2. Utilisation prévue	11
3. Informations de sécurité importantes	12
4. Description	12
5. Préparez-vous pour le tire-lait électrique	13
6. Comment utiliser le tire-lait électrique	14
7. Conditions de conservation du lait maternel	16
8. Nettoyage	17
9. Dépannage	18
10. Détails techniques	18
11. Garantie et assistance	19

Introduction

C'est le moment de vous détendre et de laisser votre nouveau tire-lait électrique Baboo™ faire le travail pour vous ! Tout le monde sait que le lait maternel d'une mère est le meilleur aliment naturel pour un bébé. Par conséquent, nous avons collaboré avec les experts en allaitement pour faciliter un peu le début de votre parentalité. En appliquant les connaissances et la considération des mères allaitantes qui ne veulent rien d'autre que le meilleur pour leur bébé, tout comme vous, Baboo a décidé de les aider et de répondre à leurs besoins avec ce fantastique tire-lait électrique Baboo™ qui aide à nourrir votre bébé. Même face à des circonstances immédiates qui suggèrent que ce ne serait pas possible.

En choisissant le tire-lait électrique Baboo™, vous bénéficiez de plusieurs fonctionnalités uniques, telles que :

- Bride 3D™, pour simuler la succion naturelle du bébé
- Double fonctionnalité - fonctionne avec la batterie portable et peut être branché sur n'importe quelle prise électrique domestique
- Facile à assembler et à nettoyer
- Deux modes - simulateur et expression 9 niveaux d'aspiration
- Batterie Li-ion rechargeable intégrée Système de flux de traite facile à sens unique
- Design moderne avec système d'écran tactile
- Indicateur de fin lorsque vous avez fini de l'utiliser.
- Toutes les pièces sont sans BPA.

*Avant d'utiliser notre produit, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence future.

Précaution d'utilisation

Le tire-lait électrique Baboo™ est conçu pour être utilisé par les femmes pour tirer le lait du sein.

Le tire-lait électrique peut être utilisé pour soulager l'engorgement, une condition douloureuse dans laquelle les seins sont trop pleins, empêchant éventuellement une bonne prise du sein par un nourrisson. Le tire-lait électrique Baboo™ peut être utilisé n'importe où et n'importe quand, en particulier lorsque les circonstances ne permettent pas à la mère d'allaiter naturellement.

Le tire-lait électrique Baboo™ est conçu pour un seul utilisateur.

Consignes de sécurité importantes

Le non-respect des consignes de sécurité peut endommager l'appareil et devenir dangereux pour votre santé.

- Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, veuillez débrancher le tire-lait électrique Baboo™ de l'adaptateur.
- Ne laissez pas le tire-lait électrique Baboo™ tel quel lorsqu'il est branché sur une source d'alimentation. Gardez l'appareil au sec et n'essayez pas de le plonger dans l'eau.
- Ne touchez pas un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement. Les agences de service autorisées doivent effectuer les réparations.
- Ne rincez pas le couvercle à membrane avec de l'eau. Si de l'eau pénètre dans le couvercle, laissez-le sécher avant utilisation. Avant d'utiliser le tire-lait électrique Baboo™, assurez-vous que le tuyau de connexion est propre et complètement sec.
- Aucun des composants ne peut être stérilisé au micro-ondes ou dans tout autre dispositif de stérilisation. Sur la base des caractéristiques de la batterie, on s'attend à ce que la durée de vie de la batterie diminue après une utilisation de six mois. Si l'adaptateur ou la pompe est endommagé, veuillez le renvoyer au magasin d'achat ou au professionnel agréé pour réparation. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur du bloc moteur et de l'adaptateur du tire-lait électrique Baboo™. Ne dispensez pas d'ouvrir l'appareil ou de réparer vous-même le tire-lait électrique. Si vous le faites, votre garantie devient invalide.
- Si les symboles E1 ou E2 apparaissent sur l'écran tactile, cela signifie qu'il y a un circuit ouvert ou un court-circuit dans la batterie interne ; veuillez contacter votre revendeur ou le magasin où vous avez acheté le tire-lait électrique Baboo™.
- La batterie Li-ion est intégrée. NE retirez PAS la batterie vous-même.
- Si vous n'utilisez pas le tire-lait électrique Baboo™ pendant une longue période, veuillez éteindre l'alimentation Li-ion. Si tel est le cas, nous vous encourageons à recharger la batterie au moins une fois par mois. Le temps de charge ne doit pas dépasser 6 heures pour prolonger sa durée de vie.
- N'utilisez pas d'autres adaptateurs et piles qui ne sont pas fournis avec l'emballage du tire-lait électrique Baboo™.
- Si le symbole E3 apparaît sur l'afficheur, cela signifie que la température interne du tire-lait électrique Baboo™ est supérieure ou inférieure à la température de fonctionnement optionnelle (de 5° à 60°). Veuillez positionner l'appareil dans l'espace de travail optimal à une température de travail optimale.

*Nous nous réservons le droit de modifier la conception du produit.

Avertissement

- Il s'agit d'un produit mono-utilisateur. S'il est utilisé par plusieurs clients, il peut présenter des risques pour la santé. Une surveillance est requise lorsque le tire-lait électrique Baboo™ est utilisé à proximité d'enfants.
- Utilisez l'appareil Baboo™ uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- Ne tentez pas de retirer le tire-lait électrique en état de marche du sein. Tout d'abord, éteignez l'appareil, placez votre doigt à côté du sein pour casser le vide entre votre sein et l'entonnoir du tire-lait, puis retirez le tire-lait électrique de votre sein.
- N'utilisez jamais le tire-lait électrique pendant la grossesse, car l'expression peut déclencher le travail. N'utilisez pas le tire-lait électrique pendant votre sommeil ou lorsque vous êtes trop rouge.
- Ne continuez pas à extraire votre lait plus de cinq minutes d'affilée si vous ne tirez pas de lait.
- Si la pression générée est inconfortable ou douloureuse, éteignez l'appareil, cassez le vide entre le sein et le tire-lait avec votre doigt et retirez le tire-lait de votre sein.
- N'utilisez pas le tire-lait électrique Baboo™ s'il est physiquement endommagé ou mal utilisé.
- Ne placez pas le tire-lait électrique Baboo™ à proximité d'appareils générant un champ Magnétique puissant.
- N'exposez pas le tire-lait électrique Baboo™ à une chaleur extrême et ne le placez pas en plein soleil.

Description

Le pack tire-lait électrique Baboo™ comprend:

- | | | |
|-----------------------------|---|--|
| 1. Couvercle anti-poussière | 9. Câble adaptateur | 16. Tétine |
| 2. Coussin en silicone | 10. Tuyaux | 17. Collier de disque |
| 3. Renfort en plastique | 11. Unité de pompage avec une batterie au lithium incluse | 18. Couvercle anti-poussière |
| 4. Membrane | 12. Soupape à bec de canard* | 19. Coussinets d'allaitement 4en1*** |
| 5. Connecteur de fût | 13. Support de fût | 20. Sachets de conservation du lait maternel 3en1*** |
| 6. Couvercle à membrane | 14. Biberon à col large | 21. Sac de transport |
| 7. Connecteur de tuyaux | 15. Convertisseur de bouteilles** | |
| 8. Adaptateur secteur | | |

- * L'emballage du tire-lait peut inclure une valve à bec de canard de rechange.
- ** Utilisez uniquement un convertisseur de biberon (15) pour les biberons à col large Baboo™.
- *** Facultatif.

En raison des améliorations constantes, il existe une possibilité de légères différences dans le contenu de l'emballage, y compris le tire-lait et ceux indiqués sur l'emballage. Veuillez vérifier le contenu du colis avant de prendre une décision.

Préparez-vous pour le tire-lait électrique

Préparation du tire-lait électrique Baboo™

Le tire-lait électrique Baboo™ est livré préassemblé. Cependant, vous devez le remonter après chaque séance de nettoyage. Avant l'assemblage, les pièces qui entrent directement en contact avec le lait maternel, telles que le biberon, le coussin en silicone, le sac à lait maternel, la valve à bec de canard, le collier de disque, la tétine et le convertisseur de biberon (si utilisé biberon à col large Baboo), doivent être nettoyé et stérilisé avant chaque utilisation.

Assemblage du tire-lait électrique Baboo™

Assurez-vous d'avoir nettoyé et stérilisé les pièces appropriées du tire-lait électrique mentionnées précédemment. Lavez-vous soigneusement les mains avant d'assembler le tire-lait électrique. Faire attention, certaines parties du tire-lait électrique peuvent être encore chaudes après la stérilisation.

Assemblage du kit de collecte de lait

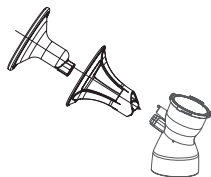
1. Assemblage coussin/connecteur bouteille

Placer le coussin en silicone dans l'entretoise en plastique (3) (pour stimuler les excreptions de lait (2)). Connectez-vous fermement avec la partie du tire-lait connectée au biberon (5). Mettez toujours le cache anti-poussière (1) si vous n'utilisez pas le tire-lait.



2. Assemblage de la membrane

Placez la membrane (4) dans le connecteur du tire-lait (5), couvrez la membrane avec un couvercle (6) et faites-la tourner doucement. Connectez ensuite au connecteur des flexibles (7).



3. Assemblage de la valve à bec de canard

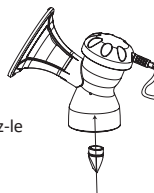
Poussez la valve à bec de canard (12) dans le côté du tire-lait, là où le biberon se connecte. Poussez-le fermement pour éviter les fuites d'air.



Grille d'aération

4. Assemblage de la bouteille

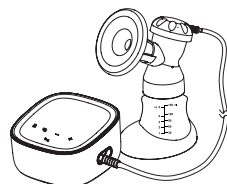
Faites tourner la bouteille (14) vers le connecteur du tire-lait (5) et placez-la sur le porte-bouteilles (13).

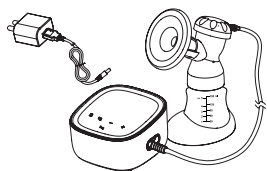


Le kit tire-lait pour le recueil de lait raccord côté tire-lait électrique

1. Groupe pompe et dispositif d'aspiration

Les tuyaux d'aspiration ont deux extrémités de connecteur. Connectez une extrémité à l'avant du couvercle à membrane (6) et le second à côté le côté électropompe (11). Assurez-vous qu'ils sont bien fixés.





2. Tire-lait et adaptateur secteur

Avec l'adaptateur d'utilisation de la pompe, celui-ci est ajouté au kit. Le code de référence de l'adaptateur est indiqué sur le dessous de l'appareil. Connectez l'adaptateur secteur (8) au côté tire-lait électrique (11), puis branchez l'adaptateur dans une prise électrique. A ce même

Attention

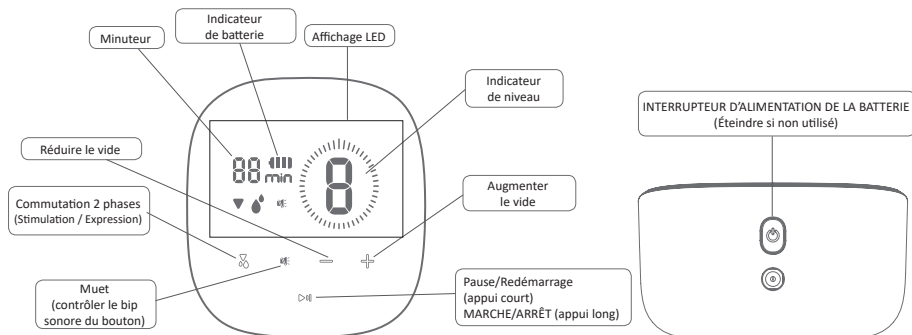
- L'affichage LED de la pompe clignote, ce qui signifie qu'elle est en mode veille.
- Le bouchon anti-poussière doit d'abord être retiré avant d'insérer le connecteur du tuyau dans l'orifice des voies respiratoires de la pompe.
- Le bouchon anti-poussière doit d'abord être retiré avant de mettre la pompe en marche. Sinon, cela affectera la durée de vie de la pompe.
- Une fois le pompage terminé, réinsérez le bouchon anti-poussière dans le trou des voies respiratoires de la pompe pour éviter toute poussière.

Comment utiliser le tire-lait électrique Baboo™

Comment utiliser le tire-lait électrique

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le côté du tire-lait électrique Baboo™ qui recueille le lait est propre et parfaitement sec.
- Nettoyez votre sein et massez votre sein et votre aréole. Détendez-vous pour soulager d'éventuelles douleurs résultant d'un lait engorgé.

Description du panneau de commande



Affichage LED

1. Chargez complètement le tire-lait électrique Baboo™, puis appuyez sur l'interrupteur d'alimentation de la batterie (🔌) en haut du tire-lait électrique pour passer en mode veille.
2. Appuyez longuement sur le bouton ▷⏸ 2 secondes pour démarrer ou terminer le pompage.
3. En mode veille, appuyez longuement sur ▷⏸ pour accéder au niveau 1 du mode de stimulation. En état de fonctionnement, appuyez brièvement sur ▷⏸ pour interrompre le travail. La minuterie 88 cessera de compter et de clignoter. Appuyez à nouveau brièvement sur ▷⏸ pour recommencer à travailler.
4. En état de fonctionnement, appuyez longuement sur ▷⏸ pour arrêter de travailler et passer en mode veille.
5. En mode stimulation ou expression, appuyez sur +/- pour régler le niveau d'aspiration. Il existe 9 niveaux de réglage pour chaque mode.
6. En mode stimulation ou expression, appuyez sur ⚙ pour passer de la stimulation à l'expression ou de l'expression au mode

stimulation. Le tire-lait électrique Baboo™ se souviendra du dernier niveau lors du changement de mode.

7. Le  affichera le niveau du mode de stimulation ou d'expression.

8. En mode stimulation, la LED indique ▼, et en mode expression, la LED indique .

9. En état de fonctionnement, appuyez sur  et l'écran LED indique . Il n'y a pas de bip jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur . Ensuite,  sur l'écran LED disparaîtra.

10. Lorsque le tire-lait électrique Baboo™ est utilisé via la batterie Li-ion, l'indicateur de charge de la batterie  fournira un affichage en temps réel de l'état de votre batterie ; Lorsque la pompe est utilisée via l'adaptateur A/C et est en charge, l'indicateur de charge de la batterie  fournira un état réel de la charge et du niveau de charge de la batterie.

11. Lorsque la batterie est épuisée, l'indicateur  clignote. Le buzzer émettra un bip toutes les 2 secondes et la LED s'éteindra après 10 secondes.

12. Assurez-vous de charger la batterie Li-ion avant la première utilisation. Il peut être utilisé environ 4 à 6 cycles\ (30 minutes par cycle) après une charge complète. Habituellement, il faut 4 à 5 heures pour charger la batterie lorsque l'alimentation est complètement épuisée.

13. Le compte à rebours commencera à 00 min. Après 30 minutes, le tire-lait électrique cessera de fonctionner automatiquement. La minuterie indique à nouveau 00 min, et la stimulation et l'expression reviennent au niveau 1, puis la pompe passe en mode veille.

Quand commencer à tirer son lait

Quand commencer à tirer son lait. Si vous allaitez, il est conseillé (sauf avis contraire de votre professionnel de santé conseiller en allaitement) d'attendre que votre production de lait et votre calendrier d'allaitement soient établis (généralement au moins 2 à 4 semaines après l'accouchement).

Des exceptions :

- Si l'allaitement ne fonctionne pas immédiatement pour vous, une utilisation régulière peut vous aider à établir et à maintenir votre production de lait.
- Si vous tirez du lait pour que votre bébé soit donné à l'hôpital.
- Si vos seins sont engorgés (douloureux ou gonflés) : vous pouvez tirer une petite quantité de lait avant ou entre les tétées pour soulager la douleur et aider votre bébé à prendre le sein plus facilement.
- Si vous avez des mamelons douloureux ou crevassés, vous pouvez tirer votre lait jusqu'à ce qu'ils soient guéris. Si vous êtes séparée de votre bébé et que vous souhaitez continuer à allaiter lorsque vous êtes ensemble, vous devez exprimer votre lait régulièrement pour stimuler votre production de lait.

Vous devez trouver les meilleurs moments de la journée pour tirer votre lait, par exemple juste avant ou après la première tétée de votre bébé le matin lorsque vos seins sont pleins ou après la tétée si votre bébé n'a pas vidé les deux seins. Si vous avez repris le travail, vous devrez peut-être vous le tirer pendant une pause.

L'utilisation du tire-lait électrique Baboo™ demande de la pratique et plusieurs tentatives peuvent être nécessaires avant de réussir sans effort. Heureusement, le tire-lait électrique Baboo™ est facile à assembler et à utiliser. Ainsi, sous peu, vous pourrez passer plus de temps avec votre famille et votre bébé et avoir du temps pour vous pendant que Baboo fera le travail pour vous.

Affichage LED

1. Lavez-vous soigneusement les mains et assurez-vous que vos seins sont propres.
2. Détendez-vous dans une position confortable. Assurez-vous d'avoir un verre d'eau à proximité.
3. Appuyez le tire-lait électrique Baboo™ assemblé contre votre sein. Assurez-vous que votre mamelon est centré pour que le coussin de massage se ferme hermétiquement.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt. Choisissez le mode stimulation ou expression et appuyez sur +/- pour régler le niveau d'aspiration.
5. Une fois que votre lait commence à couler, vous pouvez adopter un rythme plus lent en appuyant sur le niveau d'aspiration le plus bas. Remarque : ne vous inquiétez pas si votre lait ne coule pas immédiatement. Détendez-vous et continuez à pomper. Les premières fois que vous utilisez le tire-lait, vous devrez peut-être utiliser un mode d'aspiration plus élevé pour faire couler votre lait.
6. Selon votre confort, vous souhaitez peut-être utiliser un niveau d'aspiration plus élevé qui offre une aspiration plus profonde. Vous pouvez revenir à un niveau d'aspiration inférieur ou éteindre le tire-lait électrique quand vous le souhaitez

en appuyant sur le bouton approprié. Remarque : vous n'avez pas besoin d'utiliser tous les modes d'aspiration, uniquement ceux qui sont confortables.

Éteignez toujours le tire-lait électrique Baboo™ avant de retirer le corps du tire-lait électrique de votre sein. Ne continuez pas à pomper pendant plus de 5 minutes si vous ne tirez pas de lait. Essayez d'exprimer le lait à un autre moment de la journée. Arrêtez d'utiliser le tire-lait et consultez votre conseillère en allaitement si le processus devient inconfortable ou douloureux.

En moyenne, vous devez pomper pendant 10 minutes pour exprimer 60 à 125 ml de lait maternel d'un sein. Cependant, ce n'est qu'une indication et varie d'une femme à l'autre.

7. Lorsque vous avez fini de tirer votre lait, éteignez le tire-lait électrique Baboo™ et retirez délicatement le corps du tire-lait électrique de votre sein.
8. Dévissez le biberon du corps du tire-lait électrique. Le lait à l'intérieur du biberon est prêt à être nourri/conservé. Nettoyez les autres parties utilisées du tire-lait conformément aux instructions.
9. Débranchez l'appareil.

Conditions de conservation du lait maternel

Conservation et décongélation du lait maternel

Ne conservez que le lait maternel qui a été recueilli avec un tire-lait stérile. Vous devez conserver et décongeler votre lait maternel correctement. C'est le seul moyen de s'assurer que tous les nutriments essentiels sont préservés et que la contamination bactérienne est minimisée.

Le lait maternel peut être conservé dans un biberon avec une tétine stérilisée, un collier de disque et une housse anti-poussière ou dans un sac de conservation pour lait maternel Baboo.

Consignes de conservation/décongélation du lait maternel

Nous vous recommandons d'utiliser les directives suivantes pour conserver et décongeler le lait maternel.

Conditions de conservation	Lait maternel fraîchement exprimé	Lait maternel décongelé (précédemment congelé)
Température ambiante	4 heures à moins de 25°C	Ne pas stocker
Réfrigérateur	5 jours à env. 4°C	10 heures
Réfrigérateur congélateur	Compartment 2 semaines à env. -15°C	Ne pas recongeler après décongélation!
Freezer	Congélateur 3-6 mois à env. -18°C	Ne pas recongeler après décongélation!

Conseils pour congeler / décongeler le lait maternel

- Ne remplissez jamais les bouteilles/sacs plus que pleins pour laisser de l'espace pour une éventuelle expansion. Étiquetez-les biberons/sacs avec la date à laquelle vous avez exprimé le lait.
- Ne conservez pas le lait maternel dans la porte du réfrigérateur. Rangez-le dans la partie inférieure du dos du réfrigérateur, là où la température est la plus froide.
- Décongelez le lait maternel congelé au réfrigérateur pendant la nuit ou placez le biberon ou le sachet sous l'eau chaude courante (max. 37 °C).
- Secouez doucement la bouteille ou le sac pour mélanger toute graisse qui s'est séparée.
- Ne décongelez pas le lait maternel congelé dans un four à micro-ondes ou une casserole d'eau bouillante (risque de brûlure).

À faire

- Réfrigérez ou congelez toujours le lait exprimé immédiatement.
- Conservez uniquement le lait recueilli avec un tire-lait stérilisé dans des biberons stérilisés.

A ne pas faire

- Ne jamais recongeler le lait maternel décongelé.
- N'ajoutez jamais de lait maternel frais à du lait maternel congelé.

Alimentation

Vérifiez toujours la température du lait avant de le donner à votre bébé. Jetez toujours le lait maternel laissé à la fin d'une tétée.

Ne chauffez jamais le lait maternel au micro-ondes, car cela pourrait provoquer un chauffage irrégulier, entraînant des points chauds dans le lait. Il peut également détruire les nutriments contenus dans le lait.

Nettoyage

Avant d'utiliser le tire-lait électrique Baboo™ pour la première fois

1. Démontez les pièces qui entrent en contact avec le sein et le lait maternel.
2. Lavez-les dans de l'eau chaude savonneuse en utilisant n'importe quel détergent liquide pour bébé sans parfum.
3. Rincez soigneusement chaque pièce à l'eau tiède pendant 10 à 15 secondes.
4. Vous pouvez désinfecter les pièces du tire-lait électrique (à l'exception de l'adaptateur, du tuyau d'aspiration et de la partie électrique du tire-lait) par une méthode de stérilisation de votre choix, autorisée par cette instruction. Mais pas plus de 3 minutes.
5. N'utilisez pas de produits de nettoyage antibactériens ou abrasifs lors du nettoyage du tire-lait électrique

Comment nettoyer le tire-lait électrique Baboo™

1. Pour éviter la croissance de bactéries, rincez chaque partie qui entre en contact avec le corps et le lait avec de l'eau froide immédiatement après le pompage. Cela évite l'accumulation de résidus de lait dans les biberons et pièces de collecte.
2. Les pièces qui entrent en contact avec le sein de la mère et le lait maternel sont le bol, le coussin en silicone, la membrane, la valve à bec de canard, le collier de disque, la tétine et le convertisseur de bol (si vous utilisez le bol d'alimentation à col large Baboo™). Lavez-les à l'eau tiède savonneuse avec n'importe quel détergent à vaisselle liquide pour bébé sans parfum.
3. Utilisez une éponge de nettoyage et un goupillon séparé avec une brosse plus petite pour atteindre les parties difficilement accessibles de la pompe. Lavez les pièces séparément de la vaisselle pour adultes, des casseroles et des poêles, etc.
4. Rincez soigneusement chaque pièce à l'eau tiède pendant 10 à 15 secondes. Vous pouvez désinfecter les pièces par une méthode de stérilisation de votre choix à chaque utilisation, mais pas plus de 3 minutes. Une ébullition excessive et fréquente ou une exposition à la chaleur peut entraîner l'usure des pièces en plastique et en silicone.
5. Vérifiez l'usure des flexibles et de toutes les pièces en plastique ou en silicone.
6. Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées car cela affectera l'aspiration.
7. Les pièces peuvent être lavées au lave-vaisselle en utilisant le panier supérieur. Placez toutes les pièces nettoyées sur une serviette en papier ou une main sur un séchoir et laissez sécher à l'air.
8. Évitez d'utiliser des serviettes en tissu car elles peuvent transporter des germes et des bactéries susceptibles de contaminer le lait maternel.
9. Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant utilisation. Les pièces humides entraîneront une mauvaise aspiration. Une fois que toutes les pièces sont sèches, réassemblez l'ensemble de tétérelle.

Nettoyer le tuyau

Le tire-lait électrique Baboo™ est un système fermé ; par conséquent, le nettoyage du tuyau n'est pas nécessaire. Retirez le tuyau de la tétérelle si vous voyez de l'humidité dans les tuyaux après l'expression. Allumez le moteur pendant quelques minutes jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'humidité.

Nettoyage du moteur

De temps en temps, désinfectez le moteur du tire-lait électrique Baboo™ à l'aide de lingettes désinfectantes en essuyant la prise du connecteur des tuyaux. Essuyez le tire-lait électrique avec un chiffon propre et humide ou une serviette en papier avant utilisation.

Recommandations de sécurité

1. Assurez-vous de vous laver les mains avant de toucher le tire-lait électrique et les pièces du tire-lait électrique.
2. Évitez de toucher la partie interne du bol de collecte où le lait maternel entre en contact.

3. Lavez toutes les pièces qui entrent en contact avec vos seins et votre lait maternel immédiatement après chaque utilisation pour éviter la prolifération de bactéries provenant des résidus de lait.
4. L'unité électrique ne doit jamais être exposée à l'eau ou à d'autres liquides pour le nettoyage. Il ne doit pas être stérilisé dans un stérilisateur à micro-ondes.

Dépannage

Problème Je ressens des douleurs lorsque j'utilise le tire-lait électrique Baboo™.

Solution

Arrêtez d'utiliser le tire-lait électrique et consultez votre conseiller en allaitement ou votre médecin. Si le corps du tire-lait électrique ne se détache pas facilement du sein, il peut être nécessaire de casser le vide en plaçant un doigt entre le sein et le coussin de massage.

Problème Il y a peu ou pas d'aspiration.

Solution

- Vérifiez toutes les connexions si elles sont toutes correctement fixées à tous les points de connexion.
- Vérifiez la soupape à bec de canard si elle n'est pas installée ou assemblée en place. Soit la valve est déformée et endommagée.
- Vérifiez que la membrane est correctement fixée au connecteur de la bouteille.
- Vérifiez si les tuyaux ne sont pas pliés et s'il n'y a pas d'eau dans les tuyaux.

Problème Il y a peu ou pas d'aspiration.

Solution

- Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement raccordé au tire-lait électrique Baboo™.
- Vérifiez si l'interrupteur d'alimentation de la batterie est sur ON sans l'adaptateur.
- Assurez-vous que la batterie est disponible sans l'adaptateur.

Problème Refoulement de lait.

Solution

- Si du lait ou de l'eau se trouve dans la membrane ou les tuyaux, veuillez rincer les tuyaux avec de l'eau chaude propre. AVANT UTILISATION, suspendez-les pour qu'ils sèchent complètement. Vérifiez également si la membrane est bonne et non cassée.
- Si E1 ou E2 apparaît sur l'affichage LED, il y a un circuit ouvert ou un court-circuit dans la batterie interne ; veuillez contacter votre revendeur ou le magasin où vous avez acheté le tire-lait électrique.

Détails techniques

Données techniques

Adaptateur secteur

Alimentation : 100 V - 240 V ~ 50/60 Hz

Puissance de sortie : 5 V  1 A

Puissance nominale : 5 W

Batterie Li-ion : 3,7 V 1800 mAh

Vitesse de simulation : 100 T/min

Vitesse d'expression : 26-60 T/min

Force de simulation : -0,004~ -0,015 Mpa (max), 9 niveaux de vide

Force d'expression : -0,016~ -0,033 Mpa (max), 9 niveaux de vide

Minuterie : 30 min

Bruit global : ≤ 58 dB(A)

Conditions de fonctionnement : 5-40 °C, HR ≤ 90 %

Protection contre les chocs électriques : adaptateur secteur de classe II, ordinateur hôte de classe III

Champs électromagnétiques (EMF)

Cet appareil Baboo™ est conforme à toutes les normes et réglementations applicables en matière d'exposition aux champs électromagnétiques.

Stockage

Gardez le tire-lait électrique Baboo™ à l'abri de la lumière directe du soleil car une exposition prolongée peut provoquer une décoloration. Rangez le tire-lait électrique et ses accessoires dans un endroit sûr et sec, loin des sources de chaleur et hors de portée des enfants.

Recyclage

Le produit est couvert par la directive européenne 2012/19/UE. Le produit contient des piles couvertes par la directive européenne 2006/66/CE qui ne peuvent pas être jetées avec les ordures ménagères.

Informez-vous sur le système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques et les piles. Suivez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les piles avec les ordures ménagères. L'élimination correcte des anciens produits et batteries aide à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Garantie et assistance

Si vous rencontrez des difficultés techniques lors de l'utilisation de notre produit, nous vous recommandons de consulter d'abord le manuel d'instructions de notre appareil. Pour plus d'informations, veuillez visiter notre site Web www.baboo.baby. Vous pouvez poser toute question sur la garantie de notre produit à l'endroit où vous avez acheté la marchandise.

Si un défaut survient en raison de matériaux ou d'un assemblage défectueux, notre représentant dans votre pays réparera ou remplacera le produit à ses frais. Vous pouvez également contacter notre équipe de production Baboo™ par e-mail à l'adresse return@baboo.baby.

La garantie ne couvre pas les pièces du produit sujettes à l'usure qui peuvent être considérées comme des consommables de par leur nature.

Le service de garantie ne s'applique pas à nos marchandises si le dommage a été causé par :

- Le consommateur enfreint les règles de fonctionnement, de stockage ou de transport du produit;
- Le produit n'a pas été utilisé conformément aux recommandations des règles de fonctionnement ;
- Si des accessoires et/ou des pièces de rechange non originaux qui ne sont pas décrits dans le mode d'emploi ont été utilisés;
- Si des personnes non autorisées ont effectué des réparations, la conception ou la mise en page a été modifiée et des modifications logicielles ont été apportées sans l'approbation du fabricant;
- s'il y a eu des déviations par rapport aux normes techniques de l'État et aux normes de l'électricité, des télécommunications et des réseaux câblés;
- Le produit a été mal assemblé et/ou allumé;
- Il y a eu des circonstances de force majeure (catastrophe naturelle, incendie, foudre, etc.).

La garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont naturellement usées et peuvent être considérées comme des consommables de par leur nature.

Le tire-lait électrique Baboo™ bénéficie d'une garantie de 2 ans et d'une durée de vie de 2 ans, qui sont calculées à partir de la date de livraison du produit au consommateur ou de la date de fabrication si la date de livraison ne peut être déterminée. La date de fabrication du produit est indiquée sur l'emballage du produit.

Tire-lait électrique Baboo™. Modèle : XN/MD-2255A. Pour l'aspiration du lait maternel, à usage domestique.

Fabricant: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Ajouter : No.18. Zone industrielle de Pingnan, rue Mianbei, district de Chaoyang, 515100 Shantou, Guangdong, République populaire de Chine. TÉL : +86 754 83613668
Propriétaire de la marque Baboo™ : BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street Londres WC1N 2EB Royaume-Uni, www.baboo.baby. Tél. +44 7429 602241.

Composition : extracteur de lait - polypropylène, silicone, élastomère thermoplastique ; batterie lithium-ion intégrée, panier - polyester. Durée de vie - 2 ans. Période de garantie - 2 ans. La période de garantie des tétines est de 2 mois. Coussinets d'allaitement jetables (cellulose, gel, polyéthylène). Sacs jetables pour lait maternel (polyéthylène, polyéthylène téréphthalate). Pays de fabrication : Chine.

ITALIAN
TIRALATTE ELETTRICO BABOO™
Modello N°: XN/MD-2255A
GUIDA UTENTE

1. Introduzione	20
2. Uso previsto	20
3. Informazioni di sicurezza importanti	21
4. Descrizione	21
5. Preparazione per l'utilizzo del tiralatte elettrico	22
6. Come usare il tiralatte elettrico	23
7. Condizioni di conservazione del latte materno	25
8. Pulizia	26
9. Risoluzione dei problemi	26
10. Dettagli tecnici	27
11. Garanzia e supporto	28

Introduzione

È il momento di rilassarsi e lasciare che il tuo nuovo tiralatte elettrico Baboo™ lavori per te! Tutti sanno che il latte materno è il miglior alimento naturale per un bambino; pertanto, abbiamo collaborato con gli esperti di allattamento al seno per facilitare questo nuovo percorso da genitore. Grazie alla nostra conoscenza e alla considerazione verso le madri che allattano al seno e che non vogliono altro che il meglio per i loro bambini, proprio come te, Baboo ha deciso di aiutare e soddisfare ogni esigenza con questo fantastico tiralatte elettrico Baboo™ che aiuterà a nutrire il tuo piccolo anche quando ti troverai ad affrontare circostanze urgenti e impreviste.

Scegliendo il tiralatte elettrico Baboo™, godrai di alcune caratteristiche uniche, come:

- Flangia morbida 3D™ per stimolare la suzione naturale del bambino
- Doppia funzionalità: funziona con batteria portatile e può essere collegato a qualsiasi presa elettrica domestica
- Facile da montare e pulire
- Due modalità: stimolazione ed estrazione
- 9 livelli di suzione
- Batteria agli ioni di litio ricaricabile incorporata
- Facile sistema con flusso di estrazione unidirezionale
- Design moderno con sistema touch
- Interruzione delicata dell'estrazione al termine
- Tutte le parti sono prive di BPA

*Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

Uso previsto

Il tiralatte elettrico Baboo™ è pensato per essere utilizzato dalle donne per estrarre il latte dal seno.

Il tiralatte elettrico può essere utilizzato per alleviare l'ingorgo mammario, una condizione dolorosa per cui i seni sono troppo pieni, che a volte impedisce un corretto attacco da parte del neonato. Il tiralatte elettrico Baboo™ può essere utilizzato sempre e ovunque, soprattutto quando le circostanze non consentono a una madre di allattare in modo naturale.

Il tiralatte elettrico Baboo™ è realizzato solo per un singolo utente.

Informazioni di sicurezza importanti

Il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza può danneggiare il dispositivo e può rappresentare un pericolo per la salute.

- Al termine dell'utilizzo del dispositivo, scollegare il tiralatte elettrico Baboo™ dall'adattatore.
- Non lasciare il tiralatte elettrico Baboo™ incustodito quando è collegato a una fonte di alimentazione.
- Mantenere il dispositivo asciutto e non tentare di immergerlo in acqua.
- Non prendere il dispositivo elettrico se è caduto in acqua. Staccare subito la spina.
- Solo le agenzie di assistenza autorizzate dovranno eseguire le riparazioni.
- Non risciacquare il coperchio della membrana con acqua. Se penetra dell'acqua nel coperchio, lasciarlo asciugare prima dell'uso. Prima di utilizzare il tiralatte elettrico Baboo™, assicurarsi che il tubo di collegamento sia pulito e completamente asciutto.
- Nessuno dei componenti può essere sterilizzato in un forno a microonde o in qualsiasi altro dispositivo di sterilizzazione.
- In base alle caratteristiche della batteria, è previsto che la durata della batteria si ridurrà dopo sei mesi di utilizzo. Se l'adattatore o il gruppo pompa è danneggiato, rispedirlo al negozio di acquisto o a un professionista autorizzato per la riparazione. Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno dell'unità motore e dell'adattatore del tiralatte elettrico Baboo™. Non tentare di aprire il dispositivo né di riparare il tiralatte elettrico da soli. Se lo fai, la garanzia decade.
- Se sul touch screen compaiono i simboli E1 o E2, significa che c'è un circuito aperto o in corto nella batteria interna; contatta il tuo rivenditore o il negozio dove hai acquistato il tiralatte elettrico Baboo™.
- La batteria agli ioni di litio è integrata. NON rimuovere la batteria da soli.
- Se non si utilizza il tiralatte elettrico Baboo™ per un lungo periodo di tempo, rimuovere l'alimentazione agli ioni di litio. In tal caso, ti invitiamo a caricare la batteria almeno una volta al mese. Il tempo di ricarica non deve superare le 6 ore al fine di prolungarne la durata.
- Non utilizzare altri adattatori e batterie non forniti con la confezione del tiralatte elettrico Baboo™.
- Se sul display compare il simbolo E3, significa che la temperatura interna del gruppo tiralatte elettrico Baboo™ è superiore o inferiore alla temperatura di lavoro opzionale (da 5° a 60°). Posizionare il dispositivo nello spazio di lavoro ottimale e a una temperatura di lavoro ottimale.

*Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design del prodotto.

Attenzione

- Questo prodotto è destinato a un utente singolo. Se utilizzato da più di un cliente, può presentare rischi per la salute. È necessaria la supervisione di un adulto quando il tiralatte elettrico Baboo™ viene utilizzato in presenza di bambini.
- Utilizzare il dispositivo Baboo™ solo per l'uso previsto, come descritto in questo manuale.
- Non tentare di rimuovere il tiralatte elettrico dal seno mentre è in funzione. Innanzitutto, spegnere il dispositivo, posizionare un dito vicino al seno per rompere il vuoto tra il seno e l'imbuto della pompa, quindi staccare il tiralatte elettrico dal seno.
- Non utilizzare mai il tiralatte elettrico durante la gravidanza, poiché l'estrazione può indurre il travaglio.
- Non utilizzare il tiralatte elettrico durante il sonno o quando si è eccessivamente stanchi.
- Non continuare a pompare per più di cinque minuti alla volta se non si riesce a estrarre il latte.
- Se la pressione generata è fastidiosa o provoca dolore, spegnere l'apparecchio, rompere il vuoto tra il seno e il tiralatte con un dito e staccare il tiralatte dal seno.
- Non utilizzare il tiralatte elettrico Baboo™ se è danneggiato o viene utilizzato in modo improprio.
- Non posizionare il tiralatte elettrico Baboo™ vicino ad apparecchi che generano un forte campo magnetico.
- Non esporre il tiralatte elettrico Baboo™ a temperature estreme e non posizionarlo alla luce diretta del sole.

Descrizione

La confezione del tiralatte elettrico Baboo™ include:

- | | | |
|--------------------------|---|--|
| 1. Copertura antipolvere | 9. Cavo adattatore | 16. Tettarella |
| 2. Cuscino in silicone | 10. Tubi | 17. Collare a disco |
| 3. Tutore in plastica | 11. Gruppo pompante con batteria al litio inclusa | 18. Copertura antipolvere |
| 4. Membrana | 12. Valvola a becco d'anatra* | 19. Coppette assorbilatte 4in1*** |
| 5. Connettore bottiglia | 13. Supporto biberon | 20. Sacchetti per la conservazione del latte materno 3in1*** |
| 6. Coperchio membrana | 14. Biberon a collo largo | 21. Sacchetto per il trasporto |
| 7. Connettore tubi | 15. Convertitore biberon** | |
| 8. Adattatore AC | | |

* La confezione del tiralatte può includere una valvola di ricambio a becco d'anatra.

** Utilizzare solo un convertitore per biberon (15) per biberon a collo largo Baboo™.

*** Opzionale

A causa dei continui miglioramenti, vi è la possibilità che ci siano leggere differenze tra i prodotti, compreso il tiralatte, e gli elementi mostrati sulla confezione. Si prega di controllare il contenuto della confezione prima di prendere una decisione.

Preparazione per l'utilizzo del tiralatte elettrico

Preparazione del tiralatte elettrico Baboo™

Il tiralatte elettrico Baboo™ viene fornito preassemblato. Tuttavia, è necessario rimontarlo dopo ogni sessione di pulizia. Prima dell'assemblaggio, le parti che entrano direttamente in contatto con il latte materno, come il biberon, il cuscino in silicone, il sacchetto per il latte materno, la valvola a becco d'anatra, il collare a disco, la tettarella e il convertitore del biberon (se si usa il biberon a collo largo Baboo), devono essere puliti e sterilizzati prima di ogni utilizzo.

Montaggio del tiralatte elettrico Baboo™

Assicurarsi di aver pulito e sterilizzato le parti appropriate del tiralatte elettrico sopracitato. Lavarsi accuratamente le mani prima di assemblare il tiralatte elettrico. Fare attenzione; alcune parti del tiralatte elettrico potrebbero essere ancora calde dopo la sterilizzazione.

Assemblaggio del kit di raccolta del latte

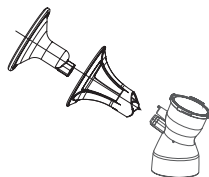
1. Assemblaggio connettore cuscino/biberon

Mettere il cuscino in silicone nel tutore di plastica (3) (per stimolare l'escrezione del latte (2)). Collegare saldamente la parte del tiralatte al biberon (5). Applicare sempre il parapolvere (1) se non si utilizza il tiralatte.



2. Assemblaggio della membrana

Inserire la membrana (4) nel connettore del tiralatte (5), coprire la membrana con un coperchio (6) e farla girare bene. Quindi collegare al connettore del tubo (7).



3. Montaggio della valvola a becco d'anatra

Spingere la valvola a becco d'anatra (12) nel lato del tiralatte, dove si collega il biberon. Spingerlo saldamente per evitare perdite d'aria.



Prese d'aria

4. Assemblaggio del biberon

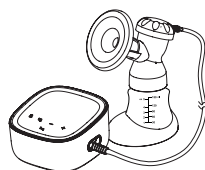
Ruotare il biberon (14) sul connettore del tiralatte (5) e posizionarlo sul supporto del biberon (13).

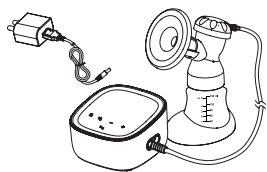


Il kit per la raccolta del latte si collega al lato del tiralatte elettrico

1. Gruppo pompa e dispositivo di aspirazione

I tubi del vuoto hanno due estremità di collegamento. Collegare un'estremità alla presa d'aria del coperchio a membrana (6) e l'altra al lato della pompa elettrica (11). Assicurarsi che siano fissati saldamente.





2. Tiralatte e adattatore CA

Con l'adattatore per l'uso della pompa, viene aggiunto al kit. Il codice di riferimento dell'adattatore è riportato sul fondo dell'apparecchio. Collegare l'adattatore CA (8) al lato del tiralatte elettrico (11), quindi collegare l'adattatore a una presa elettrica. Nello stesso istante, lampeggerà il display LED della pompa, il che significa che è in modalità stand-by.

Attenzione

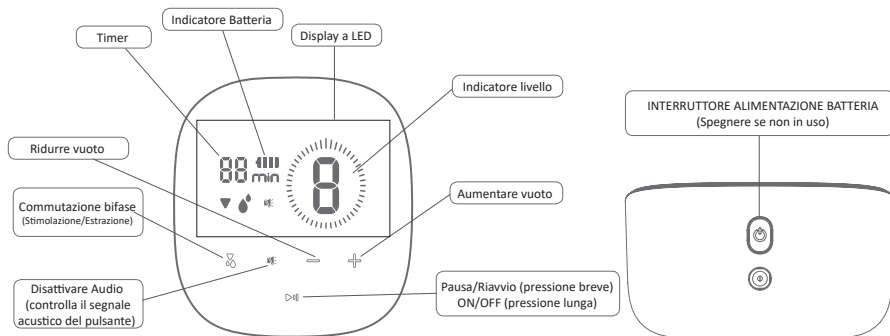
- Il tappo antipolvere deve essere rimosso prima di inserire il connettore del tubo nel foro delle vie aeree dell'unità pompa.
- Il tappo antipolvere deve essere rimosso prima di accendere il gruppo pompa. In caso contrario, ciò influirà sulla durata dell'unità pompa.
- Una volta terminata l'estrazione, reinserire il tappo antipolvere nel foro delle vie aeree dell'unità pompa per evitare la formazione di polvere.

Come utilizzare il tiralatte elettrico Baboo™

Come usare il tiralatte elettrico

- Prima di ogni utilizzo, assicurati che il lato del tiralatte elettrico Baboo™ che raccoglie il latte sia pulito e completamente asciutto.
- Pulire e massaggiare il seno e l'areola. Rilassarsi per alleviare il possibile dolore derivante dall'ingorgo mammario.

Descrizione pannello di controllo



Display a LED

1. Caricare completamente il tiralatte elettrico Baboo™, quindi premere l'interruttore di alimentazione della batteria (🔌) nella parte superiore del tiralatte elettrico per entrare in modalità stand-by.
2. Premere a lungo il pulsante ▷|| per 2 secondi per avviare o terminare il pompaggio.
3. In modalità stand-by, premere a lungo ▷|| per accedere alla modalità di stimolazione livello 1. In stato di funzionamento, premere brevemente ▷|| per mettere in pausa. Il timer 00 smetterà di contare e inizierà a lampeggiare. Premere brevemente ▷|| di nuovo per riprendere il funzionamento.
4. Mentre è in funzionamento, premere a lungo ▷|| per interrompere il dispositivo e accedere alla modalità stand-by.
5. In modalità stimolazione o estrazione, premere +/- per regolare il livello di suzione. Ci sono 9 livelli di regolazione per ciascuna modalità.
6. In modalità stimolazione o estrazione, premere 🔄 per passare dalla stimolazione alla modalità estrazione o dall'estrazione alla modalità stimolazione. Il tiralatte elettrico Baboo™ ricorderà l'ultimo livello durante il cambio di modalità.
7. 🔄 mostrerà il livello della modalità di stimolazione o di estrazione

8. In modalità stimolazione, il LED mostra ▼ e in modalità estrazione, il LED mostra ⬇.
9. Mentre è in funzione, premere  e lo schermo LED indicherà . Non viene emesso alcun segnale acustico fino a quando non si preme di nuovo . Quindi scomparirà  sullo schermo LED.
10. Quando il tiralatte elettrico Baboo™ è in uso con la batteria agli ioni di litio, l'indicatore della batteria  mostrerà in tempo reale lo stato della batteria; quando il tiralatte è in uso con l'adattatore A/C ed è in carica, l'indicatore della batteria  mostrerà lo stato effettivo della ricarica e il livello di carica.
11. Quando si esaurisce la carica della batteria, l'indicatore  lampeggerà. Il cicalino suonerà ogni 2 secondi e il LED si spegnerà dopo 10 secondi.
12. Assicurarsi di caricare la batteria agli ioni di litio prima del primo utilizzo. Può essere utilizzata per circa 4-6 cicli (30 minuti per ciclo) dopo una ricarica completa. Di solito, sono necessarie 4-5 ore per caricare la batteria quando l'alimentazione è completamente esaurita.
13. Il timer partirà a 00 min. Dopo 30 minuti, il tiralatte elettrico smetterà di funzionare automaticamente. Il timer indica nuovamente 00 min e la stimolazione e l'estrazione torneranno al livello 1, quindi la pompa entrerà in modalità stand-by.

Quando iniziare a estrarre il latte

Se si sta allattando al seno, è consigliabile (salvo diverso parere dell'operatore sanitario/consulente per l'allattamento) aspettare che la tua produzione di latte e il programma di allattamento siano consolidati (in genere almeno 2-4 settimane dopo il parto).

Eccezioni:

- Se l'allattamento al seno non va subito a buon fine, un'estrazione regolare può aiutarti a stabilire e mantenere la tua produzione di latte.
- Se stai estraendo il latte per il tuo bambino in ospedale.
- Se soffri di ingorgo mammario (seno dolente o gonfio): puoi estrarre una piccola quantità di latte prima o tra una poppata e l'altra per alleviare il dolore e aiutare il tuo bambino ad attaccarsi più facilmente.
- Se hai i capezzoli dolenti o screpolati, potresti estrarre il latte fino a quando non sono guariti. Se sei lontana dal tuo bambino e vuoi continuare ad allattare quando siete insieme, dovresti estrarre il latte regolarmente per stimolare la produzione di latte.

Trova dei momenti della giornata ottimali per estrarre il latte, ad esempio appena prima o dopo la prima poppata del mattino quando il seno è pieno o dopo la poppata, se il tuo bambino non ha svuotato entrambi i seni. Se sei tornata al lavoro, potresti aver bisogno di estrarre il latte durante una pausa.

L'uso del tiralatte elettrico Baboo™ richiede pratica e potrebbero essere necessari diversi tentativi prima di riuscirci senza sforzo. Fortunatamente, il tiralatte elettrico Baboo™ è facile da montare e utilizzare. Quindi, ti permetterà di trascorrere più tempo con la famiglia e il tuo bambino e avere un po' di tempo per te mentre Baboo lavorerà al posto tuo.

Display a LED

1. Lavati bene le mani e assicurati che il seno sia pulito.
 2. Rilassati in una posizione comoda. Assicurati di avere un bicchiere d'acqua vicino.
 3. Premi il tiralatte elettrico Baboo™ assemblato contro il seno. Assicurati che il capezzolo sia centrato in modo che il cuscino massaggiante si chiuda ermeticamente.
 4. Premi il pulsante ON/OFF. Scegli la modalità di stimolazione o estrazione e premi +/- per regolare il livello di aspirazione.
 5. Una volta che il latte inizia a fuoriuscire, puoi adottare un ritmo più lento premendo il livello di suzione più basso. Nota: non preoccuparti se il tuo latte non scorre immediatamente. Rilassati e continua il pompaggio. Le prime volte che utilizzi il tiralatte, potrebbe essere necessario utilizzare una modalità di suzione più elevata per far fuoriuscire il latte.
 6. In base al tuo comfort, potresti utilizzare un livello di aspirazione più alto che fornisce una suzione più profonda. Puoi tornare a un livello di suzione inferiore o spegnere il tiralatte elettrico quando vuoi premendo l'apposito pulsante. Nota: non è necessario utilizzare tutte le modalità di suzione, solo quelle più comode.
- Spegnerne sempre il tiralatte elettrico Baboo™ prima di staccare il corpo del tiralatte elettrico dal seno. Non continuare a pompare per più di 5 minuti se non riesci a estrarre latte. Cerca di estrarre il latte in un altro momento della giornata. Smetti di usare il tiralatte e rivolgiti al tuo consulente per l'allattamento al seno se il processo diventa scomodo o doloroso.
- In media, è necessario pompare per 10 minuti per estrarre 60-125 ml di latte materno da un seno. Tuttavia, questa è solo un'indicazione e varia da donna a donna.

- Al termine dell'estrazione, spegni il tiralatte elettrico Baboo™ e rimuovi con attenzione il corpo del tiralatte elettrico dal seno.
- Svita il biberon dal corpo del tiralatte elettrico. Il latte all'interno del biberon è pronto per l'alimentazione/conservazione. Pulisci le altre parti usate del tiralatte secondo le istruzioni.
- Scollega l'unità del dispositivo.

Condizioni di conservazione del latte materno

Conservazione e scongelamento del latte materno

Conservare solo il latte materno raccolto con un tiralatte sterile. Dovresti conservare e scongelare correttamente il tuo latte materno. Questo è l'unico modo per garantire che tutti i nutrienti essenziali vengano preservati e che la contaminazione batterica sia ridotta al minimo.

Il latte materno può essere conservato in un biberon con tettarella sterilizzata, collare a disco e parapolvere o in un sacchetto per la conservazione del latte materno Baboo.

Linee guida per la conservazione/scongelamento del latte materno

Si consiglia di seguire le seguenti linee guida per la conservazione e lo scongelamento del latte materno.

Condizioni di conservazione	Latte materno appena estratto	Latte materno scongelato (precedentemente congelato)
Temperatura ambiente	4 ore a meno di 25° C	Non conservare
Frigorifero	5 giorni a circa 4° C	10 ore
Freezer scomparto	2 settimane a circa -15° C	Non ricongelare dopo lo scongelamento!
Congelatore	3-6 mesi a circa -18° C	Non ricongelare dopo lo scongelamento!

Consigli per congelare/scongelare il latte materno

- Non riempire mai biberon/sacchetti all'orlo per lasciare spazio a possibili espansioni.
- Etichettare i biberon/sacchetti con la data in cui hai estratto il latte.
- Non conservare il latte materno nella porta del frigorifero. Conservalo nella parte interna del frigorifero, dove la temperatura è più fresca.
- Scongelare il latte materno in frigorifero durante la notte o tenere il biberon o il sacchetto sotto l'acqua calda corrente (max. 37° C).
- Agitare delicatamente il biberon o il sacchetto per mescolare il grasso che si è separato.
- Non scongelare il latte materno congelato in un forno a microonde o in una pentola con acqua bollente (rischio di scottatura).

Cosa fare

- Refrigerare o congelare sempre il latte estratto immediatamente.
- Conservare solo il latte raccolto con un tiralatte sterilizzato in biberon sterilizzati.

Cosa non fare

- Non ricongelare mai il latte materno scongelato.
- Non aggiungere mai latte materno fresco a latte materno congelato.

Alimentazione

Controllare sempre la temperatura del latte prima di darlo al tuo bambino.

Eliminare sempre il latte materno rimasto a fine poppata.

Non riscaldare mai il latte materno in un forno a microonde, in quanto ciò potrebbe causare un riscaldamento irregolare, con punti più caldi nel latte. Questo può anche distruggere i nutrienti nel latte.

Pulizia

Prima di utilizzare il tiralatte elettrico Baboo™ per la prima volta

1. Smontare le parti che entrano a contatto con il seno e il latte materno.
2. Lavarle in acqua tiepida e sapone con qualsiasi detersivo per piatti liquido per bambini senza profumo.
3. Risciacquare accuratamente ogni pezzo con acqua tiepida per 10-15 secondi.
4. Disinfettare le parti del tiralatte elettrico (ad eccezione dell'adattatore, del tubo di aspirazione e della parte elettrica del tiralatte) mediante un metodo di sterilizzazione a scelta, consentito nelle presenti istruzioni. Ma non per più di 3 minuti.
5. Non utilizzare detergenti antibatterici o abrasivi durante la pulizia delle parti del tiralatte elettrico.

Come pulire il tiralatte elettrico Baboo™

1. Per prevenire la proliferazione di batteri sciacquare ogni parte che entra a contatto con il corpo e il latte con acqua fredda subito dopo l'estrazione. Ciò evita l'accumulo di residui di latte nei biberon di raccolta e nelle parti.
2. Le parti che entrano in contatto con il seno e il latte materno sono il biberon, il cuscinetto in silicone, la membrana, la valvola a becco d'anatra, il collare a disco, la tettarella e il convertitore del biberon (se si utilizza il Biberon a Collo Largo Baboo™). Lavarle in acqua tiepida e sapone con qualsiasi detersivo per piatti liquido per bambini senza profumo.
3. Utilizzare una spugna separata per la pulizia e una spazzola per biberon più piccola per raggiungere le parti della pompa più difficili da raggiungere. Lavare le parti separatamente da piatti, pentole e padelle per adulti, ecc.
4. Risciacquare accuratamente ogni pezzo con acqua tiepida per 10-15 secondi. È possibile disinfettare le parti con un metodo di sterilizzazione a scelta a ogni utilizzo, ma non per più di 3 minuti. L'eccessiva e frequente bollitura o l'esposizione al calore possono causare l'usura delle parti in plastica e silicone.
5. Verificare l'usura dei tubi e di tutte le parti in plastica o silicone.
6. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate poiché ciò influisce sulla suzione.
7. Le parti possono essere lavate in lavastoviglie posizionandole nel cestello superiore. Posizionare tutte le parti pulite sopra un tovagliolo di carta o su uno stendino e lasciare asciugare all'aria.
8. Evitare di usare asciugamani di stoffa poiché possono trasportare germi e batteri che possono contaminare il latte materno.
9. Assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima dell'uso. Le parti bagnate causeranno una scarsa suzione. Una volta che tutte le parti sono asciutte, rimontare il set delle tettarelle.

Pulizia del tubo

Il tiralatte elettrico Baboo™ è un sistema chiuso; pertanto, non è necessario pulire il tubo. Rimuovere il tubo dalla tettarella se si nota umidità nei tubi dopo l'estrazione. Accendere il motore per alcuni minuti fino a quando l'umidità non è sparita.

Pulizia del motore

Di tanto in tanto, igienizzare il motore del tiralatte elettrico Baboo™ utilizzando salviette disinfettanti e pulendo il connettore dei tubi. Pulire il tiralatte elettrico con un panno pulito e umido o un tovagliolo di carta prima dell'uso.

Consigli di sicurezza

1. Assicurarsi di lavarsi le mani prima di toccare il tiralatte elettrico e le sue parti.
2. Evitare di toccare la parte interna del biberon di raccolta dove entra a contatto con il latte materno.
3. Lavare tutte le parti che entrano a contatto con il seno e il latte materno subito dopo ogni utilizzo per evitare la proliferazione di eventuali batteri dai residui di latte.
4. L'unità elettrica non deve mai essere esposta ad acqua o altri liquidi per la pulizia. Non sterilizzarlo in uno sterilizzatore per microonde.

Risoluzione dei problemi

Problema Provo dolore quando uso il tiralatte elettrico Baboo™.

Soluzione

Interrompere l'uso del tiralatte elettrico e rivolgersi al consulente per l'allattamento o al medico. Se il corpo del tiralatte elettrico non si stacca facilmente dal seno, potrebbe essere necessario rompere il vuoto mettendo un dito tra il seno e il cuscino massaggiante.

Problema La suzione è bassa o assente.

Soluzione

- Controllare se le connessioni sono correttamente collegate in tutti i punti.
- Controllare se la valvola a becco d'anatra non è installata o assemblata in posizione. Oppure se la valvola è deformata e danneggiata.
- Verificare che la membrana sia correttamente fissata al connettore del biberon.
- Controllare se i tubi sono piegati e se c'è acqua al loro interno.

Problema La suzione è bassa o assente.

Soluzione

- Controllare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente al tiralatte elettrico Baboo™.
- Controllare se l'interruttore di alimentazione della batteria è acceso senza l'adattatore.
- Assicurarsi che l'alimentazione della batteria sia disponibile senza l'adattatore.

Problema Riflusso del latte.

Soluzione

- Se vi è latte o acqua nella membrana o nei tubi, sciacquare i tubi con acqua calda pulita. PRIMA DELL'USO, appenderli e lasciarli ad asciugare completamente. Inoltre, controllare se la membrana è integra e non rotta.
- Se sul display a LED appare E1 o E2, c'è un circuito aperto o in corto nella batteria interna; contatta il tuo rivenditore o il negozio dove hai acquistato il tiralatte elettrico.

Dettagli tecnici

Dati Tecnici

Adattatore di Alimentazione

Alimentazione di ingresso: 100 V - 240 V ~ 50/60 Hz

Alimentazione di uscita: 5 V --- 1 A

Potenza nominale: 5 W

Batteria agli ioni di litio: 3,7 V 1800 mAh

Velocità di stimolazione: 100 T/min

Velocità di estrazione: 26-60 T/min

Forza di stimolazione: -0,004~ -0,015 Mpa (max), 9 livelli di vuoto

Forza di estrazione: -0,016~ -0,033 Mpa (max), 9 livelli di vuoto

Timer: 30 min.

Rumore complessivo: ≤ 58 dB(A)

Condizioni operative: 5-40 °C, RH ≤ 90 %

Protezione da scosse elettriche: adattatore CA Classe II, macchina host Classe III

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Baboo™ è conforme a tutti gli standard e le normative applicabili in materia di esposizione ai campi elettromagnetici.

Conservazione

Tenere il tiralatte elettrico Baboo™ lontano dalla luce solare diretta poiché un'esposizione prolungata potrebbe causare scolorimento. Conservare il tiralatte elettrico e i suoi accessori in un luogo sicuro e asciutto, lontano da fonti di calore e fuori dalla portata dei bambini.

Riciclaggio

Il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2012/19/UE. Il prodotto contiene batterie coperte dalla Direttiva Europea 2006/66/CE che non possono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata locale per i prodotti elettrici ed elettronici e le batterie. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie insieme ai normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di vecchi prodotti e batterie aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Garanzia e supporto

In caso di difficoltà tecniche durante l'utilizzo del nostro prodotto, ti consigliamo di consultare prima il manuale di istruzioni del dispositivo. Per ulteriori informazioni, visita il nostro sito web www.baboo.baby. Puoi porre qualsiasi domanda sulla garanzia del nostro prodotto nel luogo in cui l'hai acquistato.

In caso di difetti dovuti a materiali o assemblaggio difettosi, il nostro rappresentante nel tuo Paese riparerà o sostituirà il prodotto a sue spese. Inoltre, puoi contattare il nostro team di produzione Baboo™ via e-mail all'indirizzo return@baboo.baby.

La garanzia non copre le parti del prodotto soggette ad usura che per loro natura possono essere considerate parti consumabili.

Il servizio di garanzia non si applica alle nostre merci se il danno è stato causato da:

- consumatore che viola le regole di funzionamento, conservazione o trasporto del prodotto;
- prodotto utilizzato non seguendo le raccomandazioni delle regole operative;
- utilizzo di accessori e/o ricambi non originali e non descritti nelle istruzioni per l'uso;
- persone non autorizzate che hanno eseguito riparazioni, se il design o il layout sono stati modificati e sono state apportate modifiche al software non approvate dal produttore;
- deviazioni dalle norme tecniche statali e dalle norme sull'elettricità, le telecomunicazioni e le reti via cavo;
- prodotto montato e/o acceso in modo errato;
- circostanze di forza maggiore (calamità naturali, incendi, fulmini, ecc.).

La garanzia non copre le parti del prodotto che si usurano naturalmente e che per loro natura possono essere considerate materiali di consumo.

Il tiralatte elettrico Baboo™ ha una garanzia di 2 anni e una durata prevista di 2 anni, calcolati dalla data di consegna del prodotto al consumatore o dalla data di produzione se la data di consegna non può essere determinata. La data di produzione del prodotto è indicata sulla confezione del prodotto.

Tiralatte elettrico Baboo™. Modello: XN/MD-2255A. Per la suzione di latte materno, per uso domestico.

Composizione: estrattore di latte - polipropilene, silicone, elastomero termoplastico; batteria integrata agli ioni di litio, cestino - poliestere. Durata prevista - 2 anni. Periodo di garanzia - 2 anni. Il periodo di garanzia della tettarella è di 2 mesi. Coppette assorbilatte monouso (cellulosa, gel, polietilene). Sacchetti monouso per latte materno (polietilene, polietilene tereftalato). Paese di produzione: Cina.

Produttore: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Indirizzo: N°18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. TEL: +86 754 83613668.

Titolare del marchio Baboo™: BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241.

Importatore e rappresentante nell'Unione Europea: UAB „Sentija“, Smelio str. 10, LT-10324, Vilnius, Lithuania, baboo@sentija.com.

SPANISH
SACALECHES ELÉCTRICO DE BABOO™
Modelo Nº: XN/MD-2255A
GUÍA DE USUARIO

1. Introducción	29
2. Uso previsto	29
3. Información importante sobre seguridad	30
4. Descripción	30
5. Prepárese para el sacaleches eléctrico	31
6. Cómo utilizar el sacaleches eléctrico	32
7. Condiciones de almacenaje de la leche materna	34
8. Limpieza	35
9. Resolución de problemas	35
10. Datos técnicos	36
11. Garantía y soporte	37

Introducción

¡Es el momento de relajarse y dejar que el sacaleches eléctrico de Baboo™ haga el trabajo por usted!

Todo el mundo sabe que la leche materna es el mejor alimento natural para un bebé; por ello, hemos colaborado con expertos en lactancia para facilitar un poco el principio de su maternidad.

Aplicando los conocimientos y consideraciones de madres lactantes que, al igual que usted, solo quieren lo mejor para sus bebés, Baboo se decidió a ayudar y a satisfacer sus necesidades con este fantástico sacaleches eléctrico de Baboo™ que facilita la alimentación de su bebé incluso en circunstancias bajo las cuales en principio no sería posible.

Cuando elige el sacaleches eléctrico de Baboo™, consigue algunas funciones únicas

- Tales como conectores suaves 3D™ para estimular el reflejo de succión natural del bebé
- Doble funcionalidad: funciona con la batería portátil y puede enchufarse a cualquier toma eléctrica de la casa
- Fácil de montar y limpiar
- Dos modos: estimulación y extracción
- 9 niveles de succión
- Batería Li-Ion recargable integrada
- Sistema de flujo sencillo en un solo sentido
- Diseño moderno con sistema de pantalla táctil
- Finalización de extracción de la leche suave cuando termina de usarlo
- Todas las piezas están fabricadas sin BPA

*Antes de usar nuestro producto, por favor, lea este manual detenidamente y guárdelo para futuras referencias..

Uso previsto

El sacaleches eléctrico de Baboo™ para ser utilizado por las mujeres para extraer leche del pecho.

El sacaleches eléctrico puede usarse para aliviar la inflamación, un problema doloroso provocado por un exceso de leche en los pechos, que puede dificultar que el niño se prenda adecuadamente. El sacaleches eléctrico de Baboo™ puede utilizarse en cualquier momento y en cualquier lugar, especialmente cuando las circunstancias impiden que la madre dé el pecho de forma natural.

El sacaleches eléctrico de Baboo™ está diseñado para un solo usuario.

Información importante sobre seguridad

No seguir las instrucciones de seguridad puede dañar el dispositivo y ser peligroso para su salud.

- Cuando termine de usar el dispositivo, por favor, desenchufe el sacaleches eléctrico de Baboo™ del adaptador.
- No deje el sacaleches eléctrico de Baboo™ desatendido cuando está enchufado a una toma de electricidad.
- Mantenga el dispositivo seco y no intente sumergirlo en agua.
- No intente recoger un dispositivo eléctrico si se ha caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Las oficinas de servicio autorizadas deben llevar a cabo las reparaciones.
- No aclare la tapa del diafragma con agua. Si el agua llega a la tapa, deje que se seque antes de su uso.
- Antes de usar el sacaleches eléctrico de Baboo™, asegúrese de que el tubo de conexión está limpio y completamente seco.
- Ninguno de los componentes puede esterilizarse en un microondas o en cualquier otro dispositivo de esterilización.
- En función de las características de la batería, se espera que la vida útil de la misma se acortará su uso durante medio año. Si la unidad de bombeo o el adaptador están dañados, por favor, envíe el dispositivo de vuelta a la tienda donde lo compró o a un profesional autorizado para su reparación. No hay piezas reparables por el usuario dentro de la unidad del motor y el adaptador del sacaleches eléctrico de Baboo™. No intente abrir el dispositivo o reparar el sacaleches eléctrico usted mismo. Si lo hace, su garantía dejará de ser válida.
- Si aparecen los símbolos E1 o E2 en la pantalla táctil, significa que hay un circuito abierto o un cortocircuito en la batería interna; por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con la tienda en la que compró el sacaleches eléctrico de Baboo™.
- La batería Li-Ion está integrada. NO extraiga la batería usted mismo.
- Si no va a utilizar el sacaleches eléctrico de Baboo™ durante un plazo de tiempo significativo, por favor, apague la batería Li-Ion. En este caso, le recomendamos que cargue la batería como mínimo una vez al mes. El tiempo de carga no debe superar las 6 horas para aumentar su vida útil.
- No utilice adaptadores ni baterías que no vengan en el paquete del sacaleches eléctrico de Baboo™.
- Se aparece el símbolo E3 en la pantalla, significa que la temperatura interna de la unidad del sacaleches eléctrico de Baboo™ está por encima o por debajo de la temperatura de funcionamiento
- opcional (entre 5° y 60°). Por favor, ponga el dispositivo en el espacio de funcionamiento óptimo bajo la temperatura de funcionamiento óptima.

*Nos reservamos el derecho a efectuar cualquier cambio en el diseño del producto.

Aviso

- Este es un producto para un solo usuario. Su uso por más de un cliente puede representar o utilice el sacaleches eléctrico de Baboo™ si está dañado físicamente o se ha utilizado mal. No coloque el sacaleches eléctrico de Baboo™ cerca de aparatos que generen un campo magnético potente.
- No exponga el sacaleches eléctrico de Baboo™ al calor extremo y no lo coloque bajo luz solar directa.
- un riesgo para la salud. La supervisión es necesaria cuando se utiliza el sacaleches eléctrico de Baboo™ cerca de niños.
- Utilice el dispositivo de Baboo™ solo para su uso previsto, tal y como se describe en este manual.
- No intente retirar el sacaleches eléctrico del pecho mientras está funcionando. Primero, apague el dispositivo, coloque un dedo cerca del pecho para interrumpir el vacío entre el pecho y el embudo de extracción y, solo entonces, retire el sacaleches eléctrico del pecho.
- No utilice nunca el sacaleches eléctrico si está embarazada, ya que la extracción puede provocar el parto.
- No utilice el sacaleches eléctrico mientras duerme o cuando esté muy cansada.
- No continúe con el bombeo más de cinco minutos cada vez si no consigue extraer nada de leche.
- Si la presión generada es incómoda o provoca dolor, apague el aparato, interrumpa el vacío entre el pecho y el embudo de extracción con el dedo y retire el sacaleches del pecho.

Descripción

El paquete del sacaleches eléctrico de Baboo™ incluye:

- | | | |
|--|--|---|
| 1. Funda antipolvo | 9. Cable adaptador | 16. Tetina |
| 2. Almohadilla de silicona | 10. Tubos | 17. Disco de sellado |
| 3. Abrazadera de plástico | 11. Unidad de extracción con batería de litio incluida | 18. Funda antipolvo |
| 4. Membrana | 12. Válvula "pico de pato"* | 19. Almohadillas para el pecho 4 en 1*** |
| 5. Conector del biberón | 13. Soporte del biberón | 20. Bolsas para almacenar leche materna 3 en 1*** |
| 6. Tapa de la bolsa para leche materna | 14. Biberón de cuello ancho | 21. Bolsa de transporte |
| 7. Conector de los tubos | 15. Convertidor del biberón** | |
| 8. Adaptador AC | | |

- * El paquete del sacaleches puede incluir una válvula “pico de pato” de repuesto.
- ** Usar solo un convertidor de biberón (15) para biberones de cuello ancho de Baboo™.
- *** Opcional

Debido a las constantes mejoras, es posible que haya ligeras diferencias en el contenido del paquete, incluyendo el sacaleches y lo que aparece en el paquete. Por favor, compruebe el contenido del paquete antes de tomar una decisión.

Prepárese para el sacaleches eléctrico

Preparación del sacaleches eléctrico de Baboo™

El sacaleches eléctrico de Baboo™ viene ya montado. No obstante, tiene que volver a montarlo después de cada sesión de limpieza. Antes de montarlo, las piezas que entran en contacto directo con la leche materna, como el biberón de la leche, la almohadilla de silicona, la bolsa para leche materna, la válvula “pico de pato”, el disco de sellado, la tetina y el convertidor del biberón (si se utiliza el biberón de cuello ancho de Baboo), deben limpiarse y esterilizarse antes de cada uso.

Montaje del sacaleches eléctrico de Baboo™

Asegúrese de haber limpiado y esterilizado las piezas adecuadas del sacaleches mencionadas anteriormente. Lávese bien las manos antes de montar el sacaleches. Tenga cuidado; puede que algunas de las piezas del sacaleches esté aún calientes tras la esterilización.

Montaje del kit de recogida de leche

1. Montaje del almohadilla/conector del biberón

Coloque la almohadilla de silicona en la abrazadera de plástico (3) (para estimular la secreción de leche (2)). Conecte firmemente la pieza de bombeo al biberón (5). Si no está utilizando el sacaleches, póngale siempre la funda antipolvo (1).



2. Montaje del diafragma

Coloque el diafragma (4) dentro del conector del sacaleches (5), cubra el diafragma con una tapa (6) y gire para apretarlo bien. Después conéctelo al conector de los tubos (7).



3. Montaje de la válvula “pico de pato”*

Empuje la válvula “pico de pato” (12) dentro del lado del sacaleches, donde se conecta el biberón. Empuje hasta que se ajuste perfectamente para evitar fugas de aire.



Salida de aire

4. Montaje del biberón

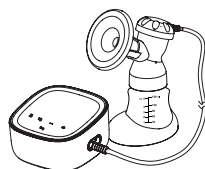
Gire el biberón (14) hacia el conector del sacaleches (5) y colóquelo en el soporte del biberón (13).

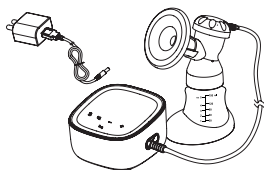


El kit del sacaleches para recoger leche se conecta por el lado del sacaleches eléctrico.

1. Unidad de bombeo y dispositivo de succión

Los tubos de vacío tienen dos extremos del conector. Conecte un extremo a la salida de aire de la tapa del diafragma (6) y el segundo cerca del lado de la bomba eléctrica (11). Asegúrese de que estén sujetos firmemente.





2. Sacaleches y adaptador AC

Use el adaptador con la bomba, esto va en el kit. El código de referencia del adaptador está indicado en la parte inferior del aparato.

Conecte el adaptador AC (8) del lado del sacaleches eléctrico (11), y después enchufe el adaptador a la toma eléctrica. En ese mismo instante, el LED de la pantalla del sacaleches parpadea, lo que significa que está en modo de espera.

Atención

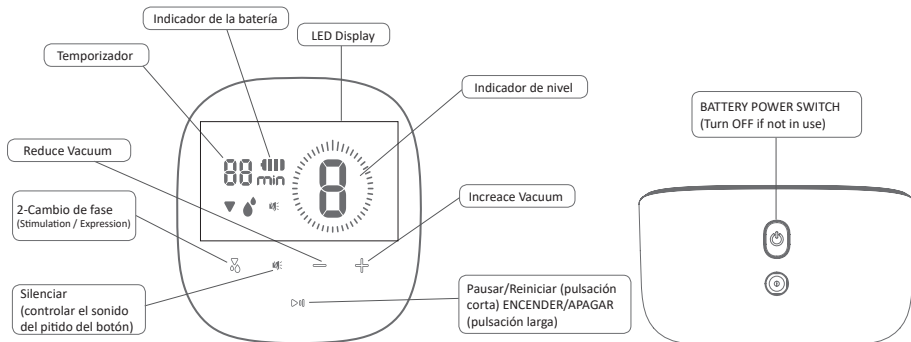
- Antes de insertar el conector de los tubos en el orificio de ventilación de la unidad de bombeo hay que retirar primero el tapón antipolvo.
- El tapón antipolvo debe retirarse antes de encender el sacaleches. De lo contrario, afectará a la vida útil del sacaleches.
- Tras finalizar la extracción, introduzca el tapón antipolvo de vuelta en el orificio de ventilación de la unidad de bombeo para evitar que entre polvo.

Cómo utilizar el sacaleches eléctrico de Baboo™

Cómo utilizar el sacaleches eléctrico

- Antes de cada uso, asegúrese de que el lado del sacaleches eléctrico de Baboo™ que recoge la leche está limpio y completamente seco.
- Limpie y masajee el pecho y el pezón. Relajarse para evitar el posible dolor provocado por la inflamación de la leche.

Descripción del panel de control



Indicador LED

1. Cargue completamente el sacaleches eléctrico de Baboo™ y después pulse el botón de encendido de la batería en la parte superior de la unidad del sacaleches para entrar en el modo de espera.
2. Mantenga pulsado el botón 2 segundos para iniciar o finalizar la extracción.
3. En el modo de espera, mantener pulsado para entrar en el modo de estimulación nivel 1. En estado de funcionamiento, pulsar una vez para ponerlo en pausa. El temporizador dejará de contar y parpadeará. Pulsar de nuevo una vez para reanudar el funcionamiento.
4. En estado de funcionamiento, mantener pulsado para detenerlo y entrar en el modo de espera.
5. En el modo de estimulación o extracción, pulsar +/- para ajustar el nivel de succión. Hay 9 niveles de ajuste para cada modo.
6. En el modo de estimulación o extracción, pulsar para pasar del modo de estimulación al de extracción o del modo de extracción al de estimulación. El sacaleches eléctrico de Baboo™ recordará el último nivel durante el cambio de modo.
7. La pantalla mostrará el nivel de estimulación o extracción.
8. En el modo de estimulación, el LED mostrará , y en el modo de extracción, el LED mostrará .

9. En estado de funcionamiento, pulse  y la pantalla LED indicará . No hay ningún pitido hasta que pulse  de nuevo. El  en la pantalla LED desaparecerá.
10. Cuando se está utilizando el sacaleches eléctrico de Baboo™ con electricidad de la batería Li-Ion, el indicador de carga de la batería  proporcionará una lectura en tiempo real del estado de la misma; cuando el sacaleches se está utilizando con el adaptador A/C y cuando se está cargando, el indicador de carga de la batería  proporcionará el estado de carga real y el nivel de carga de la batería.
11. Cuando la carga de la batería se acabe, el indicador  parpadeará. El indicador acústico pitará cada 2 segundos, y el LED se apagará tras 10 segundos.
12. Asegúrese de cargar la batería Li-Ion antes del primer uso. Puede utilizarse unos 4–6 ciclos (30 minutos por ciclo) tras una carga completa. Normalmente, cargar la batería lleva entre 4 y 5 horas cuando está totalmente descargada.
13. La cuenta del temporizador empezará en 00 minutos. Tras 30 minutos, el sacaleches eléctrico dejará de funcionar automáticamente. El temporizador indicará de nuevo 00 minutos y la estimulación y la extracción volverán al nivel 1, y después el sacaleches entrará en modo de espera.

Cuándo empezar a extraer la leche

Si está dando el pecho, es recomendable (salvo que su profesional de la salud/asesor de lactancia le recomiende lo contrario) esperar a establecer su suministro de leche y su horario de tomas (generalmente, un mínimo de 2 a 4 semanas tras el parto).

Excepciones:

- Si la lactancia materna no le funciona inmediatamente, una extracción regular puede ayudarle a establecer y mantener su suministro de leche.
- Si está extrayendo leche para que se la den a su bebé en el hospital.
- Si sus pechos están inflamados (dolorosos o hinchados): Puede extraer una pequeña cantidad de leche antes de las tomas o entre ellas para aliviar el dolor y ayudar a que su bebé se prenda más fácilmente.
- Si tienen heridas o grietas en los pezones, puede que desee extraer la leche hasta que se curen. Si está separada de su bebé y desea continuar dándole el pecho cuando estén juntos, tiene que extraer su leche regularmente para estimular el suministro de la misma.

Necesita encontrar los momentos óptimos del día para extraer su leche, por ejemplo, justo antes o después de la primera toma de su bebé por las mañanas, cuando sus pechos están llenos, o después de amamantar si su bebé no ha vaciado ambos pechos. Si se ha reincorporado al trabajo, puede que tenga que extraer la leche durante un descanso.

Usar el sacaleches eléctrico de Baboo™ requiere práctica, y hacen falta varios intentos antes de conseguirlo sin esfuerzo. Afortunadamente, el sacaleches eléctrico de Baboo™ es fácil de montar y utilizar. Por lo tanto, en breve podrá pasar más tiempo con su familia y su bebé y tener más tiempo para usted mientras Baboo hace todo el trabajo.

Indicador LED

1. Lávese bien las manos y asegúrese de que tiene los pechos limpios.
2. Relájese en una posición cómoda. Asegúrese de tener un vaso de agua cerca.
3. Presione el sacaleches eléctrico de Baboo™ ya montado contra su pecho. Asegúrese de que el pezón está centrado para que la almohadilla de masaje se selle herméticamente.
4. Pulse el botón de encender/apagar. Elija el modo de estimulación o extracción y pulse +/- para ajustar el nivel de succión.
5. Cuando la leche empiece a fluir, puede adoptar un ritmo más lento pulsando el nivel de succión más bajo. Nota: no se preocupe si la leche no fluye inmediatamente. Relájese y continúe bombeando. Puede que las primeras veces que utilice el sacaleches tenga que usar el modo de succión más alto para conseguir que la leche fluya.
6. Dependiendo de su nivel de confort, puede que quiera utilizar un nivel de succión más alto porque proporciona una succión más profunda. Puede volver al nivel de succión más bajo o apagar el sacaleches cuando lo desee pulsando el botón adecuado. Nota: no tiene que utilizar todos los modos de succión, solo los que le resulten cómodos. Apague siempre el sacaleches eléctrico de Baboo™ antes de retirarlo del pecho. No continúe bombeando durante más de 5 minutos si no consigue extraer nada de leche. Intente extraer la leche en otro momento a lo largo del día. Deje de usar el sacaleches y consulte con su asesor de lactancia si el proceso se vuelve incómodo o doloroso. De media, tiene que bombear durante 10 minutos para extraer entre 60 y 125 ml de leche materna de un pecho. No obstante, esto es solo indicativo y varía de una mujer a otra.
7. Cuando termine con la extracción, apague el sacaleches eléctrico de Baboo™ y retirelo con cuidado del pecho.
8. Desenrosque el biberón del cuerpo principal del sacaleches. La leche que hay dentro del biberón está lista para utilizarla

en una toma o almacenarla. Limpie el resto de las piezas del sacaleches que ha utilizado de acuerdo a las instrucciones.

9. Desenchufe la unidad del dispositivo.

Condiciones de almacenaje de la leche

Almacenaje y descongelación de la leche materna

Guarde únicamente la leche materna que haya sido obtenida con un sacaleches estéril. Debe almacenar y descongelar su leche materna correctamente. Esta es la única manera de garantizar que todos los nutrientes esenciales se conservan y de minimizar la contaminación bacteriana.

La leche materna puede almacenarse en un biberón con una tetina esterilizada, disco de sellado y funda antipolvo o en una bolsa para almacenar leche materna de Baboo.

Instrucciones para almacenar/descongelar leche materna

Recomendamos utilizar las siguientes pautas para almacenar y descongelar leche materna.

Condiciones de almacenaje	Leche materna recién extraída	Leche materna descongelada (congelada previamente)
Temperatura ambiente	4 horas por debajo de 25 °C	No almacenar
Refrigerador	5 días a 4 °C aprox.	10 horas
Compartimento del congelador del refrigerador	2 semanas a -15 °C aprox.	¡No refrigerar tras descongelar!
Congelador	3-6 meses a -18 °C aprox.	¡No refrigerar tras descongelar!

Consejos para almacenar/descongelar leche materna:

- Nunca rellene botellas/bolsas a plena capacidad para dejar espacio a una posible extracción.
- Etiquete las botellas/bolsas con la fecha de extracción de la leche.
- No almacene la leche materna en la puerta del refrigerador. Almacénela en la zona trasera inferior del refrigerador, donde la temperatura es más fría.
- Descongele la leche materna congelada en el refrigerador durante la noche o ponga la botella o la bolsa en agua corriente caliente (máx. 37 °C).
- Agite la botella o la bolsa suavemente para mezclar cualquier grasa que se haya separado.
- No descongele la leche materna congelada en el microondas o en un recipiente con agua hirviendo (riesgo de quemaduras).

Hágalo

- Refrigere o congele siempre la leche materna de inmediato.
- Almacene solo la leche materna recogida con un sacaleches esterilizado en biberones esterilizados.

No lo haga

- No vuelva a congelar nunca la leche materna descongelada.
- No añada nunca leche materna fresca a leche materna congelada.

Tomas

Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de dársela al bebé.

Descarte siempre la leche materna restante al final de una toma.

No caliente la leche materna en el microondas, ya que puede provocar un calentamiento irregular que cause puntos calientes en la leche. También puede destruir nutrientes de la leche.

Limpieza

Antes de utilizar el sacaleches eléctrico de Baboo™ por primera vez

1. Desmonte las piezas que entran en contacto con los pechos y la leche materna.
2. Lávelas en agua jabonosa caliente utilizando cualquier detergente líquido sin perfume apto para bebés.
3. Aclare bien cada pieza con agua caliente durante 10 o 15 segundos.
4. Debe esterilizar las piezas del sacaleches (excepto el adaptador, el tubo de vacío y la parte eléctrica de la bomba) mediante el método de esterilización que prefiera y que está permitido por estas instrucciones. Pero no más de 3 minutos.
5. No utilice productos de limpieza antibacterianos o abrasivos al limpiar las piezas del sacaleches eléctrico.

Cómo limpiar el sacaleches eléctrico de Baboo™.

1. Para evitar la proliferación de bacterias, aclare cada pieza que entre en contacto con el cuerpo y la leche usando agua fresca inmediatamente después de la extracción. Esto evita la reproducción de los residuos de la leche en las piezas y biberones que la recogen.
2. Las piezas que entran en contacto con el pecho y la leche materna son el biberón, la almohadilla de silicona, la membrana, la válvula “pico de pato”, el disco de sellado, la tetina y el convertidor del biberón (si está usando el biberón de cuello ancho de Baboo™). Lávelas en agua jabonosa caliente utilizando cualquier detergente líquido sin perfume apto para bebés.
3. Utilice una esponja limpiadora aparte y cepille con un cepillo más pequeño para llegar a las zonas de más difícil acceso de la bomba. Lave las piezas de forma separada a los platos, ollas, sartenes, etc., de los adultos.
4. Aclare bien cada pieza con agua caliente durante 10 o 15 segundos. Puedes esterilizar las partes en cada uso utilizando el método que prefiera, pero no más de 3 minutos. Exponer al calor o hervir de forma excesiva y frecuente las piezas de plástico y silicona puede provocar deterioro y desgaste.
5. Compruebe el deterioro de los tubos y de todas las piezas de plástico o silicona.
6. Reemplace las partes desgastadas o dañadas de inmediato, ya que esto afectará a la succión.
7. Las piezas pueden lavarse en el lavavajillas utilizando la rejilla superior. Coloque todas las piezas limpias sobre una servilleta de papel o en una rejilla de secado y permita que se sequen al aire.
8. Evite usar paños de tela porque pueden contener gérmenes y bacterias que podrían contaminar la leche materna.
9. Asegúrese de que todas las piezas están secas antes de usarlas. Las piezas húmedas provocarán una peor succión. Cuando todas las piezas estén secas, vuelva a montar el juego de la copa para el pecho.

Limpieza del tubo

El sacaleches eléctrico de Baboo™ es un sistema cerrado; por lo tanto, limpiar el tubo es innecesario. Extraiga el tubo de la copa del pecho si ve humedad en los tubos después de bombear. Encienda el motor durante unos minutos hasta que la humedad desaparezca.

Limpieza del motor

Esterilice el motor del sacaleches eléctrico de Baboo™ cada cierto tiempo usando toallitas desinfectantes para limpiar el conector de los tubos. Limpie el sacaleches eléctrico con una toalla de papel o un paño limpio y húmedo antes de usarlo.

Recomendaciones de seguridad

1. No olvide lavarse las manos antes de tocar el sacaleches eléctrico y las piezas del mismo.
2. Evite tocar la cara interna del biberón de recogida que entra en contacto con la leche materna.
3. Lave todas las piezas que entran en contacto con el pecho y la leche materna inmediatamente después de cada uso para evitar la proliferación de bacterias provocada por los residuos de leche.
4. La unidad eléctrica nunca debe exponerse al agua o a cualquier otro líquido para su limpieza. No debe esterilizarse en un esterilizador de microondas.

Resolución de problemas

Problema Siento dolor cuando utilizo el sacaleches eléctrico de Baboo™.

Solución

Deje de utilizar el sacaleches eléctrico y consulte con su médico o asesor de lactancia. Si la estructura principal del sacaleches eléctrico no sale fácilmente del pecho, puede que sea necesario romper el vacío colocando un dedo entre el pecho y la almohadilla de masaje.

Problema La succión es baja o inexistente.

Solución

- Compruebe todas las conexiones estén ajustadas adecuadamente a todos los puntos de conexión.
- Compruebe si la válvula “pico de pato” no está instalada o montada en su sitio. O si la válvula está deformada y/o dañada.
- Compruebe que la membrana esté correctamente ajustada al conector de biberón.
- Compruebe que los tubos no estén doblados y que no tengan agua dentro.

Problema La succión es baja o inexistente.

Solución

- Compruebe que el cable eléctrico esté ajustado correctamente en el sacaleches eléctrico de Baboo™.
- Compruebe que el botón de la batería esté ENCENDIDO sin el adaptador.
- Asegúrese de que la carga de la batería esté disponible sin el adaptador.

Problema Reflujo de leche.

Solución

- Si encuentra leche o agua en los tubos o la bolsa para leche materna, por favor, aclárelos con agua caliente y limpia. ANTES DE USARLOS, déjelos tendidos hasta que se sequen completamente. Compruebe también que la membrana esté en buenas condiciones, y no rota.
- Si aparece E1 o E2 en el indicador LED, hay un circuito abierto o un cortocircuito en la batería interna; por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con la tienda donde compró el sacaleches eléctrico.

Datos técnicos

Datos técnicos

Adaptador eléctrico

Potencia de entrada: 100 V-240 V ~ 50/60 Hz

Potencia de salida: 5 V --- 1 A

Potencia nominal: 5 W

Batería Li-Ion: 3,7 V 1800 mAh

Velocidad de estimulación: 100T/min

Velocidad de extracción: 26-60T/min

Potencia de estimulación: -0,004~ -0,015 Mpa (máx.), 9 niveles de vacío

Potencia de extracción: -0.016~ -0.033 Mpa (máx.), 9 niveles de vacío

Temporizador: 30 min.

Ruido total: ≤58 dB (A)

Condiciones de funcionamiento: 5-40°C, RH ≤90%

Protección frente descarga eléctrica: Adaptador AC clase II, Equipo principal clase III

Campos electromagnéticos (EMF)

Este electrodoméstico de Baboo™ cumple con todas las normativas y estándares aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Almacenaje

Mantenga el sacaleches eléctrico de Baboo™ alejado de la luz solar directa, ya que una exposición prolongada puede provocar decoloración. Guarde el sacaleches eléctrico y sus accesorios en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor y fuera del alcance de los niños.

Reciclaje

El producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/EU. El producto contiene baterías cubiertas por la Directiva Europea 2006/66/EC, que no pueden desecharse junto a la basura doméstica normal.

Infórmese sobre el sistema de recogida local dispuesto para baterías y productos eléctricos y electrónicos. Siga las reglas locales y no desheche nunca el producto ni las baterías junto con la basura doméstica normal. Desechar correctamente las baterías y productos antiguos ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Garantía y soporte

Si se encuentra con dificultades técnicas mientras utiliza nuestro producto, le recomendamos que consulte primero el manual de instrucciones de nuestro dispositivo. Para más información, por favor, visite nuestra página web www.baboo.baby. Puede hacer cualquier pregunta sobre la garantía de nuestro producto en el sitio donde compró el artículo.

Si se produce cualquier defecto por un montaje o materiales defectuosos, nuestro representante de su país reparará o reemplazará el producto corriendo con los gastos. Además, puede ponerse en contacto con nuestro equipo de producción de BabooTM mediante e-mail en returns@baboo.baby.

La garantía no cubre las piezas del producto sujetas a desgaste que, por su naturaleza, pueden considerarse piezas consumibles.

El servicio de garantía no es aplicable a nuestros artículos si el daño se produce por:

- el incumplimiento del consumidor de las reglas de funcionamiento, almacenamiento o transporte del producto;
- el producto no se utilizó de acuerdo a las recomendaciones de las reglas de funcionamiento;
- si se utilizan piezas de recambio y/o accesorios no originales que no estén descritos en las instrucciones de funcionamiento;
- personas no autorizadas han llevado a cabo reparaciones, se ha cambiado el diseño o la estructura y se han efectuado cambios en el software sin la aprobación del fabricante;
- hay desviaciones respecto a los estándares técnicos estatales y las normas de electricidad, telecomunicaciones y redes de cableado;
- el producto se ha montado y/o encendido incorrectamente;
- se produjeron circunstancias de fuerza mayor (desastres naturales, incendios, rayos, etc.)

La garantía no cubre las piezas del producto sujetas a desgaste habitual que, por su naturaleza, pueden considerarse piezas consumibles.

El sacaleches eléctrico de Baboo™ tiene una garantía de 2 años y una vida útil de 2 años, que se calculan a partir de la fecha de entrega del producto al consumidor o la fecha de fabricación si no se puede determinar la fecha de entrega. La fecha de fabricación del producto viene indicada en el paquete del producto.

Sacaleches eléctrico de Baboo™. Modelo: XN/MD-2255A. Para succionar leche materna, fines domésticos.

Fabricante: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: N° 18. Polígono industrial de Pingnan, calle Mianbei, distrito de Chaoyang, 515100 Shantou, Guangdong, República Popular China. TEL: +86 754 83613668

Propietario de la marca Baboo™: BABY'S KINGDOM LTD, 10 John Street, Londres, WC1N 2EB,

Reino Unido, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241.

Composición: extractor de leche - polipropileno, silicona, elastómero termoplástico; batería de ion de litio integrada, cesta - poliéster. Vida útil: 2 años. Periodo de garantía: 2 años. El periodo de garantía de la tetina es de 2 meses. Almohadillas para el pecho desechables (celulosa, gel, polietileno). Bolsas para leche materna desechables (polietileno, teretialato de polietileno). País de fabricación: China.

DEUTSCH

BABOO™ ELEKTRISCHE MILCHPUMPE

Modell-Nr.: XN/MD-2255A

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Einführung	38
2. Verwendungszweck	38
3. Wichtige Sicherheitsinformationen	39
4. Beschreibung	40
5. Vorbereitung auf die elektrische Milchpumpe	40
6. So verwenden Sie die elektrische Milchpumpe	41
7. Bedingungen für die Lagerung von Muttermilch	43
8. Reinigung	44
9. Fehlersuche	45
10. Technische Details	46
11. Garantie und Kundendienst	47

Einführung

Es ist an der Zeit, dass Sie sich entspannen und Ihre neue elektrische Milchpumpe von Baboo™ die Arbeit für Sie erledigen lassen! Jeder weiß, dass Muttermilch die beste natürliche Nahrung für ein Baby ist. Deshalb haben wir uns mit Stillexperten zusammengetan, um Ihnen den Start ins Elternleben zu erleichtern. Mit dem Wissen und dem Respekt vor stillenden Müttern, die genau wie Sie nur das Beste für ihre Babys wollen, hat Baboo beschlossen, sie zu unterstützen und ihren Bedürfnissen mit dieser fantastischen elektrischen Milchpumpe von Baboo™ nachzukommen, die Ihnen hilft, Ihr Baby zu stillen, auch wenn die Umstände es nicht erlauben.

Wenn Sie sich für eine elektrische Milchpumpe von Baboo™ entscheiden, profitieren Sie von einer ganzen Reihe einzigartiger Funktionen, wie z. B.:

- dem weichen 3D™-Sauger, der das natürliche Saugverhalten des Babys anregt
- Doppelte Funktionalität – funktioniert mit dem tragbaren Akku und kann an jede Haushaltssteckdose angeschlossen werden
- Einfacher Zusammenbau und einfache Reinigung
- Zwei Modi – Stimulation und Abpumpen
- 9 Saugstufen
- Eingebauter wiederaufladbarer Li-Ion-Akku
- Einfaches One-Way-Milchflusssystem
- Modernes Design mit Touchscreen-System
- Sanftes Ende des Abpumpens, wenn Sie es nicht mehr brauchen
- Alle Teile sind BPA-frei

*Bevor Sie unser Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Verwendungszweck

Die elektrische Milchpumpe von Baboo™ ist für Frauen zum Abpumpen von Muttermilch bestimmt.

Die elektrische Milchpumpe kann zur Linderung von Brustdrüsenstauungen eingesetzt werden, einem schmerzhaften Zustand, bei dem die Brüste überfüllt sind und das Kind möglicherweise nicht richtig an der Brust anlegen kann. Die elektrische Milchpumpe von Baboo™ kann jederzeit und überall eingesetzt werden, insbesondere dann, wenn die Umstände es der Mutter nicht erlauben, auf natürliche Weise zu stillen.

Die elektrische Milchpumpe von Baboo™ ist nur für eine Benutzerin bestimmt.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden am Gerät und zur Gefährdung Ihrer Gesundheit führen.

- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, ziehen Sie bitte den Stecker der Baboo™ elektrischen Milchpumpe aus dem Adapter.
- Lassen Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe nicht unbeaufsichtigt, wenn sie an eine Stromquelle angeschlossen ist.
- Halten Sie das Gerät trocken und versuchen Sie nicht, es in Wasser zu tauchen.
- Greifen Sie nicht nach einem elektrischen Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden.
- Den Membrandeckel nicht mit Wasser abspülen. Wenn Wasser in den Deckel gelangt, lassen Sie ihn vor der Verwendung trocknen. Bevor Sie die elektrische Milchpumpe von Baboo™ verwenden, vergewissern Sie sich, dass der Verbindungsschlauch sauber und vollständig trocken ist.
- Keine der Komponenten darf in der Mikrowelle oder in einem anderen Sterilisationsgerät sterilisiert werden.
- Aufgrund der Eigenschaften der Batterie ist zu erwarten, dass sich die Lebensdauer der Batterie nach einem halben Jahr Einsatz verkürzt. Wenn der Adapter oder die Pumpeneinheit beschädigt ist, geben Sie ihn/sie bitte zur Reparatur an das Geschäft zurück, in dem Sie sie gekauft haben, oder an eine autorisierte Fachwerkstatt. Im Inneren der Motoreinheit und des Adapters der elektrischen Milchpumpe von Baboo™ befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden müssen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder die elektrische Milchpumpe selbst zu reparieren. Wenn Sie dies tun, wird Ihre Garantie ungültig.
- Wenn die Symbole E1 oder E2 auf dem Touchscreen erscheinen, liegt ein Kurzschluss oder eine Unterbrechung der internen Batterie vor. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an das Geschäft, in dem Sie die elektrische Milchpumpe von Baboo™ gekauft haben.
- Der Li-Ionen-Akku ist eingebaut. Entfernen Sie den Akku NICHT selbst.
- Wenn Sie die elektrische Milchpumpe von Baboo™ über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, schalten Sie bitte den Li-Ionen-Akku aus. Wenn dies der Fall ist, empfehlen wir Ihnen, den Akku mindestens einmal pro Monat aufzuladen. Die Ladezeit sollte 6 Stunden nicht überschreiten, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Verwenden Sie keine anderen Adapter oder Batterien, die nicht im Lieferumfang der Baboo™ elektrischen Milchpumpe enthalten sind.
- Wenn das Symbol E3 auf dem Display erscheint, bedeutet dies, dass die Innentemperatur der elektrischen Milchpumpe von Baboo™ über oder unter der optionalen Arbeitstemperatur (von 5 ° bis 60 °) liegt. Bitte stellen Sie das Gerät an einem optimalen Arbeitsplatz auf, an dem es die optimale Betriebstemperatur hat.

*Wir behalten uns das Recht auf Änderungen des Produktdesigns vor.

Warnung

- Dies ist ein Produkt für den Einzelgebrauch. Wenn es von mehr als einer Kundin verwendet wird, kann es ein Gesundheitsrisiko darstellen. Wenn die elektrische Milchpumpe von Baboo™ in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine Beaufsichtigung erforderlich.
- Verwenden Sie das Baboo™ Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
- Eine in Betrieb befindliche elektrische Milchpumpe darf nicht von der Brust entfernt werden. Schalten Sie zuerst das Gerät aus, legen Sie Ihren Finger auf Ihre Brust, um das Vakuum zwischen Ihrer Brust und dem Pumpentrichter zu brechen, und entfernen Sie erst dann die elektrische Milchpumpe von Ihrer Brust.
- Verwenden Sie die elektrische Milchpumpe niemals während der Schwangerschaft, da das Abpumpen die Wehen auslösen kann.
- Verwenden Sie die elektrische Milchpumpe nicht im Schlaf oder wenn Sie übermüdet sind.
- Pumpen Sie nicht länger als fünf Minuten am Stück, wenn Sie nicht in der Lage sind, Milch abzupumpen.
- Wenn der erzeugte Druck unangenehm ist oder Schmerzen verursacht, schalten Sie das Gerät aus, unterbrechen Sie das Vakuum zwischen Brust und Pumpe mit dem Finger und nehmen Sie die Milchpumpe von der Brust. Do not operate the Baboo™ electric breast pump if it is physically damaged or misused.
- Nehmen Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe nicht in Betrieb, wenn sie physisch beschädigt wurde oder wenn sie missbräuchlich verwendet wurde.
- Stellen Sie die elektrische Milchpumpe von Baboo™ nicht in der Nähe von Geräten auf, die ein starkes Magnetfeld erzeugen.
- Setzen Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe keiner extremen Hitze aus und legen Sie sie nicht in direktes Sonnenlicht.

Beschreibung

Das Paket der elektrischen Milchpumpe von Baboo™ enthält:

- | | |
|---|---|
| 1. Staubschutzhülle | 12. Flaschenständer |
| 2. Silikonkissen | 13. Weithalsflasche |
| 3. Kunststoffklammer | 14. Flaschenkonverter** |
| 4. Membran | 15. Sauger |
| 5. Flaschenanschluss | 16. Scheibenmanschette |
| 6. Membrandeckel | 17. Staubschutzhülle |
| 7. Schlauchanschluss | 18. Brusteinlagen 4-in-1*** |
| 8. AC-Adapter | 19. Aufbewahrungsbeutel für Muttermilch 3-in-1*** |
| 9. Adapterkabel | 20. Tragetasche |
| 10. Schläuche | |
| 11. Inklusive Pumpeinheit mit Lithium-Batterie Entenschnabelventil* | |

* Das Milchpumpenpaket kann ein Ersatzentenschnabelventil enthalten.

** Verwenden Sie nur einen Flaschenkonverter (15) für Baboo™ Weithalsflaschen.

*** Optional.

Aufgrund ständiger Verbesserungen kann es zu geringfügigen Abweichungen zwischen dem Inhalt der Packung, einschließlich der Milchpumpe, und den auf der Packung abgebildeten Produkten kommen. Bitte prüfen Sie den Inhalt des Pakets, bevor Sie eine Entscheidung treffen.

Vorbereitung auf die elektrische

Vorbereiten der Baboo™ elektrischen Milchpumpe

The Baboo™ electric breast pump comes pre-assembled. However, you need to re-assemble it. Die Baboo™ elektrische Milchpumpe wird vormontiert geliefert. Allerdings müssen Sie sie nach jeder Reinigung wieder zusammensetzen. Vor dem Zusammenbau müssen die Teile, die direkt mit der Muttermilch in Berührung kommen, wie z. B. Milchflasche, Silikonkissen, Muttermilchbeutel, Entenschnabelventil, Scheibenmanschette, Sauger und Flaschenkonverter (bei Verwendung der Baboo Weithalsflasche), vor jedem Gebrauch gereinigt und sterilisiert werden.

Zusammenbau der Baboo™ elektrischen Milchpumpe

Stellen Sie sicher, dass die entsprechenden oben genannten Teile der elektrischen Milchpumpe gereinigt und sterilisiert wurden. Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie die elektrische Milchpumpe zusammenbauen. Seien Sie vorsichtig; einige Teile der elektrischen Milchpumpe können nach der Sterilisation noch heiß sein.

Zusammenstellen des Milchsammelsystems

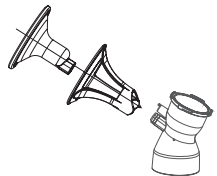
1. Zusammenbau der Verbindung Kissen/Flasche

Legen Sie das Silikonkissen in die Kunststoffklammer (3) (um die Milchausscheidung zu stimulieren (2)). Verbinden Sie es fest mit dem Teil der Milchpumpe, der mit der Flasche verbunden ist (5). Verwenden Sie immer die Staubschutzhülle (1), wenn Sie die Milchpumpe nicht benutzen.



2. Zusammenbau der Membran

Stecken Sie die Membran (4) in den Anschluss der Milchpumpe (5), decken Sie die Membran mit einem Deckel (6) ab und drehen Sie sie fest. Verbinden Sie dann den Schlauchanschluss (7).



3. Zusammenbau des Entenschnabelventils

Schieben Sie das Entenschnabelventil (12) seitlich in die Milchpumpe, wo die Flasche angeschlossen wird. Drücken Sie es fest zu, um ein Entweichen von Luft zu vermeiden.



Belüftungsöffnungen

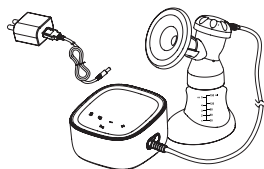
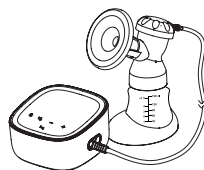
4. Zusammenbau der Flasche

Verbinden Sie die Flasche (14) mit dem Anschluss der Milchpumpe (5) und setzen Sie sie auf den Flaschenständer (13).

Das Milchpumpen-Set zum Auffangen von Milch Anschluss an die elektrische Milchpumpe

1. Pumpeneinheit und Absaugvorrichtung

Die Vakuumschläuche haben zwei Anschlussenden. Verbinden Sie ein Ende mit der Entlüftung des Membrandeckels (6) und das zweite Ende mit der Seite der elektrischen Pumpe (11). Stellen Sie sicher, dass alles fest verankert ist.



2. Milchpumpe und AC-Adapter

Mit dem Adapter für die Verwendung der Pumpe wird dieser dem Kit hinzugefügt. Der Referenzcode des Adapters ist auf der Unterseite des Geräts angegeben.

Schließen Sie den Netzadapter (8) seitlich an die elektrische Milchpumpe (11) an und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose. Im selben Moment blinkt die LED-Anzeige der Pumpe, was bedeutet, dass sie sich im Standby-Modus befindet.

Achtung

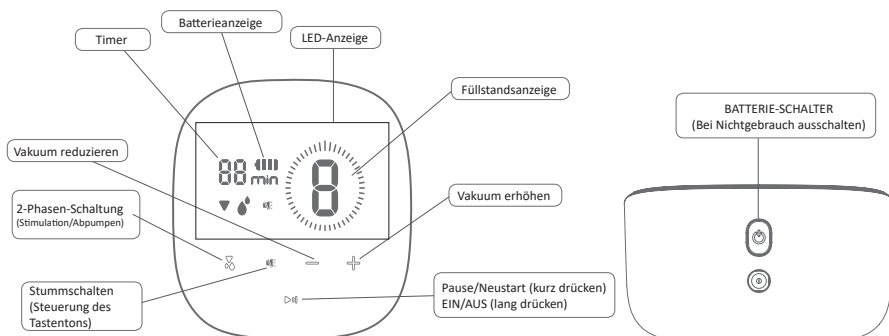
- Entfernen Sie zuerst den Staubschutzstopfen, bevor Sie den Schlauchanschluss in das Luftloch der Pumpeneinheit einführen.
- Bevor Sie die Pumpeneinheit einschalten, müssen Sie zuerst den Staubschutzstopfen entfernen. Andernfalls wird die Lebensdauer der Pumpeneinheit beeinträchtigt.
- Stecken Sie nach Beendigung des Pumpvorgangs den Staubschutzstopfen wieder in die Entlüftungsöffnung der Pumpeneinheit, um das Eindringen von Staub zu verhindern.

So verwenden Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe

So verwenden Sie die elektrische Milchpumpe

- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Seite der Baboo™ elektrischen Milchpumpe, auf der die Milch abgepumpt wird, sauber und vollständig trocken ist.
- Reinigen Sie Ihre Brust und massieren Sie Brust und Warzenhof. Entspannen Sie sich, um eventuelle durch Milchstau verursachte Schmerzen zu lindern.

Beschreibung des Bedienfelds



LED-Anzeige

1. Laden Sie die elektrische Milchpumpe von Baboo™ vollständig auf und drücken Sie dann den Batterieschalter  auf der Oberseite der elektrischen Milchpumpe, um in den Standby-Modus zu wechseln.
2. Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt, um den Pumpvorgang zu starten oder zu beenden.
3. Drücken Sie im Standby-Modus lange , um den Stimulationsmodus Stufe 1 aufzurufen. Drücken Sie im Betriebsmodus kurz , um den Betrieb zu unterbrechen. Der Timer  hört auf zu zählen und zu blinken. Drücken Sie erneut kurz , um den Betrieb wieder aufzunehmen.
4. Drücken Sie im Betriebsmodus lange auf , um den Betrieb zu beenden und in den Standby-Modus zu wechseln.
5. Drücken Sie im Stimulations- oder Abpumpmodus +/-, um die Saugstärke einzustellen. Für jeden Modus gibt es 9 Einstellungsstufen.
6. Drücken Sie im Stimulations- oder Abpumpmodus , um vom Stimulations- zum Abpump- oder vom Abpump- zum Stimulationsmodus zu wechseln. Die Baboo™ elektrische Milchpumpe merkt sich die letzte Stufe beim Umschalten des Modus.
7. Die Anzeige  zeigt das Niveau des Stimulations- oder Abpumpmodus an.
8. Im Stimulationsmodus zeigt die LED , im Abpumpmodus zeigt die LED .
9. Drücken Sie im Betriebsmodus  und die LED-Anzeige zeigt  an. Es ertönt kein Piepton, bis Sie erneut  drücken. Dann wird  auf dem LED-Bildschirm ausgeblendet.
10. Wenn die elektrische Milchpumpe von Baboo™ mit dem Lithium-Ionen-Akku betrieben wird, zeigt die Batterieanzeige  den Ladezustand des Akkus in Echtzeit an. Wenn die Pumpe mit dem AC-Adapter betrieben und aufgeladen wird, zeigt die Batteriestandsanzeige  den aktuellen Status des Ladevorgangs und den Ladezustand der Batterie an.
11. Wenn die Batterieleistung nachlässt, beginnt die Anzeige  zu blinken. Es ertönt alle 2 Sekunden ein Signalton, und die LED erlischt nach 10 Sekunden.
12. Stellen Sie sicher, dass Sie den Li-Ionen-Akku vor dem ersten Gebrauch aufladen. Nach dem vollständigen Aufladen kann das Gerät etwa 4 – 6 Zyklen (30 Minuten pro Zyklus) verwendet werden. In der Regel dauert es 4 bis 5 Stunden, um die Batterie wieder aufzuladen, wenn der Akku vollständig entleert ist.
13. Die Timerzählung beginnt bei 00 Minuten. Nach 30 Minuten schaltet sich die elektrische Milchpumpe automatisch ab. Der Timer zeigt wieder 00 Minuten an, Stimulation und Abpumpen kehren auf Stufe 1 zurück, und die Pumpe schaltet in den Standby-Modus.

Wann Sie mit dem Abpumpen der Milch beginnen sollten

Wenn Sie stillen, ist es ratsam (es sei denn, Ihre Hebamme/Stillberaterin rät Ihnen etwas anderes), mit dem Stillen zu warten, bis sich Ihre Milchversorgung und Ihre Stillgewohnheiten eingespielt haben (in der Regel mindestens 2 bis 4 Wochen nach der Geburt).

Ausnahmen:

- Wenn es mit dem Stillen nicht gleich klappt, kann regelmäßiges Abpumpen helfen, die Milchmenge aufzubauen und zu erhalten.
- Wenn Sie Milch für Ihr Baby abpumpen, die Sie in einem Krankenhaus verabreichen möchten.
- Wenn Ihre Brüste gestaut sind (schmerzhaft oder geschwollen): Sie können vor oder zwischen den Mahlzeiten eine kleine Menge Milch abpumpen, um die Schmerzen zu lindern und das Anlegen zu erleichtern.
- Wenn Sie wunde oder rissige Brustwarzen haben, sollten Sie die Milch abpumpen, bis sie verheilt sind. Wenn Sie von Ihrem Baby getrennt sind und weiter stillen möchten, wenn Sie wieder zusammen sind, sollten Sie regelmäßig abpumpen, um die Milchbildung anzuregen.

Sie müssen herausfinden, wann Sie am besten abpumpen, z. B. kurz vor oder nach der ersten Mahlzeit Ihres Babys am Morgen, wenn Ihre Brüste voll sind, oder nach dem Stillen, wenn Ihr Baby noch nicht beide Brüste entleert hat. Wenn Sie an Ihren Arbeitsplatz zurückgekehrt sind, haben Sie vielleicht das Bedürfnis, in einer Pause abzupumpen.

Die Verwendung der Baboo™ elektrischen Milchpumpe erfordert Übung und kann mehrere Versuche erfordern, bis Sie sie erfolgreich einsetzen können. Zum Glück ist die Baboo™ elektrische Milchpumpe einfach zusammenzubauen und zu verwenden. So können Sie mehr Zeit mit Ihrer Familie und Ihrem Baby verbringen und haben auch mal Zeit für sich selbst, während Baboo eine Aufgabe für Sie erledigt.

LED-Anzeige

1. Waschen Sie Ihre Hände gründlich und achten Sie darauf, dass Ihre Brüste sauber sind.
2. Entspannen Sie sich in einer bequemen Position. Stellen Sie sicher, dass Sie ein Glas Wasser in der Nähe haben.
3. Drücken Sie die zusammengebaute Baboo™ elektrische Milchpumpe an Ihre Brust. Achten Sie darauf, dass Ihre Brustwarze mittig liegt, damit das Massagekissen luftdicht abschließt.
4. Drücken Sie die Einschalttaste. Wählen Sie den Stimulations- oder Abpumpmodus und drücken Sie +/-, um die Saugstärke einzustellen.
5. Sobald Ihre Milch zu fließen beginnt, können Sie einen langsameren Rhythmus wählen, indem Sie auf die niedrigste Saugstufe drücken. Hinweis: Machen Sie sich keine Sorgen, wenn die Milch nicht sofort fließt. Entspannen Sie sich und pumpen Sie weiter. Wenn Sie die Milchpumpe zum ersten Mal verwenden, müssen Sie möglicherweise einen höheren Pumpmodus wählen, damit die Milch fließt.
6. Je nach Komfort können Sie eine höhere Saugstufe wählen. Diese ermöglicht eine tiefere Absaugung. Sie können jederzeit zu einer niedrigeren Saugstufe zurückkehren oder die elektrische Milchpumpe ausschalten, indem Sie die entsprechende Taste drücken. Hinweis: Es müssen nicht alle Absaugmodi verwendet werden, sondern nur jene, bei denen Sie sich am wohlsten fühlen.
Schalten Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe immer aus, bevor Sie den Pumpenkörper von der Brust abnehmen. Pumpen Sie nicht länger als 5 Minuten, wenn Sie nicht in der Lage sind, Milch abzupumpen. Versuchen Sie, die Milch zu einem anderen Zeitpunkt am Tag abzupumpen. Beenden Sie die Verwendung der Pumpe und wenden Sie sich an Ihre Stillberaterin, wenn der Vorgang unangenehm oder schmerzhaft wird.
Im Durchschnitt dauert das Abpumpen von 60 – 125 ml Muttermilch aus einer Brust 10 Minuten. Dies ist jedoch nur ein Anhaltspunkt und variiert von Frau zu Frau.
7. Wenn Sie mit dem Abpumpen fertig sind, schalten Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe aus und nehmen Sie den Körper der elektrischen Milchpumpe vorsichtig von Ihrer Brust ab.
8. Schrauben Sie die Flasche vom Gehäuse der elektrischen Milchpumpe ab. Die Milch in der Flasche ist bereit zum Füttern/Aufbewahren. Reinigen Sie die anderen benutzten Teile der Milchpumpe gemäß den Anweisungen.
9. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.

Bedingungen für die Lagerung von Muttermilch

Aufbewahrung und Auftauen von Muttermilch

Bewahren Sie nur Muttermilch auf, die mit einer sterilen Milchpumpe gewonnen wurde. Es ist wichtig, dass Sie Ihre Muttermilch richtig aufbewahren und auftauen. Nur so kann sichergestellt werden, dass alle wichtigen Nährstoffe erhalten bleiben und die bakterielle Kontamination minimiert wird.

Muttermilch kann in einer Flasche mit sterilisiertem Sauger, Scheibenmanschette und Staubschutzhülle oder in einem Baboo Muttermilchbeutel aufbewahrt werden.

Richtlinien für die Lagerung/das Auftauen von Muttermilch

Es wird empfohlen, die folgenden Richtlinien für die Lagerung und das Auftauen von Muttermilch zu befolgen.

Lagerungsbedingungen	Frisch abgepumpte Muttermilch	Aufgetaute Muttermilch (zuvor eingefroren)
Zimmertemperatur	4 Stunden bei unter 25 °C	Nicht aufbewahren
Kühlschrank	5 Tage bei ca. 4 °C	10 Stunden
Kühlschrank mit Gefrierfach	2 Wochen bei ca. -15 °C	Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!
Gefrierschrank	3 – 6 Monate bei ca. -18 °C	Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!

Tipps zum Einfrieren/Auftauen von Muttermilch

- Füllen Sie Flaschen/Beutel nie übertoll, um Platz für eine mögliche Ausdehnung zu lassen.
- Beschriften Sie die Flaschen/Beutel mit dem Datum, an dem Sie die Milch abgepumpt haben.
- Bewahren Sie Muttermilch nicht in der Kùhlschrantkùr auf. Bewahren Sie sie im hinteren Bereich des Kùhlschranks auf, wo die Temperatur am niedrigsten ist.
- Tauen Sie gefrorene Muttermilch über Nacht im Kùhlschrank auf oder halten Sie die Flasche oder den Beutel unter fließendes warmes Wasser (max. 37 °C).
- Die Flasche oder den Beutel vorsichtig schütteln, um das abgesetzte Fett zu vermischen.
- Tauen Sie gefrorene Muttermilch nicht in der Mikrowelle oder in einem Topf mit kochendem Wasser auf (Verbrennungsgefahr).

Tun ist

- Kùhlen oder frieren Sie abgepumpte Milch immer sofort ein.
- Bewahren Sie die Milch, die Sie mit einer sterilisierten Milchpumpe abgepumpt haben, nur in sterilisierten Flaschen auf.

Das ist nicht der Fall

- Frieren Sie aufgetaute Muttermilch niemals erneut ein.
- Geben Sie auf keinen Fall frische Muttermilch zu gefrorener Muttermilch.

Fütterung

Prüfen Sie immer die Temperatur der Milch, bevor Sie sie Ihrem Baby verabreichen.

Entsorgen Sie immer die Muttermilch, die am Ende der Fütterung übrig bleibt.

Erhitzen Sie Muttermilch niemals in der Mikrowelle, da dies zu einer ungleichmäßigen Erwärmung und damit zu heißen Stellen in der Milch führen kann. Es kann auch die Nährstoffe in der Milch zerstören.

Reinigung

Bevor Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe zum ersten Mal verwenden

1. Entfernen Sie die Teile, die mit der Brust und der Muttermilch in Berùhrung kommen.
2. Waschen Sie sie in warmem Seifenwasser mit einem parfümfreien flüssigen Geschirrspülmittel für Babys.
3. Spülen Sie jedes Teil 10 bis 15 Sekunden lang gründlich mit warmem Wasser ab.
4. Sie können die Teile der elektrischen Milchpumpe (mit Ausnahme des Adapters, des Vakuumschlauchs und des elektrischen Teils der Pumpe) mit einer Sterilisationsmethode Ihrer Wahl desinfizieren, die gemäß dieser Anleitung zulässig ist. Jedoch nicht länger als 3 Minuten.
5. Verwenden Sie zur Reinigung der Teile der elektrischen Milchpumpe keine antibakteriellen oder scheuernden Reinigungsmittel.

So reinigen Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe

1. Um Bakterienwachstum zu vermeiden, spülen Sie alle Teile, die mit dem Körper und der Milch in Berùhrung kommen, sofort nach dem Abpumpen mit kaltem Wasser ab. Dadurch wird die Ansammlung von Milchrückständen in den Sammelflaschen und -teilen vermieden.
2. Die Teile, die mit der Mutterbrust und der Muttermilch in Berùhrung kommen, sind die Flasche, das Silikonkissen, die Membran, das Entenschnabelventil, die Scheibenmanschette, der Sauger und der Flaschenkonverter (bei Verwendung der Baboo™ Weithalsflasche). Waschen Sie sie in warmem Seifenwasser mit einem parfümfreien flüssigen

Geschirrspülmittel für Babys.

3. Verwenden Sie einen separaten Reinigungsschwamm und eine Flaschenbürste mit einer kleineren Bürste, um schwer zugängliche Teile der Pumpe zu erreichen. Waschen Sie die Teile getrennt vom Geschirr für Erwachsene, von Töpfen und Pfannen usw.
4. Spülen Sie jedes Teil 10 bis 15 Sekunden lang gründlich mit warmem Wasser ab. Sie können die Teile bei jedem Gebrauch mit einer Sterilisationsmethode Ihrer Wahl desinfizieren, jedoch nicht länger als 3 Minuten. Übermäßiges und häufiges Abkochen oder Hitzeinwirkung kann zu Verschleißerscheinungen an den Kunststoff- und Silikonteilen führen.
5. Überprüfen Sie die Schläuche und alle Kunststoff- oder Silikonteile auf Verschleiß.
6. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort, da dies die Saugleistung beeinträchtigt.
7. Die Teile können im oberen Fach der Spülmaschine gereinigt werden. Alle gereinigten Teile auf ein Papiertuch oder von Hand auf ein Trockengestell legen und an der Luft trocknen lassen.
8. Vermeiden Sie die Verwendung von Stoffhandtüchern, da diese Keime und Bakterien enthalten können, die die Muttermilch verunreinigen.
9. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vor dem Gebrauch trocken sind. Nasse Teile führen zu einer schlechten Absaugleistung. Sobald alle Teile getrocknet sind, setzen Sie das Brustschild-Set wieder zusammen.

Reinigung des Schlauchs

Die Baboo™ elektrische Milchpumpe ist ein geschlossenes System; daher ist eine Reinigung des Schlauchs nicht erforderlich. Entfernen Sie den Schlauch vom Brustschild, wenn Sie nach dem Abpumpen Feuchtigkeit in den Schläuchen feststellen. Schalten Sie den Motor für einige Minuten ein, bis die Feuchtigkeit verschwunden ist.

Reinigung des Motors

Desinfizieren Sie den Motor der Baboo™ elektrischen Milchpumpe von Zeit zu Zeit mit desinfizierenden Tüchern, indem Sie den Schlauchanschluss abwischen. Wischen Sie die elektrische Milchpumpe vor dem Gebrauch mit einem sauberen, feuchten Tuch oder Papiertuch ab.

Sicherheitsempfehlungen

1. Achten Sie darauf, dass Sie sich vor dem Berühren der elektrischen Milchpumpe und ihrer Teile die Hände waschen.
2. Vermeiden Sie es, den inneren Teil der Sammelflasche zu berühren, mit dem die Muttermilch in Kontakt kommt.
3. Waschen Sie alle Teile, die mit Ihren Brüsten und der Muttermilch in Berührung kommen, sofort nach jedem Gebrauch, um das Wachstum von Bakterien durch Milchrückstände zu vermeiden.
4. Die elektrische Einheit darf zu Reinigungszwecken niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Sie darf nicht in einem Mikrowellen-Sterilisator sterilisiert werden.

Fehlersuche

Problem Ich habe Schmerzen, wenn ich die Baboo™ elektrische Milchpumpe verwende.

Lösung

Hören Sie mit der Verwendung der elektrischen Milchpumpe auf und wenden Sie sich an Ihre Still- und Laktationsberaterin oder an Ihren Arzt. Wenn sich das Gehäuse der elektrischen Milchpumpe nicht leicht von der Brust lösen lässt, kann es notwendig sein, das Vakuum zu brechen, indem ein Finger zwischen Brust und Massagekissen gelegt wird.

Problem Es gibt eine geringe oder keine Saugleistung.

Lösung

- Überprüfen Sie alle Anschlüsse auf festen Sitz an allen Verbindungspunkten.
- Überprüfen Sie, ob das Entenschnabelventil nicht installiert oder montiert ist. Oder ob das Ventil deformiert und beschädigt ist.
- Prüfen Sie, ob die Membran richtig am Flaschenanschluss befestigt ist.
- Prüfen Sie, ob die Schläuche nicht geknickt sind und ob sich kein Wasser in den Schläuchen befindet.

Problem Es gibt eine geringe oder keine Saugleistung.

Lösung

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig an der Baboo™ elektrischen Milchpumpe angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob der Batterieschalter ohne den Adapter auf EIN steht.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie auch ohne Adapter Strom liefert.

Problem Die Milch fließt zurück.
Lösung

- Wenn Milch oder Wasser in die Membran oder die Schläuche gelangt ist, spülen Sie die Schläuche mit sauberem, heißem Wasser aus. VOR VERWENDUNG vollständig trocknen lassen. Prüfen Sie auch, ob die Membran in gutem Zustand und nicht gebrochen ist.
- Wenn die Symbole E1 oder E2 auf der LED-Anzeige erscheinen, liegt ein Kurzschluss oder eine Unterbrechung der internen Batterie vor. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an das Geschäft, in dem Sie die elektrische Milchpumpe gekauft haben.

Technische Details

Technische Daten

Netzadapter

Eingangsspannung: 100 V – 240 V ~ 50/60 Hz

Ausgangsspannung: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Leistung: 5 W

Li-Ionen-Akku: 3,7 V 1.800 mAh

Stimulationsgeschwindigkeit: 100 T/min

Abpumpgeschwindigkeit: 26 – 60 T/min

Stimulationsstärke: -0,004 ~ -0,015 Mpa (max.), 9-Stufen-Vakuum

Abpumpstärke: -0,016 ~ -0,033 Mpa (max.), 9-Stufen-Vakuum

Timer: 30 Minuten

Geräuschpegel: ≤ 58 dB(A)

Betriebsbedingungen: 5 – 40 °C, RH ≤ 90 %

Schutz gegen elektrischen Schlag: AC-Adapter Klasse II, Host-Gerät Klasse III

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Baboo™ Gerät entspricht allen geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Aufbewahrung

Halten Sie die Baboo™ elektrische Milchpumpe von direktem Sonnenlicht fern, da dies zu Verfärbungen führen kann. Bewahren Sie die elektrische Milchpumpe und das Zubehör an einem sicheren, trockenen Ort, fern von Wärmequellen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Recycling

Das Produkt fällt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU. Das Produkt enthält Batterien, die unter die europäische Richtlinie 2006/66/EG fallen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Informieren Sie sich über das örtliche System zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien. Halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Batterien trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Garantie und Support

Sollten Sie bei der Verwendung unserer Produkte auf technische Schwierigkeiten stoßen, empfehlen wir Ihnen, zunächst die Bedienungsanleitung des Gerätes zu lesen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.baboo.baby. Fragen zur Garantie können Sie dort stellen, wo Sie das Produkt gekauft haben.

Sollte ein Defekt aufgrund von Material- oder Montagefehlern auftreten, wird unser Vertreter in Ihrem Land das Produkt auf seine Kosten reparieren oder ersetzen. Sie können unser Baboo™-Produktionsteam auch per E-Mail erreichen unter returns@baboo.baby.

Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf solche Produktteile, die einem Verschleiß unterliegen und ihrer Art nach als Verschleißteile anzusehen sind.

Die Garantie gilt nicht für unsere Waren, wenn der Schaden in folgenden Fällen verursacht wurde:

- wenn der Verbraucher die Regeln für den Betrieb, die Lagerung oder den Transport des Produkts verletzt;
- wenn das Produkt nicht gemäß den Empfehlungen der Bedienungsanleitung verwendet wurde;
- wenn nicht originales Zubehör und/oder Ersatzteile verwendet wurden, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind;
- wenn nicht autorisierte Personen Reparaturen durchgeführt haben, das Design oder Layout verändert wurde und Softwareänderungen vorgenommen wurden, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden;
- wenn es Abweichungen von nationalen technischen Normen und Standards für Elektrizität, Telekommunikation und Kabelnetze gab;
- wenn das Produkt nicht richtig zusammengebaut und/oder eingeschaltet wurde;
- wenn höhere Gewalt vorliegt (Naturkatastrophe, Feuer, Blitzschlag usw.).

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile des Produkts, die einem natürlichen Verschleiß unterliegen und die aufgrund ihrer Beschaffenheit als Verbrauchsmaterial angesehen werden können.

Die Baboo™ elektrische Milchpumpe hat eine Garantie von 2 Jahren und eine Lebensdauer von 2 Jahren, gerechnet ab dem Datum der Lieferung des Produkts an den Verbraucher oder ab dem Herstellungsdatum, wenn das Lieferdatum nicht festgestellt werden kann. Das Herstellungsdatum des Produkts ist auf der Verpackung des Produkts angegeben.

Baboo™ elektrische Milchpumpe. Modell: XN/MD-2255A. Zum Absaugen von Muttermilch, für den Hausgebrauch.

Zusammensetzung: Milchsauger – Polypropylen, Silikon, thermoplastisches Elastomer; eingebauter Lithium-Ionen-Akku, Korb – Polyester. Lebensdauer – 2 Jahre. Garantiezeitraum – 2 Jahre. Die Garantiezeit für den Sauger beträgt 2 Monate. Einweg-Brusteinlagen (Zellulose, Gel, Polyethylen). Einwegbeutel für Muttermilch (Polyethylen, Polyethylenterephthalat). Land der Herstellung: China

Hersteller: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Adresse: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, Volksrepublik China. Tel.: +86 754 83613668

Inhaber der Marke Baboo™: BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241.

Importeur und Vertreter in der Europäischen Union: UAB „Sentija“, Smelio str. 10, LT-10324, Vilnius, Litauen, baboo@sentija.com

SUOMI

BABOO™ SÄHKÖKÄYTTÖINEN RINTAPUMPPU

Malli NRO.: XN/MD-2255A

KÄYTTÖOHJE

1.	Johdanto	48
2.	Käyttötarkoitus	48
3.	Tärkeää turvallisuustietoa	48
4.	Kuvaus	49
5.	Sähkökäyttöisen rintapumpun valmistelu	50
6.	Sähkökäyttöisen rintapumpun käyttö	51
7.	Rintamaidon säilytysolosuhteet	52
8.	Puhdistus	53
9.	Vianetsintä	54
10.	Tekniset tiedot	55
11.	Takuu ja tuki	55

Johdanto

Nyt on aika rentoutua ja antaa uuden sähkökäyttöisen Baboo™-rintapumpun tehdä työ puolestasi! Kaikki tietävät, että äidinmaito on parhainta ja luonnollisinta ravintoa vauvalle. Sen vuoksi päädyimme tekemään yhteistyötä imetyksiantuntijoiden kanssa auttaaksemme sinua vanhemmuuden polun alkuvaiheilla. Ammensimme tietoa ja ajatuksia imettäville äideiltä, jotka haluavat vauvalleen vain parasta, aivan kuten sinäkin. Baboo päätti auttaa ja täyttää heidän tarpeensa fantastisella Baboo™-sähkökäyttöisellä rintapumpulla, joka auttaa ruokkimaan vauvaa sellaisissaan tilanteissa, joissa se vaikuttaa lähes mahdottomalta.

Valitsemalla Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun pääset nauttimaan sen ainutlaatuisista ominaisuuksista, kuten:

- Pehmeästä 3D™-rintasuppilosta, joka imitoi vauvan luonnollista imua
- Kaksi toimintatapaa – toimii akkukäyttöisenä tai tavalliseen pistorasiaan kytkettynä
- Helppo koota ja puhdistaa
- Kaksi tilaa – stimulaatio ja lypsy
- 9 imutasoa
- Sisäänrakennettu, ladattava Li-ion-akku
- Helppo, yksisuuntainen maidon virtausjärjestelmä
- Moderni muotoilu kosketusnäytöllä
- Hellä lypsämisen lopettaminen, kun olet valmis
- Kaikki osat ovat BPA-vapaita

*Lue käyttöohje huolella ennen tuotteen käyttöä ja säilytä sitä tulevaa tarvetta varten.

Käyttötarkoitus

Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu on tarkoitettu naisille, jotka haluavat pumpata maitoa rinnoistaan.

Sähkökäyttöinen rintapumppu voi auttaa lievittämään rintojen turpoamista, joka on rintojen täyttymisestä johtuva kivulias tila, joka voi mahdollisesti estää vauvaa saamasta hyvää imuotetta. Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumppua voi käyttää missä ja milloin vain, erityisesti tilanteissa, joissa äiti ei voi imettää suoraan.

Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu on tarkoitettu vain yhden henkilön käytettäväksi.

Tärkeää turvallisuustietoa

Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaurioittaa laitetta ja vaarantaa terveytesi.

- Kun olet lopettanut Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun käytön, irrota laite adapterista.
- Älä jätä Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumpua valvomatta, kun se on kytketty virtalähteeseen.
- Pidä laite kuivana, äläkä yritä upottaa sitä veteen.
- Älä kosketa sähkölaitetta, jos se on pudonnut veteen. Irrota välittömästi virtalähteestä.
- Korjaukset tulee teettää valtuutetulla palveluntarjoajalla.
- Älä huuhtele kalvokantta vedellä. Jos kanteen pääsee vettä, anna sen kuivua ennen käyttöä. Varmista, että liitosletku on täysin puhdas ja kuiva ennen Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun käyttöä.
- Mitään osista ei saa steriloida mikroaaltouunissa tai muussa sterilointilaitteessa.
- Akun ominaisuuksien vuoksi on odotettava, että akun käyttöikä lyhenee puolen vuoden käytön jälkeen. Jos adapteri tai pumppuyksikkö on vaurioitunut, lähetä se takaisin myymälään tai korjauta se valtuutetulla ammattilaisella. Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun moottoriyksikön ja adapterin sisällä ei ole mitään käyttäjän huoltoa tarvitsevia osia. Älä yritä purkaa sähkökäyttöistä rintapumpua tai korjata sitä itse. Takuu mitätöityy, jos yrität tehdä niin.
- Jos kosketusnäytössä lukee E1 tai E2, sisäisessä akussa on avoin virtapiiri tai oikosulku: ota yhteyttä jälleenmyyjään tai kauppaan, josta ostit Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun.
- Li-ion-akku on sisäänrakennettu. ÄLÄ irrota akkua itse.
- Jos et aio käyttää Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumpua pitkään aikaan, sammuta Li-ion-virta. Tässä tapauksessa suosittelemme lataamaan akun vähintään kerran kuussa. Käyttöä pidentämiseksi latausajan ei tulisi ylittää kuutta tuntia.
- Älä käytä mitään muita adaptereita tai akkuja kuin niitä, jotka tulevat Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun mukana.
- Jos näytössä näkyy E3, Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun sisälämpötila on käyttölämpötilaa matalampi tai korkeampi (5–60 °C). Aseta laite paikkaan, jossa se saavuttaa optimaalisen käyttölämpötilan.

*Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen.

Varoitukset

- Tuote on tarkoitettu vain yhdelle käyttäjälle. Yhtä useamman käyttäjän käytöstä voi koitua vaaraa terveydelle.
- Valvontaa vaaditaan, kun Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumpua käytetään lasten lähettyvillä.
- Käytä Baboo™-laitetta vain sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen, joka on kuvattu tässä ohjekirjassa.
- Älä pyri irrottamaan sähkökäyttöistä rintapumpua rinnalta sen ollessa käytössä. Sammuta ensin laite, jonka jälkeen aseta sormi rinnan viereen rikkoaksesi rinnan ja pumpun suppilon välillä olevan tyhjiön, ja vasta sen jälkeen irrota sähkökäyttöinen rintapumppu rinnalta.
- Älä koskaan käytä sähkökäyttöistä rintapumpua raskauden aikana, sillä pumppaus voi käynnistää synnytyksen.
- Älä käytä sähkökäyttöistä rintapumpua nukkuessasi tai ollessasi hyvin väsynyt.
- Älä jatka pumppaamista viitti minuuttia kauempaa, jos et saa lypsettyä ollenkaan maitoa.
- Jos pumpun paine on epämurkavaa tai kivuliasta, sammuta laite, riko rinnan ja pumpun välillä oleva tyhjiö sormellasi, ja irrota pumppu rinnalta.
- Älä käytä Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumpua, jos se on fyysisesti vaurioitunut tai väärinkäytetty.
- Älä aseta Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumpua lähelle laitteita, jotka luovat voimakkaan magneettikentän.
- Älä altista Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumpua äärimmäiselle kuumuudelle äläkä aseta laitetta suoraan auringonvaloon.

Kuvaus

Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun pakkauksen sisältö:

- | | | |
|---------------------|----------------------------------|--|
| 1. Pölysuoja | 8. AC-adapteri | 15. Pullonmuuntaja** |
| 2. Silikonityyny | 9. Adapterin johto | 16. Tutti |
| 3. Muovinen kehikko | 10. Letkut | 17. Levykaulus |
| 4. Kalvo | 11. Pumppausyksikkö litiumakulla | 18. Pölysuoja |
| 5. Pullon liitin | 12. Nokkaventtiili* | 19. Livinsuojukset 4-in-1*** |
| 6. Kalvokansi | 13. Pullon teline | 20. Äidinmaidon säilytyspussit 3-in-1*** |
| 7. Letkujen liitin | 14. Leveäsuinen pullo | 21. Kantolaukku |

* Rintapumpun pakkauksessa voi olla ylimääräinen nokkaventtiili.

** Käytä pullonmuuntajaa (15) vain Baboo™-leveäsuisten pullojen kanssa.

*** Valinnainen.

Jatkuvien parannusten vuoksi on mahdollista, että pakkauksen sisältö poikkeaa hieman esitetystä, koska myydä rintapumpua ja pakkauksessa näytettyjä tuotteita. Tarkista pakkauksen sisältö ennen päätöstäsi.

Sähkökäyttöisen rintapumpun valmistelu

Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun valmistelu

Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu tulee etukäteen koottuna. Sinun tulee kuitenkin koota se uudelleen jokaisen puhdistuskerran jälkeen. Ennen kokoamista ja uudelleen käyttöä kaikki suoraan äidinmaidon kanssa kosketuksiin pääsevät osat tulee puhdistaa ja steriloida, mukaan lukien maitopullo, silikonityyny, äidinmaidon säilytyspussi, nokkaventtiili, levykaulus, tutti ja pullonmuuntaja (jos leveäsuista Baboo-tuttupulloa käytetään).

Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun kokoaminen

Varmista, että olet puhdistanut ja steriloinut kaikki edellä mainitut sähkökäyttöisen rintapumpun osat. Pese kätesi huolella ennen sähkökäyttöisen rintapumpun kokoamista. Ole varovainen: jotkut sähkökäyttöisen rintapumpun osat voivat olla vielä kuumia steriloinnin jälkeen.

Maidonkeruusarjan kokoaminen

1. Tyynyn/pullonmuuntimen kokoaminen

Aseta silikonityyny muoviseen kehikkoon (3) (maidon herumisen stimuloimiseksi (2)). Kiinnitä rintapumpun osat tiukasti pulloon (5). Käytä aina pölysuojaa (1) kun et käytä rintapumpua.



2. Kalvon kokoaminen

Aseta kalvo (4) rintapumpun liittimeen (5), peitä kalvo kannella (6) ja kierrä tiukasti kiinni. Yhdistä sitten letkuliittimeen (7).



3. Nokkaventtiilin kokoaminen

Työnnä nokkaventtiili (12) rintapumpun sivuun, johon pullo liitetään. Työnnä voimakkaasti ilmavuotojen ehkäisemiseksi.



Ilmaventtiilit

4. Pullon kokoaminen

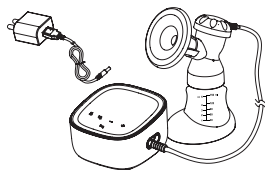
Kierrä pulloa (14) rintapumpun liittimeen (5) ja aseta sitten pullon telineeseen (13).



Rintapumpun maidonkeruusarjan liittäminen sähkökäyttöisen rintapumpun sivuun

1. Pumppuysikkö ja imulaite

Tyhjiöletkuissa on kaksi liitäntäpäätä. Yhdistä toinen pää kalvokannen (6) ilmaventtiiliin ja toinen pää sähkökäyttöisen rintapumpun sivuun (11). Varmista, että ne ovat tiukasti kiinni.



2. Rintapumppu ja AC-adaptteri

Käytä pumpun kanssa mukana tulevaa adapteria. Adapterin viitekoodi löytyy laitteen pohjasta. Kytke AC-adaptteri (8) sähkökäyttöisen rintapumpun sivuun (11), kytke adapteri sitten pistorasiaan. Silloin pumpun LED-näyttö välähtää merkiten sitä, että laite on valmiustilassa.



Huomio

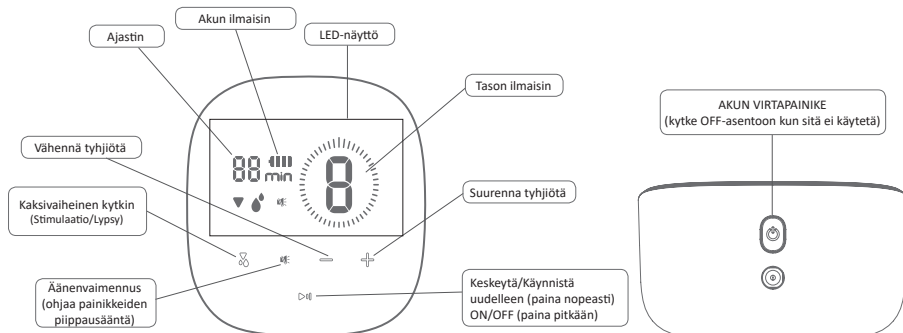
- Pölysuoja tulee irrottaa ennen kuin letkuliitin kiinnitetään pumppuysikköön ilma-aukkoon.
- Pölysuoja tulee irrottaa ennen pumppuysikköön päälle kytkemistä. Muutoin pumppuysikköön käyttöikä voi heikentyä.
- Aseta pölysuoja takaisin ilma-aukon päälle pumppaamisen jälkeen, jotta pumppuysikköön ei pääse pölyä.

Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun käyttö

Sähkökäyttöisen rintapumpun käyttö

- Varmista aina ennen Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun käyttöä, että maitoa keräävä pumpun puoli on täysin puhdas ja kuiva.
- Puhdista rinta ja hiero rintaa ja nännipihaa. Rentoudu lievittääksesi turvonneista rinnoista mahdollisesti aiheutuvaa kipua.

Ohjauspaneelin kuvaus



LED-näyttö

1. Lataa Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu täyteen, paina sitten akun virtakytkintä (AKUN VIRTAPAINIKE) rintapumpun yläosasta asettaaksesi sen valmiustilaan.
2. Paina painiketta ▷|| pitkästi kahden sekunnin ajan aloittaaksesi tai lopettaaksesi pumppaamisen.
3. Valmiustilassa paina pitkästi painiketta ▷|| siirtyäksesi stimulaatiotasoon 1. Käyttötilassa paina nopeasti painiketta ▷|| keskeyttääksesi käytön. Ajastin 88 lopettaa laskemisen ja vilkkumisen. Paina lyhyesti painiketta ▷|| uudelleen jatkaaksesi käyttöä.
4. Käyttötilassa paina pitkästi painiketta ▷|| keskeyttääksesi käytön ja siirtyäksesi valmiustilaan.
5. Stimulaatio- ja lypsytilassa paina painikkeita +/- säätääksesi imutason. Kussakin tilassa on yhdeksän säätötasoa.
6. Stimulaatio- ja lypsytilassa paina painiketta ∅ vaihtaaksesi stimulaatiotilasta lypsytilaan tai lypsytilasta stimulaatiotilaan.
7. ∅ näyttää stimulaatio- tai lypsytilan tason.
8. Stimulaatiotilassa LED-näytössä lukee ▼, ja lypsytilassa LED-näytössä lukee •.
9. Käyttötilassa paina painiketta ≡ niin LED-näytössä lukee ≡. Piippausta ei kuulu ennen kuin painat painiketta ≡ uudelleen. Sitten ≡ LED-näytössä katoaa.
10. Kun Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumppua käytetään Li-ion-akulla, akun ilmaisin ||||| näyttää reaaliaikaisesti akun virran tilaa; kun pumppua käytetään AC-adapterilla ja se latautuu, akun ilmaisin ||||| näyttää reaaliaikaisesti akun latautumisen ja virran tason tilaa.
11. Kun akun virta loppuu, ilmaisin ||||| välähtää. Summeri piippaa kahden sekunnin välein ja LED sammuu 10 sekunnin päästä.
12. Varmista, että lataat Li-ion-akun ennen ensimmäistä käyttöä. Täyteen lataamisen jälkeen akkua voi käyttää 4–6 syklin ajan (30 min per sykli). Yleensä täysin tyhjentyneen akun lataamisessa kestää 4–5 tuntia.
13. Ajastin alkaa 00 minuutista. 30 minuutin jälkeen sähkökäyttöinen rintapumppu lakkaa automaattisesti toimimasta. Ajastin näyttää uudelleen 00 minuuttia, stimulaatio- ja lypsytila palaavat tasolle 1, ja pumppu siirtyy valmiustilaan.

Milloin pumppaus tulisi aloittaa

Jos imetät, on suositeltavaa (ellei hoitohenkilöstö/imetysohjaaja ole toisin neuvonut) odottaa, kunnes maidontuotantosi ja imetysaikataulusi ovat vakiintuneet (yleensä 2–4 viikon jälkeen synnytyksestä).

Poikkeukset:

- Jos imetyä ei heti toimi kohdallasi, säännöllinen pumppaus voi auttaa vakiinnuttamaan ja ylläpitämään maidontuotantoa.
- Jos pumpaat maitoa vauvallesi sairaalassa annettavaksi.
- Jos rintasi ovat turvonneet (ja mahdollisesti kivuliaat): voit pumpata pienen määrän maitoa ennen imetystä tai sen jälkeen lievittääksesi kipua ja auttaaksesi vauvaa saamaan paremman imuotteen.
- Jos nännisi ovat kipeät tai rohtuneet, saatat haluta pumpata kunnes ne ovat parantuneet. Jos olet erossa vauvastasi ja haluat jatkaa imetystä, voi olla hyvä pumpata maitoa säännöllisesti maidontuotannon ylläpitämiseksi.

Kannattaa pyrkiä löytämään optimaaliset ajat maidon pumppaamiseen päivän aikana, esimerkiksi juuri ennen vauvan aamun ensimmäistä ruokintaa tai sen jälkeen, kun rintasi ovat täynnä tai jos vauva ei ole imenyt molempia rintoja tyhjäksi. Jos olet palannut töihin, voit joutua pumppaamaan tauoilla.

Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun käyttö vaatii harjoittelua ja vaivattoman käytön saavuttaminen voi vaatia monta yritystä. Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu on onneksi helppo koota ja käyttää. Voitkin siten pian viettää enemmän aikaa perheesi ja vauvasi kanssa sekä nauttia omasta ajasta, kun Baboo tekee työt puolestasi.

LED-näyttö

1. Pese kätesi huolellisesti ja varmista, että rintasi ovat puhtaat.
2. Ota mukava asento ja rentoudu. Muista pitää vesilasi lähettyvillä.
3. Paina koottu Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu rintaasi vasten. Varmista nännin olevan keskellä, jotta hierontatyyny istuu ilmatiiviisti.
4. Paina on/off-painiketta. Valitse stimulaatio- tai lypsytila ja paina painikkeita +/- säätääksesi imutason.
5. Kun maito alkaa virrata, voit siirtyä hitaampaan rytmiin valitsemalla matalimman imutason. Huomio: älä huolestu, vaikka maito ei ala heti virrata. Rentoudu ja jatka pumppaamista. Kun käytät rintapumppua ensimmäisiä kertoja, saatat tarvita korkeamman imutason saadaksesi maidon virtaamaan.
6. Korkeammasta, syvempää imua tarjoavasta imutasosta voi olla hyötyä, mutta valitse taso oman mukavuutesi mukaan. Voit palata matalampaan imutasoon tai sammuttaa rintapumpun milloin tahansa painamalla vastaavaa painiketta. Huomio: sinun ei tarvitse käyttää kaikkia imutasoja, vain sinusta mukavalta tuntuvia. Sammuta Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu aina ennen kuin irrotat sen rinnaltasi. Älä jatka pumppaamista viittä minuuttia kauempaa, jos et saa lypettyä ollenkaan maitoa. Yritä pumpata maitoa uudelleen myöhemmin. Lopeta pumpun käyttö ja kysy neuvoa imetysohjaajalta, jos pumppaaminen on epä mukavaa tai sattuu. Keskimäärin 10 minuutin pumppaus tuottaa 60–125 ml maitoa yhdestä rinnasta. Tämä on kuitenkin vain viitteellinen arvo ja tulokset vaihtelevat.
7. Kun olet lopettanut pumppaamisen, sammuta Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu ja irrota se varovasti rinnaltasi.
8. Irrota pullo sähkökäyttöisen rintapumpun rungosta. Pullon sisällä oleva maito on valmista ruokintaa/säilytystä varten. Puhdista kaikki muut rintapumpun käytetyt osat ohjeiden mukaan.
9. Irrota laiteyksikkö pistorasiasta.

Rintamaidon säilytysolosuhteet

Rintamaidon säilytys ja sulatus

Säilytä vain rintamaitoa, joka on kerätty steriilillä rintapumpulla. Rintamaidon oikeaoppisesta säilytyksestä ja sulatuksesta on tärkeää huolehtia. Se on ainoa tapa varmistaa, että tärkeät ravintoaineet säilyvät ja bakteerikontaminaation vaara on minimoitu.

Rintamaitoa voi säilyttää Baboo-äidinmaidon säilytyspussissa tai tuttipullossa, jossa on steriili tutti, levykaulus ja pölysuoja.

Ohjeet rintamaidon säilytykseen/sulatamiseen

Suosittelomme noudattamaan seuraavia ohjeita rintamaidon säilytyksessä ja sulatuksessa.

Säilytysolosuhteet	Juuri pumpattu rintamaito	Sulatettu (aiemmin pakastettu) rintamaito
Huoneen lämpötila	4 tuntia alle 25 °C:ssa	Älä säilytä
Jääkaappi	5 päivää noin 4 °C:ssa	10 tuntia
Jääkaappipakastimen pakastinlokero	2 viikkoa noin -15 °C:ssa	Älä pakasta uudelleen sulattamisen jälkeen!
Pakastin	3–6 kk noin -18 °C:ssa	Älä pakasta uudelleen sulattamisen jälkeen!

Vinkkejä rintamaidon pakastamiseen/sulattamiseen

- Älä koskaan ylitäytä pulloja/pusseja, sillä maito laajenee pakastuessaan.
- Merkitse pulloon/pussiin pumpkauksen päivämäärä.
- Älä säilytä äidinmaitoa jääkaapin ovelissa. Säilytä sitä jääkaapin alahyllyjen takaosassa, jossa on viileintä.
- Sulata pakastettu rintamaito yön yli jääkaapissa tai pidä pulloa/pussia lämpimän juoksevan veden alla (max. 37 °C).
- Ravista pulloa tai pussia hellävaraisesti, jotta eronneet rasvat sekoittuvat takaisin maitoon.
- Älä sulata pakastettua rintamaitoa mikroaaltouunissa tai kiehuvaassa vedessä (palovammavaara).

Tee näin

- Laita pumpattu maito heti jääkaappiin tai pakastimeen.
- Säilytä vain maitoa, joka on pumpattu steriilillä rintapumpulla steriileihin pulloihin.

Älä tee näin

- Älä koskaan pakasta uudelleen kertaalleen sulatettua rintamaitoa.
- Älä lisää tuoretta maitoa pakastettuun rintamaitoon.

Ruokinta

Tarkista aina maidon lämpötila ennen kuin ruokit vauvaa.

Heitä aina pois ruokinnasta ylijäänyt maito.

Älä koskaan lämmitä rintamaitoa mikroaaltouunissa, sillä se voi lämmittää epätasaisesti ja jättää maitoon kuumia kohtia. Se voi lisäksi tuhota äidinmaidon ravintoaineita.

Puhdistus

Ennen kuin käytät Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumpua ensimmäistä kertaa

1. Purkaa osat, jotka pääsevät kosketuksiin rinnan ja maidon kanssa.
2. Pese osat lämpimässä saippuavedessä käyttäen mitä tahansa hajusteetonta ja vauvoille sopivaa astianpesuainetta.
3. Huuhtelee kukin osa huolella 10–15 sekunnin ajan lämpimässä vedessä.
4. Voit desinfioida sähkökäyttöisen rintapumpun osat (pois lukien adapteri, imuletku ja pumpun sähköosat) haluamallasi sterilointitavalla, joka on sallittu näissä ohjeissa. Kuitenkin korkeintaan 3 minuutin ajan.
5. Älä käytä antibakteerisia tai hankaavia puhdistusaineita puhdistatessasi rintapumpun sähköosia.

Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun puhdistaminen

1. Vältäaksesi bakteerien kasvua, huuhtelee kaikki kehon tai maidon kanssa kosketuksiin tulevat osat viileällä vedellä välittömästi pumpaamisen jälkeen. Se lisäksi auttaa välttämään maidonjäämien kertymistä pulloihin ja osiin.
2. Äidin rinnan tai äidinmaidon kanssa kosketuksiin pääsevät osat ovat pullo, silikonityyny, kalvo, nokkaventtiili, levykaulus, tutti ja pullonmuunnin (jos käytät Baboo™-leveäsuista tuttipulloa). Pese osat lämpimässä saippuavedessä käyttäen mitä tahansa hajusteetonta ja vauvoille sopivaa astianpesuainetta.
3. Käytä erillistä puhdistusliemettä tai pienipäistä pulloharjaa saavuttaaksesi pumpun vaikeapääsyiset osat. Pese osat erillään aikuisten tiskeistä kuten pannuista.
4. Huuhtelee kukin osa huolella 10–15 sekunnin ajan lämpimässä vedessä. Voit desinfioida osat kullakin kerralla haluamallasi sterilointitavalla, mutta korkeintaan 3 minuutin ajan. Liian pitkään kestävä tai usein toistuva keittäminen tai altistus kuumuudelle kuluttavat muovin- ja silikoniosia.
5. Tarkista kaikki letkut ja muovin- ja silikoniosat kulumien varalta.
6. Korvaa kuluneet tai vaurioituneet osat välittömästi, sillä ne vaikuttavat imutehoon.

7. Osat voi myös pestä astianpesukoneen lähilylyssä. Aseta kaikki puhdistetut osat paperipyyhkeen ylle tai kuivaustelineeseen ja anna kuivua.
8. Vältä pyyhkeiden käyttöä, sillä ne voivat sisältää mikrobeja ja bakteereita, jotka voivat kontaminoida äidinmaidon.
9. Varmista ennen käyttöä, että kaikki osat ovat täysin kuivia. Märät osat johtavat heikkoon imutehoon. Kun osat ovat kuivat, kokoa rintasuppliosarja uudelleen.

Letkun puhdistaminen

Baboo™-sähkökäyttöisessä rintapumpussa on suljettu järjestelmä: sen vuoksi letkun puhdistaminen on tarpeetonta. Irrota letku rintasupplilasta, jos näet letkuissa kosteutta pumppaamisen jälkeen. Käynnistä moottori muutaman minuutin ajaksi, kunnes kosteus on poistunut.

Moottorin puhdistaminen

Desinfioidu Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun moottori silloin tällöin pyyhkimällä letkujen liitinosa desinfiointipyyhkeillä. Pyyhi sähkökäyttöinen rintapumppu puhtaalla, kostealla liinalla tai paperipyyhkeellä ennen käyttöä.

Turvasuositukset

1. Muista pestä kädet ennen kuin kosketat sähkökäyttöistä rintapumppua ja sen osia.
2. Vältä koskettamasta tuttipullon sisäosiin, jonne maito pääsee kosketuksiin.
3. Pese kaikki rinnan ja maidon kanssa kosketuksiin pääsevät osat välittömästi käytön jälkeen, jotta maitojäämiin ei ala kasvamaa bakteereita.
4. Sähköyksikköä ei tule koskaan altistaa vedelle tai muille puhdistusaineille. Sitä ei tule steriloida mikroaaltosterilointilaitteessa.

Vianetsintä

Ongelma Minua sattuu, kun käytän Baboo™-sähkökäyttöistä rintapumppua.
Ratkaisu

Lopeta sähkökäyttöisen rintapumpun käyttö ja ota yhteyttä imetysohjaajaan tai lääkäriin. Jos sähkökäyttöinen rintapumppu ei irtoa helposti rinnalta, voi olla tarpeen rikkoo tyhjiö laittamalla sormi rinnan ja hierontatyynyn välille.

Ongelma Imua ei ole tai se on heikkoa.
Ratkaisu

- Tarkista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni kaikista liitospisteistään.
- Tarkista, onko nokkaventtiili asennettuna ja paikalleen koottuna. Tarkista, ettei venttiili ole epämuodostunut tai rikkoutunut.
- Tarkista, että kalvo on oikein kiinnitettyinä pullon liittimeen.
- Tarkista, että letkut eivät ole taipuneet ja ettei niissä ole vettä.

Ongelma Imua ei ole tai se on heikkoa.
Ratkaisu

- Tarkista, että Baboo™-sähkökäyttöisen rintapumpun virtajohto on kunnolla kiinni.
- Tarkista, että akun virtakytkin on ON-asennossa ilman adapteria.
- Varmista, että akussa on virtaa ilman adapteria.

Ongelma Maito virtaa takaisinpäin.
Ratkaisu

- Jos kalvossa tai letkuissa on maitoa tai vettä, huuhtelee letkut puhtaalla, kuumalla vedellä. ENNEN KÄYTTÖÄ ripusta ne kuivumaan kunnolla. Tarkista myös, että kalvo on ehjä.
- Jos LED-näytössä lukee E1 tai E2, sisäisessä akussa on avoin virtapiiri tai oikosulku: ota yhteyttä jälleenmyyjään tai kauppaan, josta ostit sähkökäyttöisen rintapumpun.

Tekniset tiedot

Tekniset tiedot

Virta-adapteri	Stimulaation voimakkuus: -0,004 ~ -0,015 Mpa (max), 9 imutasoa
Tuloteho: 100–240 V ~ 50/60 Hz	Lypsyn voimakkuus: -0,016 ~ -0,033 Mpa (max), 9 imutasoa
Lähtöteho: 5 V  1 A	Ajastin: 30 min
Teho: 5 W	Kokonaismelutaso: ≤ 58 dB(A)
Li-ion-akku: 3,7 V 1 800 mAh	Käyttöympäristö: 5–40 °C, RH ≤ 90 %
Stimulaation nopeus: 100 T/min	Sähköiskusuojat: AC-adapteri luokkaa II, päälaite luokkaa III
Lypsyn nopeus: 26–60 T/min	

Elektromagneettiset kentät (EMF)

Baboo™-laite noudattaa kaikkia voimassa olevia elektromagneettisia kenttiä koskevia standardeita ja säännöksiä.

Säilytys

Säilytä Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu poissa suorasta auringonvalosta, sillä pitkäkestoinen altistus voi aiheuttaa värivirheitä. Säilytä sähkökäyttöistä rintapumppua ja sen osia turvallisessa ja kuivassa paikassa, etäällä lämmönlähteistä ja lasten ulottumattomissa.

Kierrätys

Tuotetta koskee Euroopan direktiivi 2019/19/EU. Tuote sisältää Euroopan direktiivin 2006/66/EY mukaisia akkuja, joita ei voi hävittää tavallisena kotitalousjätteenä.

Tutustu paikallisiin sähkölaitteiden ja akkujen kierrättämistä koskeviin jätteenkeräysjärjestelmiin. Noudata paikallisia sääntöjä, äläkä hävitä tuotetta ja sen akkuja tavallisena kotitalousjätteenä. Vanhojen tuotteiden ja akkujen oikeanlainen hävittäminen ehkäisee ympäristöön ja ihmisten terveyteen koituvia negatiivisia vaikutuksia.

Takuu ja tuki

Jos törmäät teknisiin haasteisiin käyttäessäsi tuotettamme, suosittelemme lukemaan ensin laitteen käyttöohjeen. Löydät lisätietoja sivustoltamme www.baboo.baby. Voit kysyä tuotteen takuusta siitä paikasta, josta ostit sen.

Jos vikoja ilmenee virheellisten materiaalien tai kokoonpanon vuoksi, maasi jälleenmyyntiedustaja korjaa tai korvaa tuotteen omalla kustannuksellaan. Voit lisäksi ottaa yhteyttä Baboo™-valmistustietoihin sähköpostitse osoitteella returns@baboo.baby.

Takuu ei kata sellaisia osia, jotka katsotaan kuluviiksi osiksi niiden ominaisuuksien vuoksi.

Takuupalvelu ei koske tuotteita, joiden vahingot ovat johtuneet seuraavista syistä:

- kuluttaja ei noudattanut tuotteen käyttö-, säilytys- tai kuljetusohjeita
- tuotetta ei käytetty käyttöohjeiden suositusten mukaisesti
- muita kuin käyttöohjeissa kuvattuja alkuperäisiä lisä- tai varaosia on käytetty
- valtuuttamaton henkilö on suorittanut korjauksia tai muutoksia tuotteeseen, ja ohjelmistomuutokset on tehnyt joku muu kuin valmistajan hyväksymä tahon
- asuinmaan teknisistä standardeista ja sähkölaitteiden, telekommunikaatiolaitteiden tai kaapeliverkostojen normeista on poikettu
- tuote on väärin koottu ja/tai kytketty päälle
- force majeure -olosuhteet (luonnonkatastrofi, tulipalo, salamanisku jne.)

Takuu ei kata sellaisia tuotteen osia, jotka ovat kuluneet luonnollisesti ja jotka katsotaan kuluviiksi osiksi niiden ominaisuuksien vuoksi.

Baboo™-sähkökäyttöisellä rintapumpulla on 2 vuoden takuu ja 2 vuoden käyttöikä, joka lasketaan siitä päivästä, jona asiakas sai tuotteen, tai valmistuspäivästä, jos tuotteen toimituspäivä asiakkaalle ei ole tiedossa. Tuotteen valmistuspäivä on merkitty tuotteen pakkaukseen.

Baboo™-sähkökäyttöinen rintapumppu. Malli: XN/MD-2255A. Rintamaidon pumppaamiseen kotitalouskäytössä.

Koostumus: maidon pumppaustarvikkeet - polypropeeni, silikoni, termoplastinen elastomeeri; sisäänrakennettu litiumioniakku, kotelo - polyesteri. Käyttöikä - 2 vuotta. Takuuaika - 2 vuotta. Tutin takuuaika on 2 kuukautta. Kertakäyttöiset liivinsuojukset (selluloosa, geeli, polyeteeni). Kertakäyttöiset äidinmaidon säilytyspusit (polyeteeni, polyeteenitereftalaatti). Valmistusmaa: Kiina.

Valmistaja: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Osoite: No. 18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, Kiinan kansantasavalta. Puh.: +86 754 83613668

Baboo™-brändin omistaja BABY'S KINGDOM LTD., 10 John Street London WC1N 2EB, Yhdistynyt kuningaskunta, www.baboo.baby. Puh. +44 7429 602241.

Maahantuojat ja edustajat Euroopan unionissa - UAB „Sentija“, Smelio str. 10, LT-10324, Vilna, Liettua, baboo@sentija.com

LIETUVIŠKAI

ELEKTRINIO PIENTRAUKIO

BABOO™ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA.

MODELIS: XN/MD-2255A

1. Įvadas	56
2. Naudojimo rekomendacijos	56
3. Svarbi saugumo informacija	57
4. Rinkinys	58
5. Pientraukio paruošimas darbui	58
6. Kaip naudoti pientraukį	59
7. Mamos pieno laikymas ir atšildymas	61
8. Valymas	62
9. Gedimų paieška ir šalinimas	63
10. Techninis apibūdinimas ir parametrai	63
11. Garantija ir palaikymas	64

Įvadas

Dėkojame, kad pasirinkote Baboo™ elektrinį pientraukį. Visiems žinoma, kad mamos pienas yra geriausias natūralus maistas kūdikiui.

Mūsų bendradarbiavimo su žindymo ekspertais dėka ir atsižvelgiant į žindančių mamų patirtį, Baboo™ elektrinis pientraukis sukurtas taip, kad patenkintų mamos poreikius tuomet, kai aplinkybės neleidžia kūdikiui žindyti krūtimi betarpiškai. Baboo™ elektrinis pientraukis palengvina mamos pieno nutraukimo procesą.

Prieš naudodami pientraukį įdėmiai susipažinkite su šia instrukcija ir išsaugokite ją ateičiai.

Unikalios Baboo™ elektrinio pientraukio savybės:

- Itin minkšta masažinė kaušelio pagalvėlė, sukurianti pieno nutraukimo metu jausmą, panašų į natūralų vaiko žindymą krūtimi.
- Du darbo režimai – veikia tiek su integruota baterija, tiek ir maitinamas iš buitinio elektros tinklo.
- Lengvas surinkimas ir patogus valymas.
- Dviejų lygių pieno nutraukimo stimuliacijos režimai.
- Devyni reguliuojami pieno nutraukimo stiprumo lygiai.
- Viduje įmontuotas pakraunamas akumuliatorius.
- Uždara vienpusio pieno tekėjimo srauto sistema.
- Modernus dizainas su jutiminio ekrano valdymu.
- Lengvas valdymas – režimų perjungimas galimas atlikti viena ranka.
- Švelnus pieno nutraukimas.
- Naudojamų medžiagų sudėtyje nėra bisfenolio A.

Naudojimo rekomendacijos

Paskirtis: Baboo™ elektrinis pientraukis yra skirtas naudoti nutraukiant pieną iš žindančios mamos krūties.

Elektrinis pientraukis gali būti naudojamas, kai krūtys yra labai pilnos ir tai trukdo teisingai priglausti kūdikį prie krūties maitinimo metu. Elektrinis pientraukis taip pat gali būti naudojamas, kai mama neturi galimybės tiesiogiai žindyti kūdikį krūtimi, bet nori maitinti vaiką jam ypač naudingą motinos pienu.

Elektrinis pientraukis skirtas tik asmeniniam naudojimui.

Svarbi saugumo informacija

Produkto techninių saugumo instrukcijų nesilaikymas bei neatsižvelgimas į instrukcijoje pateiktą informaciją, gali iššaukti pavojingą situaciją, sugadinti prietaisą ar padaryti žalą sveikatai.

- Visada išjunkite elektrinį pientraukį iš tinklo tik nustojus naudoti.
- Nepalikite elektrinio pientraukio be priežiūros, kai jis prijungtas prie maitinimo šaltinio.
- Laikykite prietaisą sausai ir niekada nenardinkite jo į vandenį.
- Nesilieskite prie prietaiso, kuris įkrito į vandenį. Nedelsiant išjunkite jį iš elektros tinklo.
- Remontą turi atlikti įgaliotas aptarnavimo centras.
- Neplaukite diafragmos dangtelio vandeniu. Jeigu vanduo pateko ant diafragmos dangtelio, gerai išdžiovinkite prieš naudojimą.
- Prieš naudojimą įsitinkinkite, kad jungiamasis vamzdelis yra švarus ir sausas, o jo viduje nėra vandens lašų.
- Jokių elektrinio pientraukio dalių negalima sterilizuoti mikrobangų krosnelėje ar kitoje sterilizavimo įrangoje.
- Elektrinio pientraukio veikimo laikas nuo baterijos gali sutrumpėti po šešių eksploataavimo mėnesių. Jeigu adapteris ar elektrinė pientraukio dalis yra pažeisti, prašome kreiptis į elektrinio pientraukio pirkimo vietą ar į garantinio aptarnavimo centrą. Elektrinė pientraukio dalis ir adapteris neturi dalių, kurias galėtų pakeisti ar remontuoti pats naudotojas. Neatidarykite, nedarykite elektrinio pientraukio techninio aptarnavimo ir remonto savarankiškai. Priešingu atveju garantiniai įsipareigojimai negalios.
- Jeigu skystųjų kristalų ekrane pasirodo simbolis E1 arba E2, tai reiškia, kad vidinėje baterijoje įvyko trumpasis jungimas. Prašome susisiekti su aptarnavimo centru ar kreiptis į elektrinio pientraukio pirkimo vietą.
- Ličio jonų baterija yra įmontuota elektrinėje pientraukio dalyje. Neiškirkite baterijos savarankiškai.
- Išjunkite ličio jonų bateriją, paspausdami ant elektrinės pientraukio dalies esantį mygtuką, jeigu ilgai nesinaudojate elektriniu pientraukiu. Tokiu atveju, rekomenduojama įkrauti bateriją bent vieną kartą per mėnesį. Norint pratęsti tarnavimo laiką, įkrovimo laikas neturi viršyti 6 valandų.
- Nenaudokite jokių adapterių ar baterijų, kurie neįeina į elektrinio pientraukio rinkinį.
- Jeigu skystųjų kristalų ekrane pasirodo simbolis E3, tai reiškia, kad vidinė elektrinio pientraukio dalies temperatūra yra aukštesnė ar žemesnė, nei optimali darbo temperatūra (nuo 5°C iki 60°C).
- Padėkite prietaisą į vietą su optimalia darbo temperatūra.

Mes pasiliekame teisę keisti gaminio dizainą.

Dėmesio!

- Šis gaminytis skirtas asmeniniam naudojimui. Jeigu juo naudojasi daugiau nei vienas žmogus, tai gali padaryti žalą sveikatai.
- Pasirūpinkite dėmesinga priežiūra, naudodami elektrinį pientraukį esant arti vaikams.
- Naudokite elektrinį pientraukį tik pagal paskirti, kaip nurodyta šioje instrukcijoje.
- Nemėginkite nuimti veikiančio elektrinio pientraukio nuo krūties. Išjunkite prietaisą, padėkite pirštą tarp krūties ir pientraukio kaušelio, kad panaikinti susidariusį vakuumą, ir tik tuomet švelniai atitraukite pientraukį nuo krūties.
- Nenaudokite elektrinio pientraukio nėštumo metu – pieno traukimas gali sukelti priešlaikinį gimdymą.
- Nenaudokite elektrinio pientraukio, kai miegate ar labai norite miegoti.
- Nebetęskite pieno traukimo ilgiau kaip 5 minutes, jeigu per tą laiką Jums nepavyko ištraukti pieno.
- Jeigu slėgis nutraukimo metu atrodo per didelis ar sukelia skausmo pojūtį, išjunkite prietaisą, padėkite pirštą tarp krūties ir pientraukio kaušelio, kad panaikinti susidariusį vakuumą, ir tik tuomet švelniai atitraukite pientraukį nuo krūties.
- Nenaudokite elektrinio pientraukio, jeigu ant jo matomi pažeidimai.
- Nestatykite elektrinio pientraukio šalia prietaisų, kurie sukelia stiprų magnetinį lauką.
- Saugokite elektrinį pientraukį nuo aukštų temperatūrų ir tiesioginių saulės spindulių.

Rinkinys

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Apsauginis dangtelis | 12. Vožtuvas* |
| 2. Silikoninis kaušelis - pagalvėlė, stimuliuojanti pieno išsiskyrimą | 13. Stovas buteliukui |
| 3. Plastikinis piltuvėlis | 14. Buteliukas su plačiu kakleliu |
| 4. Membrana | 15. Buteliuko adapteris** |
| 5. Pientraukio korpusas | 16. Žindukas |
| 6. Membranos dangtelis | 17. Jungiamasis žiedas |
| 7. Vamzdelio jungiančioji dalis | 18. Apsauginis gaubtelis |
| 8. Kintamosios srovės adapteris | 19. Liemenėlės įklotai*** |
| 9. Adapterio laidas | 20. Maišeliai mamos pieno laikymui*** |
| 10. Vakuomo vamzdelis | 21. Krepšelis |
| 11. Elektrinė pientraukio dalis su įmontuota ličio jonų baterija | |

Pastabos:

*Pientraukio rinkinio sudėtyje gali būti atsarginis vožtuvas.

**Naudokite adapterį (15) Baboo™ buteliukams su plačiu kakleliu.

***neprivaloma

Elektrinio pientraukio rinkinys gali skirtis priklausomai nuo gaminio artikulo. Tikslią informaciją apie pientraukio rinkinį žr. ant gaminio pakuotės.

Pientraukio paruošimas darbui

Baboo™ elektrinis pientraukis yra iš anksto surinktas. Bet jums reikės savarankiškai jį surinkti po kiekvieno valymo. Prieš surinkimą dalys, kurios tiesiogiai liečiasi su mamos pienu, tokios kaip buteliukas, silikono kaušelis - pagalvėlė, diafragma, vožtuvas, jungiamasis žiedas, žindukas, buteliuko adapteris (jeigu naudojamas Baboo™ buteliukas su plačiu kakleliu), prieš kiekvieną naudojimą turi būti išvalytos ir sterilizuotos.

Pientraukio korpuso surinkimas

Atitinkamos elektrinio pientraukio dalys turi būti išplautos ir sterilizuotos. Prieš dalių surinkimą kruopščiai nusiplaukite rankas. Būkite atsargūs, daiktai po sterilizavimo gali būti karšti.

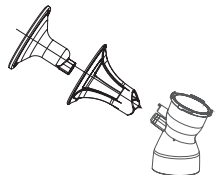
Pientraukio korpuso rinkinio surinkimas

1. Korpuso dalies su pagalvėle, norint stimuliuoti pieno išsiskyrimą, surinkimas
Įdėkite silikoninį kaušėlį - pagalvėlę, norint stimuliuoti pieno išsiskyrimą (2) į plastikinį piltuvėlį (3). Sandariai sujunkite su pientraukio korpuso dalimi, kuri bus sujungta su buteliuku (5). Visada uždėkite apsauginį dangtelį (1), jeigu nenaudojate pientraukio.



2. Membranos surinkimas

Įdėkite diafragmą (4) į pientraukio korpusą (5), uždarykite membranos dangtelį (6), sandariai užsukite. Po to prijunkite vakuomo vamzdelį su vamzdelio jungiančiąja dalimi (7).



3. Vožtuvo įdėjimas

Įdėkite vožtuvą (12) į pientraukio korpusą iš tos pusės, kur prisijungia buteliukas. Įdėkite sandariai, kad išvengtų oro cirkuliavimo.





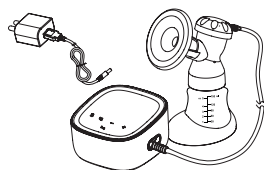
4. Buteliuko prijungimas

Įsukite buteliuką (14) į pientraukio korpusą (5) ir pastatykite ant stovėlio (13).

Pientraukio korpuso rinkinio, skirto pienui surinkti, prijungimas prie elektrinės pientraukio dalies

1. Pientraukio elektrinė dalis ir pientraukio korpuso rinkinys

Vakuumo vamzdelis abiejuose galuose turi dvi jungiančiąsias dalis. Prijunkite vieną jungiančiąją dalį prie angos ant diafragmos dangtelio (6), o kitą - prie elektrinės pientraukio dalies (11). Įsitinkinkite, kad gerai sujungta.



2. Pientraukis ir kintamosios srovės adapteris

Su prietaisu naudokite adapterį, kuris yra rinkinio sudėtyje.

Adapterio kodas nurodytas ant prietaiso dugno. Prijunkite kintamosios srovės adapterį (8) prie elektrinės pientraukio dalies korpuso (11), po to įkiškite adapterį į maitinimo lizdą. Šiuo metu pradės mirksėti pompos korpuso šviesos diodų ekranas, kas reiškia, kad jis yra budėjimo režime.

Dėmesio:

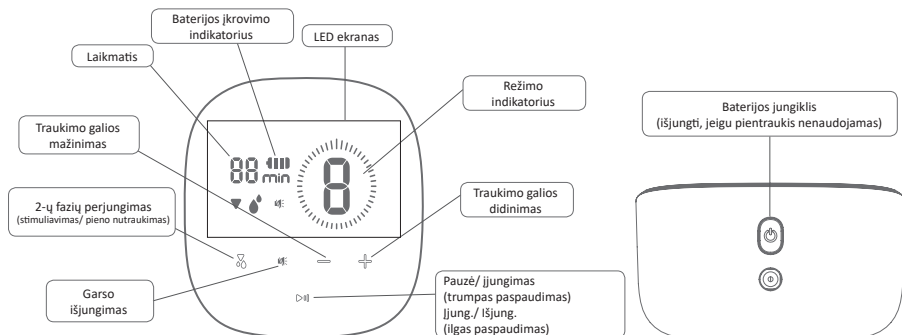
- Prieš prijungiant vakuomo vamzdelio jungiančiąją dalį prie angos ant pientraukio korpuso, pašalinkite nuo šios angos apsauginį dangtelį.
- Apsauginį dangtelį reikia pašalinti iki pientraukio įjungimo. Kitaip tai gali daryti įtaką gaminio tarnavimo terminui.
- Baigus naudoti, uždėkite dangtelį, kad nepatektų kokie nors nešvarumai į angą.

Kaip naudoti pientraukį

Prieš kiekvieną naudojimą

- Įsitinkinkite, kad pientraukio korpuso rinkinys, skirtas mamos pienui surinkti, yra švarus ir visiškai sausas.
- Kruopščiai nuplaukite krūtį, pamasazuokite krūtį bei aureolę. Atsipalaiduokite, tam, kad sumažinti galimą pieno išsiskyrimo iš krūties skausmą.

Valdymo pulto aprašymas



LED ekranas

1. Visiškai įkraukite elektrinį pientraukį, po to paspauskite baterijos maitinimo mygtuką, esantį ant elektrinės pientraukio dalies korpuso , kad pereitų į budėjimo režimą.
2. Paspauskite mygtuką  ir laikykite ne mažiau kaip 2 sekundes, kad pradėti ar baigti pieno nutraukimą.
3. Budėjimo režime, ilgas mygtuko  paspaudimas naudojamas, norint įjungti stimuliavimo režimą (1 lygis). Darbo metu, trumpas mygtuko  paspaudimas, skirtas prietaiso veikimo pauzei aktyvuoti. Laikmatis  nustoja skaičiuoti laiką ir nustoja mirksėti. Norint pratęsti elektrinio pientraukio darbą, trumpai paspauskite .
4. Darbo metu, ilgai paspauskite  mygtuką, kad pradėti darbą ir pasirinkti budėjimo režimą.
5. Simuliavimo ar pieno nutraukimo režime paspauskite mygtuką +/-, kad pasirinkti nutraukimo lygį. Yra 9 kiekvieno pieno nutraukimo stiprumo lygiai.
6. Stimuliavimo ar nutraukimo režime paspauskite mygtuką , kad perjungti iš stimuliavimo režimo į nutraukimo režimą ar iš nutraukimo režimo į stimuliavimo režimą. Prietaisas atsimeina paskutinį jūsų nustatytą režimą.
7. Indikatorius  rodo, kad nustatytas stimuliavimo ar nutraukimo režimas.
8. Stimuliavimo režime, LED indikatorius rodo , o nutraukimo režime, LED indikatorius rodo .
9. Darbo metu paspauskite  ir LED indikatorius parodys . Garso signalų nebus, kol jūs vėl nepaspausite . Po simbolio paspaudimo  nustoja atspindėti LED indikatoriuje.
10. Kai elektrinis pientraukis naudojamas su ličio jonų baterija, baterijos įkrovimo lygio indikatorius  rodytų įkrovos lygį realiu laiku. Kai elektrinis pientraukis naudojamas su kintamosios srovės adapteriu ir yra kraunamas, baterijos įkrovimo indikatorius  rodytų realią įkrovimo būseną su esamu baterijos įkrovos lygiu.
11. Kai baterijos įkrova baigsis, indikatorius  pradės mirksėti. Kas 2 sekundes bus girdimas garsinis signalas, o šviesos diodas užges po 10 sekundžių.
12. Prieš pirmą naudojimą įsitikinkite, kad jūs įkrovėte ličio jonų bateriją. Po pilno baterijos įkrovimo, ją galima naudoti apie 4-6 ciklus (30 minučių ciklui). Paprastai reikalingos 4-5 valandos, kad pilnai įkrauti bateriją, po to, kai ji buvo iškrauta.
13. Laikmatis pradės skaičiuoti nuo 00 min. Po 30 minučių elektrinis pientraukis automatiškai nustos dirbti. Laikmatis vėl rodytų 00 min., ir stimuliavimo bei nutraukimo lygis grįš į 1 lygį, po to elektrinis pientraukis persijungs į budėjimo režimą.

Kada būtina nutraukti pieną

Jeigu jūs jau maitinate krūtimi, pageidautina (jeigu gydytojas / žindymo konsultantas nerekomendavo kitaip) palaukti, kol nusistovės žindymas ir pieno išsiskyrimas (įprastai tai įvyksta per 2-4 savaitės po gimdymo).

Išimties:

- Jeigu žindymas dar nenusistovėjo, reguliarus nutraukimas gali padėti stimuliuoti ir palaikyti pakankamą pieno išsiskyrimą.
- Jeigu jūs nutraukiate pieną kūdikiui, kad maitinti jį gimdymo namuose.
- Jeigu jūs ir vaikas esate skirtingose palatose, bet planuojate maitinti krūtimi ateityje, kad stimuliuoti pieno išsiskyrimą, jį reikia reguliariai nutraukti.
- Jeigu pas jus išsiskiria labai daug pieno (yra skausmas ir patinimas): jūs galite nutraukti nedidelį pieno kiekį prieš ar tarp žindymų, kad sumažinti skausmą ir padėti kūdikiui greičiau paimti krūtį.
- Jeigu yra spenelių uždegimas ar ant jų atsirado įtrūkimai, rekomenduojama pradėti nutraukimą po jų užgijimo.

Pieno nutraukimui pasirinkite patogiausią jums laiką, pavyzdžiui, iki ar po pirmojo žindymo ryte, kada krūtyse daug pieno, arba po žindymo, kada kūdikis ištuštino tik vieną krūtį. Jeigu jūs grįžote į darbą, nutraukti pieną galima pietų pertraukos metu.

Naudojant elektrinį pientraukį, reikalingi tam tikri įgūdžiai, todėl, jums gali prireikti keletą bandymų, kad įgauti pieną nutraukti sklandžiai. Babo™ elektrinį pientraukį lengva surinkti ir paprasta valdyti, todėl jūs greitai išmoksite juo tinkamai naudotis ir, todėl galėsite skirti daugiau laiko šeimai, kūdikiui ir sau.

Elektrinio pientraukio naudojimas:

1. Kruopščiai nuplaukite rankas ir nuplaukite krūtį.
2. Pasirinkite jums patogią padėtį. Pastatykite šalia stiklinę vandens.
3. Pridėkite surinktą elektrinį pientraukį prie krūties. Kad gerai priglustų masažinė pagalvėlė – kauselis, spenelis turi būti pientraukio piltuvėlio dalies centre.
4. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Pasirinkite stimuliavimo režimą ar nutraukimo režimą ir nustatykite vieną iš

devynių režimo lygių. Jūs pajusite „traukimą“.

5. Pasirinkus nutraukimo režimą, po to, kai pienas pradės tekėti, galima pasirinkti lėtesnį nutraukimo režimą. Pastaba. Nesijaudinkite, jeigu pienas nepradės tekėti iš karto. Atsilaikykite ir tęskite traukimą. Pradedant naudotis, jums, galimai, bus reikalingas intensyvesnis traukimo režimas.
6. Priklausomai nuo pojūčių ir pagal pageidavimą, galima naudoti intensyvesnį traukimo režimą, kuris padidina pieno nutraukimo greitį. Jūs galite bet kada išjungti elektrinį pientraukį ar pasirinkti mažiau intensyvų režimą. Pastaba. Naudoti visus nutraukimo režimus nėra būtina. Naudokite tik tuos režimus, kurie užtikrina patogų traukimą. Prieš nuimant elektrinio pientraukio korpusą nuo krūties, visada išjunkite prietaisą. Jeigu nutraukti pieno nepavyksta, tęskite bandymus ne ilgiau, kaip 5 minutes. Pabandykite nutraukti pieną kitu paros laiku. Jeigu nutraukimo metu jūs jaučiate skausmą ar didelį diskomfortą, nutraukite elektrinio pientraukio naudojimą ir kreipkitės į gydytoją / žindymo specialistą. Vidutiniškai, norint nutraukti 60-125 ml pieno, reikia apie 10 minučių. Tačiau tai apytikslė reikšmė, kadangi laikas priklauso nuo individualių kiekvienos moters savybių.
7. Baigę nutraukimą, išjunkite elektrinį pientraukį ir atsargiai nuimkite pientraukio korpusą nuo krūties.
8. Nuimkite nuo pientraukio korpuso buteliuką su pienu, kuris jau tinka saugojimui / vaiko maitinimui. Išvalykite dalis, kaip nurodyta priežiūros rekomendacijose.
9. Išjunkite prietaisą iš tinklo.

Mamos pieno laikymas ir atšildymas

Pieną galima saugoti, tik jeigu jis nutrauktas sterilaus pientraukio pagalba.

Jūs turite teisingai laikyti ir atšildyti savo pieną. Tik taip jūs žinosite, kad bus išsaugotos visos svarbios maistinės medžiagos mamos piene ir būsite tikri, kad bakterijų užteršimo rizika yra sumažinta iki minimumo.

Laikyti pieną galima buteliuke, uždarius jį steriliu žinduku, jungiamuoju žiedu ir dangteliu ar perpylus į sterilų maišėlį, kuris skirtas mamos pieno saugojimui.

Mamos pieno laikymo / atšildymo rekomendacijos:

Mes rekomenduojame naudotis šiomis mamos pieno saugojimo ir atšildymo rekomendacijomis.

Laikymo sąlygos	Ką tik nutrauktas pienas	Atšildytas pienas (ankščiau užšaldytas)
Kambario temperatūroje	Iki 4-ių valandų žemesnėje nei 25°C temperatūroje	Nelaikykite kambario temperatūroje
Šaldytuvą	5 paras apie 4°C temperatūroje	10 valandų
Šaldytuvo šaldymo kamera	2 savaites apie -15°C temperatūroje	Po atšildymo negalima pakartotinai užšaldyti
Šaldiklis	3-6 mėnesius apie -18°C temperatūroje	Po atšildymo negalima pakartotinai užšaldyti

Patarimai dėl mamos pieno užšaldymo / atšildymo:

- Niekada neužpildykite buteliukų / maišelių pieno laikymui visiškai pilnai, kadangi užšaldomas pienas gali išsiplėsti.
- Ženklinkite buteliukus / maišelius pieno laikymui data, kada jūs nutraukėte pieną.
- Nesaugokite nutraukto pieno šaldytuvo durelėse. Saugokite jį šaldytuvo apatinėje dalyje arčiau galinės sienos (žemiausios temperatūros vietoje).
- Atšildykite užšaldytą mamos pieną, palikę jį šaldytuve nakčiai ar palaikykite buteliuką ar maišėlį, skirtą pieno saugojimui po tekančiu šiltu vandeniu (ne daugiau nei 37°C).
- Atsargiai papurtykite buteliuką ar maišėlį, kad susimaišytų visi išsiskyrę riebalai.
- Neatšildykite užšaldyto mamos pieno mikrobangų krosnelėje ar puode su verdančiu vandeniu.

Rekomenduojami veiksmai

- Pastatykite nutrauktą pieną į šaldytuvą ar šaldymo kamerą iš karto po nutraukimo.
- Saugoti galima pieną, kuris nutrauktas tik steriliu pientraukiu ir tik steriliuose buteliukuose / maišeliuose, skirtuose mamos pienui laikyti.

Nerekomenduojami veiksmai

- Niekada neužšaldykite pieno pakartotinai.
- Niekada nemaišykite atšildyto pieno su šviežiai nutrauktu.

Maitinimas

Prieš duodant pieną vaikui, visada tikrinkite jo temperatūrą.

Visada išpilkite lauk pieno likučius, kurie liko po kūdikio maitinimo.

Niekada nešildykite pieno mikrobangų krosnelėje, kadangi ji šildo skysčius netolygiai. Dėl to gali atsirasti perkaitintos pieno dalys ir pažeistos naudingosios pieno savybės.

Valymas

Prieš naudojant elektrinį pientraukį pirmą kartą

1. Išardykite dalis, kurios liečiasi su krūtimi ir mamos pienu.
2. Išplaukite visą tai šiltu muiluotu vandeniu, panaudoję neutralią, bekvapę skystą priemonę, skirtą vaikų indams plauti.
3. Apie 10-15 sekundžių kruopščiai praplaukite kiekvieną galimą plauti pientraukio dalį šiltu vandeniu.
4. Jūs galite dezinfekuoti pientraukio dalis (išskyrus adapterį, vakuumo vamzdelį, elektrinę pientraukio dalį) pasirinktu jums sterilizavimo metodu, leidžiamu pagal šią instrukciją. Bet ne daugiau kaip 3 minutes.
5. Nenaudokite antibakterinių ar abrazyvinių priemonių pientraukio dalių valymui.

Kaip valyti elektrinį pientraukį

1. Išplaukite kiekvieną dalį, kuri liečiasi su kūnu ir / ar pienu, vėsiu vandeniu iš karto po nutraukimo. Tai leidžia išvengti pieno likučių kaupimosi pieno surinkimo buteliukuose ir pientraukio korpuso dalyse, taip pat stabdo bakterijų plitimą.
2. Dalys, kurios liečiasi su krūtimi ir mamos pienu: buteliukas, silikono pagalvėlė, diafragma, vožtuvas, plastikinis piltuvėlis, čiulptukas, pientraukio korpusas, ir adapteris, kuris sujungiamas su buteliuku (jeigu naudojate Baboo™ maitinimo buteliuką su plačiu kakleliu). Išplaukite visą tai šiltu muiluotu vandeniu, naudodami neutralią, bekvapę skystą priemonę, skirtą vaikų indams plauti.
3. Naudokite atskirą valymo kempinę ir buteliukų šepetėlį kartu su mažu šepetėliu, kad pasiekti visas sunkiai pasiekiamas vietas. Plaukite pientraukio dalis atskirai nuo suaugusiųjų indų, puodų, keptuvių ir t.t.
4. Kruopščiai praplaukite kiekvieną dalį šiltu vandeniu 10-15 sekundžių. Jūs galite dezinfekuoti dalis pasirinktu ir instrukcijoje nedraudžiamu sterilizavimo metodu, kiekvieno naudojimo metu, bet ne daugiau kaip 3 minutes. Dėl per ilgo ir dažno virinimo ar šilumos poveikio gali nusidėvėti plastikinės ir silikoningos dalys.
5. Kruopščiai tikrinkite, kad nebūtų vakuumo vamzdelio ir visų plastikinių bei silikoningų dalių pažeidimų.
6. Nedelsiant pakeiskite pažeistas dalis, kadangi tai gali daryti įtaką pientraukio darbui.
7. Pientraukio dalis (išskyrus adapterį, vakuumo vamzdelį, elektrinę pientraukio dalį), taip pat galima plauti indaplovėje, naudojant viršutinį skyrių. Padėkite visas išvalytas dalis ant popierinio rankšluosčio ar palikite džiovintuve ir leiskite išdžiūti.
8. Venkite sausinimui naudoti rankšluosčius, kadangi juose gali būti mikrobus ir bakterijas, kurie gali patekti į motinos pieną.
9. Prieš naudojant elektrinį pientraukį įsitikinkite, kad viso dalys visiškai išdžiūvo. Šlapios ar drėgnos dalys gali daryti neigiamą įtaką pientraukio darbui. Kai tik visos dalys visiškai išdžiū, vėl surinkite pientraukio korpusą.

Vakuumo vamzdelio valymas

Elektrinis pientraukis yra uždara sistema, todėl valyti vakuumo vamzdelio nereikia. Jeigu jūs pamatėte drėgmę vamzdyje po nutraukimo, atjunkite vamzdelį nuo pientraukio korpuso. Įjunkite pientraukį kelioms minutėms, kol dings drėgmė.

Pientraukio elektrinės dalies korpuso valymas

Kartas nuo karto nuvalykite korpusą dezinfekcinių servetėlių pagalba. Jomis nuvalykite ir vakuumo vamzdelį bei jo jungtis. Prieš kiekvieną naudojimą nuvalykite pientraukio elektrinės dalies korpusą švariu, drėgnu audiniu ar popieriniu rankšluosčiu.

Saugumo rekomendacijos

1. Būtinai kruopščiai nusiplaukite rankas prieš tai, kai liečiate elektrinį pientraukį ar jo dalis.
2. Nelieskite pieno surinkimo buteliuko vidinės dalies, kur patenka mamos pienas.
3. Plaukite visas pientraukio dalis, kurios liečiasi su jūsų krūtimi ir mamos pienu iš karto po kiekvieno naudojimo, kad išvengti bakterijų plitimo pieno likučių vietoje.
4. Saugokite adapterį ir elektrinę pientraukio dalį nuo vandens ar kitų skystų valiklių. Jų negalima sterilizuoti mikrobangomis ar mikrobangų krosnelėje.

Problemų paieška ir šalinimas

Problema: Pieno nutraukimo metu naudojant pientraukį atsiranda skausmo pojūčiai.

Sprendimo būdas:

Nenaudokite elektrinio pientraukio ir kreipkitės į gydytoją / žindymo specialistą. Išjunkite prietaisą, padėkite pirštą tarp krūties ir pientraukio silikoninės pagalvėlės - kaušelio, kad panaikinti susidariusį vakuumą, ir tik tuomet švelniai nuimkite pientraukį nuo krūties.

Problema: Žemas traukimo lygis ar traukimo visai nėra.

Sprendimo būdas:

- Patikrinkite visas jungtis, ar teisingai sujungta visuose sujungimo taškuose.
- Patikrinkite vožtuvą, ar jis savo vietoje ir ar neturi pažeidimų ar deformacijos.
- Patikrinkite membraną, ar ji teisingai įdėta į elektrinio pientraukio korpusą.
- Patikrinkite, ar nesuslenktas vakuumo vamzdelis ir ar nėra jame vandens.

Problema: Elektrinio pientraukio negalima įjungti.

Sprendimo būdas:

- Patikrinkite, ar teisingai sujungtas laidas su elektrinės pientraukio dalies korpusu.
- Patikrinkite, ar jungiklis ant pientraukio elektrinės dalies korpuso yra padėtyje ON, jeigu pientraukis naudojamas be adapterio laido.
- Įsitinkite, jeigu elektrinis pientraukis naudojamas be adapterio laido, kad baterija yra įkrauta.

Problema: Pienas teka atgal.

Sprendimo būdas:

- Jeigu diafragmoje ar vakuumo vamzdyje yra vanduo, praplaukite vakuumo vamzdelį švarių, karštų vandeniu. Pakabinkite, kad visiškai išdžiūtų iki naudojimo. Taip pat patikrinkite, ar nepažeista membrana.
- Jeigu LED ekrane pasirodo simbolis E1 arba E2, tai reiškia, kad elektrinėje pientraukio dalyje įvyko trumpasis jungimas. Kreipkitės į aptarnavimo centrą ar į elektrinio pientraukio pirkimo vietą.

Techninis apibūdinimas ir parametrai

Adapteris:

Energijos sąnaudos: 100V-240V ~ 50/60Hz

Išėjimo įtampa / srovė: 5V --- 1A

Galia: 5W

Ličio jonų baterija: 3.7V 1800mAh

Stimuliavimo greitis: 100T/min

Traukimo greitis: 26-60T/min

Slėgis stimuliavimo režime: -0.004~-0.015Mpa (max),

9 traukimo lygiai

Slėgis nutraukimo režime: -0.016~-0.033Mpa (max),

9 traukimo lygiai

Laikmatis: 30 min.

Triukšmo lygis: ≤58dB(A)

Eksploatavimo sąlygos: 5-40°C, RH≤90%

Apsauga nuo elektros srovės pažeidimo:

Kintamosios srovės adapteris Klasė II,

Pagrindinis šaltinis Klasė III

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Baboo™ elektrinis pientraukis atitinka visus galiojančius elektromagnetinių laukų poveikio standartus ir normas.

Saugojimas

Saugokite elektrinį pientraukį nuo ilgalaikių tiesioginių saulės spindulių, nes dėl to gali pasikeisti pientraukio detalių spalva. Laikykite pientraukį ir jo dalis saugioje ir sausoje vietoje, toliau nuo šilumos šaltinių, vaikams nepasiekiamose vietose.

Utilizavimas

Gaminio atžvilgiu galioja Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2012/19/EC.

Gaminio sudėtyje yra maitinimo elementai, kurių atžvilgiu galioja Europos Parlamento ir

Tarybos Direktyva 2006/66/EC ir jie negali būti utilizuoti kartu su buitinėmis atliekomis.

Susipažinkite su vietinių įstatymų taisyklėmis, kaip atskirai utilizuoti elektrinius ir elektroninius

gamineis bei maitinimo šaltinių elementus. Laikykites šių taisyklių ir neišmeskite gaminio ir

maitinimo elementų kartu su buitinėmis atliekomis. Teisingas gaminių ir maitinimo elementų utilizavimas padeda išvengti galimų neigiamų poveikių aplinkai ir žmogaus sveikatai.

Garantija ir palaikymas

Jeigu naudojant gaminį jūs susidūrėte su kokiais nors sunkumais, rekomenduojame iš pradžių peržiūrėti naudojimo instrukciją. Platesnei informacijai gauti, aplankykite interneto puslapį www.baboo.baby. Garantinio aptarnavimo klausimais kreipkitės į prekės pirkimo vietą.

Jeigu jūsų prekė neveikia, gamintojo atstovas jūsų šalyje atliks nekokybiško gaminio remontą ar jį pakeis (taip pat grąžindamas pinigines lėšas) – gamintojo nuožiūra ir pagal įstatymų reikalavimus, šalies, kur buvo nupirkta gaminy, garantijos metu.

Šie garantiniai įsipareigojimai taikomi tik Baboo™ elektrinių pientraukių atžvilgiu, kurie naudojami asmeniniams buitiniams tikslais, nesusijusiems su verslo veiklos vykdymu.

Garantinis aptarnavimas netaikomas gaminių atžvilgiu, jeigu trūkumai atsirado dėl to, kad:

- vartotojas pažeidė gaminio eksploataavimo, saugojimo ar transportavimo taisykles;
- gaminys naudojamas, nesilaikant eksploataavimo taisyklių rekomendacijų;
- naudojami neoriginalūs aksesuarai ir / ar atsarginės dalys, kurios nenumatytos eksploataavimo instrukcijoje;
- remontą atliko neįgalioji asmenys, buvo padaryti konstrukcijos ar schemos pakeitimai ir programinės įrangos pakeitimai, kurių nepatvirtino gamintojas;
- buvo nuokrypiai nuo Valstybinių Techninių Standartų ir elektros, telekomunikacijų ir kabelinių tinklų normų;
- gaminys buvo neteisingai surinktas ir / ar įjungtas;
- buvo nenugalimos jėgos aplinkybės (stichija, gaisras, žaibas ir pan.).

Garantija negalioja gaminio dalims, kurios natūraliai nusidėvėjo, kurios pagal savo pobūdį gali būti laikomos vartojimo reikmenimis, atžvilgiu.

Baboo™ elektrinio pientraukio, kuris perkamas Lietuvos teritorijoje, atžvilgiu nustatoma 2 metų garantija ir 2 metų tarnavimo terminas, kurie skaičiuojami nuo gaminio perdavimo vartotojui dienos ar pagaminimo dienos, jeigu negalima nustatyti perdavimo dienos. Gaminio pagaminimo data nurodoma ant gaminio pakuotės.

Baboo™ elektrinis pientraukis. Modelis: XN/MD-2255A. Mamos pienui nutraukti. Buitiniams poreikiams.

Gamintojas: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. TEL: +86 754 83613668

Prekės ženklo Baboo turėtojas kompanija BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street, Londonas WC1N 2EB, Jungtinė Karalystė. www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241

Sudėtis: pientraukis - polipropilenas, silikonas, termoplastinis elastomeras; įmontuota ličio jonų baterija, krepšelis – poliesteris. Tarnavimo terminas – 2 metai. Garantinis tarnavimo terminas – 2 metai. Žinduko garantinis tarnavimo terminas - 2 mėnesiai. Vienkartiniai įklotai į liemenėlę (celiuliozė, gelis, polietilenas). Maišeliai motinos pieno laikymui (polietilenas, polietileno teretilatatas) vienkartiniam naudojimui. Šalis – gamintoja: Kinija.

ČESKÝ JAZYK
BABOO™ ELEKTRICKÁ PRSNÍ ODSÁVAČKA
Model č.: XN/MD-2255A
NÁVOD K POUŽITÍ

1. Úvod	65
2. Zamýšlené použití	65
3. Důležité bezpečnostní informace	65
4. Popis	66
5. Připravte se na používání elektrické odsávačky mateřského mléka	67
6. Jak používat elektrickou odsávačku mateřského mléka	68
7. Podmínky uchovávání mateřského mléka	69
8. Čištění	70
9. Řešení problémů	71
10. Technické údaje	72
11. Záruka a podpora	72

Popis

Je na čase, abyste si odpočinula a nechala svou novou elektrickou odsávačku Baboo™ pracovat za vás! Každý ví, že mateřské mléko je pro dítě tou nejlepší přirozenou stravou; proto jsme spolupracovali s odborníky na kojení, abychom vám začátky rodičovství trochu usnadnili. S využitím znalostí a ohledů na kojící matky, které chtějí pro svá miminka jen to nejlepší, stejně jako vy, se společnost Baboo rozhodla pomoci a naplnit vaše potřeby touto fantastickou elektrickou odsávačkou mateřského mléka Baboo™, která vám pomůže nakrmit vaše miminko, i když čelíte některým okolnostem, které naznačují, že by to nebylo možné.

Výběrem elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ získáte několik jedinečných funkcí, jako jsou:

- 3D™ napodobování přirozené sání dítěte.
- Dvojitá funkčnost - funguje na přenosnou baterii a lze ji zapojit do jakékoli elektrické zásuvky v domácnosti.
- Snadná montáž a čištění
- Dva režimy - stimulační a expresivní 9 úrovní sání
- Vestavěný dobíjecí Li-ionový baterie
- Snadný jednosměrný flow systém odsávání
- Moderní design s dotykovým displejem
- Po skončení používání se displej vypne
- všechny díly jsou bez BPA

*Před použitím našeho produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Zamýšlené použití

Elektrická odsávačka mateřského mléka Baboo™ je určena pro ženy k odsávání mléka z prsu.

Elektrickou odsávačku lze použít ke zmírnění přetlaku, bolestivého stavu, kdy jsou prsa přeplněná, což může bránit správnému přísátí dítěte. Elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ lze použít kdykoli a kdekoli, zejména když okolnosti nedovolují matce kojit přirozeně.

Elektrická odsávačka mateřského mléka Baboo™ je určena pouze pro jednoho uživatele.

Důležité bezpečnostní informace

Při nedodržení bezpečnostních pokynů může dojít k poškození přístroje a ohrožení vašeho zdraví.

- Po ukončení používání přístroje odpojte elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ od adaptéru.
- Elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ nenechávejte bez dozoru, pokud je připojena ke zdroji napájení.
- Přístroj udržujte v suchu a nepokoušejte se jej ponořit do vody.
- Nesahejte na zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned jej odpojte ze zásuvky.
- Opravy musí provádět autorizované servisní agentury.
- Víko membrány neoplachujte vodou. Pokud se do víka dostane voda, nechte ho před použitím vyschnout.
- Před použitím elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ se ujistěte, že je připojovací hadička čistá a zcela suchá.
- Žádnou z komponent nelze sterilizovat v mikrovlnné troubě ani v jiném sterilizačním zařízení.
- Na základě charakteristik baterie se očekává, že se životnost baterie zkrátí po půl roce používání. Pokud je adaptér nebo jednotka pumpy poškozená, zašlete ji zpět do obchodu nebo autorizovanému odborníkovi k opravě. Uvnitř motorové jednotky a adaptéru elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravovat. Nepokoušejte se přístroj otevírat a elektrickou odsávačku mateřského mléka sami opravovat. Pokud tak učiníte, záruka pozbyvá platnosti.
- Pokud se na dotykovém displeji objeví symboly E1 nebo E2, znamená to, že je v baterii otevřený nebo zkratovaný obvod; obraťte se na svého prodejce nebo obchod, kde jste elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ zakoupili.
- Li-iontová baterie je vestavěná. Baterii sami nevýměňte.
- Pokud elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ nebudete po značnou dobu používat, vypněte napájení Li-ion baterií. V takovém případě vám doporučujeme baterii alespoň jednou za měsíc nabít. Doba nabíjení by neměla přesáhnout 6 hodin, aby se prodloužila její životnost.
- Nepoužívejte jiné adaptéry a baterie, které nejsou součástí balení elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™.
- Pokud se na displeji objeví symbol E3, znamená to, že je vnitřní teplota elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ vyšší nebo nižší než optimální pracovní teplota (od 5° do 60°). Umístěte prosím přístroj do optimálního pracovního prostoru s optimální pracovní teplotou.

*Vyhrazujeme si právo na případné změny v designu výrobku.

Varování

- Jedná se o produkt pro jednoho uživatele. Pokud jej používá více zákazníků, může představovat zdravotní riziko.
- Při používání elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ v blízkosti dítěte je nutné být obezřetný.
- Přístroj Baboo™ používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.
- Nepokoušejte se pracující elektrickou odsávačku mateřského mléka z prsu vyjmout. Nejprve přístroj vypněte, přiložte prst k prsu, abyste přerušili podtlak mezi prsem a nálevkou odsávačky, a teprve poté elektrickou odsávačku z prsu vyjměte.
- Elektrickou odsávačku nikdy nepoužívejte v těhotenství, protože odsávání může vyvolat porod.
- Nepoužívejte elektrickou odsávačku mateřského mléka, když spíte nebo když jste příliš unavená.
- Pokud se vám nedaří odsát žádné mléko, nepokračujte v odsávání déle než 5 minut.
- Pokud je vytvářený tlak nepřijemný nebo způsobuje bolest, vypněte přístroj, přerušete pomocí prstu podtlak a vyjměte odsávačku z prsu.
- Nepoužívejte elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™, pokud je fyzicky poškozená nebo nesprávně používána.
- Neumisťujte elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ do blízkosti spotřebičů vytvářejících silné magnetické pole.
- Nevystavujte elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ extrémnímu teplu a neumisťujte ji na přímé sluneční světlo.

Popis

Balení elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ obsahuje:

- | | | |
|-------------------------|--|---|
| 1. Kryt proti prachu | 9. Kabel adaptéru | 16. Dudlík |
| 2. Silikonový polštářek | 10. Hadičky | 17. Kotoučový límec |
| 3. Plastická výtuha | 11. Čerpací jednotka s lithiovou baterií, která je součástí balení | 18. Kryt proti prachu |
| 4. Membrána | 12. Výpustný ventil* | 19. Prsní vycpávky 4v1*** |
| 5. Spojka lahve | 13. Stojan na lahev | 20. Sáčky na uchovávání mateřského mléka 3v1*** |
| 6. Víko membrány | 14. Lahev se širokým hrdlem | 21. Taška na přenášení |
| 7. Konektor hadiček | 15. Spojovač lahve a hlavice** | |
| 8. Síťový adaptér | | |

* Balení odsávačky mateřského mléka může obsahovat náhradní výpustný ventil.

** Pro odsávačku Baboo™ se širokým hrdlem používejte pouze spojovač lahve a hlavice (15).

*** Nepovinné.

Připravte se na elektrickou odsávačku mateřského mléka

Příprava elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™

Elektrická odsávačka mateřského mléka Baboo™ je dodána již smontovaná. Po každém čištění ji však musíte znovu sestavit. Před sestavením a před každým použitím je třeba vyčistit a sterilizovat části, které přicházejí do přímého kontaktu s mateřským mlékem, jako je lahev na mléko, silikonový polštářek, sáček na mateřské mléko, spojovač lahve a hlavice, kotočový límec, a konvertor lahve (pokud používáte Baboo™ Wide Neck Feeding lahev).

Sestavení elektrické prsní pumpy Baboo™

Ujistěte se, že jste vyčistili a sterilizovali příslušné části elektrické odsávačky mateřského mléka. Před sestavením elektrické odsávačky mateřského mléka si důkladně umyjte ruce. Buďte opatrní; některé části elektrické odsávačky mateřského mléka mohou být po sterilizaci ještě horké.

Sestavení sady pro sběr mléka

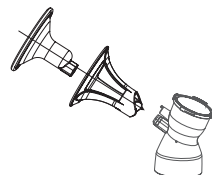
1. Sestavení polštářku/spojky lahvi

Silikonový polštářek vložte do plastové výztuhy (3) (pro stimulování odsávání mléka (2)). Pevně spojte s částí odsávačky mateřského mléka připojenou k lahvi (5). Pokud odsávačku mateřského mléka nepoužíváte, vždy nasadte protiprachový kryt (1).



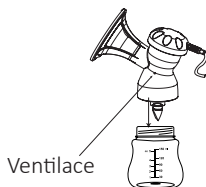
2. Sestavení membrány

Vložte membránu (4) do konektoru odsávačky mateřského mléka (5), zakryjte membránu víčkem (6) a pevně ji zašroubujte. Poté ji připojte ke konektoru hadičky (7).



3. Montáž výpustného ventilu

Zasuňte výpustný ventil (12) na stranu odsávačky mateřského mléka, kde se připojuje lahev. Zatlačte jej pevně, aby nedocházelo k úniku vzduchu.



4. Sestavení láhve

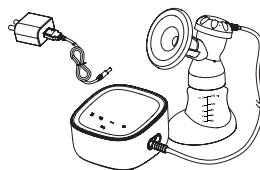
Natočte láhev (14) ke konektoru odsávačky mateřského mléka (5) a nasadte ji na stojan láhve (13).



Sada odsávačky mateřského mléka pro sběr mléka se připojí na stranu elektrické odsávačky mateřského mléka.

1. Odsávačka a sací zařízení

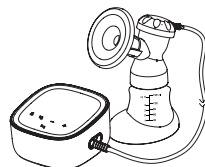
Odsávací hadice mají dvě koncovky s konektory. Jeden konec připojte k odvodušňovacímu otvoru vika membrány (6) a druhý vedle elektrické strany odsávačky (11). Ujistěte se, že jsou pevně fixovány.



2. Odsávačka mateřského mléka a síťový adaptér

S odsávačkou používejte adaptér, který je přidán do sady. Referenční kód adaptéru je uveden na spodní straně spotřebiče.

Připojte adaptér střídavého proudu (8) na stranu elektrické odsávačky mateřského mléka (11) a poté adaptér zapojte do elektrické zásuvky. Ve stejném okamžiku se na displeji odsávačky rozblíká LED dioda, což znamená, že je v pohotovostním režimu.



Upozornění

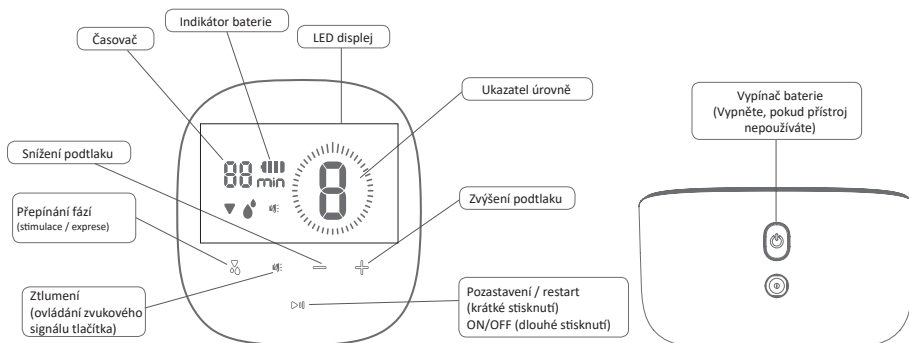
- Před zasunutím hadicového konektoru do otvoru pro přívod vzduchu do čerpací jednotky je třeba nejprve odstranit zátku proti prachu.
- Před zapnutím čerpací jednotky je třeba nejprve odstranit zátku proti prachu. V opačném případě to ovlivní životnost čerpací jednotky. Po skončení čerpání vložte zátku proti prachu zpět do otvoru vzduchového kanálu čerpací jednotky, aby se zabránilo vzniku prachu.

Jak používat elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™

Jak používat elektrickou odsávačku mateřského mléka

- Před každým použitím se ujistěte, že je strana elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™, která sbírá mléko, čistá a zcela suchá.
- Umyjte si prso a masírujte prsní bradavky a dvorce. Uvolněte se, abyste zmírnili případnou bolest způsobenou nalitým mlékem.

Popis ovládacího panelu



LED displej

1. Plně nabijte elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™, poté stiskněte vypínač baterie v horní části jednotky elektrické odsávačky mateřského mléka a přejděte do pohotovostního režimu.
2. Dlouhým stisknutím tlačítka ▷|| na 2 sekundy spustíte nebo ukončíte odsávání.
3. V pohotovostním režimu dlouhým stisknutím ▷|| přejděte do stimulačního režimu úrovně 1. Krátkým stisknutím ▷|| pozastavíte práci. Časovač 88 přestane počítat a blikat. Opětovným krátkým stisknutím ▷|| znovu zahájíte práci.
4. Dlouhým stisknutím ▷|| ukončíte práci a přejdete do pohotovostního režimu.
5. V režimu stimulace nebo exprese stiskněte tlačítka +/- pro nastavení úrovně sání. Pro každý režim je k dispozici 9 úrovní nastavení.
6. V režimu stimulace nebo exprese stisknutím ∞ přepnete režim stimulace na expresi nebo expresi na stimulaci. Elektrická odsávačka mateřského mléka Baboo™ si zapamatuje poslední úroveň při přepínání režimů.
7. 88 ukáže úroveň stimulačního nebo expresního režimu.
8. V režimu stimulace se na LED diodě zobrazí ▼, a v režimu exprese se na LED diodě zobrazí ●.
9. V pracovním stavu stiskněte ||| a na LED displeji se zobrazí |||. Dokud nestisknete ||| znovu, neozve se žádná pípnutí. Poté na LED obrazovce ||| zmizí.
10. Když je elektrická odsávačka mateřského mléka Baboo™ používána prostřednictvím li-ion baterií, indikátor napájení ||||| v reálném čase zobrazuje stav vaší odsávačky; když je odsávačka používána prostřednictvím adaptéru A/C a nabíjí se, indikátor napájení v reálném čase zobrazuje aktuální stav nabíjení ||||| a úroveň napájení odsávačky.
11. Když se baterie vybijí, indikátor ||||| bliká. Přístroj bude pípat každé 2 sekundy a indikátor zhasne po 10 sekundách.
12. Před prvním použitím se ujistěte, že jste Li-ion baterii nabili. Po úplném nabití ji lze používat přibližně 4-6 cyklů (30 minut na cyklus). Obvykle trvá 4-5 hodin, než se baterie nabije, když se vybijí úplně.

13. Počítání časovače započne v 00 min. Elektrická odsávačka mateřského mléka přestane automaticky pracovat po 30 minutách. Časovač opět ukáže 00 min a stimulace a exprese se vrátí na úroveň 1 a poté odsávačka přejde do pohotovostního režimu.

Kdy začít s expresí mléka

Pokud kojíte, doporučuje se (pokud vám váš zdravotník/laktační poradce nedoporučí jinak) počkat, dokud se neustálí zásoby mléka a harmonogram kojení (obvykle nejméně 2 až 4 týdny po porodu).

Výjimky

- Pokud vám kojení okamžitě nevyhovuje, pravidelné odstříkávání vám může pomoci vytvořit a udržet zásoby mléka.
- Odsáváte-li mléko svému dítěti, aby bylo podáno v nemocnici.
- Pokud jsou vaše prsa nalitá (bolestivá nebo oteká): můžete si před kojením nebo mezi kojením odstříkat malé množství mléka, abyste uvolnila bolesti a pomohla dítěti se snadněji přisát.
- Pokud máte bolavé nebo popraskané bradavky, můžete si mléko odstříkávat, dokud se nezahojí.
- Pokud jste oddělena od svého dítěte a přejete si, až se znovu setkáte, pokračovat v kojení, měla byste si mléko pravidelně odstříkávat, abyste stimulovala přísun mléka.

Musíte si najít optimální denní dobu pro odstříkávání mléka, například těsně před nebo po prvním ranním krmení dítěte, kdy jsou vaše prsa plná, nebo po krmení, pokud se dítě nenakojilo z obou prsů. Pokud jste se vrátila do práce, možná budete potřebovat odstříkávat během pracovní přestávky.

Používání elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ vyžaduje praxi a může trvat několik pokusů, než se vám to podaří bez problémů. Naštěstí se elektrická odsávačka mateřského mléka Baboo™ snadno sestavuje a používá. Proto se brzy budete moci více věnovat rodině a miminku a mít trochu času pro sebe, zatímco Baboo™ udělá práci za vás.

LED displej

1. Důkladně si umyjte ruce a ujistěte se, že máte čistá prsa.
2. Uvolněte se v pohodlné poloze. Ujistěte se, že máte poblíž sklenici vody.
3. Přiložte sestavenou elektrickou odsávačku Baboo™ k prsu. Ujistěte se, že je vaše bradavka ve středu přísavky.
4. Stiskněte tlačítko on/off. Zvolte režim stimulace nebo exprese a stisknutím tlačítek +/- nastavte úroveň odsávání.
5. Jakmile začne vytékat mléko, můžete stisknutím nejnižšího stupně odsávání nasadit pomalejší rytmus. Poznámka: neznepokojte se, pokud vaše mléko nezačne vytékat okamžitě. Uvolněte se a pokračujte v odsávání. Několik prvních odsávání, kdy budete odsávačku používat, možná budete muset použít vyšší režim odsávání, aby se vám mléko rozproudilo.
6. V závislosti na vašem pohodlí můžete použít vyšší stupeň odsávání, který zajistí hlubší odsávání. Kdykoli se můžete vrátit k nižšímu stupni savosti nebo elektrickou odsávačku mateřského mléka přepnout stisknutím příslušného tlačítka. Poznámka: nemusíte používat všechny režimy odsávání, pouze ty pro vás pohodlné. Vždy elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ vypněte předtím, než vyjmete elektrickou odsávačku od prsu. Pokud se vám nepodaří odsát mléko, nepokračujte v odsávání déle než 5 minut. Zkuste mléko odsát v jiný čas během dne. Pokud se proces odsávání stane nepříjemným nebo bolestivým, přestaňte odsávačku používat a poradte se se svým poradcem pro kojení. V průměru musíte odsávat 10 minut, abyste z jednoho prsu odstříkala 60-125 ml mateřského mléka. Jedná se však pouze o orientační údaj, který se u jednotlivých žen liší.
7. Po ukončení odsávání vypněte elektrickou odsávačku Baboo™ a opatrně ji odejměte od prsa.
8. Odšroubujte lahve z těla elektrické prsní pumpy. Mléko uvnitř lahve je připraveno ke krmení/skladování. Ostatní použité části odsávačky mateřského mléka vyčistěte podle návodu.
9. Odpojte jednotku přístroje ze zásuvky.

Podmínky skladování mateřského mléka

Skladování a rozmrazování mateřského mléka

Only store the breast milk that has been collected with a sterile breast pump. You should skladujte pouze mateřské mléko, které bylo získáno sterilní odsávačkou mateřského mléka. Mateřské mléko byste měla skladovat a rozmrazovat správným způsobem. Jen tak zajistíte, že budou zachovány všechny podstatné živiny a že se minimalizuje bakteriální kontaminace. Mateřské mléko můžete skladovat v kojenecké lahvi se sterilizovanou savičkou, diskovým límcem a prachovým krytem nebo v sáčku na skladování mateřského mléka Baboo™.

Pokyny pro skladování / rozmrazování mateřského mléka

Pro skladování a rozmrazování mateřského mléka doporučujeme dodržovat následující pokyny.

Podmínky skladování	Podmínky skladování Čerstvě odstříkané mateřské mléko	Rozmražené mateřské mléko (dříve zmražené)
Pokojeová teplota	4 hodiny při teplotě nižší než 25 °C	Neskladujte
Chladnička	5 dní při teplotě cca 4 °C	10 hodin
Mrazicí přihrádka chladničky	2 týdny při teplotě cca -15 °C	Po rozmrazení znovu nezmrazujte!
Mraznička	3-6 měsíců při teplotě přibližně -18 °C	Po rozmrazení znovu nezmrazujte!

Tipy pro zmrazení / rozmrazení mateřského mléka

- Nikdy nenaplňujte láhve/sáčky až po okraj, abyste měli prostor pro případné doplnění.
- Lahve/sáčky označte datem, kdy jste mléko odstříkali.
- Mateřské mléko neskladujte ve dveřích chladničky. Uchovávejte ho ve spodní zadní části chladničky, kde je teplota nejchladnější.
- Zmražené mateřské mléko rozmrazte přes noc v chladničce nebo podržte láhev či sáček pod tekoucí teplou vodou (max. 37 °C).
- Lahvičku nebo sáček jemně protřepejte, aby se smísil případný tuk, který se oddělil.
- Zmražené mateřské mléko nerozmrazujte v mikrovlnné troubě ani v hrnci s vařící vodou (hrozí nebezpečí popálení).

Co dělat

- Odsáté mléko vždy ihned zchladte nebo zmrazte.
- Mléko získané sterilizovanou odsávačkou mateřského mléka skladujte pouze ve sterilizovaných lahvích.

Co nedělat

- Rozmražené mateřské mléko nikdy znovu nezmrazujte.
- Nikdy nepřidávejte čerstvé mateřské mléko ke zmraženému mateřskému mléku.

Krmení

Vždy zkontrolujte teplotu mléka, než jím nakrmíte své dítě.

Mateřské mléko, které zbylo na konci krmení, vždy zlikvidujte.

Mateřské mléko nikdy neohřívejte v mikrovlnné troubě, protože může dojít k nerovnoměrnému ohřevu, který může vést ke vzniku horkých míst v mléce. Může také dojít ke zničení živin v mléce.

Čištění

Před prvním použitím elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™

- Rozeberte části, které přicházejí do styku s prsy a mateřským mlékem.
- Umyjte je v teplé mýdlové vodě s použitím jakéhokoli tekutého prostředku na mytí dětského nádobí bez vůně.
- Každý díl důkladně oplachujte teplou vodou po dobu 10 až 15 sekund.
- Součástí elektrické odsávačky mateřského mléka (kromě adaptéru, vakuové hadice a elektrické části odsávačky) můžete vyčistit sterilizační metodou dle vlastního výběru, kterou povoluje tento návod. Ne však déle než po dobu 3 minut.
- Při čištění elektrických částí odsávačky mateřského mléka nepoužívejte antibakteriální nebo abrazivní čisticí prostředky.

Jak čistit elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™

- Abyste zabránili růstu bakterií, ihned opláchněte každou část, která přichází do styku s tělem a mlékem, po odsávání studenou vodou. Tím zabráníte hromadění zbytků mléka ve sběrných nádobách a jejich částech.
- Částmi, které přicházejí do styku s matčiným prsem a mateřským mlékem, jsou lahev, silikonový polštář, membrána, výpustní ventil, diskový límec, savička a konvertor lahve (pokud používáte Baboo™ Wide Neck Feeding Bottle). Umyjte je v teplé mýdlové vodě s použitím jakéhokoli tekutého mycího prostředku na dětské nádobí bez vůně.
- Použijte samostatnou čisticí houbu a lahev umyjte menším kartáčem, abyste se dostali do těžko přístupných částí pumpy. Tyto části myjte odděleně od nádobí pro dospělé, hrnců a pánví apod.
- Každý díl důkladně oplachujte teplou vodou po dobu 10 až 15 sekund. Při každém použití můžete díly vyčistit vámi

zvolenou sterilizační metodou, ne však déle než 3 minuty. Nadměrné a časté vyvažování nebo vystavení teple může způsobit opotřebení plastových a silikonových dílů.

5. Kontrolujte, zda nedochází k opotřebení hadiček a všech plastových nebo silikonových dílů.
6. Opotřebované nebo poškozené díly ihned vyměňte, protože to má vliv na odsávání.
7. Díly lze mýt v myčce na nádobí s použitím horního stojanu. Všechny umyté díly položte na utěrku nebo ručně na sušák a nechte je uschnout na vzduchu.
8. Nepoužívejte látkové utěrky, protože mohou přenášet bakterie, které mohou kontaminovat mateřské mléko.
9. Před použitím se ujistěte, že jsou všechny části vysušené. Mokrě části způsobí špatné odsávání. Jakmile jsou všechny díly suché, sestavte přístroj znovu

Čištění hadiček

Elektrická odsávačka mateřského mléka Baboo™ je uzavřený systém, proto není nutné hadičky čistit. Pokud po odsávání zjistíte v hadici vlhkost, odpojte hadici od prsního štítu. Zapněte motor na několik minut, dokud vlhkost nezmizí.

Čištění motoru

Čas od času vyčistěte motor elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ pomocí dezinfekčních ubrousků otřením off konektoru hadiček. Před použitím otřete elektrickou odsávačku mateřského mléka čistým vlhkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.

Bezpečnostní doporučení

1. Před užíváním elektrické odsávačky si nezapomeňte umýt ruce.
2. Nedotýkejte se vnitřní části sběrné lahve, kde se nachází mateřské mléko.
3. Všechny části, které přicházejí do styku s prsy a mateřským mlékem, umyjte ihned po každém použití, abyste zabránili množení jakýchkoli bakterií ze zbytků mléka.
4. Elektrická jednotka nesmí být nikdy vystavena vodě nebo jiným tekutinám pro čištění. Nesmí se sterilizovat v mikrovlnném sterilizátoru.

Řešení problémů

Problém Při používání elektrické odsávačky mateřského mléka Baboo™ pociťuji bolest.

Řešení

Přestaňte elektrickou odsávačku používat a poraďte se se svým poradcem pro kojení nebo lékařem. Pokud se tělo elektrické odsávačky mateřského mléka neoddděluje od prsu snadno, může být nutné přerušit podtlak vložením prsu mezi prsy a masážní polštářek.

Problém Úspěch odsávání je malý nebo žádný.

Řešení

- Zkontrolujte všechna připojení, zda jsou všechny části správně připojeny ve všech bodech připojení.
- Zkontrolujte výpustný ventil, zda není nainstalován nebo namontován na špatném místě nebo, zda není ventil deformovaný a poškozený.
- Zkontrolujte, zda je membrána správně připojena ke konektoru lahve.
- Zkontrolujte, zda nejsou hadičky ohnuté a zda v nich není voda.

Problém Úspěch odsávání je malý nebo žádný.

Řešení

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen k elektrické odsávačce mateřského mléka Baboo™.
- Zkontrolujte, zda je vypínač napájení baterie bez adaptéru zapnutý.
- Zkontrolujte, zda je napájení baterie dostupné i bez adaptéru.

Problém Zpětný tok mléka

Řešení

- Pokud se v membráně nebo hadicích objeví mléko nebo voda, propláchněte hadice čistou horkou vodou. PŘED POUŽITÍM je pověste, aby zcela vyschly. Zkontrolujte také, zda je membrána v pořádku a není porušena.
- Pokud se na LED displeji zobrazí E1 nebo E2, je ve vnitřku baterii otevřený nebo zkratovaný obvod. Obráťte se na svého prodejce nebo na obchod, kde jste elektrickou odsávačku mateřského mléka zakoupili.

Technické detaily

Technická data

Napájecí adaptér

Napájecí vstup: 100 V - 240 V ~ 50/60 Hz

Výstupní napětí: 100 V - 240 V ~ 50/60 Hz

Výstupní výkon: 5 V = 1 A

Napájecí napětí: 1,5 V: 5W

Li-ion baterie: 3,7 V 1800 mAh

Rychlost stimulace: 100 T/min

Rychlost exprese: 26-60 T/min

Síla stimulace: -0,004~ -0,015 Mpa (max.), 9 úrovní vakua

Síla exprese: -0,016~ -0,033 Mpa (max.), 9 úrovní vakua

Časovač: 30 min.

Celková hlučnost: ≤ 58 dB(A)

Provozní podmínky: 5-40 °C, RH ≤ 90 %.

Ochrana proti úrazu elektrickým proudem: Síťový adaptér třídy II, hostitelský stroj třídy III

Elektromagnetické pole (EMF)

Tento spotřebič Baboo™ splňuje všechny platné normy a předpisy týkající se vystavení elektromagnetickým polím.

Skladování

Elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření, protože dlouhodobé vystavení může způsobit odbarvení. Elektrickou odsávačku mateřského mléka a její příslušenství skladujte na bezpečném a suchém místě, mimo zdroje tepla a mimo dosah dětí.

Recyklace

Na výrobek se vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU. Výrobek obsahuje baterie, na které se vztahuje evropská směrnice 2006/66/ES a které nelze likvidovat společně s běžným domovním odpadem.

Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní pravidla a nikdy nelikvidujte výrobek a baterie s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starých výrobků a baterií pomáhá předcházet negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Záruka a podpora

Pokud se při používání našeho výrobku setkáte s technickými problémy, doporučujeme nejprve nahlédnout do návodu k obsluze zařízení. Více informací naleznete na našich webových stránkách www.baboo.baby. Případné dotazy týkající se záruky na náš výrobek můžete položit v místě, kde jste zboží zakoupili.

Pokud dojde k závadě z důvodu vadného materiálu nebo montáže, naše zastoupení ve vaší zemi výrobek na své náklady opraví nebo vymění. Také můžete kontaktovat náš výrobní tým Baboo™ prostřednictvím e-mailu na adrese returns@baboo.baby.

Záruka se nevztahuje na součásti výrobku podléhající opotřebení, které lze vzhledem k jejich povaze považovat za spotřební díly.

Záruční servis se nevztahuje na naše zboží, pokud bylo poškození způsobeno následujícími faktory:

- spotřebitel porušil pravidla provozu, skladování nebo přepravy výrobku; výrobek byl používán v rozporu s doporučeními provozního řádu;
- pokud bylo použito neoriginální příslušenství a/nebo náhradní díly, které nejsou popsány v návodu k obsluze;
- neoprávněné osoby prováděly opravy, byla změněna konstrukce nebo uspořádání a byly provedeny změny softwaru, které nebyly schváleny výrobcem; došlo k odchylkám od státních technických norem a norem pro elektrické, telekomunikační a kabelové sítě;
- výrobek byl nesprávně sestaven a/nebo zapnut;
- došlo k zásahu vyšší moci (přírodní katastrofa, požár, blesk apod.).

Záruka se nevztahuje na části výrobku, které se přirozeně opotřebovávají a které lze vzhledem k jejich povaze považovat za spotřební materiál.

Na elektrickou odsávačku mateřského mléka Baboo™ se vztahuje dvouletá záruka a dvouletá životnost, které se počítají od data dodání výrobku spotřebiteli nebo od data výroby, pokud datum dodání nelze určit. Datum výroby výrobku je uvedeno na obalu výrobku.

Elektrická odsávačka mateřského mléka Baboo™. Model: XN/MD-2255A. Pro odsávání mateřského mléka, pro domácí účely.

Výrobce: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: Č. 18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, Čínská lidová republika. TEL: +86 754 83613668.

Vlastník značky Baboo™: BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241.

Složení: odsávačka mléka - polypropylen, silikon, termoplastický elastomer; vestavěný lithium-ion baterie, koš - polyester.

Životnost - 2 roky. Záruční doba - 2 roky. Záruční doba na dudlík je 2 měsíce. Jednorázové prsní vložky (celulóza, gel,

polyethylen). Jednorázové sáčky na mateřské mléko (polyethylen, polyethylen tereftalát). Země výroby: Čína.

LATVIEŠU LIETOTĀJA INSTRUKCIJA ELEKTRONISKAJAM PIENA ATSŪCĒJAM Baboo. MODELIS: XN/MD-2255A

1. Ievads	73
2. Lietošanas rekomendācijas	73
3. Svarīga informācija par drošības tehniku	73
4. Komplektācija	74
5. Piena atsūcēja sagatavošana darbam	75
6. Kā lietot piena atsūcēju	76
7. Krūts piena uzglabāšana un atkausēšana	77
8. Tīrīšana	78
9. Bojājumu meklēšana un novēršana	79
10. Tehniskie raksturojumi un parametri	80
11. Garantija un atbalsts	80

Ievads

Pateicamies Jums par elektroniskā piena atsūcēja Baboo izvēli. Ir zināms, ka krūts piens ir labākais dabīgais uzturs mazulim.

Pateicoties mūsu sadarbībai ar krūts barošanas ekspertiem un, ņemot vērā barojošo māmiņu pieredzi, elektroniskā piena atsūcēja Baboo izgatavotājs apmierina barojošo māmiņu vajadzības tad, kad apstākļi neatļauj barot ar krūti. Elektroniskais piena atsūcējs Baboo atvieglo krūts piena atslaukšanas procesu.

Pirms piena atsūcēja lietošanas uzmanīgi iepazīstieties ar šo instrukciju un to saglabājiet tālākajai izmantošanai kā izziņas materiālu.

Piena atsūcēja Baboo unikālās īpašības:

- Mīksts masāžas spilventiņš, lai imitētu bērna dabīgo zīšanu.
- Divi darba režīmi – autonomi no akumulatora un ar barošanu no sadzīves elektriskā tīkla.
- Viegla salikšana un tīrīšana.
- Stimulācijas un atslaukšanas divu līmeņu režīms.
- Deviņi regulējami atslaukšanas līmeņi.
- Iebūvētais vairākkārt uzlādējamais akumulators
- Slēgta sistēma, kas aizsargā no pretplūsmām.
- Moderns dizains ar sensoru vadību.
- Viegla vadīšana – režīmu pārslēgšana ar vienu roku.
- Delikāta atslaukšana.
- Izmantotie materiāli nesatur bifenolu A.

Ieteikumi lietošanai

Pielietojums: Elektronisko piena atsūcēju Baboo izmanto, lai atslauktu pienu no barojošo sieviešu krūtīm.

Piena atsūcēju var izmantot, kad krūtīs ir piebriedušas un pārpildītas, kas traucē pareizai bērna piegūlēšanai pie krūts zīdīšanas laikā. Piena atsūcēju var izmantot arī tajā gadījumā, ja mātei nav iespējas tieši barot bērnu ar krūti, bet viņa uzskata par nepieciešamu barot bērnu ar vērtīgo krūts pienu.

Piena atsūcējs ir paredzēts tikai personīgajai lietošanai.

Svarīga informācija par drošības tehniku

Drošības tehnikas instrukciju / informācijas neievērošana var novest pie bīstamas situācijas, sabojāt ierīci vai kaitēt veselībai.

- Vienmēr atslēdziet piena atsūcēju no tīkla uzreiz pēc lietošanas.
- Neatslēdziet piena atsūcēju bez pieskāšanās, to pieslēdzot pie strāvas avota.
- Turiet ierīci sausu un nekad neiegremdējiet to ūdenī.
- Nepieskarieties ierīcei, kura ir iekritusi ūdenī. Nekavējoties atslēdziet to no elektrotīkla.
- Remonts ir jāveic pilnvarotam servisa centram.
- Nemazgājiet diafragmu ar ūdeni. Ja ūdens ir iekļuvis diafragmā, pirms lietošanas labi izžāvējiet.
- Pirms lietošanas pārlecinieties, ka savienojošā caurulīte ir tīra un sausa bez ūdens lāsītēm iekšpusē.
- Nekādas piena atsūcēja daļas nedrīkst sterilizēt mikroviļņu krāsnī vai sterilizēšanas skapī.
- Piena atsūcēja darba laika ilgums no akumulatora baterijas var saīsināties pēc pusgada ilgas ekspluatācijas. Ja adapteris vai motors ir bojāti, lūdz, vērsieties piena atsūcēja iegādes vietā vai servisa centrā. Piena atsūcēja motors un adapteris nesatur detaļas, kuru nomaiņu un remontu var veikt lietotājs. Piena atsūcēju patstāvīgi nevariet valāt, neveiciet tam tehnisko apkalpošanu un remontu. Pretējā gadījumā garantijas saistības zaudē savu spēku.
- Ja uz šķidro kristālu displeja parādās simbols E1 vai E2, tas nozīmē, ka ir noticis issavienojums iekšējā akumulatorā, lūdz, sazinieties ar servisa centru vai vērsieties piena atsūcēja iegādes vietā.
- Litija jonu akumulators ir iebūvēts, neizņemiet akumulatoru patstāvīgi.
- Izslēdziet litija jonu akumulatoru, ja piena atsūcējs ilgi atrodas bez izmantošanas, un tiek rekomendēts uzlādēt akumulatoru reizi mēnesī. Uzlādes laiks nedrīkst pārsniegt 6 stundas, lai pagarinātu tā kalpošanas laiku.
- Neizmantojiet nekādas pārejas vai baterijas, kas neietilpst piena atsūcēja komplektā.
- Ja uz šķidro kristālu displeja parādās simbols E3, tas nozīmē, ka piena atsūcēja motora iekšējā temperatūra atrodas augstākā vai zemākā diapazonā par optimālo darba temperatūru (no 5°C līdz 60°C). Novietojiet ierīci vietā ar optimālo darba temperatūru.

Mēs paturam sev tiesības izdarīt izmaiņas produkta dizainā.

Uzmanību

- Šī ierīce ir individuālajai lietošanai. Vairāk nekā viena cilvēka lietošana var radīt kaitējumu veselībai.
- Vajag būt ļoti uzmanīgai, izmantojot elektronisko piena atsūcēju Baboo tiešā bērna tuvumā.
- Izmantojiet elektronisko piena atsūcēju Babootikai pēc nozīmes, kā aprakstīts šajā instrukcijā.
- Nemēģiniet noņemt darbojošos piena atsūcēju no krūtīm. Izslēdziet ierīci, novietojiet pirkstu starp krūti un piena atsūcēja piltuvi, lai pārtrauktu vakuumu, un noņemiet piena atsūcēju no krūts.
- Neizmantojiet piena atsūcēju grūtniecības laikā — atslaukšana var izsaukt priekšlaicīgas dzemdības.
- Neizmantojiet elektronisko piena atsūcēju Baboo miega vai pārmērīgas miegainības laikā.
- Piena pieplūdumam neparādoties, atslaukšana ir jāturpina ne ilgāk par 5 minūtēm.
- Ja spiediens atslaukšanas laikā šķiet pārmērīgs vai izsauc sāpīgas sajūtas, ar pirkstu paceliet augšup piena atsūcēju, lai pārtrauktu vakuumu, un noņemiet ierīci no krūts.
- Neizmantojiet elektronisko piena atsūcēju Baboo, ja uz tā atrasti bojājumus.
- Neuzstādiet elektronisko piena atsūcēju Baboo blakus ierīcēm, kas rada spēcīgu magnētisko lauku.
- Nepakļaujiet elektronisko piena atsūcēju Baboo paaugstinātu temperatūru un tiešo saules staru iedarbībai.

Komplektācija

- | | |
|--|---|
| 1. Aizsargvāciņš | 12. Vārsts* |
| 2. Silikona spilventiņi pieplūdes stimulācijai | 13. Paliktnis pudelītēm |
| 3. Plastikāta piltuve | 14. Pudelīte ar platu kakliņu |
| 4. Diafragma | 15. Adapteris pudelītēm** |
| 5. Piena atsūcēja korpuss | 16. Knuptītis |
| 6. Vāciņš uz diafragmas | 17. Savienotājgredzens |
| 7. Caurulītes savienotājs | 18. Aizsarguzgalis |
| 8. Maīnstrāvas adapteris | 19. Ieliktņi krūšturim*** |
| 9. Adaptera kabelis | 20. Maisiņi krūts piena uzglabāšanai*** |
| 10. Vakuuma caurulīte | 21. Somiņa pārnešana |
| 11. Sūknis ar iebūvētu litija jonu akumulatoru | |

Piezīmes:

*Piena atsūcēja komplektā var būt rezerves vārsts.

**Izmantojiet adapteri (15) lietojot Baboo pudelītes ar platu kakliņu.

*** opcionāli.

Piena atsūcēja komplektācija var atšķirties atkarībā no izstrādājuma artikula. Precīzu informāciju par piena atsūcēja komplektāciju sk. uz izstrādājuma iepakojuma.

Piena atsūcēja sagatavošana darbam

Elektroniskais piena atsūcējs Baboo tiek piegādāts iepriekš saliktā veidā. Bet Jums to vajadzēs patstāvīgi salikt pēc katras tīrīšanas. Pirms salikt detaļas, kuras tieši kontaktē ar krūts pienu, tādās, kā pudelīte, silikona spilventiņš pieplūdes stimulācijai, diafragma, vārsts, savienotājgredzens, knupītis, adapteris pudelītēm (ja tiek izmantota Baboo pudelīte barošanai ar plato kakliņu), ir jāiztīra un jāsterilizē pirms katras lietošanas.

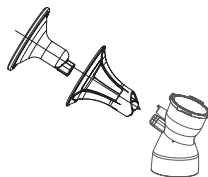
Sūkņa korpusa salikšana

Atiecīgajām piena atsūcēja detaļām ir jābūt izmazgātām un nosterilizētām. Pirms detaļu salikšanas rūpīgi nomazgājiet rokas. Esiet uzmanīga, priekšmeti var būt karsti pēc sterilizācijas.

Piena atsūcēja korpusa salikšanaspiena savākšanai

1. Korpusa daļas salikšana ar spilventiņu pieplūdes stimulācijai

Ielieciet spilventiņu pieplūdes stimulācijai (2) plastikāta piltuvē (3). Cieši pievienojiet pie piena atsūcēja korpusa, savienojuma vietā ar pudelīti (5). Vienmēr uzlieciet aizsargvāciņu (1), ja neizmantojiet piena atsūcēju.



2. Diafragmas salikšana

Ielieciet diafragmu (4) piena atsūcēja korpusā (5), noslēdziet ar vāciņu diafragmai (6), cieši aizskrūvējiet. Pēc tam pievienojiet vakuuma caurulīti caur savienotāju (7).



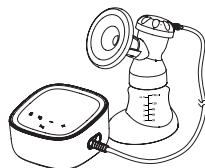
3. Vārstuļa uzstādīšana

Ievietojiet vārstu (12) krūts sūkņa korpusā no tās puses, kur pudele savienojas. Cieši iesaiņojiet, lai novērstu gaisa cirkulāciju.



4. Pudelītes pievienošana

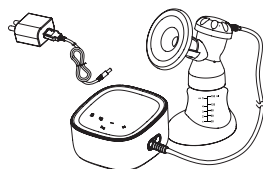
Ieskrūvējiet pudelīti (14) piena atsūcēja korpusā (5), pēc tam uzstādiet uz paliktņa (13).



Piena atsūcēja piena savākšanai korpusa savienošana ar barošanas bloku

1. Vakuumsūknis ar iebūvētu akumulatoru

Vakuuma caurulītei ir divi savienotāji abos galos. Pievienojiet vienu savienotāju pie atveres uz diafragmas vāciņa (6), bet otru savienotāju pie sūkņa korpusa ar iebūvēto akumulatoru (11). Pārļiecinieties par pievienojuma stiprumu.



2. Sūknis un maiņstrāvas adapteris.

Ar ierīci izmantojiet komplektā pievienoto adapteri. Adaptera kods ir norādīts ierīces apakšdaļā. Pievienojiet maiņstrāvas adapteri (8) pie sūkņa korpusa ar iebūvēto akumulatoru (11), pēc tam iespraudiet adapteri elektrības rozetē. Šajā laikā sāks mirgot sūkņa korpusa gaismas diodžu displejs, kas nozīmē, ka tas atrodas gaidstāvesrežīmā.

Uzmanību:

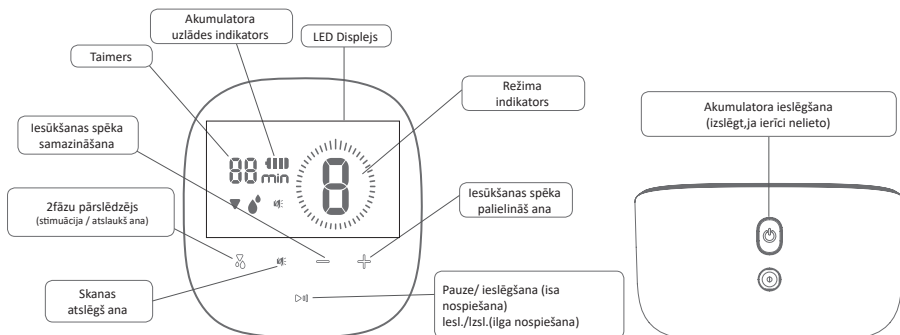
- Pirms vakuuma caurulītes savienotāja pievienošanas atvērē uz piena atsūcēja korpusa noņemiet no šīs atveres aizsargājošo noslēgu.
- Aizsargvāciņš ir jānoņem pirms piena atsūcēja ieslēgšanas. Citādi tas var ietekmēt izstrādājuma kalpošanas ilgumu.
- Pēc lietošanas pabeigšanas ievietojietnoslēgu, lai novērstu jebkādu piesārņojumu nokļūšanu atvērē.

Kā lietot piena atsūcēju

Pirms katras lietošanas

- Pārliedziniet, ka piena atsūcēja korpusa savākšanai ir tīrs un pilnībā sauss.
- Rūpīgi nomazgājiet krūtīs, izmasējiet krūtīs kopā ar areolu. Atslābiniet, lai atvieglotu iespējamās spēs, kas rastas piena pieplūdes rezultātā

Vadības panela apraksts



LED displejs

1. Pilnībā uzlādējiet piena atsūcēju, pēc tam nospiediet akumulatora barošanas pogu sūknā agregāta augšējā daļā , lai pārietu gaidstāves režīmā.
2. Uzspiediet uz pogas  un turiet vismaz 2 sekundes, lai sāktu vai pabeigtu piena atslaukšanu.
3. Gaidstāves režīmā ilgā nospiešana pogas , lai ieslēgtu stimulācijas režīmu (1.līmenis). Darba režīmā īsa uzspiešana uz pogas  ierīces darba pauzei. Taimers  pārstās veikt atskaiti un pārstās mirgot. Īsa uzspiešana uz pogas , lai turpinātu ierīces darbu.
4. Darba režīmā ilgā uzspiešana uz pogas , lai sāktu darbu un izvēlētos gaidstāves režīmu.
5. Stimulācijas vai atslaukšanas režīmā uzspiediet uz pogas +/-, lai izvēlētos sūkšanas līmeni. Ir 9 noregulēšanas līmeņi katram režīmam.
6. Stimulācijas vai atslaukšanas režīmā uzspiediet uz pogas , lai pārslēgtu no stimulācijas režīma uz atslaukšanas režīmu vai no atslaukšanas režīma uz stimulācijas režīmu. Ierīce iegaumē pēdējo uzstādīto režīmu.
7. Indikators  parāda, ka ir uzstādīts stimulācijas vai atslaukšanas režīms.
8. Stimulācijas režīmā LED indikators ataino , bet atslaukšanas režīmā LED indikators parāda .
9. Darba režīmā uzspiediet  un LED indikators parādīs . Skaņas signāli nebūs, kamēr Jūs atkal nenospiedīsiet . Pēc uzspiešanas simbols  pārstās atainoties uz LED indikatora.
10. Kad piena atsūcējs tiek izmantots ar barošanu no lītiņa jonu akumulatora, akumulatora līmeņa indikators  nodrošinās uzlādes līmeņa attēlojumu reālajā laikā režīmā, kad piena atsūcējs tiek izmantots ar mainstrāvas adaptera palīdzību un atrodas uzlādes stāvoklī, baterijas barošanas indikators  nodrošinās uzlādes reālo stāvokli un akumulatora uzlādes līmeni.
11. Kad baterijas uzlāde beigsies, indikators  sāks mirgot. Pīkstenis izdos skaņas signālu ik pēc 2 sekundēm, bet gaismas diode nodzīsīs pēc 10 sekundēm.

12. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties, ka Jūs esiet uzlādējusi lītiņa jonu akumulatoru. To var izmantot apmēram 4-6 ciklus (30 minūtes ciklam) pēc pilnas uzlādes. Parasti ir vajadzīgas 4-5 stundas, lai pilnībā uzlādētu akumulatoru, pēc tam, kad tas ir izlādējies.
13. Taimers sāks savu atskaiti no 00 min. Pēc 30 minūtēm sūknis automātiski pārstās darboties. Taimers atkal rāda 00 min., un stimulācijas un atslaukšanas līmenis atgriezīsies uz 1.līmeni, pēc tam sūknis pāries uz gaidstāves režīmu.

Kad atslaukt pienu

Ja Jūs jau barojiet ar krūti, vēlam (ja savādāk nav rekomendējis ārsts/ krūts barošanas konsultants) pagaidīt barošanas un piena pieplūdes režīma konstatēšanu (parasti tas notiek 2—4 laikā pēc dzemdībām).

Izņēmumi:

- Ja barošana ar krūti vēl nav noregulēta, regulāra atslaukšana palīdzēs stimulēt un uzturēt pietiekošu piena pieplūdi.
- Ja Jūs atslaucat pienu mazulim barošanai dzemdību namā.
- Ja Jūs ar bērnu atrodiēties atsevišķās palātās, bet plānoiet barot ar krūti turpmāk, piena pieplūdes stimulācijai to ir nepieciešams regulāri atslaukt.
- Ja Jums ir spēcīgs piena pieplūdums (ir sāpes un uztūkums): jūs variet atslaukt nelielu piena daudzumu pirms vai starp barošanām, lai atvieglotu sāpes un palīdzētu mazulim ātrāk ņemt krūti.
- Ja krūtsgali ir iekaisuši vai uz tiem ir parādījušās plaisas, rekomendē sākt atslaukšanu pēc to sadzīšanas.

Atslaukšanai ir nepieciešams izvēlēties vispiemērotāko laiku, piemēram, pirms vai pēc pirmās rīta barošanas, kad krūtīs ir daudz piena, vai pēc barošanas, ja mazulis ņēma tikai vienu krūti. Ja Jūs esat atgriezies darbā, atslaukšanai noderēs pusdienas pārtraukums.

Atslaukšanai ir nepieciešams izvēlēties vispiemērotāko laiku, piemēram, pirms vai pēc pirmās rīta barošanas, kad krūtīs ir daudz piena, vai pēc barošanas, ja mazulis ņēma tikai vienu krūti. Ja Jūs esat atgriezies darbā, atslaukšanai noderēs pusdienas pārtraukums.

Piena atsūcēja lietošana

1. Rūpīgi nomazgājiet rokas un krūtīs.
2. Ieņemiet ērtu pozu. Nolieciet blakām glāzi ar ūdeni.
3. Pielieciet salikto piena atsūcēju pie krūts. Masāžas uzgaļa ciešai piegulēšanai krūtsgalam ir jāatrodas piena atsūcēja piltuvveidīgās daļas centrā.
4. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Izvēlieties stimulācijas režīmu vai atslaukšanas režīmu un uzstādiet vienu no deviņiem režīma līmeņiem. Jūs sajūtīsiet „piesūkšanos”.
5. Izvēloties atslaukšanas režīmu, pēc tam, kad piens sāks plūst, var izvēlēties lēnāku atslaukšanas režīmu.
6. Piezīme. Neuztraucieties, ja piens nesāks nākt uzreiz. Atslābinieties un turpiniet atslaukšanu. Lietošanas sākumā Jums, iespējams, būs vajadzīgs intensīvāks atslaukšanas režīms.
7. Atkarībā no sajūtām un vēlēšanās, var izmantot intensīvāku atslaukšanas režīmu, kurš palielina piena atslaukšanas ātrumu. Jūs variet atslēgt piena atsūcēju vai izvēlēties mazāk intensīvu atslaukšanas režīmu jebkurā laikā. Piezīme. Izmantot visus atslaukšanas režīmus nav nepieciešams. Izmantojiet tikai tos režīmus, kuri nodrošina komfortablu atslaukšanu. Pirms tam, kad noņemt piena atsūcēja korpusu no krūts, vienmēr izslēdziet ierīci. Ja atslaukšana nedod rezultātus, turpiniet mēģinājumus ne ilgāk par 5 minūtēm.
8. Pamēģiniet veikt atslaukšanu citā dienas laikā. Ja atslaukšanas laikā Jūs jūtiē sāpes vai spēcīgu diskomfortu, pārtrauciet piena atsūcēja lietošanu un vērsieties pie ārsta/krūts barošanas speciālista. Vidēji, lai atslauktu 60—125 ml piena, ir nepieciešamas 10 minūtes. Tomēr tas ir aptuvenš lielums, jo laiks ir atkarīgs no katras sievietes individuālajām īpatnībām.
9. Atslaukšanas beigās izslēdziet piena atsūcēju un uzmanīgi noņemiet piena atsūcēja korpusu no krūts.
10. Noņemiet pudelīti ar pienu, kas ir gatavs uzglabāšanai/bērna barošanai, no piena atsūcēja korpusa. Notīriet detaļas saskaņā ar kopšanas rekomendācijām.
11. Atslēdziet ierīci no tīkla.

Krūts piena uzglabāšana un atkausēšana

Piens ir derīgs uzglabāšanai tikai tad, ja tas ir atslaukts ar sterila piena atsūcēja palīdzību.

Jums ir pareizi jāuzglabā un jāatkausē savs krūts piens. Tikai tā Jūs variet būt pārliecināta, ka visas svarīgās barības vielas ir saglabātas un bakteriālā piesārņojuma risks ir samazināts līdz minimumam.

Pienu var uzglabāt pudelītē, to aiztaisot ar nosterilizētu knupīti, savienojošo gredzenu un vāciņu, vai pārlejot krūts piena uzglabāšanas maisiņā.

Rekomendācijas krūts piena uzglabāšanā / atkausēšanā:

Mēs iesakām izmantot sekojošās rekomendācijas krūts piena uzglabāšanai un atkausēšanai.

Uzglabāšanas apstākļi	Tikko atslaukts piens	Atkausētais piens (agrāk sasaldēts)
Istabas temperatūrā	Līdz 4 stundām temperatūrā zemākā par 25°C	Neuzglabājiet istabas temperatūrā
Ledusskapis	5 diennaktis temperatūrā ap 4°C	10 stundas
Ledusskapja saldēšanas kamera	2 nedēļas temperatūrā pie 15°C	Pēc atkausēšanas atkārtoti nesasaldēt
Saldētava	3-6 mēneši temperatūrā pie -18°C	Pēc atkausēšanas atkārtoti nesasaldēt

Padomi krūts piena sasaldēšanai / atkausēšanai:

- 1. Nekad pilnībā nepiepildiet piena uzglabāšanas pudelītes / maisiņus, jo pienssasaldstot,
- var izplesties.
- Marķējiet piena uzglabāšanas pudelītes / maisiņus ar datumu, kad Jūs atslaucāt pienu.
- Neuzglabājiet atslaukto pienu ledusskapja durvis. Uzglabājiet to ledusskapja lejasdaļā tuvāk pie aizmugures sienas (visaukstākās temperatūras vieta).
- Atkausējiet sasaldēto krūts pienu, atstājot to ledusskapī uz nakti vai paturiet piena uzglabāšanas pudelīti vai maisiņu zem tekoša, silta ūdens (maks. 37°C).
- Uzmanīgi sakratiet pudelīti vai maisiņu, lai samaisītu visus atdalījušos taukus.
- Neatkausējiet sasaldēto krūts pienu mikroviļņu krāsnī vai katlīnā ar vārošu ūdeni (var piedegt).

Rekomendējamās darbības

- Atslaukto pienu ielieciet ledusskapī vai saldēšanas kamerā uzreiz pēc atslaukšanas.
- Uzglabāšanai derīgs ir piens, kas ir atslaukts tikai ar nosterilizēta piena atsūcēja palīdzību, un tikai nosterilizētās pudelītēs.

Nerekomendētās darbības

- Nekad pienu nesasaldējiet atkārtoti.
- Nekad nepievienojiet svaigu pienu pie jau sasaldēta.

Barošana

Pirms dot pienu bērnam, vienmēr pārbaudiet tā temperatūru.

Vienmēr izlejiet piena pārpalikumus, kas ir palikuši pēc barošanas.

Nekad neuzsildiet pienu mikroviļņu krāsnī, mikroviļņi šķidrumus uzsarsē nevienmērīgi, kas var novest pie pārkaršanas vietu rašanās un piena derīgo īpašību sagraušanas.

Tīrīšana

Pirms piena atsūcēja izmantošanas pirmo reizi

1. Noņemiet daļas, kuras saskaras ar krūtim un krūts pienu.
2. Izmazgājiet visu siltā ziepjūdenī, lietojot jebkuru bērniem paredzēto šķidrotrauku mazgāšanas līdzekli bez smaržas.
3. Katru detaļurūpīgi noskalojiet ar siltu ūdeni 10-15 sekundes.
4. Jūs variet dezinficēt piena atsūcēja detaļas (izņemot adapteri, savienojošo cauruli, motora bloku) ar Jūsu izvēlēto sterilizācijas metodi, bet ne ilgāk par 3 minūtēm.
5. Piena atsūcēja detaļu notīrīšanai neizmantojiet antibakteriālos vai abrazīvos līdzekļus.

Kā tīrīt piena atsūcēju

1. Izmazgājiet katru daļu, kura saskaras ar ķermeni un / vai pienu, ar vēsu ūdeni tūlīt pēc atslaukšanas. Tas ļauj izvairīties no piena atlikumu uzkrāšanās piena savākšanas pudelītēs un piena atsūcēja korpusa detaļās, lai izvairītos no baktēriju izplatības.
2. Daļas, kuras saskaras ar krūtim un krūts pienu: pudelīte, silikona spilventiņš, diafragma, vārsts, plastikāta piltuve, knūpiņš, piena atsūcēja korpus, kas savienojas ar pudelīti, (Ja lietot barošanai Baboo pudelīti ar plato kakliņu). Izmazgājiet to visu siltā ziepjūdenī, lietojot jebkuru bērniem paredzēto šķidro trauku mazgāšanas līdzekli bez smaržas.

3. Lietojiet atsevišķu tīrīšanas sūkli un birsti pudelītēm komplektā ar mazo birstīti, lai nokļūtu līdz visām grūti aizsniedzamajām vietām. Piena atsūcēja detaļas mazgājiet atsevišķi no pieaugušo traukiem, katliem un pannām utt.
4. Katru detaļu rūpīgi nomazgājiet ar siltu ūdeni 10-15 sekundes. Jūs variet dezinficēt detaļas ar Jūsu izvēlētais sterilizācijas metodes palīdzību katrā lietošanas reizē, bet ne ilgāk par 3 minūtēm, pārmērīga un bieža vārīšana vai siltuma iedarbība var novest pie plastikāta un silikona detaļu nolietošanās.
5. Rūpīgi pārbaudiet, vai nav bojāta savienojošajā caurulīte un visas plastikāta vai silikona detaļas.
6. Nekavējoties nomainiet bojātās detaļas, jo tas ietekmēs piena atsūcēja darbu.
7. Piena atsūcēja detaļas var mazgāt arī trauku mazgājamajā mašīnā, izmantojot augšējo plauktiņu. Izvietojiet visas notīrītās detaļas uz papīra dvieļa vai novietojiet žāvētājā un ļaujiet izžūt gaisā.
8. Izvairieties lietot auduma dvieļus, tāpēc, ka tie var saturēt mikrobus un baktērijas, kas var nokļūt krūts pienā.
9. Pirms piena atsūcēja lietošanas pārliecinieties, ka visas detaļas ir pilnībā nožuvušas. Slapjas vai mitras detaļas var novest pie sliktas piesūksšanās. Tiklīdz visas detaļas pilnībā nožūš, no jauna salieciet piena atsūcēja korpusu.

Savienojošās caurulītes tīrīšana

Piena atsūcējs ir noslēgta sistēma, tāpēc savienojošās caurulītes tīrīšana nav vajadzīga. Ja Jūs savienojošajā caurulītē pie atsūksšanas konstatēsiet mitrumu, tad atvienojiet caurulīti no piena atsūcēja korpusa. Ieslēdziet motoru uz dažām minūtēm, kamēr mitrums pazūd.

Sūkņa korpusa tīrīšana

Laiku pa laikam tīriet sūkņa korpusu ar jebkuru dezinficējošo salvetīšu palīdzību, notifyiet savienojošās caurulītes pieslēgšanas spraudni. Pirms katras lietošanas notifyiet sūkņa korpusu ar tīru, mitru drāniņu vai papīra dvieļi.

Drošības tehnikas ieteikumi

1. Obligāti rūpīgi nomazgājiet rokas pirms tam, kad pieskaraties piena atsūcējam un tā daļām.
2. Nepieskarieties pie piena savākšanas pudelītes iekšējās daļas, pie vietām, kurās nokļūst krūts piens.
3. Mazgājiet visas piena atsūcēja daļas, kuras saskaras ar Jūsu krūti un krūts pienu uzreiz pēc katras lietošanas, lai izvairītos no baktēriju augšanas piena atlikumu vietā.
4. Nepakļaujiet elektronisko bloku ūdens vai citu šķidro tīrīšanas līdzekļu iedarbībai. To nedrīkst sterilizēt mikroviļņu sterilizētājā.

Bojājumu meklēšana un novēršana

Problēma: Atslaukšanas laikā ar piena atsūcēja palīdzību rodas sāpīgas sajūtas.

Risinājuma veids:

Pārtrauciet piena atsūcēja lietošanu un vērsieties pie ārsta/krūts barošanas speciālista. Ja piena atsūcēju no krūts var noņemt ar grūtībām, pamēģiniet ielikt pirkstu starp krūti un piena atsūcēja masāžas uzgali.

Problēma: Zems sūkšanas līmenis vai sūkšana vispār nenotiek.

Risinājuma veids:

- Pārbaudiet visu savienojumu pievienošanas pareizību visos pieslēgšanas punktos.
- Pārbaudiet vārstu, tā atrašanās vietā un deformācijas vai bojājuma esamību.
- Pārbaudiet diafragmas uzstādīšanas pareizību piena atsūcēja korpusā.
- Pārbaudiet, vai savienošanas caurulīte nav pārlocīta un vai tajā nav ūdens.

Problēma: Piena atsūcējs neieslēdzas.

Risinājuma veids:

- Pārbaudiet, vai pareizi ir pievienots kabelis pie sūkņa korpusa.
- Pārbaudiet, vai ieslēdzējs uz piena atsūcēja korpusa atrodas stāvoklī ON, ja piena atsūcējs tiek izmantots bez adaptera.
- Pārliecinieties, ka akumulatora baterija ir uzlādēta.

Problēma: Piena atpakalplūsma.

Risinājuma veids:

- Ja diafragmā vai savienošanas caurulītē atrodas ūdens. Izmazgājiet savienošanas caurulīti ar tīru, karstu ūdeni. Pakariniet, lai ļautu pilnībā izžūt gaisā pirms lietošanas. Jūs variet arī pārbaudīt, vai diafragma nav bojāta.
- Ja uz LED displeja parādās simbols E1 vai E2, tas nozīmē, ka iekšējā akumulatorā notika pārrāvums vai īssavienojums, vērsieties servisa centrā vai piena atsūcēja iegādes vietā.

Tehniskie raksturojumi un parametri

Adapteris:

Izmantojamā barošana: 100V-240V ~ 50/60Hz

Izejošais spriegums/ strāva: 5V $\pm$ 1A

Jauda: 5W

Tehniskie raksturojumi un parametri

Adapteris:

Litija jonu akumulators: 3.7V 1800mAh

Stimulācijas ātrums: 100T/min

Iesūkšanas ātrums: 26-60T/min

Spiediens stimulācijas režīmā: -0.004~-0.015Mpa (max), 9 izlādes režīmi

Spiediens atslaukšanas režīmā: -0.016~-0.033Mpa (max), 9 izlādes režīmi

Taimers: 30 min.

Troksņa līmenis: $\leq$ 58dB(A)

Ekspluatācijas apstākļi: 5-40°C, RH $\leq$ 90%

Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu: Maigstrāvas adapteris Klase II, Pamatbloks Klase III

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī ierīce Baboo atbilst visiem piemērojamiem standartiem un normām par elektromagnētisko lauku iedarbību.

Uzglabāšana

Nepakļaujiet piena atsūcēju tiešo saules staru ilgstošai iedarbībai, jo tas var novest pie krāsas izmaiņās. Uzglabājiet piena atsūcēju un tā piederumus drošā un sausā vietā, tūlāmā no siltuma avotiem, bērniem nepieejamās vietās.

Utilizācija

Izstrādājumam piemērojamas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/EC darbības.

Izstrādājumā ir barošanas elementi, kuriem piemērojama Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/66/EC darbība un nevar tikt utilizēti kopā ar sadzīves atkritumiem. Iepazīstieties ar vietējās likumdošanas noteikumiem par elektrisko un elektronisko izstrādājumu un barošanas elementu dalīto utilizāciju. Sekojiet šiem noteikumiem un neutilizējiet izstrādājumu un barošanas elementus kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza izstrādājumu un barošanas elementu utilizācija palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas apkārtējai videi un cilvēka veselībai.

Garantija un atbalsts

Ja izstrādājuma lietošanas laikā Jūs saskārties ar jebkādam grūtībām, iesakām vispirms vērsties pie lietotāja instrukcijas. Atbalsta vai informācijas saņemšanai apmeklējiet mājaslapu www.baboo.baby. Garantijas apkalpošanas jautājumos vērsieties preces iegādes vietā.

Ja Jūsu prece izrādījās bojāta, izgatavotāja pārstāvis Jūsu valstī veiks defektīvās produkcijas remontu vai nomaiņu (t.sk. naudas līdzekļu atgriešanas veidā) – pēc izgatavotāja ieskatiem un saskaņā ar valsti, kurā izstrādājums bija iegādāts, likumdošanas prasībām garantijas periodā.

Šīs garantijas saistības ir piemērojamas tikai elektroniskajiem piena atsūcējiem Baboo, kas tiek lietoti personīgajiem sadzīves mērķiem, kuri nav saistīti ar uzņēmējdarbības veikšanu.

Garantijas apkalpošana neatcecas uz izstrādājumiem, kuru trūkumi radās kā sekas:

- ekspluatācijas, uzglabāšanas vai transportēšanas noteikumu pārkāpšanai no lietotāja puses;
- izstrādājuma apkalpošanas neveikšanai vai nepienācīgai apkalpošanai saskaņā ar ekspluatācijas instrukcijas rekomendācijām.
- neoriģinālo aksesuāru un/vai iezemmateriālu, kas nav paredzēti ekspluatācijas instrukcijā, lietošanai;
- remontam, ko veica nepilnvarotas personas, izgatavotāja nesankcionētu konstruktīvo vai shēmatisku izmaiņu un programmnodrošinājuma izmaiņu ieviešanai;
- novirzēm no Valsts Tehniskajiem Standartiem un normām barošanas, telekomunikāciju un kabeļtīkliem;
- izstrādājuma nepareizas uzstādīšanas un/vai pieslēgšanas dēļ;
- nepārvaramas varas darbībai (stihija, ugunsgrēks, zibens u. tml.).

Garantija neatcecas uz izstrādājuma detaļām, kas ir pakļautas dabīgajam nolietojumam, kuras pēc savas būtības var tikt uzskatītas kā iezemmateriāli.

Uz elektronisko piena atsūcēju Baboo ir noteikta garantija termiņā uz 2 gadiem un kalpošanas laiks – 2 gadi, kuri tiek aprēķināti no preces nodošanas dienas patērētājam vai noizgatavošanas datuma, ja nodošanas datumam nav iespējams noteikt. Izstrādājuma izgatavošanas datums tiek norādīts uz izstrādājuma iepakojuma.

Elektroniskais piena atsūcējs Baboo. Modelis: XN/MD-2255A. Krūts piena atslaukšanai. Sadzīves vajadzībām.

Izgatavotājs: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. TEL: +86 754 83613668 // Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Nr. 18, Pinjinas rūpniecības zona, Mjanbejas apgabals, Čaojanas rajons, 515100 Šantou, Guanduna, Ķīnas Tautas Republika.

Tirdzniecības zīmola Baboo īpašnieks ir kompānija BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street, London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241 (BABY'S KINGDOM LTD, 10 John Street, Londona WC1N 2EB, Apvienotā Karaliste).

Sastāvs: piena atsūcējs – polipropilēns, silikons, termoplastiskais elastomers; iebūvētais litija jonu akumulators, soma pārņemšanai – poliesteris. Kalpošanas termiņš – 2 gadi. Kalpošanas garantijas termiņš – 2 gadi. Knupīša kalpošanas garantijas termiņš – 2 mēneši. Vienreizējie krūštura ieliktni (celuloze, zeleļa, polietilēns). Maisiņi krūts piena uzglabāšanai (polietilēns, polietilēntereftalāts) vienreizējai lietošanai. Izgatavošanas valsts: Ķīna.

EESTLANE
ELEKTROONILISE RINNAPUMBA
Baboo KASUTUSJUHE.
MUDEL XN/MD-2255A

1. Sissejuhatus	81
2. Kasutamissoovitused	81
3. Olulineohutusteave	82
4. Kirjeldus	82
5. Rinnapumbakasutamiseks ettevalmistamine	83
6. Kuidas kasutada	84
7. Rinnapiima säilitamine ja sulatamine	85
8. Puhastamine	86
9. Rikete leidmine ja kõrvaldamine	87
10. Tehnilised näitajad ja parameetrid	88
11. Garantii ja tugi	88

Sissejuhatus

Täname teid elektroonilise rinnapumba Baboo valimise eest! On teada, et rinnapiim on väikelapsele parim toit.

Tänu meie koostööle rinnaga toitmise ekspertidega ja arvestades rinnaga toitvate emade kogemusi aitab elektrooniline rinnapumba Baboo valmistajal rinnaga toitvaid emasid siis, kui olukord ei võimalda rinnaga toitmist. Elektrooniline rinnapumba Baboo hõlbustab rinnapiima väljalüpsmise protsessi.

Tutvuge enne rinnapumba kasutamist tähelepanelikult käesoleva juhendiga ja hoidke see juhend alles juhendmaterjalina edasiseks kasutamiseks.

- Rinnapumba Baboo unikaalsed omadused
- Kaks töörežiimi – autonoomselt aku pealt jamajapidamises kasutatava elektrivõrgu toitega.
- Kerge lahti võtta ja puhastada
- Kaks stimuleerimise ja lüpsmise režiimi
- Lüpsmise üheksa reguleeritavat taset
- Sisseehitatud laetavaku
- Vastuvoolu vältiv suletud süsteem
- Nüüdisaegne disain sensoorse juhtimisega
- Hõlbus juhtida – režiime saab ühe käega ümber lülitada
- Delikaatne lüpsmine
- Kasutatud materjalid ei sisalda kemikaali bisfenool A

Kasutamissoovitused

Kasutusala: elektrooniline rinnapumba Baboo on mõeldud piima väljalüpsmiseks rinnaga toitvate naiste rinnast.

Rinnapumba saab kasutada rinna tursumise ja ületäitumise korral, mis takistab lapse õiget asendit rinna suhtes toitmise ajal. Rinnapumba saab kasutada ka sellel juhul, kui emal pole võimalust last vahetult rinnaga toita, kuid ta peab vajalikuks toita last kasuliku rinnapiimaga. võrtigo krüts pienu.

Rinnapump on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks.

Olulinehutusteave

Juhendi/ohutusteabe järgimata jätmisevõib tekitada ohtliku olukorra, kahjustada seadet võitervist.

- Lülitage rinnapump kohe pärast kasutamist alati vooluvõrgust välja.
- Ärge jätke rinnapumpa järelevalvetootiteallikaga ühendatuks.
- Hoidke seade kuivana ja vältige rangelt selle sattumist vette.
- Ärge puudutage vette kukkunud seadet. Lülitage see viivitamatult vooluvõrgust välja.
- Remonti tohivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused.
- Ärge peske diafragmat veega. Kui vesi sattus diafragmale, kuivatage see enne kasutamist hoolikalt.
- Veenduge enne kasutamist, et ühendustoru on puhas ja kuiv, ilma veepiiskadeta selle sees.
- Ühtegi rinnapumba detaili ei tohi steriliseeridamikrolaineahjus egasteriliseerimiskapis.
- Rinnapumba tööaeg akuga võib pärast pooleaastast kasutamist lüheneda. Kui adapter või mootor on kahjustatud, pöörduge palun rinnapumba ostmise kohta või teeninduskeskuse poole. Rinnapumba mootor ega adapter ei sisalda detaile, mida kasutaja tohiks vahetada või remontida. Ärge võtke rinnapumpa ise lahti, ärge teostage iseseisvalt selle tehnilist hooldust ega remonti. Vastasel juhul kaotavad garantiitingimused oma jõu.
- Kui vedelkristallekraanileilmub sümbol E1 või E2, siis tähendab see, et sisemises akus toimus lühiühendus. Palun võtke ühendust teeninduskusega või pöörduge kohta, kust te rinnapumba ostsite.
- Liitium-ioonaku on sisse ehitatud, ärge võtke akut ise välja.
- Lülitage liitium-ioonakuvälja, kui te rinnapumpa pikka aega ei kasuta, akut soovivatakse laadida kord kuus. Laadimisaeg ei või ületada 6 tundi, see pikendab aku kasutusiga.
- Ärge kasutage mingeid adaptereid ega patareisid, mis ei kuulu rinnapumba komplekti.
- Kui vedelkristallekraanileilmub sümbol E3, siis tähendab see, et rinnapumba mootorisetemperatuur on optimaalsest töötemperatuurist (5°C kuni 60°C) kõrgem või madalam. Pange seade kohta, kus on optimaalne töötemperatuur.

Me jätame endale õiguseteha toote disainis muutusi.

Tähelepanu

- See seade on mõeldud individuaalseks kasutamiseks. Selle kasutamine rohkem kui ühe inimese poolt võib teha kahju tervisele.
- Laste vahetus läheduses peab elektroonilise rinnapumba Babookasutamisel olema väga tähelepanelik.
- Kasutage elektroonilist rinnapumbaBabooainult otstarbekohaselt, nii nagu on kirjeldatud käesolevas juhendis.
- Ärge püüdke töötavat rinnapumba rinnalt eemaldada. Lülitage seade välja, pange sõrm rinna jarinnapumba lehtri vahele, et eemaldada vaakum, ja seejärel eemaldage rinnapump rinnalt.
- Ärge kasutage rinnapumpa raseduse ajal– piima väljalüpsmine võib kutsudaesile enneaegse sünnituse.
- Ärge kasutage elektroonilist rinnapumbaBabooone ega väga tugeva unisuse ajal.
- Piimavoolu puudumise korralei või lüpsmist jätkata kauem kui 5 minutit.
- Kui surge lüpsmise ajal tundub liiga suurvõi tekitab valu, tõstke rinnapumpa sõrmega, et eemaldada vaakum, ja eemaldage seade rinnalt.
- Ärge kasutage elektroonilist rinnapumbaBaboo, kui sellel on kahjustusi.
- Ärge pangeelektroonilist rinnapumbaBabootugevat magnetvälja loovate seadmete kõrvale.
- Ärge laskeelektroonilisel rinnapumbalBabooasattuda kõrge temperatuuri ega otsese päikesekiirguse mõju alla.

Kirjeldus

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Kaitsekate | 8. Vahelduvvooluadapter | 16. Lutt |
| 2. Silikoonpadiivoolamise
stimuleerimiseks | 9. Adapteri kaabel | 17. Ühendusrõngas |
| 3. Plastiehter | 10. Vaakumtoru | 18. Kaitsekork |
| 4. Diafragma | 11. Sisseehitatudliitium-ioonakuga pump | 19. Rinnahoidjapadjad*** |
| 5. Rinnapumba korpus | 12. Klapp* | 20. Pakendid rinnapiima säilitamiseks*** |
| 6. Diafragma kate | 13. Pudelialus | 21. Kott kandmiseks |
| 7. Toru ühendusdetail | 14. Laia kaelaga pudel | |
| | 15. Üleminek pudelite jaoks** | |

Märkused:

*Rinnapumbakomplektivõib kuuluda varuklapp.

****Kasutage üleminekut (15), kui tarvitate Baboolaia kaelaga pudeleid.**

*** Valikuline

Rinnapumbakomplekt võib kirjeldatust erineda, sõltuvalt toote artiklist. Täpne teave rinnapumba komplekti kohta on antudtoote pakendil.

Rinnapumbakasutamiseks ettevalmistamine

Elektrooniline rinnapump Babootarnitakse kokkupanduna. Teil on aga vaja see iseseisvalt kokku pannapärast iga puhastamist. Niisugused detailid, mis on vahetus kontaktis rinnapiimaga, nagu pudel, silikoonpadi voolamise stimuleerimiseks, diafragma, klapp, ühendusrõngas, lutt, üleminek pudelite jaoks (kui toitmiseks kasutatakse Baboolaia kaelaga pudelit), iga peavad enne seadme kokkupanekut enne iga kasutamistolema puhastatud ja steriliseeritud.

Pumba korpuse kokkupanek

Rinnapumba vastavad detailid peavad olema pestud ja steriliseeritud. Enne detailide kokkupanemist peske hoolikalt käsi. Olge ettevaatlik, detailid võivad pärast steriliseerimist olla kuumad.

Rinnapumba korpuse kokkupanek piima kogumiseks

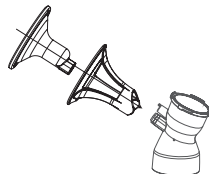
1. Korpuse detailide kokkupanek voolamise stimuleerimise padjaga

Pange voolamise stimuleerimise padi (2) plastlehtrisse (3). Ühendage pudeliga ühendavad detailid (5) tihedalt rinnapumba korpusega. Pange alati peale kaitsekate(1), kui kasutate rinnapumpa.



2. Diafragma kokkupanek

Pange diafragma (4) rinnapumba korpusesse (5), sulgege see diafragma kattega (6), keerake tihedalt kinni. Seejärel ühendage vaakumtoru ühendusdetaili (7) abil.



3. Klapi paigaldamine

Pange klapp (12) rinnapumba korpusesse pudeliga ühendamise koha poolt. Pange see tihedalt peale, et vältida õhu leket.



4. Pudeli ühendamine

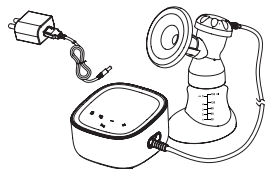
Keerake pudel (14) rinnapumba korpuse (5) külge, seejärel pange see alusele (13)



Rinnapumba korpuse ühendamine toiteblokiga piima kogumise jaoks

1. Sisseehitatud akuga vaakumpump

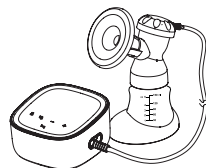
Vaakumtorul on üleminek kummaski otsas. Ühendage üks üleminek avausegadiafragma kattes (6), teine üleminek agasisseehitatud akuga pumba korpusega (11). Veenduge ühenduse tugevuses.



2. Pump ja vahelduvvooluadapter

Kasutage seadmega koos komplekti kuuluvat adapterit. Adapteri kood on antud seadme põhjal.

Ühendage vahelduvvooluadapter (8) sisseehitatud akuga pumba korpusega (11), seejärel ühendage adapteri vooluvõrku. Sel ajal hakkab vilkuma pumba korpuse valgusdioodekraan, mis tähendab, et pump on ooterežiimil.



Tähelepanu

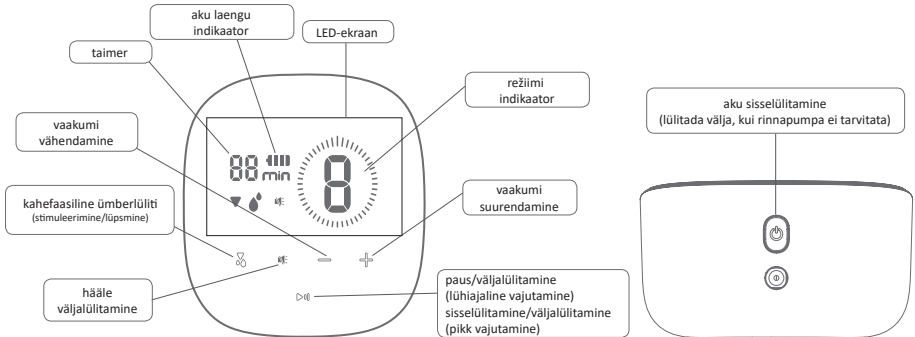
- Enne vaakumtoru ülemineku ühendamist rinnapumba korpuse avauseemaldage sellelt avauseltkaitsekork.
- Kaitsekork tuleb eemaldada enne rinnapumba sisselülitamist. Vastasel korral võib see mõjutada toote eksploatatsiooni kestust.
- Pärast kasutamise lõpetamist pange kaitsekork tagasi, et vältida võimaliku saaste sattumist avause.

Kuidaskasutada

Enne iga kasutamist

- Veenduga, et rinnapumba korpus piima kogumiseks on puhas ja täielikult kuiv.
- Peske hoolikalt rind, masseerige rinda ja nibuala. Lõdvestuge, et leevendada võimalikku valu, mis tekib piima juurdevoolu tulemusena

Juhtimispaneeli kirjeldus



LED-ekraan

1. Laadige rinnapump täielikult, seejärel vajutage akutoite nuppupumba ülaosas , et minna ooterežiimi.
2. Vajutage nuppu  ja hoidke seda all mitte vähem kui 2 sekundit, et alustada või lõpetada piima lüpsmist.
3. Ooterežiimis lülitab nuppu  pikk vajutus sisse stimuleerimisrežiimi (tase 1). Töörežiimis lülitab nuppu  lühike vajutus seadme pausile. Taimer  lõpetab loendamise ja vilkumise. Lühike vajutus nupule  paneb seadme tööd jätkama.
4. Töörežiimis pikk vajutus nupule , et alustada tööd ja validaooterežiimi.
5. Stimuleerimise või lüpsmise režiimis vajutage nuppu +/- imemise taseme valikuks. Iga režiimi jaoks on üheksahäälestustaset.
6. Stimuleerimise või lüpsmise režiimis vajutage nuppu , et lülitudastimuleerimise režiimilt lüpsmise režiimile või lüpsmise režiimilt stimuleerimisrežiimile. Seade jätab meelde viimase kasutatud režiimi.
7. Indikaator  näitab, et sisse on lülitatud stimuleerimise või lüpsmise režiim.
8. Stimuleerimise režiimis näitab LED-ekraan sümbolit , lüpsmisrežiimis näitab LED-ekraan aga sümbolit .
9. Töörežiimis vajuta : ja LED-ekraan näitab sümbolit . Hellsignaale ei kosta, kuni te pole uuesti vajutanud nuppu . Pärast sümboli  vajutamist einäita LED-ekraanseda enam.
10. Kui rinnapumpa kasutatakse liitium-ioonaku toitega, tagab aku taseme indikaator  laengu näidureaalajas, kui rinnapumpa kasutatakse vahelduvvooluadapteriga toimub laadimine, siis näitab aku toite indikaator  laadimise hetkeolukordaja aku laengu taset.
11. Kui aku laeng lõpeb, hakkab indikaator  vilkuma. Summer annab hellsignaali 2 sekundi järel, valgusdiodid kustub 10 sekundi pärast.
12. Enne esimest kasutamist veenduge, et te laadisteliitium-ioonaku. Seda saab pärast täielikku laadimist kasutada umbes 4–6 tsükli (30 minutit tsüklil). Tavaliselt kulub 4–5 tundi, et aku pärast tühjaksamist täielikult laadida.
13. Taimer alustab arvestust 00minutist. 30 minuti pärast lõpetab pump automaatselt töö. Taimer näitab uuesti aega 00 minutit ning stimuleerimise ja lüpsmise taselangeb tagasi tasemele 1, seejärel läheb pump ooterežiimi.

Millal piima lüpsa

JKui te juba toidate rinnaga, siis on soovitatav (kui arst/rinnaga toitmise konsultant pole soovitanud teisiti) oodata toitmise režiimi japiimavoolu stabiliseerumist (tavaliselt toimub see 2–4 nädalat pärast sündnüst).

Erandid:

- Kui rinnaga toitmine pole veel stabiliseerunud, siis aitab regulaarne lüpsminestimuleerida ja toetadapiisavat piimavoolu.
- Kui te lüpsate piima lapse toitmise jaoks sünnitusmajas.
- Kui te asute lapsega eraldi palatites, kuid teil on kavas teda edaspidi rinnaga toita, siis on piimavoo stimuleerimiseks vaja rindaregulaarselt lüpsata.
- Kui teil on tugev piimavool (lisanduvad valu ja turse): te võite lüpsata välja väikese koguse piima enne toitmist või toitmise vahepeal, et vähendada valu ja aidata lapsel kiiremini rinda võtta.
- Kui nibud on põletikus või neile on ilmunud lõhed, siis soovitatakse alustada lüpsmist pärast nende paranemist.

Lüpsmiseks tuleb validakõige sobivam aeg, näiteks enne või pärast esimest hommikut toitmist, kui rinnas on palju piima, või pärast toitmist, kui laps imes ainult ühte rinda. Kui te olete läinud tagasi tööle, siis sobib lüpsmiseks lõunavaheaeg.

Rinnapumba kasutamine nõuab teatud vilumust, seepärast võib teil olla vaja mitut katset, et lüpsmise protsess sujuks. Elektroonilist rinnapumpa Baboon lihtne kokku panna ja kasutada, nii et te õpite kiiresti seda kasutama.

Rinnapumba kasutamine

1. Peske hoolikalt käed ja rind.
2. Võtke sisse mugav asend. Pange enda kõrvale klaas veega.
3. Asetage kokkupandud rinnapump rinnale. Massaažiotsaku tihedaks kinnitumiseks peab nibu olema rinnapumba lehtrikujulise osa keskel.
4. Vajutagesisselülitamise/väljalülitamise nuppu. Valige stimuleerimise või lüpsmise režiimja seadistage üks üheksast režiimist. Te tunnetekülgeimemist.
5. Lüpsmisrežiimi valimise korral võib pärast seda, kui piim hakkab voolama, valida lüpsmise aeglasema režiimi.
Märkus. Ärge muretsege, kui piima ei hakka voolama kohe. Lõdvestuge ja jätkake lüpsmist. On võimalik, et te vajate kasutamise alguses intensiivsemat lüpsmisrežiimi.
6. Sõltuvalt tunnetusest ja eelistustest võib kasutada intensiivsemat lüpsmisrežiimi, mis suurendab piima lüpsmise kiirust. Te võite rinnapumba igal ajal välja lülitada või valida vähem intensiivse lüpsmisrežiimi.
Märkus. Pole tarvidust kasutada kõiki lüpsmisrežiime. Kasutage ainult neid režiime, mis tagavad mugava lüpsmise. Enne rinnapumba korpuse rinnalt võtmist lülitage seade alati välja. Kui lüpsmine ei anna tulemust, ärge jätkake katsetamist üle 5 minuti.
Proovige viia lüpsmine ületeisele kellaajale päevas. Kui te tunnete lüpsmise ajal valu või tugevat ebamugavust, katkestage rinnapumba kasutamine ja pöörduge arsti/rinnaga toitmise spetsialisti poole. Keskmiselt kulub selleks, et lüpsata välja 60–125 ml piima, 10 minutit. Kuid see on umbkaudne väärtus, kuna aeg sõltub iga naise individuaalsetest eripäradest.
7. Lüpsmise lõpetamisel lülitage rinnapump välja ja eemaldage rinnapumba korpus ettevaatlikult rinnalt.
8. Võtke pudel piimaga, mis on valmis säilitamiseks/lapse toitmiseks, rinnapumba korpuse küljest. Puhastage pudeli juurde kuuluvad detailid vastavalt hooldamissoovitustele.
9. Lülitage seade vooluvõrgust välja.

Rinnapiima säilitamine ja sulatamine

Piima saab säilitada üksnes siis, kui see on lüpsitud välja steriilse rinnapumba abil.

Te peate oma rinnapiimasäilitama ja sulatama õigesti. Te saate ainult niiviisi olla kindel, et kõik tähtsad toitained on säilinud ja bakteriaalse saastumise risk on viidud miinimumini.

Piima võib hoida pudelis, sulgedes selle steriiliseeritud luti, ühendusrõnga jakattega, võimalada selle ümberrinnapiima hoidmise pakendisse.

Soovitused rinnapiimasäilitamiseks/sulatamiseks.

Me soovime järgida järgmisi soovitusi rinnapiimasäilitamiseks ja sulatamiseks.

Säilitamise tingimused	Just lüpsstud piim	Külmutatudpiim (varemkülmutatud)
Toatemperatuuril	Kuni 4 tundi temperatuuril alla 25°C	Ärge hoidke toatemperatuuril
Külmkapis	5 ööpäeva temperatuuril umbes 4°C	10 tundi
Külmkapi sügavkülmkamber	2 nädalat temperatuuril umbes -15°C	Mitte külmutada pärast sulatamist uuesti
Sügavkülmik	3–6kuud temperatuuril umbes -18°C	Mitte külmutada pärast sulatamist uuesti

Nõuanded rinnapiimakülmutamiseks/sulatamiseks

- Ärge kunagi täitkepiima säilitamise pudeleid / pakendeid täielikult, kuna piim võib külmutamisel paisuda.
- Markeerige piima säilitamise pudelid / pakendid kuupäevaga, millal te piima välja lüpsite.
- Ärge säilitage väljalüpsstud piimakülmkapi ukse küljes. Säilitageseda külmkapi alumises osas tagaseina lähedal (kõige madalama temperatuuriga koht).
- Sulatage külmutatud rinnapiim, jättes selle ööseks külmkapi, või hoidke pudelit või piima säilitamise pakendit sooja voolava vee all (maksimaalselt 37°C).
- Loksutage pudelit või pakendit ettevaatlikult, et segada kogu eraldunud rasv.
- Ärge sulatage külmutatud rinnapiimamikrolaineahjus egakeeva veega kastrulis (kõrbemise oht).

Soovitatavad tegevused

- Pange lüpsstud piimakülmkappi või sügavkülmkambrisekohe pärast lüpsmist.
- Säilitada võib üksnes piima, mis on lüpsstud steriliseeritud rinnapumbaga üksnes steriliseeritud pudelitesse.

Ebasoovitavad tegevused

- Ärge kunagi külmutage piima teist korda.
- Ärge kunagi lisage värsket piima juba külmutatusse.

Toitmine

Enne kui anda lapsele piima, kontrollige alati selle temperatuuri.

Valage alati ära piimajäägid, mis on pärast toitmist alles jäänud.

Ärge kunagi kuumutage piimamikrolaineahjus, mikrolained ei kuumuta vedelikku ühtlaselt, see võib viiateatud punktide ülekuumenemiseni ja hävitada piima kasulikke omadusi.

Puhastamine

Enne rinnapumba esimest kasutamist

1. Enne rinnapumba esimest kasutamist
2. Peske kõikesoojas seebivees, kasutades mõnda lõhnatud laste nõude pesemiseks mõeldud vedelat pesuainet.
3. Loputage iga detaili hoolikalt sooja veega 10–15 sekundi vältel.
4. Te võite desinfitseerida rinnapumba detaile (peale adapteri, ühendustoru, mootoribloki) teie valitud steriliseerimismeetodi abil, kuid mitte kauem kui 3 minutit.
5. Ärge kasutage rinnapumba detailide puhastamiseks antibakteriaalseid ega abrasiivseid aineid.

Kuidas rinnapumpa puhastada

1. Peske iga osa, mis puutub kokku keha ja/või piimaga, jaheda veega kohe pärast lüpsmist. See annab võimaluse vältida piimajääkide kogunemist piima kogumise pudelitesse ja rinnapumba korpuse detailidesse, vältimaks bakterite levikut.
2. Osad, mis puutuvad kokkurinna ja rinnapiimaga: pudel, silikoonpadi, diafragma, klapp, plastlehter, lutt, pudeli külge kinnituv rinnapumba korpus (kui kasutada laia kaelaga Baboo toitmispudelit). Peske need kõikesoojas seebivees, kasutades mõnda lõhnatud laste nõude pesemiseks mõeldud vedelat pesuainet.
3. Kasutage pudelite jaoks eraldi puhastusharja ja -käsna kompleksisvääkese harjaga, et pääseda ligikõigisse raskesti ligipääsetavatesse kohtadesse. Peske rinnapumba detaile eraldi täiskasvanute toidunõudest, kastrulitest, pannidest jne.
4. Peske iga detaili hoolikalt sooja veega 10–15 sekundi jooksul. Te võite desinfitseerida detaile teie valitud steriliseerimismeetodi abil igal kasutuskorral, kuid mitte kauem kui 3 minutit, ülemäärane sagedane keetmine või

soojuse toimevõib viia plast- ja silikoondetailidekulumiseni.

5. Kontrollige hoolikalt, ega ühendustorul või muudel plast- või silikoondetailidel ole kahjustusi.
6. Asendage kahjustatud detailid viivitamatult, kuna need mõjutavad rinnapumba tööd.
7. Rinnapumba detailvõib pesta kanõudepesumasinas, kasutades ülemist riulit. Pange kõik puhastatud detailid paberkäterätikule või kuivatisse ja laske õhu käes kuivada.
8. Vältige riidest käterättide kasutamist, sest need võivad sisaldada mikroobe ja baktereid, mis võivad sattuda rinnapiima sisse.
9. Enne rinnapumba kasutamist veenduge, et kõik detailid oleksid täielikult kuivanud. Märjad või niisked detailid võivad põhjustada vaakumi nõrgenemist. Kohe, kui kõik detailid on täielikult kuivanud, pange rinnapumba korpus uuesti kokku.

Ühendustoru puhastamine

Rinnapump on suletud süsteem, seepärast pole vaja ühendustoru puhastada. Kui te avastate pärast lüpsmist ühendustorus niiskust, siis ühendage torurinnapumba korpuse küljest lahti. Lülitage mootor mõneks minutiks sisse, kuni niiskus kaob.

Pumba korpuse puhastamine

Puhastage aeg-ajalt pumba korpust desinfitseerivatesalvrätikutega, hõõruge ühendustoru liitumiskohta. Enne iga kasutamist hõõruge pumba korpuspuhta niiske lapiga või paberkäteräti-guga.

Ohutustehnikasoovitused

1. Peske kindlasti hoolikalt käed enne seda, kui puudutaterinnapumpa ja selle osi.
2. Ärge puudutage piima kogumise pudeli sisemust ega muid kohti, kuhu satub rinnapiim.
3. Peske kõik rinnapumba osad, mis puutuvad kokkuteie rinna ja rinnapiimaga, kohe pärast iga kasutamist, et vältida bakterite kasvupiimajääkide kohas.
4. Ärge tehke vee ega muude vedelate puhastusvahenditega märjaks elektroonilist blokki. Seda ei või steriliseerida mikrolaineterilisaatoris.

Rikete leidmine ja kõrvaldamine

Problem: Rinnapumbaga lüpsmise ajal tekib valu.

Lahendusmeetod:

katkestage rinnapumba kasutamine ja pöörduge arsti/rinna toitmise spetsialisti poole. Kui rinnapumpa on raske rinnalt eemaldada, proovige panna sõrm rinna ja rinnapumba massaažiotsaku vahele.

Problem: Vaakum on nõrk või puudub üldse.

Lahendusmeetod:

- Kontrollige kõiki ühendusi kõigis liitekohtades, kas need on õigesti ühendatud.
- Kontrollige klappi, kas see on õiges kohas ja ega see ole deformeerunud või kahjustatud.
- Kontrollige, kas diafragma on rinnapumba korpusesse paigutatud õigesti.
- Kontrollige, ega ühendustoru ole kõveraks painutatud või ega selles ole vett.

Problem: Rinnapump ei lülitu sisse.

Lahendusmeetod:

- Kontrollige, kas kaabel on pumba korpusega õigesti ühendatud.
- Kontrollige, kas lülitirinnapumba korpusel on asendis ON, kui rinnapump kasutatakse ilma adapterita.
- Veenduge, et aku oleks laetud.

Problem: Piima tagasivool.

Lahendusmeetod:

- Kui diafragmal või ühendustorus on vesi, peske ühendustorupuhta kuuma veega. Riputage see üles, et toru saaks enne kasutamist õhu käes täielikult kuivada. Te võite ka kontrollida, ega diafragma ole vigastatud.
- Kui LED-ekraanile ilmub sümbol E1 või E2, siis tähendab see, et sisemises akus toimus katkestus või lühiühendus, pöörduge teeninduskeskusesse või kohta, kust te rinnapumba ostsite.

Tehnilised näitajad ja parameetrid

Adapter:

Tarvitatav toide: 100V–240V ~ 50/60Hz
Väljundpinge-vool: 5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Võimsus: 5W
Liitium-ioonaku: 3,7V 1800mAh
Stimuleerimise kiirus: 100T/min
Imemise kiirus: 26–60T/min

Surve stimulatsioonirežiimis: -0,004~ -0,015Mpa (max), 9 rõhurenduse taset
Surve lüpsmisrežiimis: -0,016~ -0,033Mpa (max), 9 rõhurenduse taset
Taimer: 30 min
Müratase: $\leq$ 58dB(A)
Kasutustingimused: 5–40°C, RH $\leq$ 90%
Kaitse elektrilöögi eest: vahelduvvooluadapterklassII, põhiblokkklassIII

Elektrikahjustused (EMV)

Seade Baboon vastavusekõigi nõutavate standardite ja normidega elektromagnetväljade mõju osas.

Hoiutugimised

Vältige rinnapumba sattumist pikaks ajaks otseste päikesekiirte mõju alla, kuna see võib viia värvi muutumiseni. Hoidke rinnapumpa ja selle tarvikuid ohutult kuivas kohas eemal soojusallikatest ning lastele kättesaamatus kohas.

Utiliseerimine

Toote kohta kehtib Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiiv 2012/19/EL.

Toode sisaldab tootelemente, mille kohta kehtib Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiiv 2006/66/EL ja seda ei või utiliseerida koos olmejäätikutega.

Tutvuge kohaliku seadusandluse reeglitega elektri- ja elektroonikatoodetena tootelementide eraldi utiliseerimise kohta. Järgige neid reegleid ja ärge utiliseerige tooteid ja tootelemente koos olmejäätikutega. Toote ja tootelementide õige utiliseerimise aitab ennetada võimalikke negatiivseid tagajärgesid inimesele ja inimese tervisele.

Garantii ja tugi

Kui te toote kasutamise ajal puutute kokku mingite raskustega, soovime esmalt vaadata kasutusjuhendit. Nõuannete või informatsiooni saamiseks külastage veebilehekülge www.baboo.baby. Garantiiteeninduse küsimustepöörde kohta, kust te toote ostsite.

Kui teie toode osutus kahjustatuks, teostab tootja esindaja teie riigis remonditööd või vahetab defektse toote välja (shraha tagastamise teel) tootja äranägemisel jastavalt seadusandluse nõuetele, garantiiajal riigis, kus toode osteti.

Käesolevad garantiitingimused kehtivad ainult elektroonilise rinnapumba Baboo kohta, mida kasutatakse isiklikes olmelistes huiudes, mis ei ole seotud ettevõtlusegevusega.

Garantiiteenindus ei laienetootele, mille kahjustused on tekkinud järgmistel põhjustel:

- tarbija on rikkunud toote eksploatatsiooni-, hoiu- või transpordireegleid;
- toodet pole hooldatud või pole piisavalt hooldatud vastavalt kasutusjuhendi soovistele;
- on kasutatud ebaoriginaalseid aksuaare ja/või kulumaterjale, mida pole kasutusjuhendis ette nähtud;
- seadet on remontinud volitamata isikud, tehtud on konstruktsioonilisi või skeemitehnilisi muutusi ja programmi muutusi, mida tootja pole santsioneerinud;
- toite-, telekommunikatsiooni- ja kaablivõrkudes on kõrvalekaldeid riiklike tehnilistest standarditest ja normidest;
- toode on kokku pandud ja/või toetega ühendatud valesti;
- vääramatu jõu toime (stihhia, tulekahju, väik jne).

Garantii ei laienetoote nende detailide loomulikele kulumisele, mida võib nende olemuse poolst vaadelda kui kulumaterjale.

Elektroonilisele rinnapumbale Baboo, mis on ostetud Vene Föderatsiooni territooriumil, on sätestatud garantiitähajaga 2 aastat jakasutusaeg 2 aastat, mida hakatakse arvstama kauba tarbijale üle andmise päevast või valmistamise kuupäevast, kui üleandmise kuupäeva pole võimalik määrata. Toote valmistamise kuupäev on märgitud toote pakendil.

Kogu täiendava informatsiooni võite saada infokeskusest Venemaal telefonil: +7 800-333-30-60. Elektrooniline rinnapump Baboo. Mudel: XN/MD-2255A. Rinnapiima lüpsmiseks. Olmevajakusteks.

Tootja: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. TEL: +86 754 83613668

Kaubamärgi Baboo omanik on ettevõtte BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street, London WC1N 2EBUK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241.

Koostis: rinnapump – polüpropüleen, silikoon, termoplastiline elastomeer; sisesehitatud liitium-ioonaku, kott kandmiseks – polüester. Kasutusaeg – 2 aastat. Kasutamise garantiiaeg – 2 aastat. Lutt kasutamise garantiiaeg – 2 kuud. Ühekordsed rinnahoidjad (tselluloos, geel, polüüleen). Pakendid rinnapiima säilitamiseks (polüüleen, polüüleetereftalaat) ühekordselt kasutamiseks. Tootjamaa: Hiina.

ქართული

Baboo-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველის მომხმარებლის სახელმძღვანელო. მოდელი: XN / MD-2255A

1. შესავალი	89
2. გამოყენების რეკომენდაციები	89
3. მნიშვნელოვანი ინფორმაცია უსაფრთხოების ტექნიკის შესახებ	90
4. კომპლექტაცია	91
5. რძის გამოსაწველის საშუაოდ მომზადება	91
6. როგორ გამოვიყენოთ რძის გამოსაწველი	92
7. დედის რძის შენახვა და გაღება	95
8. გაწმენდა	96
9. გაუმართაობების ძებნა და აღმოფხვრა	97
10. ტექნიკური მასსიათებლები და პარამეტრები	98
11. გარანტია და მხარდაჭერა	98

შესავალი

მალღობას გისხით Baboo-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველის არჩევისთვის. ცნობილია, რომ დედის რძე ბავშვის საუკეთესო მენეჯივი საკვებია.

თუთი კვების სფეროს ექსპერტებთან ჩვენი თანამშრომლობის წყალობით და მეტუური დედების გამოცდილების გათვალისწინებით, Baboo-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველის შერამოქმედი მეტუური დედების მოთხოვნილებებს აკმაყოფილებს მაშინ, როდესაც გარემოებები თუთი კვების საშუალებას არ იძლევა. Baboo-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველი ამარტივებს დედის რძის გამოწვევის პროცესს.

რძის გამოსაწველის გამოყენებამდე ყურადღებით გაეცანიო წინამდებარე სახელმძღვანელოს და შეინახეო იგი საცნობარო მასალის სახით შემდგომი გამოყენებისთვის.

Baboo-ს რძის გამოსაწველის უნიკალური თვისებები:

- რბილი სამასალო ბალიში ბავშვის მიერ თუთს მენეჯივი წოვის იმიტაციისთვის
- მუშაობის ორი რეჟიმი - ავტონომური ავტულატორიდან კვებისას და საყოფაცხოვრებო
- ელექტრონი ქსელიდან კვებით.
- ადვილი აწყობა და წმენდა
- სტიმულაციისა და გამოწველის ორდონიანი რეჟიმი.
- გამოწველის ცხრა რეგულირებადი დონე
- ჩამენებული გადამუხტვადი ავტულატორი
- წინააღმდეგობის თავიდან ასაცილებელი ჩაკეტილი სისტემა
- თანამედროვე დიზაინი სენსორული მართვით
- მარტივი მართვა - რეჟიმების გადართვა ერთი ხელით
- დელიკატური გამოწველა
- გამოყენებული მასალები არ შეიცავს ბისფენოლს.

გამოყენების რეკომენდაციები

დანიშნულება: Baboo-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველი გამოიყენება მეტუური ქალის მკერდიდან რძის გამოსაწველად.

რძის გამოსაწველის გამოყენება შესაძლებელია მკერდის გაჯირჯების და გადავსებისას, რაც თუთი კვების დროს ხელს უშლის ბავშვს სწორად მოქცევის თუთს. რძის გამოსაწველის გამოყენება ასევე შესაძლებელია იმ შემთხვევაში, თუ დედას უშუალოდ ბავშვის თუთი კვების საშუალება არ აქვს, მაგრამ თვლის, რომ სასარგებლო დედის რძით ბავშვის კვება აუცილებელია.

რძის გამოსაწველი განკუთვნილია მხოლოდ პირადი მოხმარებისთვის.

მნიშვნელოვანი ინფორმაცია უსაფრთხოების ტექნიკის შესახებ

უსაფრთხოების ტექნიკის შესახებ ინსტრუქციების/ინფორმაციის დაუკველობამ შესაძლოა სახიფათო სიტუაცია შექმნას, დააზიაროს ხელსაწყო ან ზიანი მიაყენოს ჯანმრთელობას. ყოველთვის გამოყენების შემდეგ გამოართეთ რძის გამოსაწველი ელექტროქსელიდან.

- არ დატოვოთ უყურადღებოდ კვების წყაროსთან შეერთებული რძის გამოსაწველი.
- შეინახეთ მოწყობილობა მშრალ მდგომარეობაში და არასოდეს ჩადეთ წყალში.
- არ შეეხოთ წყალში ჩავარდნილ მოწყობილობას. დაუყოვნებლივ გამოართეთ იგი ელექტროქსელიდან.
- შეკეთება უნდა განხორციელდეს უფლებამოსილი სერვის ცენტრის მიერ.
- არ გამოიყენებოთ დიაფრაგმა წყლით. თუ დიაფრაგმაზე წყალი მოხვდა, გამოყენების წინ პარგად გააშრეთ.
- გამოყენების წინ დარწმუნდით, რომ მაერთებელი მილაკი სუფთა და მშრალია მივითა წყლის წვეთების გარეშე.
- არ შეიძლება რძის გამოსაწველის არცერთი დეტალის მიკრობატალურ ლუმენში ან სასტერლიზაციო კარადაში სტერლიზიცია.
- აუქმულატორის მატარებელი რძის გამოსაწველის მუშაობის დრო შეიძლება შემცირდეს ექსპლუატაციის ნახევარი წლის შემდეგ. თუ ადაპტერი ან ძრავა დაზიანებულია, ვთხოვთ, მიმართოთ რძის გამოსაწველის შეძენის ადგილის მიხედვით ან სერვის ცენტრს. რძის გამოსაწველის ძრავა და ადაპტერი არ შეიცავს ისეთ დეტალებს, რომელთა შეკვლა და შეკეთება შეიძლება განხორციელდეს მომხმარებლის მიერ.
- დამოუკიდებლად არ გახსნათ რძის გამოსაწველი, არ განახორციელოთ ტექნიკური მომსახურება და შეკეთება. წინააღმდეგ შემთხვევაში საგარანტიო ვალდებულებები ძალას კარგავს.
- თუ თხევად-კრისტალურ დისპლეიმზე ჩნდება სიმბოლო E1 ან E2, ეს ნიშნავს, რომ შიდა აუქმულატორში მოკლე შერთვა მოხდა, ვთხოვთ, დაუკავშირდეთ სერვისცენტრს ან მიმართოთ რძის გამოსაწველის შეძენის ადგილის მიხედვით.
- ლითიუმ-იონური აუქმულატორი ჩამენებულია, არ ამოიღოთ აუქმულატორი დამოუკიდებლად.
- გამოართეთ ლითიუმ-იონური აუქმულატორი, თუ რძის გამოსაწველი დიდხანს არ გამოიყენება, ხოლო თვეში ერთხელ რეკომენდებულია აუქმულატორის დამუხტვა. დამუხტვის დრო 6 საათი არ უნდა აღემატებოდეს, რათა გახანგრძლივდეს მისი გამოსადგომის ვადა.
- არ გამოიყენოთ არანაირი ვადამყვანი ან მატარეა, რომელიც რძის გამოსაწველის კომპლექტში არ შედის.
- თუ თხევად-კრისტალურ დისპლეიმზე ჩნდება სიმბოლო E3, ეს ნიშნავს, რომ რძის გამოსაწველის ძრავის შიდა ტემპერატურა ოპტიმალური მუშა ტემპერატურის მაღლა ან დაბლა დიაპაზონზე იმყოფება (5°C-დან 60°C-მდე). განათავსეთ ხელსაწყო ოპტიმალური მუშა ტემპერატურის მქონე ადგილას.

ჩვენ ვიტოვებთ უფლებას ცვლილებებში შევიტანოთ პროდუქტის დიზაინში.

ყურადღება

- ეს ნაწარმი განკუთვნილია ინდივიდუალური მოხმარებისთვის. ერთზე მეტი ადამიანის მიერ მოხმარებამ შესაძლოა ზიანი მიაყენოს ჯანმრთელობას.
- ძალიან ყურადღებით უნდა იყოთ Babo0-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველის ბავშვებთან უშუალო სიახლოვეს გამოყენებისას.
- Babo0-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველი გამოიყენეთ მხოლოდ დანიშნულებისამებრ, როგორც აღწერილია წინამდებარე სახელმძღვანელოში.
- არ ეყადოთ ჩართული რძის გამოსაწველისმკერდიდან მოხსნა. გამოართეთ ხელსაწყო, განათავსეთ თითოი ტუქსა და რძის გამოსაწველის ძაბრს შორის, რათა დაარღვიოთ ვაკუუმი, და მოხსენით რძის გამოსაწველი ტუქსადან.
- არ გამოიყენოთ რძის გამოსაწველი ორსულობის დროს - გამოწველამ შეიძლება ნაადრევო მშობიარობა გამოიწვიოს.
- არ გამოიყენოთ ელექტრონული რძის გამოსაწველი ძილის ან მეტისმეტი ძილიანობის დროს.
- რძის გამოდინების არარსებობისას გამოწველა უნდა გავრძელდეს არაუმეტეს 5 წუთისა.
- თუ რძის გამოწველის დროს წნევა მეტისმეტად გვეწვევება ან ტკივილის შეგრძნებას იწვევს, თითოი ორნავ ასწიეთ რძის გამოსაწველი, რათა დაირღვეს ვაკუუმი, და მოხსენით ხელსაწყო ტუქსადან.
- არ გამოიყენოთ Babo0-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველი, თუ მასზე აღმოჩენილია დაზიანებები.
- არ დადგეთ Babo0-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველი ისეთი ხელსაწყოების გვერდით, რომლებიც ძლიერ მაგნიტურ ველს ქმნის.
- ნუ მოატყვევთ Babo0-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველს მომატებული ტემპერატურის და მზის პირდაპირი სხივების ზემოქმედების ქვეშ.

კომპლექტაცია

1. დამცავი ხუფი
2. სილიკონის ბალიში მოდინების სტიმულაციისთვის
3. პლასტმასის ძაბრი
4. დიაფრაგმა
5. რძის გამოსაწველის კორპუსი
6. დიაფრაგმის ხუფი
7. მილაკის კონექტორი
8. ცვლადი ღენის ადაპტერი
9. ადაპტერის კაბელო
10. ვაკუუმის მილაკი
11. ტუმბო ჩაშენებული ლითიუმ-იონური აკუმულატორით
12. სარქველი*
13. ბოთლის ქვესადგამი
14. ფართოყელიანი ბოთლი
15. გადამყვანი ბოთლებისთვის**
16. საწოვარა
17. მაერთებელი რგოლი
18. დამცავი ხუფი
19. საღებო ბიუსტპალტერში***
20. ღედის რძის შესანახი პაკეტები ***
21. გადასატანი ჩანთა

შენიშვნები:

*რძის გამოსაწველის კომპლექტში შეიძლება შედიოდეს სათადარიგო სარქველი.

**გამოიყენეთ გადამყვანი (15) Baboo-ს ფართოყელიანი ბოთლების გამოყენებისას.

*** არჩევით

რძის გამოსაწველის კომპლექტაცია შეიძლება განსხვავდებოდეს ნაწარმის არტიკულის მიხედვით. ზუსტი ინფორმაცია რძის გამოსაწველის კომპლექტაციის შესახებ იხილეთ ნაწარმის შეფუთვაზე.

რძის გამოსაწველის სამუაოდ მომზადება

Baboo-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველი მიეწოდება წინასწარ აწყობილი სახით. მაგრამ თქვენ თითოეული წმენდის შემდეგ მისი დამოუკიდებლად აწყობა მოგიწევთ. აწყობის წინ დეტალები, რომლებიც უშუალოდ ეხება ღედის რძეს, როგორიცაა ბოთლი, სილიკონის ბალიში მოდინების სტიმულაციისთვის, დიაფრაგმა, სარქველი, მაერთებელი რგოლი, საწოვარა, გადამყვანი ბოთლისთვის (თუკვებისთვის გამოიყენება Baboo-ს ფართოყელიანი ბოთლი), უნდა გაწმინდოთ და მოახდინოთ სტერილიზაცია ყოველი გამოყენების წინ.

ტუმბოს კორპუსის აწყობა

რძის გამოსაწველის შესაბამისი დეტალები გარეცხილი და სტერილიზებული უნდა იყოს. დეტალების აწყობის წინგულდასმით დაიბანეთ ხელები. ფრთხილად იყავით, სტერილიზაციის შემდეგ დეტალები შეიძლება ცხელი იყოს.

რძის შეგროვებისთვის განკუთვნილი კორპუსის აწყობა

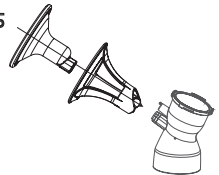
1. კორპუსის ნაწილის აწყობა მოდინების სტიმულაციისთვის განკუთვნილ ბალიშთან ერთად

ბალიში მოდინების სტიმულაციისთვის (2) პლასტმასის ძაბრში (3) მოათავსეთ. მჭიდროდ მიუერთეთ რძის გამოსაწველის კორპუსს, ბოთლთან შესაერთებელ ნაწილს (5). ყოველთვის დაახუროთ დამცავი ხუფი (1), თუ რძის გამოსაწველს არ იყენებთ.



2. დიაფრაგმის აწყობა

მოათავსეთ დიაფრაგმა (4) რძის გამოსაწველის კორპუსში (5), დახუროთ დიაფრაგმის ხუფი (6), მჭიდროდ მოუჭიროეთ. შემდეგ კონექტორის (7) მეშვეობით მიუერთეთ ვაკუუმის მილაკი.



3. სარქელის დაყენება

მოთავსეთ სარქელი (12) რძის გამოსაწველის კორპუსში ბოთლის მიერთების ადგილიდან. ჩასვით მჭიდროდ, რათა თავიდან აიცილოთ ჰაერის გაპარვა.



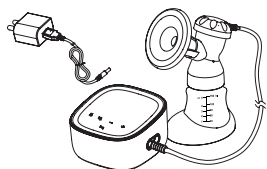
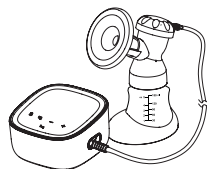
4. ბოთლის მიერთება

ჩაახრახნეთ ბოთლი (14) რძის გამოსაწველის კორპუსში (5), შემდეგ დადგით ქვესადგამზე (13)

რძის გამოსაწველის რძის შეგროვებისთვის განკუთვნილი კორპუსის შეერთება კვების მლოჯთან

1. ვაკუუმის ტუმბო ჩაშენებული აკუმულატორით

ვაკუუმის მილაკს ატყს ორი კონექტორი ორ ბოლოზე. შეუერთეთ კონექტორი ხვრელს დიაფრაგმის ხუფზე (6), მეორე კონექტორი კი ტუმბოს კორპუსს ჩაშენებული აკუმულატორით (11). დარწმუნდით შეერთების სიმკაცრეში.



2. ტუმბო და ცვლადი ღენის ადაპტერი.

ხელსაწყოთა ერთად გამოიყენეთ კომპლექტში შემავალი ადაპტერი. ადაპტერის კოდი მითითებულია ხელსაწყოთა ძირზე.

შეუერთეთ ცვლადი ღენის ადაპტერი (8) ტუმბოს კორპუსს ჩაშენებული აკუმულატორით (11), შემდეგ ჩართეთ ადაპტერი ელექტროლოგებში. ამ დროს ტუმბოს კორპუსის შუქდიოდური დისპლეი დაიწყებს ციმციმს, რაც იმას ნიშნავს, რომ იგი ლოდინის რეჟიმში იმყოფება.

ყურადღება:

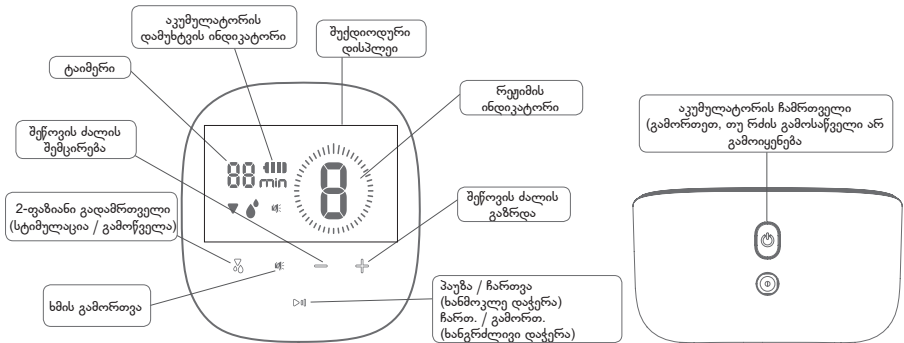
- რძის გამოსაწველის კორპუსში არსებულ ხვრელთან ვაკუუმის მილაკის კონექტორის შეერთების წინ, ამოიღეთ ამ ხვრელიდან დამცავი სახშობი.
- დამცავი სახშობი რძის გამოსაწველის ჩართვამდე უნდა ამოიღოთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება გავლენა მოახდინოს ნაწარმის გამოსადევობის ვადაზე.
- გამოყენების დასრულებისთანავე მოითხოვთ სახშობი ხვრელში რაიმე ჭუჭყის მოხვედრის თავიდან ასაცილებლად.

როგორ გამოიყენოთ რძის გამოსაწველი

ყოველი გამოყენების წინ

- დარწმუნდით, რომ რძის გამოსაწველის რძის შეგროვებისთვის განკუთვნილი კორპუსი სუფთა და სრულიად მშრალია.
- გულდასმით დაიბანეთ მკერდი, გაიკეთეთ სარძევე ჭირველისა და არეოლის მასაჟი. მოდუნდით, რათა შეიმუშუქოთ შესაძლო ტკივილი, რომელიც რძის მოღინების შედეგად ჩნდება.

მართვის პანელის აღწერილობა



შუქდიოდური დისპლეი

- სრულადდამუხტეთ რძის გამოსაწველი, შემდეგ დააჭირეთ აუტომატური კვების ლილავს სატუმბო აგრეგატის ზედა ნაწილში , რათა გადახედოთ ლოდინის რეჟიმში.
- დააჭირეთ ლილავს და გვერდით არანაკლებ 2 წამის განმავლობაში, რათა დაიწყეთ ან დაასრულოთ რძის გამოწველა.
- ლოდინის რეჟიმში ლილავზე ხანგრძლივი დაჭერა სტიმულაციის რეჟიმის ჩართვისთვის (დონე 1). სამუშაო რეჟიმში ლილავზე ხანმოკლე დაჭერა ხელსაწყოს მუშაობაში პაუზისთვის. ტაიმერი ათვლას შეწყვეტს და აღარ იქმნის. ლილავზე ხანმოკლე დაჭერა ხელსაწყოს მუშაობის გავრძელებისთვის.
- სამუშაო რეჟიმში ლილავზე ხანგრძლივი დაჭერა , რათა დაიწყეთ მუშაობა და აირჩიოთ ლოდინის რეჟიმი.
- სტიმულაციის ან გამოწველის რეჟიმის დროს დააჭირეთ ლილავს +/- შეწოვის დონის არჩევისთვის. თითოეული რეჟიმისთვის მომართვის 9 დონე არსებობს.
- სტიმულაციისა და გამოწველის რეჟიმში დააჭირეთ ლილავს , რათა სტიმულაციის რეჟიმიდან გამოწველის რეჟიმში ან გამოწველის რეჟიმიდან სტიმულაციის რეჟიმში გადაართოთ. ხელსაწყო ბოლოს დაყენებულ რეჟიმს იმასსვრებებს.
- ინდიკატორი აჩვენებს, რომ დაყენებულია სტიმულაციის რეჟიმი ან გამოწველის რეჟიმი.
- სტიმულაციის რეჟიმში, შუქდიოდური ინდიკატორი აჩვენებს ხოლო გამოწველის რეჟიმში, შუქდიოდური ინდიკატორი აჩვენებს .
- სამუშაო რეჟიმში დააჭირეთ და შუქდიოდური ინდიკატორი გაჩვენებს . ხმოვანი სიგნალები არ იქნება მანამ, სანამ თქვენ ხელახლა არ დააჭერთ . დაჭერის შემდეგ სიმძლავრე აღარ აისახება შუქდიოდურ ინდიკატორზე.
- როდესაც რძის გამოსაწველი გამოიყენება ლითიუმ-იონური აუტომატური კვებით, აუტომატურის დონის ინდიკატორი მუხტის დონის რეალურ რეჟიმში ასახავს უზრუნველყოფს, ხოლო როდესაც რძის გამოსაწველი გამოიყენება ცვლადი დენის ადაპტერის მეშვეობით და დამუხტვის მდგომარეობაში იმყოფება, ბატარეის კვების ინდიკატორი მუხტის რეალურ მდგომარეობასა და აუტომატურის დამუხტვის დონეს უზრუნველყოფს.
- როდესაც ბატარეის მუხტი ამოიწურება, ინდიკატორი ციმიკმს დაიწყებს. ზემური ყოველ 2 წამში ხმოვან სიგნალს გამოსცემს, ხოლო შუქდიოდი 10 წამში ჩაქრება.
- პირველი გამოყენების წინ დარწმუნდით, რომ დამუხტეთ ლითიუმ-იონური აუტომატური. მისი გამოყენება 4-6 ციკლის განმავლობაში (30 წუთი თითოეულ ციკლზე) შეგიძლიათ სრული დამუხტვის შემდეგ. ჩვეულებრივ, აუტომატურის განმუხტვის შემდეგ, მის სრულად დამუხტვას 4-5 საათი სჭირდება.
- ტაიმერი ათვლას 00 წუთიდან დაიწყებს. 30 წუთის შემდეგ ტუმბო ავტომატურად შეწყვეტს მუშაობას. ტაიმერი კვლავ აჩვენებს 00 წუთს, ხოლო სტიმულაციისა და გამოწველის დონე 1-ლ დონეს დაუბრუნდება, ამის შემდეგ ტუმბო ლოდინის რეჟიმში გადავა.

როდის უნდა გამოიწვევლით რძე

თუ ძუძუთი უკვე კვებაზე, სასურველია (თუ ექიმის/ძუძუთი კვების კონსულტანტის მიერ სხვა რამ არ არის რეკომენდებული) დაელოდოთ კვების რეჟიმის ჩამოყალიბებას და რძის მოღინებას (ჩვეულებრივ, ეს ხდება მშობიარობიდან 2-4 კვირის შემდეგ).

გამონაკლისი:

- თუ ძუძუთი კვება ჯერ მოწესრიგებული არ არის, რეგულარული გამოწველა ხელს შეუწყობს რძის საკმარისი მოღინების სტიმულირებასა და შენარჩუნებას.
- თუ რძის გამოწველა სამშობიარო სახლში ბავშვის კვებისთვის ხდება.
- თუ თქვენ და ბავშვი ცალ-ცალკე პალატებში იმყოფებით, მაგრამ შემდგომში ძუძუთი კვებას გეგმავენ, რძის მოღინების სტიმულაციისთვის აუცილებელია მისი რეგულარული გამოწველა.
- თუ თქვენ რძის ძლიერი მოღინება გაცემთ (გაწუხებთ ტკივილი და შეშუპება): კვების წინ და კვებებს შორის შეგიძლიათ გამოიწველოთ რძის მცირე რაოდენობა, რათა შეიმუშუქოთ ტკივილი და დაესწაროთ ბავშვს უფრო სწრაფად მოეჭდოს ძუძუს.
- თუ ღვრილეში გაღიზიანებული გაცემთ ან ნახეთქები გაგიჩნდათ, გამოწველის დაწყება რეკომენდებულია მათი შეხორცების შემდეგ.

გამოწველისთვის ყველაზე შესაფერისი დრო უნდა შეარჩიოთ, მაგალითად, დილის პირველი კვების წინ ან მის შემდეგ, როდესაც ძუძუში ბევრი რძეა, ან კვების შემდეგ, თუ ბავშვი მხოლოდ ერთ ძუძუს წოვდა. თუ თქვენ სამსახურს დაუშრუნდით, გამოწველისთვის შესაფერისია სადილობის შესვენების დრო.

რძის გამოსაწველის გამოყენება ზოგიერთ უნარ-ჩვევას მოითხოვს, ამიტომ გამოწველის პროცესის მოსაწესრიგებლად შეიძლება რამდენიმე ცდა დაგჭირდეთ. Babo-ს ელექტრონული რძის გამოსაწველიმარტივია ასაწყობად და გამოსაყენებლად, ასე რომ, თქვენ შეგიძლიათ, სწრაფად ისწავლოთ მისი გამოყენება.

რძის გამოსაწველის გამოყენება

1. გულდასმით დაიბანეთ ხელები და მკერდი.
2. მიიღეთ მოხერხებული მდგომარეობა. გვერდით ჭიქით წყალი დაიდგით.
3. აწყობილი რძის გამოსაწველიმკერდს მიაღეთ. სამასაუო საცმის მჭიდროდ მორგებისთვის ღვრილი რძის გამოსაწველის ძაბრისებრი ნაწილის ცენტრში უნდა იყოს.
4. დააჭიროთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს. აირჩიეთ სტიმულაციის რეჟიმი ან გამოწველის რეჟიმი და დააყენეთ რეჟიმის ცხრა ღონიდან ერთ-ერთი. თქვენ შეიგნებთ „მიკვრას“.
5. გამოწველის რეჟიმის არჩევისას, მას შემდეგ რაც რძე მოღინებას დაიწყებს, შეგიძლიათ აირჩიოთ გამოწველის უფრო ნელი რეჟიმი.
შენიშვნა. არ აღუდგით, თუ რძე მოღინებას მაშინვე არ დაიწყებს. მოდუნდით და გააგრძელოთ გამოწველა. გამოყენების დასაწყისში თქვენ შეიძლება დაგჭირდეთ გამოწველის უფრო ინტენსიური რეჟიმი.
6. შეგრძნებებისა და უპირატესობებიდან გამომდინარე, შეიძლება გამოწველის უფრო ინტენსიური რეჟიმის გამოყენება, რომელიც რძის გამოწველის სიჩქარეს ზრდის. თქვენ ნებისმიერ დროს შეგიძლიათ გამოართოთ რძის გამოსაწველი ან აირჩიოთ გამოწველის ნაკლებად ინტენსიური რეჟიმი.
შენიშვნა. არ აწყობთ გამოწველის ყველა რეჟიმის გამოყენების საჭიროება. გამოიყენეთ მხოლოდ ის რეჟიმები, რომლებიც კომფორტულ გამოწველას უზრუნველყოფს. ყოველთვის გამოართეთ ხელსაწყო რძის გამოსაწველის კორპუსის ძუძუდან მოხსნის წინ. თუ გამოწველა შედგეს არ იძლევა, მცდელობაგააგრძელოთ არაუმეტეს 5 წუთის განმავლობაში.
სცადეთ გამოწველა დღის სხვა მონაკვეთშიგანახორციელოთ. თუ გამოწველის დროს ტკივილს ან ძლიერ დისკომფორტს გრძნობთ, შეწყვიტეთ რძის გამოსაწველის გამოყენება და მიმართეთ ექიმს/ძუძუთი კვების სპეციალისტს. საშუალოდ, 60-125 მლ რძის გამოწველას 10 წუთი სჭირდება. მაგრამ ეს არის დაახლოებითი მნიშვნელობა, რადგან დრო დამოკიდებულია თითოეული ქალის ინდივიდუალურ თავისებურებებზე.
7. გამოწველის დასრულების შემდეგ გამოართეთ რძის გამოსაწველი და ფრთხილად მოიხსნით რძის გამოსაწველის კორპუსი ძუძუდან.
8. რძის გამოსაწველის კორპუსიდან მოხსნით რძიანი ბოთლი, რომელიც მზად არის შენახვისთვის/ბავშვის კვებისთვის. გაწმინდეთ დეტალები ხელსაწყოს მოვლის რეკომენდაციების შესაბამისად.
9. გამოართეთ ხელსაწყო ქსელიდან.

დედის რძის შენახვა და გაღებვა

რძე შენახვას ექვემდებარება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ იგი გამოწველილია სტერილური რძის გამოსაწველის მეშვეობით.

თქვენ სწორად უნდა შეინახოთ და გააღოთ დედის რძე. მხოლოდ ამგვარად თქვენ შეძლებთ იყოთ დარწმუნებული იმაში, რომ ყველა მნიშვნელოვანი საკვები ნივთიერება შენარჩუნებულია და ბაქტერიული დაზიანებების რისკი მინიმუმამდეა დაყვანილი.

რძე შეგიძლიათ შეინახოთ ბოთლში, სტერილიზებული საწოვარით, მენარტეგლი რგოლითა და ხუფით მისი დახურვით, ან გადაასხათ დედის რძის შესანახ პაკეტში.

რეკომენდაციები დედის რძის შენახვის/გაღების შესახებ:

ჩვენ გირჩევთ დედის რძის შენახვისა და გაღების შესახებ შემდეგი რეკომენდაციების გამოყენებას.

შენახვის პირობები	ახალგაშობილი რძე	გაღებული (აღწევი) რძე
ოთახის ტემპერატურაზე	4 საათამდე 25°C-ზე ნაკლებ ტემპერატურაზე	არ შეინახოთ ოთახის ტემპერატურის პირობებში
მაცივარი	5 დღე-ღამე დაახლოებით 4°C ტემპერატურაზე	10 საათი
მაცივრის საყინავი კამერა	2 კვირა -15°C ტემპერატურის პირობებში	არ გაყინოთ ხელმეორედ გაღების შემდეგ
საყინულე	3-6 თვე -18°C ტემპერატურის პირობებში	არ გაყინოთ ხელმეორედ გაღების შემდეგ

რჩევები დედის რძის გაყინვა/გაღებისთანა დაკავშირებით:

- ბოთლები/რძის შესანახი პაკეტები ბოლომდე არასოდეს გაავსოთ, რადგან გაყინვისას რძე შეიძლება გაფართოვდეს.
- ბოთლებს/რძის შესანახ პაკეტებს გაუკეთეთ მარკირება, რძის გამოწველის თარიღის მითითებით.
- არ შეინახოთ გამოწველილი რძე მაცივრის კარზე.რძე შეინახეთ მაცივრის ქვედა ნაწილში უკანა კედელთან ახლოს (ყველაზე ცივი ტემპერატურის ადგილი).
- გაყინული დედის რძე გააღებთ მისი მთელი ღამით მაცივარში დატოვებით ან გამდინარე თბილი წყლის ქვეშ (მაქს. 37°C) ბოთლის ან რძის შესანახი პაკეტის მოთავსებით.
- ფრთხილად შეანჯღრით ბოთლი ან პაკეტი, რათა შეურიოთ ყველა გამოყოფილი ცხიმი.
- არ გააღოთ გაყინული რძე მიკროტალღურ ღუმელში ან მდულარე წყლიანქვაში (არსებობს მიწვის საშიშროება).

რეკომენდებული მოქმედებები

- გამოწველისთანავე შედგით გამოწველილი რძე მაცივარში ან საყინავ კამერაში.
- შენახვას ექვემდებარება მხოლოდ ის რძე, რომელიც გამოწველილია სტერილიზებული რძის გამოსაწველის მეშვეობით და მხოლოდ სტერილიზებულ ბოთლებში.

არარეკომენდებული მოქმედებები

- არასოდეს გაყინოთ რძე ხელმეორედ.
- არასოდეს დაამატოთ ახალი რძე უკვე გაყინულს.

კვება

მანამ, სანამ ბავშვს მისცემდეთ, ყოველთვის შეამოწმეთ რძის ტემპერატურა.

ყოველთვის გადაღვარეთ კვების შემდეგ დარჩენილი რძის ნარჩენები.

არასოდეს შეათბოთ რძე მიკროტალღურ ღუმელში, ზემალაღსიზიარული ტალღები სითხეს არათანაბრად ათბობს, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს გადახეხულობის წერტილების შექმნა და რძის სასარგებლო თვისებების დაშლა.

გაწმენდა

რძის გამოსაწველის პირველი გამოყენების წინ

1. დაშალეთ ის ნაწილები, რომლებიც ძუძუსა და დედის რძეს ეხება.
2. ეს ყველაფერი თბილ საშინაო წყალში გარეცხეთ, ნებისმიერი უსუნო, საბავშვო ჭურჭლის თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენებით.
3. თითოეულ დეტალს გულდასმით გამოავლეთ თბილი წყალი 10-15 წამის განმავლობაში.
4. რძის გამოსაწველის დეტალების (ადაპტერის, მკერდზედამკვეთი მილაკის, ძრავის ბლოკის გარდა) დეზინფიცირება შეგიძლიათ ჩაატაროთ თქვენს მიერ შერჩეული სტერალიზაციის მეთოდით, მაგრამ არაუმეტეს 3 წუთის განმავლობაში.
5. არ გამოიყენოთ ანტიბაქტერიული ან ანტიფუნგიური საშუალებები რძის გამოსაწველის დეტალების გასაწმენდად.

როგორ უნდა გაწმინდოთ რძის გამოსაწველი

1. გამოწველისთანავე გრილი წყლით გამოირეცხეთ თითოეული ნაწილი, რომელიც სხეულს და/ან რძეს ეხება. ეს დავებშია რძის შემკრებ ბოთლებსა და რძის გამოსაწველის კორპუსის დეტალებში რძის ნარჩენების შეგროვებისა და ბაქტერიების გავრცელების თავიდან აცილებამდე.
2. ნაწილები, რომლებიც ძუძუსა და დედის რძეს ეხება: ბოთლი, სილიკონის ბალიში, დიაფრაგმა, სარძეველი, პლასტიკის ძაბრი, საწოვარა, რძის გამოსაწველის კორპუსი, რომელიც ბოთლს უერთდება (თუ კვებისთვის გამოიყენება BabiDoc-ს ფართოყელიანი ბოთლი). ეს ყველაფერი თბილ საშინაო წყალში გარეცხეთ, ნებისმიერი უსუნო, საბავშვო ჭურჭლის თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენებით.
3. გამოიყენეთ ცალკე სარეცხი ღრუბელი და ჯავრისი ბოთლებისთვის პატარა ჯავრისთან კომპლექტი, რათა ყველა ძველად მისაღებო ადგილს მისწვდეთ. რძის გამოსაწველის დეტალები გარეცხეთ ცალკე მოზრდილთა ჭურჭლისგან, ქვაბებისგან, ტაფებისგან და ა.შ.
4. გულდასმით გარეცხეთ თითოეული დეტალი თბილი წყლით 10-15 წამის განმავლობაში. შეგიძლიათ ჩაატაროთ დეზინფექცია თქვენს მიერ არჩეული მეთოდის საშუალებით ყოველი გამოყენებისას, მაგრამ არაუმეტეს 3 წუთისა, მკერდზედამკვეთი და ხშირმა დუღებამ ან სითბოს ზემოქმედებამ შეიძლება პლასტიკისა და სილიკონის დეტალების ცვეთა გამოიწვიოს.
5. გულდასმით შეამოწმეთ დამიანებების არსებობა მკერდზედამკვეთ მილაკსა და ყველა პლასტიკის თუ სილიკონის დეტალზე.
6. დაუყოვნებლივ შეცვალეთ დამიანებული დეტალები, რადგან ეს ზეგავლენას მოახდენს რძის გამოსაწველის მუშაობაზე.
7. რძის გამოსაწველის დეტალები ასევე შეგიძლიათ გარეცხოთ ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში, ზედა თაროს გამოყენებით. ყველა გაწმენდილი დეტალი ქაღალდის ხელსახოცზე დაალაგეთ ან საშრობში განალაგეთ და პერანგე გამშრობა აუადოთ.
8. თავი აარიდეთ ნაჭრის ხელსახოცების გამოყენებას, რადგან ისინი შეიძლება შეიცავდეს მიკრობებსა და ბაქტერიებს, რომლებიც შეიძლება მოხვდეს დედის რძეში.
9. რძის გამოსაწველის გამოყენების დაწყებამდე, დარწმუნდით, რომ ყველა დეტალი სრულიად გაშრა. სველ ან ნოტიო დეტალებს შეიძლება ცუდი შეჩოვა მოჰყვეს. როგორც კი ყველა დეტალი სრულიად გაშრება, თავიდან ააწყვეთ რძის გამოსაწველის კორპუსი.

მაერთებელი მილაკის გაწმენდა

რძის გამოსაწველი ჩაკეტილ სისტემას წარმოადგენს, ამიტომაც მაერთებელი მილაკის გაწმენდა საჭირო არ არის. თუ გამოწველის შემდეგ მაერთებელ მილაკში სინოტივს აღმოაჩენთ, მოხსენით მილაკი რძის გამოსაწველის კორპუსიდან. ჩართეთ ძრავა რამდენიმე წუთით, სანამ სინოტივე არ გაქრება.

ტუმბოს კორპუსის გაწმენდა

ღროდადღო გაწმინდეთ ტუმბოს კორპუსი ნებისმიერი სადეზინფექციო ხელსახოცის მეშვეობით, გაწმინდეთ მაერთებელი მილაკის მისაერთებელი გასართი. ყოველი გამოყენების წინ გაწმინდეთ ტუმბოს კორპუსი სუფთა ნოტიო ნაჭრით ან ქაღალდის ხელსახოცით.

რეკომენდაციები უსაფრთხოების ტექნიკის შესახებ

1. აუცილებლად გულდასმით დაიბანეთ ხელები მანამ, სანამ რძის გამოსაწველს ან მის ნაწილებს შეეხებით.
2. არ შეეხეთ რძის შემკრები მოთლის შიდა ნაწილს, იმ ადგილებს, სადაც დედის რძე ხვდება.
3. ყოველი გამოყენების შემდეგ გარეცხეთ რძის გამოსაწველის ყველა ის ნაწილი, რომელიც თქვენ მკერდს და დედის რძეს ეხება, რათა თავიდან აიცილოთ ადგილზე რძის ნარჩენების ზრდა.
4. არ დაუშვათ ელექტრონულ ბლოკზე წყლის ან სხვა თხევადი საწმენდი საშუალებების ზემოქმედება. არ შეიძლება მისი სტერილიზაცია მიკროტალღურ სტერილიზატორში.

გაუმართაობების ძებნა და აღმოფხვრა

პრობლემა: რძის გამოსაწველის მეშვეობით გამოწველისას მტკივნეული შეგრძნებები ჩნდება.

გადაწყვეტის ხერხი:

შეწყვიტეთ რძის გამოსაწველის გამოყენება და მიმართეთ ექიმს/ძუძუთი კვების სპეციალისტს. თუ რძის გამოსაწველი ძნელად იხსნება ძუძუდან, სცადეთ ძუძუსა და რძის გამოსაწველის სამასაჟო საცმს შორის თითის მოთავსება.

პრობლემა: შეწოვის დამალი ღონე ან შეწოვა საერთოდ არ ხდება.

გადაწყვეტის ხერხი:

- შეამოწმეთ შეერთების ყველა ადგილი ყველა წერტილზე შეერთების სისწორეზე.
- შეამოწმეთ სარქველი, მისი ადგილზე არსებობა და დეფორმაციის ან დაზიანების არსებობა.
- შეამოწმეთ რძის გამოსაწველის კორპუსში დიაფრაგმის დაყენების სისწორე.
- შეამოწმეთ, ხომ არ არის გადაღუნული მანერთებელი მილაკი და მასში წყალი ხომ არ არის.

პრობლემა: რძის გამოსაწველი არ ირთვება.

გადაწყვეტის ხერხი:

- შეამოწმეთ, სწორად არის თუ არა შეერთებული კაბელი ტუმბოს კორპუსთან.
- შეამოწმეთ, იმყოფება თუ არა ჩამართველი რძის გამოსაწველის კორპუსზე ON მდგომარეობაში, თუ რძის გამოსაწველი ადაპტერის გარეშე გამოიყენება.
- დარწმუნდით, რომ აკუმულატორის ბატარეა დამუხტულია.

პრობლემა: რძის უკუ ნაკადი.

გადაწყვეტის ხერხი:

- თუ დიაფრაგმაში ან მანერთებელ მილაკში არის წყალი. გამოწვევით მანერთებელი მილაკი სუფთა ცხელი წყლით. ჩამოკიდეთ, რათა გამოყენების წინ ჰაერზე სრულად გამორობის საშუალება მისცეთ. თქვენ ასევე შეგიძლიათ შეამოწმოთ, არის თუ არა დაზიანებული დიაფრაგმა.
- თუ შექცდილურ დისკლეიზე ჩნდება სიმბოლო E1 ან E2, ეს იმას ნიშნავს, რომ შიდა აკუმულატორში განწყვეტა ან მოკლე შერთვა მოხდა, მიმართეთ სერვის ცენტრს ან რძის გამოსაწველის მეძენის ადგილის მიხედვით.

ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები

ადაპტერი:

მოხმარებადი კვება: 100V-240V ~ 50/60Hz

Väljundpinge/-vool: 5V ~ 1A

სიმძლავრე: 5W

ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები

ადაპტერი:

ლითიუმ-იონური აკუმულატორი: 3.7V 1800mAh

სტიმულაციის სიჩქარე: 100T/min

შეწოვის სიჩქარე: 26-60T/min

წნევა სტიმულაციის რეჟიმში: -0.004~-0.015Mpa (max), განმუხტვის 9 ხარისხი

წნევა გამოწვევის რეჟიმში: -0.016~-0.033Mpa (max), განმუხტვის 9 ხარისხი

ტიმერი: 30 წთ.

ხმაურის დონე: ≤58dB(A)

ცესპლუტაციის პირობები: 5-40°C, RH≤90%

ელექტროდენით დამიანებისგან დაცვა: ცვლადი დენის ადაპტერი კლასი II, ძირითადი ბლოკი კლასი III

ელექტრომაგნიტური ველები (EMF)

Baboo-ს ეს ხელსაწყო შეესაბამება ელექტრომაგნიტური ველების ზემოქმედებასთან დაკავშირებულ ყველა გამოყენებად სტანდარტსა და ნორმას.

შენახვა

ნუ მოაქცევთ ჩრდის გამოსაწველს შხის პირდაპირი სხივების ხანგრძლივი ზემოქმედების ქვეშ, რადგან ამან შეიძლება ფერის შეცვლა გამოიწვიოს. შეინახეთ ჩრდის გამოსაწველი და მისი მოწყობილობები უსაფრთხო და მშრალ ადგილას, სითბოს წყაროსგან მოშორებით, ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

უტილიზაცია

ნაწარმის მიმართ მოქმედებს ევროპის პარლამენტის და საბჭოს დირექტივა 2012/19/ევ.

ნაწარმი შეიცავს კვების ელემენტებს, რომელთა მიმართაც მოქმედებს ევროპის პარლამენტის და საბჭოს დირექტივა 2006/66/ევ, და რომელთა უტილიზება არ შეიძლება საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. გაეცანით ადგილობრივი კანონმდებლობის წესებს ელექტრული და ელექტრონული ნაწარმისა და კვების ელემენტების განსაკუთრებულ უტილიზაციასთან დაკავშირებით. დაიცავით ეს წესები და არ მოახდინოთ ნაწარმისა და კვების ელემენტების უტილიზაციასაყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ნაწარმისა და კვების ელემენტების სწორი უტილიზაცია დაგეხმარებათ ვარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე შესაძლო უარყოფითი ზემოქმედების შედეგების თავიდან აცილებაში.

გარანტია და მხარდაჭერა

თუ ნაწარმის გამოყენებისას რაიმე სირთულეს წააწყდით, რეკომენდებულია ჯერ მომხმარებლის სახელმძღვანელოს მიმართოთ. მხარდაჭერის ან ინფორმაციის მისაღებად ეწვიეთ ვებ-გვერდს www.baboo.baby. საგარანტიო მომსახურების საკითხებთან დაკავშირებით მიმართეთ საჭიროლოს შეძენის ადგილის მიხედვით.

თუ თქვენი საჭიროებები გაუმართავი აღმოჩნდა, დამამზადებლის წარმომადგენელი თქვენს ქვეყანაში განახორციელებს დედექტური პროდუქციის შეკეთებას ან გამოცვლას (მათ შორის ფულის სხსრების დაბრუნების გზით) - დამამზადებლისმხედველობისამებრ და კანონმდებლობის მოთხოვნების შესაბამისად, იმ ქვეყნის გარანტიის პერიოდში, სადაც ნაწარმი იყო შეძენილი.

წინამდებარე საგარანტიო ვალდებულებები გამოყენებადია მხოლოდ Baboo-ს ელექტრონული ჩრდის გამოსაწველისმიმართ, რომელიც გამოყენება პირადი საყოფაცხოვრებო მიზნით, რაც არ არის დაკავშირებული სამეწარმეო საქმიანობის განხორციელებასთან.

საგარანტიო მომსახურება არ ვრცელდება ნაწარმზე, რომლის ნაკლი წარმოიშვა:

- მომხმარებლის მიერ ნაწარმის ექსპლუატაციის, შენახვის ან ტრანსპორტირების წესების დარღვევის შედეგად;
- ექსპლუატაციის ინსტრუქციის შესაბამისად ნაწარმის მომსახურების შეუსრულებლობის ან არასათანადო მომსახურების შედეგად;
- არაორიგინალური აქსესუარების და/ან სახარჯი მასალების გამოყენების შედეგად, რომლებიც არ არის გათვალისწინებული ექსპლუატაციის ინსტრუქციით;
- არაუფლებამოსილი პირების მიერ შეკეთების შედეგად, კონსტრუქციული ან სქემატურ-ტექნიკური ცვლილებების და პროგრამული უზრუნველყოფის ცვლილებების შეტანის შედეგად, რომლებიც არ არის სანქცირებული დამამზადებლის მიერ;
- გვეგვები, სატელეკომუნიკაციო და საკაბელო ქსელების სახელმწიფო ტექნიკური სტანდარტებისა და ნორმებისგან გადახრის შედეგად;
- ნაწარმის არასწორი დაცემების და/ან ჩართვის შედეგად;
- დაუძლეველი ძალის მოქმედების (სტიქია, ხანძარი, ელვა და ა.შ.) შედეგად.

გარანტია არ ვრცელდება ნაწარმის იმ დეტალებზე, რომლებიც ექვემდებარება ბუნებრივ ცვლას და რომლებიც თავისი ბუნებით შეიძლება განიხილებოდეს როგორც სახარჯი მასალები.

Baboo-ს ელექტრონულ რძის გამოსაწველზე წესდება 2-წლიანი საგარანტიო ვადა და 2-წლიანი გამოსადევობის ვადა, რომელთა ათვლააც იწყება მომხმარებლისთვის საქონლის გადაცემის თარიღიდან ან წარმოების თარიღიდან, თუ გადაცემის ვადის განსაზღვრა შეუძლებელია. ნაწარმის დამზადების ვადა მითითებულია ნაწარმის შეფუთვაზე.

რძის გამოსაწველი ელექტრონული Baboo. მოდელი: XN/MD-2255A. დედის რძის გამოწველისთვის. საყოფაცხოვრებო საჭიროებებისთვის.

დამამზადებელი: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. ტელ: +86 754 83613668 // გუანდუნ პორიგენ მამერ ენდ ბები პროდაქტს კო., ლტდ. № 18, სამრეწველო ზონა პინანი, ოლქი მიანბეი, რაიონი ჩაოიანი, 515100 შანტოუ, გუანდუნი, ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკა.

Baboo-ს საავტოო მარკის მფლობელია კომპანია BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street, London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. ტელ. +44 7429 602241 (ბების კინდომ ლტდ., 10 ჯონ სთრიტ ლონდონი ვც16 2 ებ, გაერთიანებული სამეფო).

შემადგენლობა: რძის გამოსაწველი - პოლიპროპილენი, სილიკონი, თერმოპლასტიკური ელასტომერი; ჩაშენებული ლითიუმ-იონური აკუმულატორი, გადასატანი ჩანთა- პოლიესტერი. გამოსადევობის ვადა - 2 წელი. საგარანტიო გამოსადევობის ვადა - 2 წელი. საწოვარას საგარანტიო გამოსადევობის ვადა - 2 თვე. სადებები ბიუსტპალტერში ერთჯერადი (ცელულოზა, გელი, პოლიეთილენი). დედის რძის შესანახი პაკეტები (პოლიეთილენი, პოლიეთილენტერეფტალატი) ერთჯერადი გამოყენებისთვის. წარმოების ქვეყანა: ჩინეთი.

УКРАЇНЬКА ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА ДЛЯ МОЛОКОВІДСМОКТУВАЧА ЕЛЕКТРОННОГО Baboo. МОДЕЛЬ: XN/MD-2255A

1. Вступ	100
2. Рекомендації по використанню	100
3. Важлива інформація з техніки безпеки	101
4. Комплектація	102
5. Підготовка молоковідсмоктувача до роботи	102
6. Як використовувати молоковідсмоктувач	103
7. Зберігання та розморожування грудного молока	105
8. Очищення	106
9. Пошук і усунення несправностей	107
10. Технічні характеристики і параметри	108
11. Гарантія та підтримка	108

Вступ

Дякуємо Вам за вибір електронного молоковідсмоктувача Baboo. Відомо, що грудне молоко є найкращим природним харчуванням для малюка.

Завдяки нашій співпраці з експертами по грудному вигодовуванню і з урахуванням досвіду годуючих мам, виробник електронного молоковідсмоктувача Baboo задовольняє потреби годуючих матерів тоді, коли обставини не дозволяють годувати грудьми.

Електронний молоковідсмоктувач Baboo полегшує процес зціджування грудного молока. Перед використанням молоковідсмоктувача уважно прочитайте цю інструкцію і збережіть її для подальшого використання в якості довідкового матеріалу

Унікальні властивості молоковідсмоктувача Baboo:

- М'яка масажна подушечка для імітації природного смктання дитини
- Два режими роботи – автономно від акумулятора і з живленням від побутової \ електричної мережі.
- Легка збірка і чистка
- Дворівневий режим стимуляції і зціджування
- Дев'ять регульованих рівнів зціджування
- Вбудований акумулятор, який перезаряджається
- Замкнута система, що запобігає протитоку
- Сучасний дизайн з сенсорним управлінням
- Легке управління – перемикання режимів однією рукою
- Делікатне зціджування
- Використані матеріали не містять бісфенол А

Рекомендації по використанню

Призначення: Електронний молоковідсмоктувач Baboo використовується для зціджування молока з грудей жінок, що годують грудьми.

Молоковідсмоктувач може бути використаний при набуханні і переповненні грудей, що перешкоджає правильному ПРИЛЯГАННЮ дитини до грудей під час годування. Молоковідсмоктувач також може бути використаний і в тому випадку, якщо у мамі немає можливості годувати дитину безпосередньо грудьми, але вона вважає за необхідне годувати дитину корисним грудним молоком.

Молоковідсмоктувач призначений тільки для особистого використання.

Важлива інформація з техніки безпеки

Недотримання цієї інструкції / інформації з техніки безпеки може призвести до небезпечної ситуації, пошкодити прилад або завдати шкоди здоров'ю.

- Завжди відключайте молоковідсмоктувач від мережі відразу після використання.
- Не залишайте молоковідсмоктувач без нагляду при підключенні до джерела живлення.
- Тримайте пристрій сухим і ніколи не занурюйте його у воду.
- Не торкайтеся до пристрою, який впав у воду. негайно відключіть його від електромережі.
- Ремонт повинен проводитися уповноваженим сервісним центром.
- Не промивайте діафрагму водою. Якщо вода потрапила на діафрагму, добре висушіть перед використанням.
- Перед використанням переконайтеся, що сполучна трубка чиста і суха без крапель води всередині.
- Ніякі деталі молоковідсмоктувача не можна стерилізувати в мікрохвильовій печі або в шафі для стерилізації.
- Час роботи молоковідсмоктувача від акумуляторної батареї може скоротитися через півроку експлуатації. Якщо адаптер або мотор пошкоджені, будь ласка, зверніться до місцевого дилера молоковідсмоктувача або в сервісний центр. Мотор і адаптер молоковідсмоктувача не містять деталей, заміна і ремонт яких можуть виконуватися користувачем. Не відкривайте, не проводьте технічне обслуговування і ремонт молоковідсмоктувача самостійно. В іншому випадку гарантійні зобов'язання втрачають свою силу.
- Якщо на рідкокристалічному дисплеї з'являється символ E1 або E2, це означає, що сталося коротке замикання у внутрішньому акумуляторі, будь ласка, зв'яжіться з сервісним центром або зверніться до місцевого дилера молоковідсмоктувача. Літій-іонний акумулятор є вбудованим, не виймайте акумулятор самостійно.
- Вимкніть літій-іонний акумулятор, якщо молоковідсмоктувач довго перебуває без використання, і рекомендується заряджати акумулятор раз на місяць. Час зарядки не повинен перевищувати 6 годин, щоб продовжити термін його служби.
- Не використовуйте ніякі перехідники або батареї, які не входять до комплекту молоковідсмоктувача.
- Якщо на рідкокристалічному дисплеї з'являється символ E3, це означає, що внутрішня температура мотора молоковідсмоктувача знаходиться в діапазоні вище або нижче оптимальної робочої температури (від 5°C до 60°C). Помістіть прилад в місце з оптимальною робочою температурою.

Ми залишаємо за собою право вносити зміни в дизайн продукту.

Увага

- Це вибір для індивідуального використання. Використання більш ніж однією людиною може завдати шкоди здоров'ю.
- Потрібно бути дуже уважним при використанні електронного молоковідсмоктувача Baboo в безпосередній близькості від дитей.
- Використовуйте електронний молоковідсмоктувач Baboo тільки за призначенням, як описано в цій інструкції.
- Не намагайтеся зняти працюючий молоковідсмоктувач з груді. Вимкніть прилад, помістіть палець між груддю і воронкою молоковідсмоктувача, щоб порушити вакуум, і зніміть молоковідсмоктувач з груді.
- Не використовуйте молоковідсмоктувач під час вагітності – зціджування може викликати передчасні пологи.
- Не використовуйте електронний молоковідсмоктувач Baboo під час сну або надмірної сонливості.
- При відсутності притоку молока зціджування слід продовжувати не більше 5 хвилин.
- Якщо тиск під час зціджування здається надмірним або викликає больові відчуття, підніміть молоковідсмоктувач пальцем, щоб порушити вакуум, і зніміть прилад з груді.
- Не використовуйте електронний молоковідсмоктувач Baboo, якщо на ньому виявлені пошкодження.
- Не встановлюйте електронний молоковідсмоктувач Baboo поруч з приладами, що створюють сильне магнітне поле.
- Бережіть електронний молоковідсмоктувач Baboo від впливу підвищених температур і прямих сонячних променів.

Комплектація

- | | |
|--|---|
| 1. Захисна кришка | 11. Насос із вбудованим літій-іонним акумулятором |
| 2. Силіконова подушечка для стимуляції притоку | 12. Клапан* |
| 3. Пластиковая воронка | 13. Підставка для пляшок |
| 4. Діафрагма | 14. Пляшка з широкою горловиною |
| 5. Корпус молоковідсмоктувача | 15. Перехідник для пляшечок** |
| 6. Кришка на діафрагму | 16. Соска |
| 7. Коннектор трубки | 17. Кільце з'єднувальне |
| 8. Адаптер змінного струму | 18. Ковпачок захисний |
| 9. Кабель адаптера | 19. Вкладки в бюстгальтер*** |
| 10. Трубка вакуумна | 20. Пакети для зберігання грудного молока*** |
| | 21. Сумка для транспортування |

Примітки:

*В комплект молоковідсмоктувача може входити запасний клапан.

**Використовуйте перехідник (15) при застосуванні для пляшечок Baboo з широкою горловиною.

***опціонально

Комплектація молоковідсмоктувача може відрізнятися в залежності від артикула виробу. Точна інформація про комплектацію молоковідсмоктувача вказана на пакуванні виробу.

Підготовка молоковідсмоктувача до роботи

Електронний молоковідсмоктувач Baboo постачається в попередньо зібраному вигляді. Але вам потрібно буде самостійно збирати його після кожного очищення. Перед збиранням деталі, які безпосередньо контактують з грудним молоком, такі як пляшка, силіконова подушечка для стимуляції притоку, діафрагма, клапан, з'єднувальне кільце, соска, перехідник для пляшечок (якщо використовується пляшечка для годування Baboo з широкою горловиною), повинні бути очищені і стерилізовані перед кожним використанням

Збирання корпусу насоса

Відповідні деталі молоковідсмоктувача повинні бути вимиті і простерилізовані. Перед збиранням деталей ретельно вимийте руки. Будьте обережні, предмети можуть бути гарячими після стерилізації.

Збирання корпусу молоковідсмоктувача для збирання молока

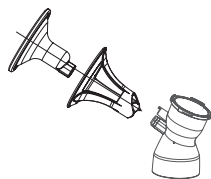
1. Збирання частини корпусу з подушечкою для стимуляції притоку

Вкладіть подушечку для стимуляції притоку (2) в пластикову лійкоподібну деталь (3). Щільно приєднайте до корпусу молоковідсмоктувача частини, що з'єднуються з пляшкою (5). Завжди надягайте захисну кришку (1), якщо не використовуєте молоковідсмоктувач.



2. Збирання діафрагми

Вставте діафрагму (4) в корпус молоковідсмоктувача (5), закрийте кришкою для діафрагми (6), щільно закрутіть. Потім підключіть вакуумну трубку через коннектор (7).



3. Встановлення клапана

Вставте клапан (12) в корпус молоковідсмоктувача з боку місця приєднання пляшечки. Вставте щільно, щоб уникнути витоку повітря.





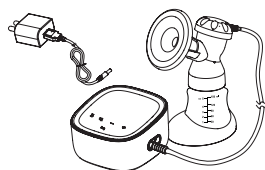
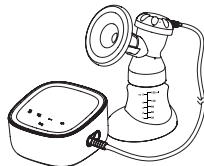
4. Під'єднання пляшечки

Вкрутіть пляшечку (14) в корпус молоковідсмоктувача (5), потім встановіть на підставку (13)

З'єднання корпусу молоковідсмоктувача для збирання молока з блоком живлення

1. Насос вакуумний з вбудованим акумулятором

Вакуумна трубка має два коннектора на двох кінцях. Приєднайте один коннектор отвору на кришці діафрагми (6), а другий коннектор до корпусу насоса з вбудованим акумулятором (11). Переконайтеся в міцності приєднання.



2. Насос і адаптер змінного струму.

Використовуйте з приладом адаптер, який входить в комплект. Код адаптера вказаний на дні приладу.

Приєднайте адаптер змінного струму (8) до корпусу насоса з вбудованим акумулятором (11), потім вставте адаптер в електричну розетку. У цей час заблимає світлодіодний дисплей корпусу насоса, що означає, що він знаходиться в режимі очікування.

Увага:

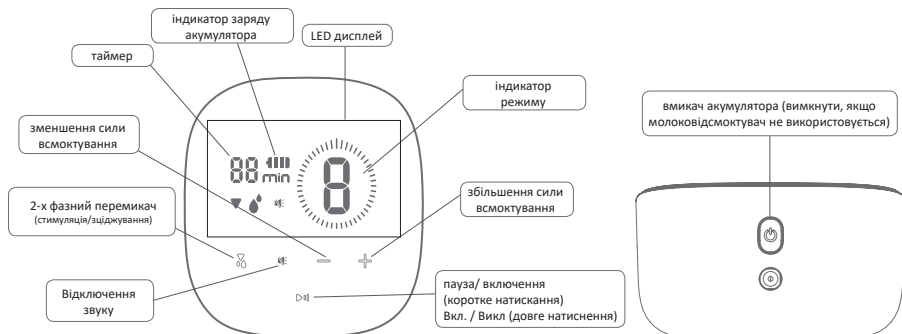
- Перед підключенням коннектора вакуумної трубки в отвір на корпусі молоковідсмоктувача видаліть з цього отвору захисну заглушку.
- Захисну заглушку слід видалити до включення молоковідсмоктувача. Інакше це може вплинути на термін служби виробу.
- Після завершення використання вставте заглушку для запобігання потрапляння будь-якого бруду в отвір.

Як використовувати молоковідсмоктувач

Перед кожним використанням

- Переконайтеся, що корпус молоковідсмоктувача для збору молока чистий і повністю сухий.
- Ретельно вимийте груди, промасажуйте груди з ареолою. Розслабтеся, щоб полегшити можливу біль, що виникає в результаті припливу молока

Опис панелі управління



LED дисплей

1. Спробуйте повністю зарядити молоковідсмоктувач, потім натисніть кнопку живлення акумулятора у верхній частині насосного агрегату , щоб перейти в режим очікування.
2. Натисніть на кнопку  і утримуйте не менше 2-х секунд, щоб почати або завершити зціджування молока.
3. У режимі очікування, довге натискання на кнопку  для включення режиму стимуляції (рівень 1). У робочому режимі, коротке натискання на кнопку  для паузи в роботі приладу. Таймер  перестане вести відлік і перестане блимати. Коротке натискання на кнопку  для продовження роботи приладу.
4. У робочому режимі довге натискання на кнопку , щоб почати роботу і вибрати режим очікування.
5. При режимі стимуляції або зціджування, натисніть на кнопку +/- для вибору рівня всмоктування. Існує 9 рівнів настройки для кожного режиму.
6. У режимі стимуляції або зціджування натисніть на кнопку , щоб переключити з режиму стимуляції на режим зціджування або з режиму зціджування на режим стимуляції. Прилад запам'ятовує останній встановлений режим.
7. Індикатор  показує, що встановлено режим стимуляції або зціджування.
8. У режимі стимуляції, LED індикатор показує , а в режимі зціджування LED індикатор показує .
9. У робочому режимі натисни  і LED індикатор покаже . Звукових сигналів не буде поки ви знову не натиснете . Після натискання символ  перестане відображатися на LED індикаторі.
10. Коли молоковідсмоктувач використовується з живленням від літій-іонного акумулятора, індикатор рівня акумулятора  буде забезпечувати відображення в режимі реального часу рівня заряду, коли молоковідсмоктувач використовується через адаптер змінного струму і знаходиться в стані зарядки, індикатор живлення батареї  буде забезпечувати реальний стан зарядки і рівень заряду акумулятора.
11. Коли заряд батареї закінчиться, індикатор  почне блимати. Зумер буде видавати звуковий сигнал кожні 2 секунди, а світлодіод згасне через 10 секунд.
12. Перед першим використанням переконайтеся, що ви зарядили літій-іонний акумулятор. Його можна використовувати близько 4-6 циклів (30 хвилин на цикл) після повної зарядки. Звичайно потрібно 4-5 годин, щоб повністю зарядити акумулятор, після того, як він розрядиться.
13. Таймер почне свій відлік з 00 хв. Через 30 хвилин насос автоматично перестане працювати. Таймер знову покаже 00 хв, і рівень стимуляції і зціджування повернуться на рівень 1, після цього насос перейде в режим очікування.

Коли зціджувати молоко

Якщо ви вже годуєте грудьми, бажано (якщо інше не рекомендовано лікарем/ консультантом по грудному вигодовуванню) почекати встановлення режиму годування і притоку молока (зазвичай це відбувається через 2-4 тижні після пологів).

Виключення:

- Якщо грудне вигодовування ще не налагоджено, регулярне зціджування допоможе стимулювати і підтримувати достатній приплив молока.
 - Якщо ви зціджуєте молоко для малюка для годування в пологовому будинку.
 - Якщо ви з дитиною перебуваєте в палатах роздільного перебування, але плануєте годувати грудьми в подальшому, для стимуляції припливу молока його необхідно регулярно зціджувати.
 - Якщо у вас сильні припливи молока (присутній біль і набряк): ви можете зціджувати невелику кількість молока перед або між годуваннями, щоб полегшити біль і допомогти малюкові швидше взяти груди.
 - Якщо соски запалені або на них з'явилися тріщини, рекомендується почати зціджування після їх загоєння.
- Сізу ушін ең қолайлы уақытты таңдау қажет, мысалы, алғашқы таңертеңгі Для зціджування необхідно вибрати найбільш вдалий час, наприклад до або після першого ранкового годування, коли в грудях багато молока, або після годування, якщо малюк брав тільки одну з грудей. Якщо ви повернулися до роботи, для зціджування підійде обідня перерва.

Використання молоковідсмоктувача вимагає деяких навичок, тому, вам можуть знадобитися кілька спроб, щоб налагодити процес зціджування. Електронний молоковідсмоктувач Baboo простий в збірці і використанні, так що ви зможете швидко навчитися ним користуватися.

Використання молоковідсмоктувача

1. Ретельно вимийте руки і груди.
2. Прийміть зручне положення. Поставте поруч склянку з водою.
3. Прикладіть зібраний молоковідсмоктувач до грудей. Для щільного прилягання масажної насадки сосок повинен знаходитися в центрі лійкоподібної частини молоковідсмоктувача.
4. Натисніть кнопку вмикання/вимикання. Виберіть режим стимуляції або режим зціджування і встановіть один з дев'яти рівнів режиму. Ви відчуєте "присмоктування".
5. При виборі режиму зціджування, після того як молоко почне надходити, можна вибрати більш повільний режим зціджування.

Примітка. Не турбуйтеся, якщо молоко не почне надходити відразу ж. Розслабтесь і продовжуйте зціджування. На початку використання вам, можливо, буде потрібен більш інтенсивний режим зціджування.

6. Залежно від відчуттів і переваг, можна використовувати більш інтенсивний режим зціджування, який підвищує швидкість зціджування молока. Ви можете відключити молоковідсмоктувач або вибрати менш інтенсивний режим зціджування в будь-який час.

Примітка. Використовувати всі режими зціджування немає необхідності. Використовуйте тільки ті режими, які забезпечують комфортне зціджування. Перед тим як зняти корпус молоковідсмоктувача з груді, завжди відключайте прилад. Якщо зціджування не дає результатів, продовжуйте спроби не більше 5 хвилин.

Спробуйте провести зціджування в інший час дня. Якщо під час зціджування ви відчуваєте біль або сильний дискомфорт, припиніть використання молоковідсмоктувача і зверніться до лікаря/фахівця по грудному вигодовуванню. В середньому, щоб зцідити 60-125 мл молока, потрібно 10 хвилин. Однак це приблизне значення, так як час залежить від індивідуальних особливостей кожної жінки.

7. Після закінчення зціджування вимкніть молоковідсмоктувач і обережно зніміть корпус молоковідсмоктувача з груді.
8. Зніміть пляшечку з молоком, яке готове для зберігання/харчування дитини, з корпусу молоковідсмоктувача. Очистіть деталі відповідно до рекомендацій по догляду.
9. Вимкніть прилад від мережі.

Зберігання та розморожування грудного молока

Молоко підлягає зберігання, тільки якщо воно зціджено за допомогою стерильного молоковідсмоктувача.

Ви повинні правильно зберігати і розморожувати своє грудне молоко. Тільки так ви можете бути впевнені, що всі важливі поживні речовини збережені і ризик бактеріального забруднення зведений до мінімуму.

Зберігати молоко можна в пляшечці, закривши її стерилізованою соскою, з'єднувальним кільцем і кришкою або переливши в пакет для зберігання грудного молока.

Рекомендації по зберігання/розморожуванню грудного молока:

Ми рекомендуємо використовувати наступні рекомендації по зберігання і розморожуванню грудного молока.

Умови зберігання	Тільки-що зціджене молоко	Розморожене молоко (раніше заморожене)
При кімнатній температурі	До 4-х годин при температурі нижче 25°C	Не зберігайте при кімнатній температурі
Холодильник	5 днів при температурі близько 4°C	10 годин
Морозильна камера холодильника	2 тижні при температурі близько -15°C	Не заморожувати повторно після розморожування
Морозильник	3-6 місяців при температурі близько -18°C	Не заморожувати повторно після розморожування

Поради щодо заморожування / розморожування грудного молока:

- Ніколи не заповнюйте пляшки / пакети для зберігання молока повністю, так як молоко при заморожуванні може розширитися.
- Маркуйте пляшки / пакети для зберігання молока датою, коли ви зіжджували молоко.
- Не зберігайте зіджене молоко в дверцятах холодильника. Зберігайте його в нижній частині холодильника ближче до задньої стінки (місце найхолоднішої температури).
- Розморозьте заморожене грудне молоко залишивши його в холодильнику на ніч або потримайте пляшку або пакет для зберігання молока під проточною теплою водою (макс.37 °C).
- Обережно струсність пляшку або пакет, щоб змішати всі жири, що відокремилися.
- Не розморозьте заморожене грудне молоко в мікрохвильовій печі або в каструлі з киплячою водою (небезпека пригорання)

Рекомендовані дії

- Ставте зіджене молоко в холодильник або морозильну камеру відразу ж після зіджджування.
- Підлягає зберігання молоко, зіджене тільки за допомогою простерилізованого молоковідсмоктувача, і тільки в простерилізованих пляшках.

Нерекомендовані дії

- Ніколи не заморожуйте молоко повторно.
- Ніколи не додавайте свіже молоко до вже замороженого.

Годування

Перш ніж давати молоко дитині, завжди перевіряйте його температуру.

Завжди виливайте залишки молока, що залишилися після годування.

Ніколи не нагрівайте молоко в мікрохвильовій печі, СВЧ-хвили нагрівають рідини нерівномірно, що може привести до виникнення точок перегріву і руйнування корисних властивостей молока.

Очищення

Перед використанням молоковідсмоктувача в перший раз

1. Розберіть частини, які торкаються грудей і грудного молока.
2. Вимийте все це в теплій мильній воді, використовуючи будь-який дитячий рідкий засіб для миття посуду без запаху.
3. Ретельно промийте кожну деталь теплою водою протягом 10-15 секунд.
4. Ви можете дезінфікувати деталі молоковідсмоктувача (крім адаптера, з'єднувальної трубки, блоку мотора) за допомогою обраного вами методу стерилізації, але не більше ніж протягом 3 хвилин.
5. Не використовуйте антибактеріальні або абразивні засоби для очищення деталей молоковідсмоктувача.

Як чистити молоковідсмоктувач

1. Промийте кожну частину, яка торкається тіла і/або молока, прохолодною водою відразу ж після зіджджування. Це дозволяє уникнути накопичення залишків молока в пляшках для збору молока і в деталях корпусу молоковідсмоктувача, щоб уникнути поширення бактерій.
2. Частини, які торкаються грудей і грудного молока: пляшечка, силіконова подушечка, діафрагма, клапан, пластикова воронка, соска, корпус молоковідсмоктувача приєднується до пляшки, (якщо використовувати пляшечку для годування з широкою горловиною Baboo). Вимийте все це в теплій мильній воді, використовуючи будь-який дитячий рідкий засіб для миття посуду без запаху.
3. Використовуйте окрему очищувальну губку і щітку для пляшок в комплекті з маленькою щіточкою, щоб дістатися до всіх важкодоступних місць. Мийте деталі молоковідсмоктувача окремо від посуду для дорослих, каструль і сковорідок і т.п.
4. Ретельно промийте кожну деталь теплою водою протягом 10-15 секунд. Ви можете дезінфікувати деталі за допомогою обраного вами методу стерилізації при кожному використанні, але не більше 3 хвилин, надмірне і часте кип'ятіння або вплив тепла може призвести до зносу пластикових і силіконових деталей.
5. Ретельно перевіряйте на наявність пошкоджень з'єднувальну трубку і всі пластикові або силіконові деталі.
6. негайно замініть пошкоджені деталі, так як це вплине на роботу олоковідсмоктувача.
7. Деталі молоковідсмоктувача також можна мити в посудомийній машині, використовуючи верхню полицю. Розкладіть всі очищені деталі на паперовий рушник або розташуйте в сушарці і дайте висохнути на повітрі.
8. Уникайте використання тканинних рушників, тому що вони можуть містити мікроби і бактерії, які можуть потрапити в грудне молоко.
9. Перед використанням молоковідсмоктувача переконайтеся, що всі деталі повністю висохли. Мокрі або вологі деталі можуть спричинити погане всмоктування. Як тільки всі деталі повністю стануть сухими, знову зберіть корпус молоковідсмоктувача.

Очищення з'єднувальної трубки

Молоковідсмоктувач являє собою замкнуту систему, тому очищення з'єднувальної трубки не потрібно. Якщо ви виявите вологу в з'єднувальній трубці після зціджування, то від'єднайте трубку від корпусу молоковідсмоктувача. Увімкніть двигун на декілька хвилин, поки не зникне волога.

Очищення корпусу насоса

Час від часу чистіть корпус насоса за допомогою будь-яких дезінфікуючих серветок, протирайте роз'єм для підключення з'єднувальної трубки. Перед кожним використанням протирайте корпус насоса чистою вологою тканиною або паперовим рушником.

Рекомендації з техніки безпеки

1. Обов'язково ретельно вимийте руки перед тим, як доторкнутися до молоковідсмоктувача і його частин.
2. Не торкайтеся внутрішньої частини пляшки для збору молока, до місць, куди потрапляє грудне молоко.
3. Мийте всі частини молоковідсмоктувача, які торкаються ваших груддей і грудного молока відразу після кожного використання. Бережіть електронний блок від впливу води або інших рідких миючих засобів. Його не можна стерилізувати в мікрохвильовому стерилізаторі.

Пошук і усунення несправностей

Проблема: Під час зціджування за допомогою молоковідсмоктувача виникає біль.

Спосіб вирішення:

Припиніть використання молоковідсмоктувача і зверніться до лікаря/фахівця з грудного вигодовування. Якщо молоковідсмоктувач важко знімається з груді, спробуйте вставити палець між груддю і масажною насадкою молоковідсмоктувача.

Проблема: Низький рівень всмоктування або всмоктування взагалі відсутнє.

Спосіб вирішення:

- Перевірте всі з'єднання на правильність приєднання у всіх точках підключення.
- Перевірте клапан, його наявність на місці і наявність деформації або пошкодження.
- Перевірте діафрагму на правильність установки в корпус молоковідсмоктувача.
- Перевірте, чи не перегнута сполучна трубка і чи немає в ній води.

Проблема: Молоковідсмоктувач не включається.

Спосіб вирішення:

- Перевірте, чи правильно приєднаний кабель до корпусу насоса.
- Перевірте, чи знаходиться вмикач в положенні ON на корпусі молоковідсмоктувача, якщо молоковідсмоктувач використовується без адаптера.
- Переконайтеся, що акумуляторна батарея заряджена.

Проблема: Зворотний потік молока.

Спосіб вирішення:

- Якщо в діафрагмі або з'єднувальній трубці знаходиться вода. Промийте з'єднувальну трубку чистою гарячою водою. Повісьте, щоб дати повністю висохнути на повітрі перед використанням. Ви також можете перевірити, чи не пошкоджена діафрагма.
- Якщо на LED дисплеї з'являється символ E1 або E2, це означає, що у внутрішньому акумуляторі стався обрив або коротке замикання, зверніться в сервісний центр або за місцем придбання молоковідсмоктувача.

Технічні характеристики і параметри

Адаптер:

Споживання електроенергії: 100V-240V ~ 50/60Hz
Вихідна напруга / струм: 5V --- 1A
Потужність: 5W
Літій-іонний акумулятор: 3.7V 1800mAh
Швидкість стимуляції: 100T/min
Швидкість всмоктування: 26-60T/min
Тиск в режимі стимуляції: -0.004~-0.015Mpa (max),
9 ступенів разрядження

Тиск в режимі зціджування: -0.016~-0.033Mpa (max),
9 ступенів розрядження
Таймер: 30 хв.
Рівень шуму: ≤58dB(A)
Умови експлуатації: 5-40°C, RH≤90%
Захист від ураження електричним струмом: Адаптер змінного струму Клас II, Основний блок Клас III

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей прилад Baboo відповідає всім необхідним стандартам і нормам щодо впливу електромагнітних полів.

Зберігання

Не піддавайтемолоковідсмоктувач дії прямого сонячного проміння, так як це може призвести до зміни кольору. Зберігайте молоковідсмоктувач і приладдя до нього в безпечному і сухому місці подалі від джерел тепла, в місцях, які не доступні дітям.

Утилізація

На виріб поширюється дія Директиви Європейського парламенту та Ради 2012/19/ЕС.

Виріб містить батареї, які потрапляють під дію Директиви Європейського парламенту та Ради 2006/66/ЕС і які не можна утилізувати разом з побутовими відходами.

Дізнайтеся про правила місцевого законодавства стосовно розділеного збору електричних і електронних виробів і елементів живлення. Дотримуйтесь цих правил і не утилізуйте батареї разом з побутовими відходами. Належна утилізація виробів і елементів живлення допомагає запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини.

Гарантія та підтримка

Якщо під час використання виробу ви зіткнулися з будь-якими труднощами, рекомендуємо спочатку звернутися до інструкції користувача. Для отримання підтримки або інформації відвідайте веб-сайт www.baboo.baby. З питань гарантійного обслуговування зверніться за місцем придбання товару.

Якщо Ваш товар виявився несправним, представник виробника у вашій країні зробить ремонт або заміну дефектної продукції (в т.ч. шляхом повернення грошових коштів) – на розсуд виробника і відповідно до вимог законодавства, в період гарантії країни, де було придбано виріб.

Дані гарантійні зобов'язання можуть бути застосовані тільки до електронних молоковідсмоктувачів Baboo, які використовуються в особистих побутових цілях, не пов'язаних із здійсненням підприємницької діяльності.

Гарантійне обслуговування не поширюється на вироби, недоліки яких виникли внаслідок:

- порушення споживачем правил експлуатації, зберігання або транспортування виробу;
- відсутності або неналежного обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
- використання неоригінальних аксесуарів і/або витратних матеріалів, не передбачених інструкцією з експлуатації;
- ремонту неуповноваженими особами, внесення конструктивних або схемотехнічних змін і змін програмного забезпечення, які несанкціоновані виробником;
- відхилення від Державних Технічних Стандартів і норм живлення, телекомунікаційних і кабельних мереж;
- неправильної установки і/або підключення виробу;
- Дії непереборної сили (стихія, пожежа, блискавка і т.п.).

Гарантія не поширюється на деталі виробу, схильні до природного зносу, які за своєю природою можуть розгладитися як витратні матеріали.

На електронний молоковідсмоктувач Baboo встановлюється гарантія терміном 2 роки і термін служби — 2 роки, які обчислюються з дня передачі товару споживачеві або з дати виготовлення, якщо дату передачі визначити неможливо. Дата виготовлення виробу вказується на упаковці виробу.

Молоковідсмоктувач електронний Baboo. Модель: XN/MD-2255A. Для зціджування грудного молока. Для побутових потреб.

Виробник: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. TEL: +86 754 83613668 // ГУАНДУН ХОРИГЕН МА3ЕР ЕНД БЭБИ ПРОДАКТС КО., ЛТД, № 18, Промислова зона Піннань, округ Мянбей, район Чаоян, 515100 Шантоу, Гуандун, Китайська Народна Республіка.

Власник торгової марки Baboo компанія BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street, London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241 (БЭБ'С КИНДОМ ЛТД., 10 Джон Стріт Лондон ВЦ1Н 2ЕБ, Сполучене Королівство).

Склад: молоковідсмоктувач – поліпропілен, силікон, термопластичний еластомер; вбудований літій-іонний акумулятор, сума для перенесення – поліестер. Термін служби – 2 роки. Гарантійний термін служби – 2 роки. Гарантійний термін служби соски – 2 місяця. Вкладки в бюстгальтер одноразові (целюлоза, гель, поліетилен). Пакети для зберігання грудного молока (поліетилен, поліетилентерефталат) для одноразового використання. Країна виробництва: Китай.

КАЗАҚША

Baboo ЭЛЕКТРОНДЫҚ СҮТСАУҒЫШЫ

ҮШІН ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ.

МОДЕЛЬ: XN/MD-2255A

1. Кіріспе	109
2. Пайдалану бойынша ұсыныстар	109
3. Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды ақпарат	110
4. Жиынтықтылау	110
5. Сүтсауғышты жұмысқа дайындау	111
6. Сүтсауғышты қалай пайдаланады.....	112
7. Емшек сүтін сақтау және еріту	114
8. Тазарту	115
9. Ақаулықтарды іздеу және жою.....	116
10. Техникалық сипаттамалары мен параметрлері	116
11. Кепілдік және қолдау.....	117

Кіріспе

Baboo электрондық сүтсауғышын таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс білдіреміз. Емшек сүті нәресте үшін ең жақсы табиғи тағам екені белгілі.

Біздің емізу жөніндегі сарапшылармен ынтымақтастығымыздың арқасында және емізетін аналардың тәжірибесін ескере отырып, Baboo электрондық сүтсауғышын дайындаушы баланы емізу мүмкіндігі болмаған жағдайда, емізетін аналардың қажеттіліктерін қанағаттандырады. Baboo электрондық сүтсауғышы емшек сүтін сүзу процесін жеңілдетеді.

Сүтсауғышты пайдалану алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысып шығыңыз және оны анықтамалық материал ретінде одан әрі пайдалану үшін сақтаңыз

Baboo сүтсауғышының бірегей қасиеттері:

- Жұмсақ массаж жастықшасы баланың табиғи соруына ұқсайды
- Екі жұмыс режимі – аккумулятордан тәуелсіз және тұрмыстық электр желісінен қуат берумен
- Оңайқұрастыру және тазалау
- Ширықтыру мен сүзудің екі деңгейлі режимі
- Сүзудің реттелетін тоғыз деңгейі
- Кіріктірілген қайта қуатталған аккумулятор
- Қарсы ағуды болдырмайтын тұйықталған жүйе
- Сенсорлық басқару мен заманауи дизайн
- Оңай басқару – режимдерді бір қолмен ауыстыру
- Нәзік сүзу
- Пайдаланылған материалдар құрамында бисфенол А жоқ

Пайдалану бойынша ұсыныстар

Мақсаты: Baboo электрондық сүтсауғышы емізетін әйелдерден сүтті сүзу үшін қолданылады.

Сүтсауғыш емізу кезінде баланың дұрыс жанасуына кедергі жасайтын емшектің ісінуі мен толып кету кезінде пайдаланылуы мүмкін. Сүтсауғыш, сондай-ақ егер ананың баланы тікелей емізу мүмкіндігі болмаса, бірақ ол баланы пайдалы емшек сүтімен тамақтандыру қажет деп есептегенде де, қолданылуы мүмкін.

Сүтсауғыш, тек жеке пайдалануға арналған.

Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды ақпарат

Қауіпсіздік техникасы жөніндегі нұсқауларды / ақпаратты сақтамау қауіпті жағдайға, құрылғыны зақымдауға немесе денсаулыққа зиян келтіруге алып келуі мүмкін.

- Әрқашан сүтсауғышты пайдаланғаннан кейін бірден желіден ажыратыңыз.
- Қуат беру көзіне қосұлы кезінде сүтсауғышты қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны құрғақ ұстаңыз және оны ешқашан суға батырмаңыз.
- Суға құлаған құрылғыға қол тигізбеңіз. Оны электр желісінен дереу ажыратыңыз.
- Жөндеуді уәкілетті сервис орталығы жүргізуі тиіс.
- Диафрагманы сумен жумаңыз. Егер су диафрагмаға тиегін болса, қолданар алдында жақсы құрғатыңыз.
- Қолдану алдында, жалғастырғыш түтіктің таза және су тамшыларының құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Сүтсауғыштың ешқандай бөлшектерін микротолқынды пеште немесе зарарсыздандыруға арналған шкафта зарарсыздандыруға болмайды.
- Сүтсауғыштың аккумулятор батареясымен жұмыс істеу уақыты жарты жылдан кейін қысқаруы мүмкін. Егер адаптер немесе мотор зақымдалған болса, сүтсауғыш сатып алынған жерге немесе сервис орталығына жүгініңіз. Сүтсауғыш моторы мен адаптері пайдаланушы ауыстырып және жөндей алатын бөлшектерді қамтымайды. Сүтсауғышты ашаңыз, техникалық қызмет көрсетуді және жөндеуді өз бетіңізше жүргізбеңіз. Олай болмаған жағдайда, кепілдік міндеттемелер өз күшін жоғалтады.
- Егер сұйық кристалды дисплейде E1 немесе E2 белгісі пайда болса, бұл ішкі аккумуляторда қысқа тұйықталу болғанын білдіреді, сервис орталығына хабарласып немесе сүтсауғыш сатып алынған жерге жүгінуіңізді өтінеміз
- Литий-ионды аккумулятор кіріктірілген болып табылады, аккумуляторды өз бетіңізше шығармаңыз.
- Егер сүтсауғыш ұзақ уақыт пайдаланылмаса, литий-ионды аккумуляторды өшіріңіз, және аккумуляторды айына бір рет зарядтау ұсынылады. Зарядтау уақыты оның қызмет мерзімін узарту үшін 6 сағаттан аспауы керек.
- Сүтсауғыш жинағына кірмейтін ешқандай жалғастырғыш тетіктерді немесе батареяларды пайдаланбаңыз.
- Егер сұйық кристалды дисплейде E3 белгісі пайда болса, бұл сүтсауғыш моторының ішкі температурасы оңтайлы жұмыс температурасынан жоғары немесе төмен (5°C- 60°C аралығында) екенін білдіреді. Аспапты оңтайлы жұмыс температурасы бар орынға қойыңыз.

Біз өнім дизайнына өзгерістер енгізу құқығын өзімізге қалдырамыз.

Назар аударыңыз

- Бұл жеке пайдалануға арналған бұйым. Бір адамнан артық пайдалану, денсаулыққа зиян келтіруі мүмкін.
- Baboo электрондық сүтсауғышын балаларға тікелей жақын пайдалану кезінде өте мұқият болу керек.
- Baboo электрондық сүтсауғышын осы нұсқаулықта сипатталғандай, тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған сүтсауғышты емшектен алып тастауға тырыспаңыз. Аспапты сөндіріңіз, вакуумды бұзу үшін саусақты емшек пен сүтсауғыш құйғышы арасына орналастырыңыз және сүтсауғышты алып тастаңыз.
- Сүтсауғышты жүктілік кезінде пайдаланбаңыз — сүзу мерзімінен бұрын босануға алып келуі мүмкін.
- Ұйықтаған кезде немесе тым ұйқышылдық кезінде Baboo электрондық сүтсауғышын пайдаланбаңыз.
- Сүт ағуы болмаған жағдайда сүзуді 5 минуттан асырмай жалғастыру керек.
- Егер сүзу кезінде қысым шамадан тыс болып көрінсе немесе ауырысуды тудырса, вакуумды бұзу үшін саусақпен сүтсауғышты көтеріңіз және аспапты кеудеден алып тастаңыз.
- Baboo электрондық сүтсауғышын, егер ол зақымдалса, пайдаланбаңыз.
- Baboo электрондық сүтсауғышын күшті магнит өрісін тудыратын құрылғылардың жанында орнатпаңыз.
- Baboo электрондық сүтсауғышын жоғары температуралар мен тікелей күн сәулелерінің әсеріне ұшыратпаңыз.

Жиынтықтылау

- | | |
|---|--|
| 1. Қорғаныс қақпағы | 11. Кіріктірілген литий-ионды аккумуляторы бар сорғы |
| 2. Ағынды ынталандыруға арналған силикон жастықша | 12. Клапан* |
| 3. Пластик құйғыш | 13. Құтыға арналған тұғырық |
| 4. Диафрагма | 14. Ауызы кең құты |
| 5. Сүтсауғыш корпусы | 15. Құтыға арналған жалғастырғыш тетік** |
| 6. Диафрагмаға қақпақ | 16. Емізік |
| 7. Түтікше коннекторы | 17. Жалғастырғыш сақина |
| 8. Айнымалы ток адаптері | 18. Қорғаныш қақпақша |
| 9. Адаптер шоғырсымы | 19. Емшекқапқа астарлар*** |
| 10. Вакуум түтікше | 20. Емшек сүтін сақтауға арналған қалталар*** |
| | 21. Тасуға арналған сөмке |

Ескертпе:

* Сүтсауғыш жиынтығына қосалқы клапан кіруі мүмкін.

** Ауызы кең Baboo құтылары үшін қолданғанда жалғастырғыш тетікті (15) пайдаланыңыз.

*** қосымша

Сүтсауғыш жиынтығы бұйым артикулына байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

Сүтсауғыш жиынтығы туралы нақты ақпаратты бұйым қаптамасынан қараңыз.

Сүтсауғышты жұмысқа дайындау

Baboo электрондық сүтсауғышы алдын ала жиналған түрде жеткізіледі. Бірақ әрбір тазалаудан кейін оны өзіңіз жинауыңыз керек. Құты, ағысты ынталандыруға арналған силикон жастықша, диафрагма, клапан, жалғастырғыш сақина, емізік, құтыларға арналған жалғастырғыш тетік (егер тамақтандыруға арналған ауызы кең Baboo құтысы пайдаланылса) сияқты емшек сүтімен тікелей жанасатын бөлшектерді құрастырудан бұрын, оларды әрбір пайдалану алдында тазартып, зарарсыздандыру қажет

Сорғы корпусын құрастыру

Сүтсауғыштың тиісті бөлшектері жуылып, зарарсыздандырылуы тиіс. Бөлшектерді құрастырмас бұрын қолды мұқият жуыңыз. Абайлаңыз, заттар зарарсыздандырудан кейін ыстық болуы мүмкін.

Сүт жинауға арналған сүтсауғыш корпусын құрастыру

1. Ағуды ынталандыруға арналған жастықшасы бар корпус бөлігін құрастыру

(2) пластик құйғышға (3) ағуды ынталандыру үшін жастықшаны салыңыз. Сүтсауғыш корпусына құтымен жалғанатын бөліктерді тығыз жалғаңыз (5). Егер сүтсауғышты пайдаланбасаңыз, әрқашан қорғаныш қақпағын кигізіңіз (1).



2. Диафрагманы құрастыру

Диафрагманы (4) сүтсауғыш корпусына (5) салыңыз, диафрагма қақпағын жабыңыз (6), тығыз бұраңыз. Содан кейін вакуум түтікшені коннектор (7) арқылы жалғаңыз.



3. Клапанды орнату

Сүтсауғыш корпусына клапанды (12) құты жалғанған жерден салыңыз. Ауаның кемуін болдырмау үшін тығыз орналастырыңыз.



Желдеткіш
тесік

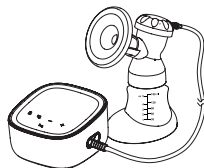
4. Құтыларды жалғау

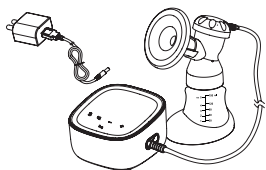
Құтыны (14) сүтсауғыш корпусына бұрап кіргізіңіз (5), содан кейін тірекке орнатыңыз (13)

Сүт жинау үшін сүтсауғыш корпусын қуат беру блогымен біріктіру

1. Кіріктірілген аккумуляторы бар вакуумдық сорғы

Вакуумдық түтікшенің екі ұшында екі коннектор бар. Бір коннекторды диафрагма қақпағындағы тесікке (6), ал екінші коннекторды кіріктірілген аккумуляторы бар сорғы корпусына жалғаңыз (11). Берік жалғанғанына көз жеткізіңіз.





2. Айнымал ток сорғысы мен адаптері.

Аспаппен бірге жиынтыққа кіретін адаптерді пайдаланыңыз. Адаптер коды аспаптың түбінде көрсетілген. Айнымалы ток адаптерін (8) кіріктірілген аккумуляторы бар сорғы корпусына (11) жалғаңыз, содан кейін адаптерді электрлік розеткаға қосыңыз. Бұл уақытта сорғы корпусының жарықдиодты дисплейі жыпылықтай бастайды, ол күту режимінде екенін білдіреді.

Назар аударыңыз:

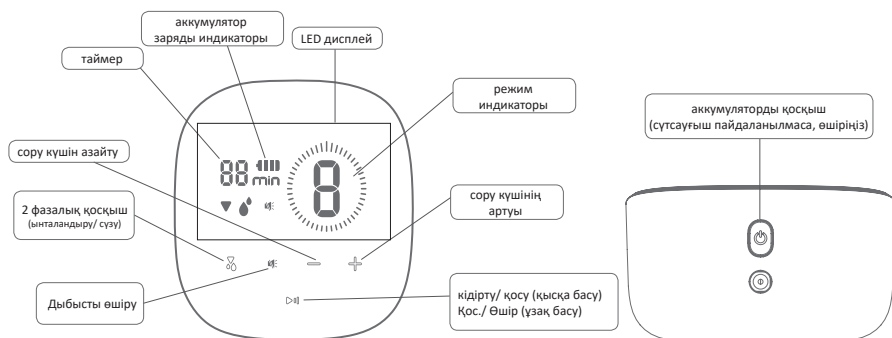
- Вакуумдық түтікше коннекторын сүтсауғыш корпусындағы тесікке қосу алдында осы тесіктен қорғаныс бітеуішін алып тастаңыз.
- Қорғаныс бітеуішін сүтсауғыш қосылғанға дейін алып тастау керек. Әйтпесе, ол бұйымның қызмет ету мерзіміне әсер етуі мүмкін.
- Пайдалануды аяқтағаннан кейін тесікке қандай да бір ластанулардың түсуді болдырмау үшін бітеуішті салыңыз.

Сүтсауғышты қалай пайдаланады

Әрбір пайдалану алдында

- Сүт жинауға арналған сүтсауғыш корпусының таза және толығымен құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Емшектегі мұқият жуыңыз, оны ареолмен бірге ұқалаңыз. Сүттің ағылып келуі нәтижесінде пайда болатын ықтимал ауырсынуды жеңілдету үшін өзіңізді еркін ұстаңыз

Басқару панелінің сипаттамасы



LED дисплей

1. Сүтсауғышты толығымен зарядтаңыз, содан кейін күту режиміне өту үшін сорғы агрегатының жоғарғы бөлігіндегі аккумуляторды қуаттау түймесін басыңыз.
2. Сүтті сүзуді бастау немесе аяқтау үшін түймесін басыңыз және кемінде 2 секунд ұстап тұрыңыз.
3. Күту режимінде, ынталандыру режимін қосу үшін түймесін ұзақ басы (1-деңгейі). Жұмыс режимінде, аспаптың жұмысын кідірту үшін түймесін қысқа басы. таймері санауды тоқтатады және жыпылықтауын тоқтатады. Аспаптың жұмысын жалғастыру үшін түймесін қысқа басы.
4. ұмыс режимінде жұмысты бастау және күту режимін таңдау үшін түймесін ұзақ басы.
5. Ынталандыру немесе сүзу режимінде сору деңгейін таңдау үшін түймесін басыңыз. Әрбір режим үшін баптаудың 9 деңгейі бар.
6. Ынталандыру немесе сүзу режимінде ынталандыру режимінен сүзу режиміне немесе сүзу режимінен ынталандыру режиміне ауысу үшін түймесін басыңыз. Аспап соңғы орнатылған режимді есте сақтайды.
7. индикаторы ынталандыру немесе сүзу режимі орнатылғанын көрсетеді.
8. Ынталандыру режимінде, LED индикатор көрсетеді, ал сүзу режимінде, LED индикатор көрсетеді.

9. Жұмыс режимінде  басыңыз және LED индикатор  көрсетеді. Сіз қайтадан  баспайынша дыбыстық сигналдар болмайды. Басқаннан кейін  белгісі LED индикаторда көрсетілмейді.
10. Сүтсауғыш литий-ионды аккумулятордан қуаттанумен пайдаланылған кезде, аккумулятор деңгейінің индикаторы  сүтсауғыш айнаымалы ток адаптері арқылы пайдаланылып және зарядталу күйінде болған кезде заряд деңгейінің нақты уақыт режимінде көрсетілуін қамтамасыз ететін болады, батареяның қуат индикаторы  зарядтаудың және аккумулятор заряды деңгейінің нақты күйін қамтамасыз ететін болады.
11. Батарея заряды аяқталғанда,  индикаторы жыпылықтай бастайды. Зуммер әр 2 секунд сайын дыбыстық сигнал шығаратын болады, ал жарықдиод 10 секундтан кейін өшеді.
12. Алғаш рет пайдалану алдында литий-ионды аккумуляторды зарядтағаныңызға көз жеткізіңіз. Оны толық зарядтағаннан кейін шамамен 4-6 цикл (бір циклға 30 минут) қолдануға болады. Әдетте, аккумулятор заряды толық біткеннен кейін оны толық зарядтау үшін 4-5 сағат қажет.
13. Таймер өз санағын 00 минуттан бастайды. 30 минуттан кейін сорғы автоматты түрде жұмысын тоқтатады.
- Таймер қайтадан 00 мин көрсетеді және ынталандыру және сүзу деңгейі 1-деңгейге оралады, осыдан кейін сорғы күту режиміне өтеді.

Сүтті қашан сүзеді

Егер сіз емшекпен емізетін болсаңыз (егер емшекпен емізу жөніндегі дәрігер/ консультант басқаны ұсынбаса) емізу режимінің және сүт ағынының қалыптасуын күтіңіз (әдетте бұл босанғаннан кейін 2-4 аптадан кейін болады).

Ерекшеліктер:

- Егер емізу әлі реттелмеген болса, үнемі сүзу сүттің жеткілікті ағынын ынталандыруға және ұстап отыруға көмектеседі.
- Егер сіз перзентханада тамақтандыру үшін балаға сүтті сүзетін болсаңыз.
- Егер сіз баламен белек палаталарда болсаңыз, бірақ одан әрі баланы емізуді жоспарласаңыз, сүт ағынын ынталандыру үшін оны үнемі сүзіп отыру қажет.
- Егер сізде сүттің ағылып келуі күшті (ауырсыну және ісіну бар) болса: ауырсынды жеңілдету және балаға емшекті тезірек алуға көмектесу үшін емізу алдында немесе арасында аз мөлшерде сүзе аласыз.
- Егер емшек ұшы қабынған немесе олар жарылған болса, оларды емдегеннен кейін сүзуді бастау ұсынылады.

Сүзу үшін ең қолайлы уақытты таңдау қажет, мысалы, алғашқы таңертеңгі тамақтандырылғанға дейін немесе кейін, емшекте сүт көп болғанда немесе егер бала тек бір емшекті алған болса, тамақтандырылғаннан кейін. Егер сіз жұмысқа қайта оралған болсаңыз, түскі үзілісте сүзу ыңғайлы.

Сүтсауғышты пайдалану кейбір дағдыларды қажет етеді, сондықтан сізге сүзу процесін реттеу үшін бірнеше әрекет қажет болуы мүмкін. Вабоо электрондық сүтсауғышын құрастыру және пайдалану оңай, сондықтан оны пайдалануды тез үйренесіз.

Сүтсауғышты пайдалану

1. Қол мен емшекті мұқият жуыңыз.
 2. Ыңғайлы жайғасыңыз. Жаныңызға су құйылған стақан қойыңыз.
 3. Құрастырылған сүтсауғышты емшекке қойыңыз. Массаж саптамасының тығыз жанасуы үшін емшек ұшы сүтсауғыштың құйғыш тәрізді бөлігінің ортасында орналасуы тиіс
 4. Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Ынталандыру режимін немесе сүзу режимін таңдап, режимнің тоғыз деңгейінің бірін орнатыңыз. Сіз “соруды” сезінесіз.
 5. үзу режимін таңдаған кезде, сүт келе бастағаннан кейін, сүзудің баяу режимін таңдауға болады, Ескерте. Егер сүт бірден келе бастамаса, алаңдамаңыз. Өзіңізді еркін сезініңіз де, сүзуді жалғастырыңыз. Пайдаланудың басында сізге қарқынды сүзу режимі қажет болуы мүмкін.
 6. Әсерлер мен қалауыңызға байланысты сүтті сүзу жылдамдығын арттыратын қарқынды сүзу режимін қолдануға болады. Сіз сүтсауғышты өшіре аласыз немесе кез келген уақытта қарқындылығы аз сүзу режимін таңдай аласыз.
- Ескерте. Барлық сүзу режимдерін пайдаланудың қажеті жоқ. Ыңғайлы сүзуді қамтамасыз ететін режимдерді ғана пайдаланыңыз. Сүтсауғыш корпусын емшектен алмас бұрын, әрқашан аспапты өшіріңіз. Егер сүзу нәтиже бермесе, әрекетті 5 минуттан асырмай жалғастырыңыз.
- Күннің басқа уақытында сүзіп көріңіз. Егер сүзу кезінде ауырсынды немесе қатты ыңғайсыздықты сезінсеңіз, сүтсауғышты пайдалануды тоқтатыңыз және дәрігерге/емізу жөніндегі маманға жүгініңіз. Орташа алғанда, 60-125 мл сүт сүзу үшін 10 минут қажет. Дегенмен, бұл шамамен алынған мән, өйткені уақыт әрбір әйелдің жеке ерекшеліктеріне байланысты.

7. Сүзуді аяқтағаннан кейін сүтсауғышты өшіріп, сүтсауғыш корпусын емшектен абайлап алып тастаңыз.
8. Сақтауға/баланы тамақтандыруға дайын сүті бар құтыны сүтсауғыш корпусынан алып тастаңыз. Күтім бойынша нұсқауларға сәйкес бөлшектерді тазалаңыз.
9. Аспапты желіден ажыратыңыз.

Емшек сүтін сақтау және еріту

Сүт зарарсыздандырылған сүтсауғыш көмегімен сүзілсе ғана сақталуы тиіс.

Сіз емшек сүтіңізді дұрыс сақтап және ерітуіңіз керек. Тек осылай ғана барлық маңызды нәрлі заттардың сақталғанына және бактериялық ластану қаупі аз екеніне сенімді бола аласыз.

Сүтті зарарсыздандырылған емізікпен, жалғағыш сақинамен және қақпақпен жауып, құтыда немесе емшек сүтін сақтауға арналған қалтаға құйып сақтауға болады.

Емшек сүтін сақтау / еріту бойынша ұсыныстар:

Сақтау шарттары	Жаңа ғана сүзілген сүт	Ерітілген сүт (бұрын мұздатылған)
Бөлме температурасында	25°C-ден төмен температурада 4 сағатқа дейін	Бөлме температурасында сақтамаңыз
Тоңазытқыш	Шамамен 4°C температурада 5 тәулік	10 сағат
Тоңазытқыштың мұздатқыш камерасы	Шамамен -15°C температурада 2 апта	Еріткеннен кейін қайта мұздатпаңыз
Мұздатқыш	Шамамен -18°C температурада 3-6 ай	Еріткеннен кейін қайта мұздатпаңыз

Емшек сүтін мұздату / еріту бойынша кеңестер:

- Сүтті сақтауға арналған құтыларды / қалталарды ешқашан толтырмаңыз, себебі сүт мұздатылған кезде кеңеюі мүмкін.
- Сүтті сақтауға арналған құтыларды / қалталарды, сүт сүзілген күнмен белгілеңіз.
- Сүзілген сүтті тоңазытқыштың есігінде сақтамаңыз. Оны тоңазытқыштың төменгі бөлігінде артқы қабырғаға жақын сақтаңыз (ең суық температура орны).
- Мұздатылған емшек сүтін тоңазытқышта түнде қалдырып ерітіңіз немесе сүтті сақтауға арналған құтыны немесе қалтаны ағынды жылы су (макс. 37°C) астында ұстаңыз.
- Барлық бөлінген майларды араластыру үшін құтыны немесе қалтаны мұқият шайқаңыз.
- Мұздатылған емшек сүтін микротолқынды пеште немесе қайнаған суы бар кастрөлде жібітпеңіз (жану қаупі)

Ұсынылатын әрекеттер

- Сүзілген сүтті тоңазытқышқа немесе мұздатқыш камераға сүзуден кейін бірден қойыңыз.
- Тек қана зарарсыздандырылған сүтсауғыш көмегімен сүзілген сүт, және тек қана зарарсыздандырылған құтыларда ғана сақталуы тиіс

Ұсынылмайтын әрекеттер

- Сүтті ешқашан қайта мұздатпаңыз.
- Жаңа сүзілген сүтті мұздатылған сүтке ешқашан қоспаңыз.

Тамақтандыру

Балаға сүт беру алдында әрқашан оның температурасын тексеріңіз.

Тамақтандырудан кейін қалған сүт қалдықтарын әрқашан төгіп тастаңыз.

Сүтті микротолқынды пеште ешқашан қыздырмаңыз, АЖЖ толқндар сұйықтықтарды біркелкі қыздырмайды, бұл қызып кету нүктелерінің пайда болуына және сүттің пайдалы қасиеттерінің бұзылуына әкелуі мүмкін.

Сүтсауғышты алғаш рет қолдану алдында

1. Емшекке және емшек сүтіне жанасатын бөліктерді бөлшектеңіз.
2. ұның бәрін жылы сабынды сумен жуып, кез-келген баланың иіссіз ыдыс жууға арналған сұйық құралын пайдаланыңыз.
3. Әрбір бөлшекті 10-15 секунд бойы жылы сумен мұқият шайыңыз.
4. Сіз таңдаған зарарсыздандыру әдісі арқылы сүтсауғыш бөлшектерін (адаптерден, жалғағыш түтікшеден, мотор блогынан басқа) зарарсыздандыра аласыз, бірақ 3 минуттан артық емес.
5. Сүтсауғыш бөлшектерін тазалау үшін бактерияға қарсы немесе үрпілі құралдарды пайдаланбаңыз.

Сүтсауғышты қалай тазалайды

1. Денемен және / немесе сүтпен жанасатын әрбір бөлікті сүзуден кейін бірден салқын сумен жуыңыз. Бұл бактериялардың таралуын болдырмау үшін сүт жинауға арналған құтыларда және сүтсауғыш корпусының бөлшектерінде сүт қалдықтарының жиналуын болдырмауға мүмкіндік береді.
2. Емшекпен және емшек сүтімен жанасатын бөліктер: құты, силикон жастықша, диафрагма, клапан, пластик құйғыш, емізік, құтыға жалғанатын сүтсауғыш корпусы (кең ауызы бар Baboo тамақтандыру құтысын қолдансаңыз). Мұның бәрін жылы сабынды сумен жуып, кез-келген баланың иіссіз ыдыс жууға арналған сұйық құралын пайдаланыңыз.
3. Барлық қол жетуі қиын жерлерге жету үшін жеке тазалағыш ысқыш пен құтыларға арналған шөткені жиынтықтағы кішкентай шөткемен бірге пайдаланыңыз. Сүтсауғыш бөлшектерін ересектерге арналған ыдыстан, кастрөлдер мен табалардан бөлек жуыңыз.
4. Әрбір бөлшекті 10-15 секунд бойы жылы сумен мұқият жуыңыз. Сіз әр пайдалану кезінде өзіңіз таңдаған зарарсыздандыру әдісінің көмегімен бөлшектерді зарарсыздандыра аласыз, бірақ 3 минуттан артық емес, шамадан тыс және жиі қайнату немесе жылудың әсері пластик және силикон бөлшектердің тозуына әкелуі мүмкін.
5. Жалғағыш түтікшені және барлық пластик немесе силикон бөлшектерде зақымдалулардың болмауын мұқият тексеріңіз.
6. Зақымдалған бөлшектерді дереу ауыстырыңыз, себебі ол сүтсауғыш жұмысына әсер етеді.
7. Сүтсауғыш бөлшектерін жоғарғы сөрені пайдаланып ыдыс жуғыш машинада жууға болады. Барлық тазаланған бөлшектерді қағаз сүлгіге орналастырыңыз немесе кептіргішке орналастырып, ауада құрғатыңыз.
8. Мата сүлгілерді пайдаланудан аулақ болыңыз, себебі олар емшек сүтіне түсуі мүмкін микробтар мен бактерияларды қамтуы мүмкін.
9. Сүтсауғышты қолдану алдында барлық бөлшектердің толық құрғатылғанына көз жеткізіңіз. Сулы немесе дымқыл бөлшектер нашар сорылуға әкелуі мүмкін.
Барлық бөлшектер толығымен құрғаған сәтте, сүтсауғыш корпусын қайтадан құрастырыңыз.

Жалғағыш түтікшені тазалау

Сүтсауғыш жабық жүйе болып табылады, сондықтан жалғағыш түтікшені тазалау қажет емес. Егер сіз сүзуден кейін жалғағыш түтікшеде ылғалды анықтасаңыз, онда түтікшені сүтсауғыш корпусынан ажыратыңыз. Ылғал жоғалғанша, қозғалтқышты бірнеше минутқа қосыңыз.

Сорғы корпусын тазалау

Арасында сорғы корпусын кез-келген зарарсыздандырығыш майлықтар көмегімен тазалаңыз, жалғағыш түтікшені қосу үшін жалғағышты сүртіңіз. Әрбір қолдану алдында сорғы корпусын таза дымқыл шүберекпен немесе қағаз сүлгімен сүртіңіз.

Қауіпсіздік техникасы бойынша ұсыныстар

1. Сүтсауғыш пен оның бөлшектерін ұстамас бұрын міндетті түрде қолды мұқият жуыңыз.
2. Сүт жинауға арналған құтының ішкі бөлігін, емшек сүті түсетін жерлерді ұстамаңыз.
3. Сүт қалдықтарының орнында өсуді болдырмау үшін әр қолданудан кейін бірден сүтсауғыштың емшекпен және емшек сүтімен жанасатын барлық бөліктерін жуыңыз.
4. Суды немесе басқа сұйық тазалау құралдарын электронды блокқа тигізбеңіз. Оны микротолқынды зарарсыздандырышта зарарсыздандыруға болмайды.

Ақаулықтарды іздеу және жою

Мәселе: Сүтсауғыш көмегімен сүзу кезінде ауырсыну әсерлері туындайды.

Шешу әдісі:

Сүтсауғышты пайдалануды тоқтатыңыз және дәрігерге/емізу жөніндегі маманға жүгінізіз. Егер сүтсауғыш емшектен қиындықпен алынса, емшек пен сүтсауғыштың массажды саптамасы арасына саусақты қойып көріңіз.

Мәселе: Сору деңгейі төмен немесе сору мүлдем жоқ.

Шешу әдісі:

- Барлық жалғанулардың барлық жалғау нүктелерінде дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
- Клапанды, оның орнында болуын және деформацияның немесе зақымдалудың болуын тексеріңіз.
- Сүтсауғыш корпусына диафрагманың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
- Жалғағыш түтікшенің майыспағанын және онда судың болмауын тексеріңіз.

Мәселе: Сүтсауғыш қосылмайды.

Шешу әдісі:

- Шоғырсымның сорғы корпусына дұрыс қосылғанын тексеріңіз.
- Егер сүтсауғыш адаптерсіз пайдаланылса, қосқыштың сүтсауғыш корпусында ON күйінде болуын тексеріңіз.
- Аккумуляторлы батареяның зарядталғанын тексеріңіз.

Мәселе: Кері сүт ағыны.

Шешу әдісі:

- Егер диафрагмада немесе жалғағыш түтікшеде сү бар болса, Жалғағыштүтікшені таза ыстық сумен жуыңыз. Пайдалану алдында ауада толығымен құрғату үшін іліп қойыңыз. Сіз, сондай-ақ диафрагманың зақымдалмағанын тексере аласыз.
- Егер LED дисплейде E1 немесе E2 белгісі пайда болса, бұл ішкі аккумуляторда үзілу немесе қысқа тұйықталу орын алғанын білдіреді, сервис орталығына немесе сүтсауғыш сатып алынған жерге жүгінізіз.

Техникалық сипаттамалары мен параметрлері

Адаптер:

Тұтынылатын қуат: 100V-240V ~ 50/60Hz

Шығу кернеуі/ ток: 5V --- 1A

Қуат: 5W

Литий-ионды аккумулятор: 3.7 V 1800mAh

Ынталандыру жылдамдығы: 100T/min

Сору жылдамдығы: 26-60T/min

Ынталандыру режиміндегі қысым: -0.004~ -0.015Mpa (max), тоқтан ажыратудың 9 деңгейі

Сүзу режиміндегі қысым: -0.016~ -0.033Mpa (max), тоқтан ажыратудың 9 деңгейі

Шу деңгейі: ≤58dB(A)

Таймер: 30 мин.

Пайдалану шарттары: 5-40, RH≤90%

Электр тогымен зақымданудан қорғау: II-санатты айнымалы ток адаптері, III-санатты негізгі блок

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Бұл Baboo аспабы электромагниттік өрістердің әсері бойынша барлық қолданылатын стандарттар мен нормаларға сәйкес келеді.

Сақталуы

Сүтсауғышты тікелей күн сәулелерінің ұзақ әсеріне ұшыратпаңыз, себебі бұл түсінің өзгеруіне әкелуі мүмкін. Сүтсауғыш пен оның керек-жарақтарын жылу көздерінен алыс, балалардың қолы жетпейтін жерлерде сақтаңыз.

Кәдеге жарату

Өнім Еуропалық парламент пен Кеңестің 2012/19/ЕО Директивасы ықпалына тиесілі.

Бұйым Еуропалық парламент пен Кеңестің 2006/66/ЕС Директивасы ықпалына тиесілі қуат беру элементтерін қамтиты және тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратыла алмайды.

Электрлік және электрондық бұйымдар мен қуат беру элементтерін бөлек кәдеге жарату бойынша жергілікті заңнама ережелерімен танысыңыз. Осы ережелерді орындаңыз және бұйым мен қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратпаңыз. Бұйымдар мен қуат беру элементтерін кәдеге дұрыс жарату қоршаған орта мен адам денсаулығы үшін ықтимал теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

Кепілдік және қолдау

Егер бұйымды пайдалану кезінде қандай да бір қиындықтарға тап болсаңыз, алдымен пайдаланушы нұсқаулығына жүгініңіз. Қолдау немесе ақпарат алу үшін www.baboo.baby веб-сайтына кіріңіз. Кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша тауарды сатып алған жерге хабарласыңыз.

Егер сіздің тауарыңыз ақаулы болса, өндірушінің қалауы бойынша және бұйым сатып алынған елдің кепілдігі кезеңіндегі заңнама талаптарына сәйкес сіздің еліңіздегі өндірушінің өкілі ақаулы өнімді жөндейді немесе ауыстырады (соның ішінде ақша қаражатын қайтару арқылы).

Осы кепілдік міндеттемелер кәсіпкерлік қызметті жүзеге асырумен байланысты емес, жеке тұрмыстық мақсаттарда пайдаланылатын Baboo электрондық сүтсауғышына ғана қолданылады.

Кепілдік қызмет көрсету кемшіліктері келесі салдардан туындаған бұйымдарға қолданылмайды:

- тұтынушының бұйымды пайдалану, сақтау немесе тасымалдау ережелерін бұзуы;
- пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес бұйымның болмауы немесе тиісті қызмет көрсетілмеуі.
- пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделмеген түпнұсқалық емес аксессуарлардың және/немесе шығыс материалдарының пайдаланылуы;
- уәкілетті емес тұлғалардың жөндеуі, құрылымдық немесе сұлбатехникалық өзгерістерді енгізуі және дайындаушы санкцияламаған бағдарламалық қамтаманы өзгертуі;
- Мемлекеттік Техникалық Стандарттар мен қуат беру, телекоммуникациялық және шоғырсым желілерінің нормаларынан ауытқу;
- дұрыс орнатпау және/немесе бұйымды қосу;
- Тежеусіз күш әсерлері (апаттар, өрт, найзағай және т. б.).

Кепілдік табиғи тозуға ұшыраған бұйым бөлшектеріне қолданылмайды, олар өз табиғаты бойынша шығыс материалдары ретінде қарастырылуы мүмкін.

Baboo электрондық сүт сауғышына 2 жыл мерзімге кепілдік және қызмет ету мерзімі – 2 жылға дейін белгіленеді, ол тауарды тұтынушыға берген күннен бастап немесе беру күнін анықтау мүмкін болмаса, дайындалған күннен бастап есептеледі. Бұйымның дайындалған күні бұйымның қаптамасында көрсетіледі.

Baboo электрондық сүтсауғышы. Модель: XN/MD-2255A. Емшек сүтін сүзуге арналған. Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған.

Өндіруші: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. TEL: +86 754 83613668 // ГУАНДУН ХОРИГЕН МАЗЕР ЭНД БЭБИ ПРОДАКТС КО., ЛТД. № 18, Пиннань өнеркәсіптік аймағы, Мяньбэй округі, Чаоян ауданы, 515100 Шаньтоу, Гуандун, Қытай Халық Республикасы.

Baboo сауда таңбасының иесі BABY'S KINGDOM LTD компаниясы 10 John Street, London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241 (БЭБИ'С КИНДОМ ЛТД., 10 Джон Стрит Лондон ВЦ1Н 2ЕБ, Біріккен Корольдігі).

Құрамы: сүтсауғыш - полипропилен, силикон, термопластикалық эластомер; кіріктірілген литий-ионды аккумулятор, тасымалдауға арналған сөмке – полиэстер. Қызмет мерзімі – 2 жыл. Кепілдік қызмет мерзімі – 2 жыл. Емізгіктің кепілдік қызмет мерзімі – 2 ай. Бір рет қолданылатын емшекқап ішпегі (целлюлоза, гель, полиэтилен). Бір рет қолдануға арналған емшек сүтін сақтау қалталары (полиэтилен, полиэтилентерефталат). Өндіруші ел: Қытай. Кеден Одағының КО ТР 020/2011 «техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі», TS 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы» Техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

БЕЛАРУСКАЯ ІНСТРУКЦЫЯ КАРЫСТАЛЬНІКА ДЛЯ МАЛАКААДСОСА ЭЛЕКТРОННАГА Baboo. МАДЭЛЬ: XN/MD-2255A

1. Уводзіны	118
2. Рэкамендацыі па выкарыстанні	118
3. Важная інфармацыя па тэхніцы бяспекі	119
4. Камплектацы	120
5. Падрыхтоўка малакаадсосу да працы	120
6. Як выкарыстоўваць малакаадсос	121
7. Захоўванне і размарожванне груднога малака	123
8. Ачыстка	124
9. Пошук і выпраўленне няспраўнасцяў	125
10. Тэхнічныя характарыстыкі і параметры	125
11. Гарантыя і падтрымка	126

Уводзіны

Дзякуем Вам за выбар электроннага малакаадсосу Baboo. Вядома, што грудное малако з'яўляецца найлепшым натуральным харчаваннем для малыша.

Дзякуючы нашаму супрацоўніцтву з экспертамі па грудным выкормліванні і з улікам вопыту кормячых мам, вытворца электроннага малакаадсосу Baboo задавальняе патрэбы кормячых маці тады, калі акалічнасці не дазваляюць карміць грудзямі. Электронны малакаадсос Baboo палягчае працэс сцэджвання груднога малака. Перад выкарыстаннем малакаадсосу ўважліва азнаёміцеся з гэтай інструкцыяй і захавайце яе для далейшага выкарыстання ў якасці даведачнага матэрыяла

Унікальныя ўласцівасці малакаадсосу Baboo:

- Мяккая масажная падушачка для імітацыі натуральнага ссання дзіцяці
- Два рэжымы працы – аўтаномна ад акумулятара і з сілкаваннем ад бытавой электрычнай сеткі.
- Лёгкая зборка і чыстка
- Двухузроўневы рэжым стымуляцыі і сцэджвання
- Дзевяць рэгуляваных узроўняў сцэджвання
- Убудаваны пера зараджальны акумулятар
- Замкнутая сістэма, якая прадужылае супрацьток
- Сучасны дызайн і эсэсарнае кіраванне
- Лёгкае кіраванне – пераключэнне рэжымаў адной рукою
- Далікатнае сцэджванне
- Выкарыстання матэрыялы не змяшчаюць бісфенол А

Рэкамендацыі па выкарыстанні

Прызначэнне: Электронны малакаадсос Baboo выкарыстоўваецца для сцэджвання малака з грудзей кормячых жанчын.

Малакаадсос можа быць выкарыстаны пры набуханні і перапаўненні грудзей, што перашкаджае правільнаму прыляганню дзіцяці да грудзей падчас кармлення. Малакаадсос таксама можа быць выкарыстаны і ў тым выпадку, калі ў мамы няма магчымасці карміць дзіця непасрэдна грудзямі, але яна лічыць неабходным карміць дзіця карысным грудным малаком.

Малакаадсос прызначаны толькі для асабістага выкарыстання.

Важная інфармацыя па тэхніцы бяспекі

Невыкананне інструкцый/інфармацыі па тэхніцы бяспекі можа прывесці да небяспечнай сітуацыі, пашкоджці прыладу ці нанесці шкоду здароўю.

- Заўсёды адключайце малакаадс ад сеткі адразу пасля выкарыстання.
- Не пакідайце малакаадс без нагляду пры падключэнні да крыніцы сілкавання.
- Трымайце прыладу сухой і ніколі не апускайце яе ў ваду.
- Не дакранайцеся да прылады, якая ўпала ў ваду. Неадкладна адключыце яе ад электрасеткі.
- Ремонт павінен праводзіцца ў паўнаважным сэрвісным цэнтрав.
- Не прамывайце дыяфрагму вадой. Калі вада трапіла на дыяфрагму, добра высушыце перад выкарыстаннем.
- Перад выкарыстаннем пераканайцеся, што злучальная трубка чыстая і сухая без кропляў вады ўнутры.
- Ніякія дэталі малакаадс не гэта стэрылізаваць у мікрахвалевай печцы ці ў шафе для стэрылізацыі.
- Час працы малакаадс ад акумулятарнай батарэі можа скараціцца праз паўгода эксплуатацыі. Калі адаптар ці матар пашкоджаны, калі ласка, звярніцеся па месцы набыцця малакаадс ці ў сэрвісны цэнтр. Матор і адаптар малакаадс не маюць дэталей, замена і ремонт якіх могуць выконвацца карысталінікам. Не разбірайце, не праводзьце тэхнічнае абслугоўванне і ремонт малакаадс самастойна. У адваротным выпадку гарантыйныя абавязальствы губляюць сваю сілу.
- Калі на вадкакрысталічным дысплеі з'яўляецца сімвал E1 ці E2, гэта азначае, што адбылося кароткае замыканне ва ўнутраным акумулятары, калі ласка, звяжыцеся з сэрвісным цэнтрам ці звярніцеся па месцы набыцця малакаадс.
- Літый-іонны акумулятар з'яўляецца ўбудаваным, не вымайце акумулятар самастойна.
- Выключыце літый-іонны акумулятар, калі малакаадс доўга знаходзіцца без выкарыстання. Рэкамендуецца зараджаць акумулятар раз на месяц. Час зарадкі не павінен перавышаць 6 гадзін, каб працягнуць тэрмін яго службы.
- Не выкарыстоўвайце ніякія перахаднікі ці батарэі, якія не ўваходзяць у камплект малакаадс.
- Калі на вадкакрысталічным дысплеі з'яўляецца знак E3, гэта азначае, што ўнутраная тэмпература матара малакаадс знаходзіцца ў дыяпазоне вышэй ці ніжэй аптымальнай працоўнай тэмпературы (ад 5°C да 60°C). Змясціце прыбор у месца з аптымальнай працоўнай тэмпературай.

Мы пакідаем за сабой права ўносіць змены ў дызайн прадукту.

Увага

- Гэты выраб для індывідуальнага выкарыстання. Выкарыстанне больш чым адным чалавекам можа прычыніць шкоду здароўю.
- Трэба быць вельмі ўважлівым пры выкарыстанні электроннага малакаадс Baboo у непасрэднай блізкасці ад дзяцей.
- Выкарыстоўвайце электронны малакаадс Baboo толькі па прызначэнні, як апісана ў дадзенай інструкцыі.
- Не спрабуйце зняць малакаадс з грудзей падчас працы. Адключыце прыбор, пакладзіце палец паміж грудзямі і валікам малакаадс, каб парушыць вакуум, і зніміце малакаадс з грудзей.
- Не выкарыстоўвайце малакаадс падчас цяжарнасці – сцэджванне можа выклікаць дачасныя роды.
- Не выкарыстоўвайце электронны малакаадс Baboo падчас сну ці празмернай санліваці.
- Пры адсутнасці прытоку малака сцэджванне варта працягваць не больш за 5 хвілін.
- Калі ціск падчас сцэджвання здаецца празмерным ці выклікае болевую адчувальнасць, прыўзняміце малакаадс пальцам, каб парушыць вакуум, і зніміце прыладу з грудзей.
- Не выкарыстоўвайце электронны малакаадс Baboo, калі на ім знойдзены пашкоджанні.
- Не ставіце электронны малакаадс Baboo побач з прыборамі, якія ствараюць моцнае магнітнае поле.
- Пазбягайце ўздзеяння на электронны малакаадс Baboo павышаных тэмператур і прамых сонечных промяняў.

Комплектація

1. Ахоўная накрывка
2. Сіліконовая падушачка для стымуляцыі прытоку
3. Пластыкавая варонка
4. Дыяфрагма
5. Корпус малакаадсосу
6. Накрывка на дыяфрагму
7. Канектар трубі
8. Адаптар пераменнага току
9. Кабель адпарту
10. Трубка вакуумная
11. Насос з убудаваным літый-іонным акумулятарам
12. Клапан*
13. Падстаўка для бутэлекчак
14. Бутэлекча з шырокім рыльцам
15. Перахаднік для бутэлекчак**
16. Соска
17. Колца злучальнае
18. Каўпачок ахоўны
19. Укладышы ў бюстгальтар***
20. Пакеты для захоўвання груднога малака****
21. Сумка для пераноскі

Заўвагі:

*У комплект малакаадсосу можа ўваходзіць запасны клапан.

**Выкарыстоўвайце перахаднік (15) пры ўжыванні для бутэлекчак Baboo з шырокім рыльцам.

***апцыянальна

Камплектацыя малакаадсосу можа адрознівацца ў залежнасці ад артыкула вырабу. дакладную інфармацыю пра камплектацыю малакаадсосу гл. на ўпакоўцы вырабу.

Падрыхтоўка малакаадсосу да працы

Электронны малакаадсос Baboo пастаўляецца ў папярэдне сабраным выглядзе. Але вам трэба будзе самастойна збіраць яго пасля кожнай чысткі. Перад зборкай дэталі, якія непасрэдна кантактуюць з грудным малаком, такія як бутэлекча, сіліконовая падушачка для стымуляцыі прытоку, дыяфрагма, клапан, злучальнае колца, соска, перахаднік для бутэлекчак (калі выкарыстоўваецца бутэлекча для кармлення Baboo з шырокім рыльцам), павінны быць ачышчаны і стэрылізаваны перад кожным выкарыстаннем

Зборка корпуса помпы

Адапедныя дэталі малакаадсосу павінны быць вымытыя і прастэрылізаваныя. Перад зборкай дэталей старанна вымойце рукі. Будзьце асцярожныя, прадметы могуць быць гарачымі пасля стэрылізацыі.

Зборка корпуса малакаадсосу для збору малака

1.Зборка часткі корпуса з падушачкай для стымуляцыі прытоку

Укладзіце падушачку для стымуляцыі прытоку (2) у пластыкавую варонку (3). Шчыльна далучыце да корпуса малакаадсосу часткі, якія злучаюцца з бутэлекчай (5). Заўсёды надзявайце ахоўную накрывку (1), калі не выкарыстоўваеце малакаадсос.



2. Зборка дыяфрагмы

Устаўце дыяфрагму (4) у корпус малакаадсосу (5), закрыйце накрывкай для дыяфрагмы (6), шчыльна закруціце. Пасля падлучыце вакуумную трубку праз канектар (7).



3. Устаноўка клапана

Устаўце клапан (12) у корпус малакаадсосу з боку месца падлучэння бутэлеккі. Устаўце шчыльна, каб пазбегнуць уцечку паветра.



4. Падлучэнне бутэлеккі

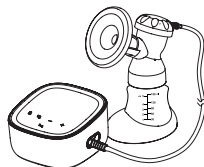
Укруціце бутэлекку (14) у корпус малакаадсосу (5), пасля пастаўце на падстаўку (13)

Адтуліна для выхаду паветра

Злучэнне корпуса малакаадсосу для збору малака з блокам сілкавання

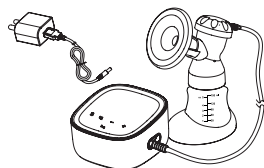
1. Насос вакуумны з убудаваным акумулятарам

Вакуумная трубка мае два канектары на двух канцах. Далучыце адзін канектар да адтуліны на накрывцы дыяфрагмы (6), а другі канектар да корпуса помпы з убудаваным акумулятарам (11). Пераканайцеся ў трываласць вырабу.



2. Помпа і адаптар пераменнага току.

Выкарыстоўвайце з прыборам адаптар, які ўваходзіць у комплект. Код адаптара пазначаны на дне прыбора. Падлучыце адаптар пераменнага току (8) да корпуса помпы з убудаваным акумулятарам (11), потым устаўце адаптар у электрычную разетку. У гэты час пачне мігаць святлодыёдны дысплей корпуса помпы, што азначае, што ён знаходзіцца ў рэжыме чакання.



Увага:

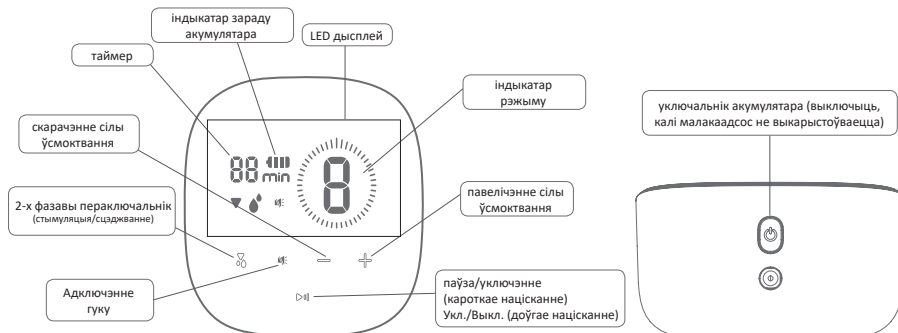
- Перад падлучэннем канектара вакуумнай трубки ў адтуліну на корпусе малакаадсосу выдаліце з гэтай адтуліны ахоўную заглушку.
- Ахоўную заглушку варта выдаліць да ўключэння малакаадсосу. Інакш гэта можа паўплываць на тэрмін службы вырабу.
- Пасля заканчэння выкарыстання ўстаўце заглушку для прадухілення пападання якіх-небудзь забруджванняў у адтуліну.

Як выкарыстоўваць малакаадсос

Перад кожным выкарыстаннем

- Пераканайцеся, што корпус малакаадсосу для збору малака чысты і цалкам сухі.
- Старанна вымойце грудзі, прамасіруюце грудзі з арэалай. Расслабцеся, каб палегчыць магчымы боль, які ўзнікае ў выніку прыліву малака

Апісанне панэлі кіравання



LED дысплей

1. Цалкам зарадзіце малакаадс, пасля націсніце кнопку сілкавання акумулятара ў верхняй частцы помпавага агрэгата , каб перайсці ў рэжым чакання.
2. Націсніце на кнопку  і ўтрымлівайце не менш за 2 секунды, каб пачаць ці скончыць сцэджванне малака.
3. У рэжыме чакання, доўгае націсканне на кнопку  для ўключэння рэжыму стымуляцыі (узровень 1). У працоўным рэжыме, кароткае націсканне на кнопку  для паўзы ў працы прыбора. Таймер  перастане весці адлік і перастане мігаць. Кароткае націсканне на кнопку  для працягу працы прыбора.
4. В У працоўным рэжыме доўгае націсканне на кнопку  каб пачаць працу і выбраць рэжым чакання.
5. Пры рэжыме стымуляцыі ці сцэджвання, націсніце на кнопку +/- для выбару ўзроўню ўсмоктвання. Ёсць 9 узроўняў наладкі для кожнага рэжыму.
6. У рэжыме стымуляцыі ці сцэджвання націсніце на кнопку , каб пераклучыць з рэжыму стымуляцыі на рэжым сцэджвання ці з рэжыму сцэджвання на рэжым стымуляцыі. Прыбор запамінае апошні ўсталяваны рэжым.
7. Індыкатар  паказвае, што ўсталяваны рэжым стымуляцыі ці сцэджвання.
8. У рэжыме стымуляцыі, LED індыкатар паказвае , а ў рэжыме сцэджвання, LED індыкатар паказвае .
9. У працоўным рэжыме  націсніце і LED індыкатар пакажа . Гукавых сігналаў не будзе, пакуль вы зноў не націсніце . Пасля націскання сімвал  перастане адлюстроўвацца на LED індыкатары.
10. Калі малакаадс выкарыстоўваецца з сілкаваннем ад літый-іоннага акумулятара, індыкатар узроўню акумулятара  будзе забяспечваць адлюстраванне ў рэжыме рэальнага часу ўзроўню зараду, калі малакаадс выкарыстоўваецца праз адаптар пераменнага току і знаходзіцца ў стане зарадкі, індыкатар сілкавання батарэі  будзе забяспечваць рэальны стан зарадкі і ўзровень зараду акумулятара.
11. Калі зарад батарэі скончыцца, індыкатар  пачне мігаць. Зумер будзе падаваць гукавы сігнал кожныя 2 секунды, а святлодыёд пагасне праз 10 секунд.
12. Перад першым выкарыстаннем пераканайцеся, што вы зарадзілі літый-іонны акумулятар. Яго можна выкарыстоўваць каля 4-6 цыклаў (30 хвілін на цыкл) пасля поўнай зарадкі. Звычайна патрабуецца 4-5 гадзін, каб цалкам зарадзіць акумулятар пасля таго, як ён разрадзіцца.
13. Таймер пачне свой адлік з 00 хвілін. Праз 30 хвілін помпа аўтаматычна перастане працаваць. Таймер зноў паказвае 00 хвілін, і ўзровень стымуляцыі і сцэджвання вярнуцца на ўзровень 1, пасля гэтага помпа пяройдзе ў рэжым чакання.

Калі сцэджаць малака

Калі вы ўжо корміце грудзямі, пажадана (калі іншае не рэкамендавана ўрачом/кансультантам па грудным выкармліванні) пачакаць усталявання рэжыму кармлення і прытоку малака (звычайна гэта адбываецца праз 2—4 тыдні пасля родаў).

Выключэнні:

- Калі грудное выкармліванне яшчэ не наладжана, рэгулярнае сцэджванне дапаможа стымуляваць і падтрымліваць дастатковы прыток малака.
- Калі вы сцэджаеце малака для малыша для кармлення ў раздільным доме.
- Калі вы з дзіцём знаходзіцеся ў палатах паасобнага знаходжання, але плануеце карміць грудзямі надалей, для стымуляцыі прытоку малака яго неабходна рэгулярна сцэджаць.
- Калі ў вас моцныя прылівы малака (прысутнічае боль і ацёк): вы можаце сцэджаць невялікую колькасць малака перад ці паміж кармленнямі, каб палегчыць боль і дапамагчы малышу хутчэй узяць грудзі.
- Калі саскі запалены ці на іх з'явіліся трэшчыны, рэкамендуецца пачаць сцэджванне пасля іх загойвання.

Для сцэджвання неабходна выбраць найбольш прыдатны час, напрыклад да ці пасля першага ранішняга кармлення, калі ў грудзях шмат малака, ці пасля кармлення, калі малых браў толькі адну з грудзей. Калі вы вярнуліся да працы, для сцэджвання падыйдзе абедзены перапынак.

Выкарыстанне малакаадс па патрабаванні пэўных навыкаў, таму вам можа спатрэбіцца некалькі спроб, каб наладзіць працэс сцэджвання. Электронны малакаадс Baboo прасты ў зборцы і выкарыстанні, так што вы зможаце хутка навучыцца ім карыстацца.

Выкарыстанне малакадсаса

1. Старанна вымойце рукі і грудзі.
2. Прыміце зручнае становішча. Пастаўце побач шклянку з вадой.
3. Прыкладзіце сабраны малакадсас да грудзей. Для шчыльнага прылягання масажнай насадкі сасок павінен знаходзіцца ў цэнтры варонкападобнай часткі малакадсаса.
4. Націсніце кнопку ўключэння/выключэння. Выберыце рэжым стымуляцыі ці рэжым сцэджвання і ўсталяйце адзін з дзевяці ўзроўняў рэжыму. Вы адчуеце “прысмоктванне”.
5. Пры выбары рэжыму сцэджвання, пасля таго як малако пачне паступаць, можна выбраць больш павольны рэжым сцэджвання, Заўвага. Не хвалойцеся, калі малако не стане паступаць адразу ж. Расслабцеся і працягвайце сцэджванне. У пачатку выкарыстання вам, магчыма, спатрэбіцца больш інтэнсіўны рэжым сцэджвання.
6. У залежнасці ад адчуванняў і пераваг можна выкарыстоўваць больш інтэнсіўны рэжым сцэджвання, які павышае хуткасць сцэджвання малака. Вы можаце адключыць малакадсас ці выбраць менш інтэнсіўны рэжым сцэджвання ў любы час.
Заўвага. Выкарыстоўваць усе рэжымы сцэджвання няма патрэбы. Выкарыстоўвайце толькі тыя рэжымы, якія забяспечваюць камфортнае сцэджванне. Перад тым як зняць корпус малакадсаса з грудзей, заўсёды адключайце прыбор. Калі сцэджванне не дае вынікаў, працягвайце спробы не больш за 5 хвілін.
Паспрабуйце правесці сцэджванне ў іншы час дня. Калі падчас сцэджвання вы адчуваеце боль ці моцны дыскамфорт, спыніце выкарыстанне малакадсаса і звярніцеся да ўрача/спецыяліста па грудным выкармліванні.
У сярэднім, каб сцэдзіць 60-125 мл малака, неабходна 10 хвілін. Аднак гэта прыблізнае значэнне, бо час залежыць ад індывідуальных асаблівасцяў кожнай жанчыны.
7. Па заканчэнні сцэджвання выключыце малакадсас і асцярожна зніміце корпус малакадсаса з грудзей.
8. Зніміце бутэлечку з малаком, якое гатова для захоўвання/кармлення дзіцяці, з корпуса малакадсаса. Ачысціце дэталі ў адпаведнасці з рэкамендацыямі па доглядзе.
9. Адключыце прыбор ад сеткі.

Захоўванне і размарожванне груднога малака

Малако падлягае захоўванню, толькі калі яно сцэджана з дапамогай стэрыльнага малакадсаса.

Вы павінны правільна захоўваць і замарожваць сваё грудное малако. Толькі так вы можаце быць упэўнены, што ўсе важныя пажыўныя рэчывы захаваныя і рызыка бактэрыяльнага забруджвання зведзена да мінімуму.

Захоўваць малако можна ў бутэлечцы, закрыўшы яе прастэрылізаванай соскай, злучальным колцам і накрывайкай ці пераліўшы ў пакет для захоўвання груднога малака.

Рэкамендацыі па захоўванні/размарожванні груднога малака:

Мы рэкамендуем выкарыстоўваць наступныя парады па захоўванні і размарожванні груднога малака.

Умовы захоўвання	Толькі што сцэджанае малако	Размарожанае малако (раней замарожанае)
Пры пакаёвай тэмпературы	Да 4-х гадзін пры тэмпературы ніжэй 25°C	Не захоўвайце пры пакаёвай тэмпературы
Лядоўня	5 сутак пры тэмпературы каля 4°C	10 гадзін
Мразільная камера лядоўні	2 тыдні пры тэмпературы каля -15°C	Не замарожваць паўторна пасля размарозкі
Мразільнік	3-6 месяцаў пры тэмпературы каля -18°C	Не замарожваць паўторна пасля размарозкі

Парады па замарожванні/размарожванні груднога малака:

- Ніколі не запаўняйце бутэлькі/пакеты для захоўвання малака цалкам, бо малако пры замарозцы можа расшырыцца.
- Маркіруйце бутэлькі/пакеты для захоўвання малака датай, калі вы сцэджвалі малако.
- Не захоўвайце сцэджанае малако на дзверцы льдоўні. Захоўвайце яго ў ніжняй частцы льдоўні бліжэй да задняй сценкі (месца самай халоднай тэмпературы).
- Размарожвайце замарожанае грудное малако, пакінуўшы яго ў льдоўні на ноч, ці патрымайце бутэльку ці пакет для захоўвання малака пад праточнай цёплай вадой (макс. 37°C).
- Асцярожна страсяніце бутэльку ці пакет, каб змяшаць усе тлушчы, якія аддзяліліся.
- Не размарожвайце замарожанае грудное малако ў мікрахвалевай печцы ці ў каструлі з кіпенем (небяспэка прыгарання)

Рэкамендаваныя дзеянні

- Стаўце сцэджанае малако ў льдоўню ці маразільную камеру адразу ж пасля сцэджвання.
- Падлягае захоўванню малако, сцэджанае з дапамогай прастэрылізаванага малакаадсаса, і толькі ў прастэрылізаваных бутэлячках.

Нерэкамендаваныя дзеянні

- Ніколі не замарожвайце малако паўторна.
- Ніколі не дадавайце свежае малако да ўжо замарожанага.

Кармленне

Перад тым як даваць малако дзіцяці, заўсёды правярайце яго тэмпературу.

Заўсёды вылівайце рэшту малака, якая засталася пасля кармлення.

Ніколі не награвайце малако ў мікрахвалевай печцы, ЗВЧ-хвалі награвваюць вадкасці нераўнамерна, што можа прывесці да ўзнікнення пунктаў перагрэву і разбурэння карысных уласцівасцяў малака.

Ачыстка

Перад выкарыстаннем малакаадсаса ў першы раз

1. Разбярэйце часткі, якія дакранаюцца да грудзей і груднога малака.
2. Вымыйце ўсё гэта ў цёплай мыльнай вадзе, выкарыстоўваючы любы дзіцячы вадкі сродак для мыцця посуду без паху.
3. Старанна апаласніце кожную дэталі цёплай вадой на працягу 10-15 секунд.
4. Вы можаце дэзінфіцыраваць дэталі малакаадсаса (акрамя адаптара, злучальнай трубка, блока матара) з дапамогай абранага вамі метаду стэрылізацыі, але не больш за 3 хвіліны.
5. Не выкарыстоўвайце антыбактэрыяльныя ці абразіўныя рэчывы для ачысткі дэталей малакаадсаса.

Як чысціць малакаадсас

1. Прамыйце кожную частку, якая дакранаецца да цэла і/ці малака, халаднаватай вадой адразу ж пасля сцэджвання. Гэта дазваляе пазбегнуць збірання рэштак малака ў бутэлях для збору малака і ў дэталях корпуса малакаадсаса і распаўсюджвання бактэрый.
2. Часткі, якія дакранаюцца да грудзей і груднога малака: бутэлячка, сіліконовая падушачка, дыяфрагма, клапан, пластыкавая варонка, соска, корпус малакаадсаса далучаны да бутэлячкі, (калі выкарыстоўваеце бутэлячку для кармлення з шырокім рыльцам Baboо). Вымыйце ўсё гэта ў цёплай мыльнай вадзе, выкарыстоўваючы любы дзіцячы вадкі сродак для мыцця посуду без паху.
3. Выкарыстоўвайце асобную губку і шчотку для чысткі бутэлек у камплекце з маленькай шчотачкай, каб дабрацца да ўсіх цяжкадаступных месцаў. Мойце дэталі малакаадсаса асобна ад посуду для дарослых, каструль, патэльняў і г.д.
4. Старанна прамыйце кожную дэталі цёплай вадой на працягу 10-15 секунд. Вы можаце дэзінфіцыраваць дэталі з дапамогай абранага вамі метаду стэрылізацыі пры кожным выкарыстанні, але не больш за 3 хвіліны, празмернае і частае кіпячэнне ці ўздзеянне цяпла можа прывесці да зносу пластыкавых і сіліконовых дэталей.
5. Старанна правярайце на наяўнасць пашкоджанняў злучальную трубку і ўсе пластыкавыя ці сіліконовыя дэталі.
6. Неадкладна замяніце пашкоджаныя дэталі, бо гэта паўплывае на працу малакаадсаса.
7. Дэталі малакаадсаса таксама можна мыць у посудамыйнай машыне, выкарыстоўваючы верхнюю палічку. Размясціце ўсе ачышчаныя дэталі на папяровым ручніку ці размясціце ў сушыльцы і дайце высахнуць на паветры.
8. Пазбягайце выкарыстання ручнікоў з тканіны, таму што яны могуць змяшаць мікробы і бактэрыі, якія могуць трапіць у грудное малако.
9. Перад выкарыстаннем малакаадсаса пераканайцеся, што ўсе дэталі цалкам высахлі. Мокрыя ці вільготныя дэталі могуць прывесці да кепскага ўсмоктвання. Як толькі ўсе дэталі цалкам высахнуць, зноў збірайце корпус малакаадсаса.

Ачыстка злучальнай трубки

Малакаадсος уяўляе сабой замкнёную сістэму, таму ачыстка злучальнай трубки не патрабуецца. Калі вы ўбачыце вільгаць у злучальнай трубки пасля сцэджвання, адлучыце трубку ад корпуса малакаадсος. Уключыце рухавік на некалькі хвілін, пакуль не знікне вільгаць.

Ачыстка корпуса помпы

Час ад часу чысціце корпус помпы з дапамогай любых сурвэтак для дэзінфекцыі, працірайце раздым для падлучэння злучальнай трубки. Перад кожным выкарыстаннем працірайце корпус помпы чыстай вільготнай тканінай ці папяровым ручніком.

Рэкамендацыі па тэхніцы бяспекі

1. Абавязкова старанна вымойце рукі перад тым, як дакрануцца да малакаадсος і яго частак
2. Не дакранайцеся да ўнутранай часткі бутэлькі для збору малака, да месца, куды трапляе грудное малако.
3. Мыйце ўсе часткі малакаадсος, якія дакранаюцца да вашых грудзей і грудного малака адразу пасля кожнага выкарыстання.
4. Не ўздзейнічайце вадой ці іншымі вадкімі мыйнымі сродкамі на электронны блок. Яго нельга стэрылізаваць у мікрахвалевым стэрылізатары.

Пошук і выпраўленне няспраўнасцяў

Праблема: Падчас сцэджвання пры дапамозе малакаадсος ўзнікаюць болевыя адчуванні.

Спосаб вырашэння:

Спыніце выкарыстанне малакаадсος і звярніцеся да ўрача/спецыяліста па грудным выкормліванні. Калі малакаадсος з цяжкасцю знімаецца з грудзей, паспрабуйце ўставіць палец паміж грудзямі і масажнай насадкай малакаадсος.

Праблема: Нізкі ўзровень усмоктвання ці ўсмоктванне наогул адсутнічае.

Спосаб вырашэння:

- Праверце ўсе злучэнні на правільнасць далучэння ва ўсіх пунктах падключэння.
- Праверце клапан, яго наяўнасць на месцы і наяўнасць дэфармацыі ці пашкоджання.
- Праверце дыяфрагму на правільнасць устаноўкі ў корпус малакаадсος.
- Праверце, ці не перагнутая злучальная трубка і ці няма ў ёй вады.

Праблема: Малакаадсος не ўключаецца.

Спосаб вырашэння:

- Праверце, ці правільна далучаны кабель да корпуса помпы.
- Праверце, ці знаходзіцца ўключальнік у становішчы ON на корпусе малакаадсος, калі малакаадсος выкарыстоўваецца без адаптара.
- Пераканаўцеся, што акумулятарная батарэя зараджана.

Праблема: адваротны паток малака.

Спосаб вырашэння:

- Калі ў дыяфрагме ці злучальнай трубки знаходзіцца вада. Прамойце злучальную трубку чыстай гарачай вадой. Павесыце, каб даць цалкам высохнуць на паветры перад выкарыстаннем. Вы таксама можаце правесіць, ці не пашкоджана дыяфрагма.
- Калі на LED дысплей з'яўляецца знак E1 ці E2, гэта азначае, што ва ўнутраным акумулятары адбыўся абрыў ці кароткае замыканне, звярніцеся ў сервісны цэнтр ці па месцы набыцця малакаадсος.

Тэхнічныя характарыстыкі і параметры

Адаптер:

Спажыванае сілкаванне: 100V-240V ~ 50/60Hz
Выхадное напружанне/ток: 5V ---1A
Магутнасць: 5W
Літый-іонны акумулятар: 3.7V 1800mAh
Хуткасць стымуляцыі: 100T/min
Хуткасць усмоктвання: 26-60T/min
Ціск у рэжыме стымуляцыі: -0.004~-0.015Mpa (max),
9 ступеняў разраджэння

Ціск у рэжыме сцэджвання: -0.016~-0.033Mpa (max),
9 ступеняў разраджэння
Таймер: 30 хвілін
Узровень шуму: ≤58dB(A)
Умовы эксплуатацыі: 5-40°C, RH≤90%
Абарона ад пашкоджання электрычным токам:
Адаптар пераменнага току Клас II, Асноўны блок Клас III

Электрамагнітныя палі (ЭМП)

Гэты прыбор адпавядае ўсім ужывальным стандартам і нормам па ўздзеянні электрамагнітных палёў.

Захоўванне

Пазбягайце працяглага ўздзеяння на малакадос прамых сонечных промняў, бо гэта можа прывесці да змены колеру. Захоўвайце малакадос і яго начынне ў баспечным і сухім месцы ўдалечыні ад крыніц цяпла, у месцах не даступных для дзяцей.

Утылізацыя

Выбраб падпадае пад дзеянне Дырэктывы Еўрапейскага парламента і Савета 2012/19/EC.

Выбраб мае элементы сілкавання, якія падпадаюць пад дзеянне Дырэктывы Еўрапейскага парламента і Савета 2006/66/EC і не могуць быць утылізаваныя разам з бытавымі адходамі.

Азнаёмцеся з правіламі мясцовага заканадаўства па раздзельнай утылізацыі электрычных і электронных выбараў і элементаў сілкавання. Кіруючыся гэтымі правіламі і не ўтылізуйце выбраб і элементы сілкавання разам з бытавымі адходамі. Правільная утылізацыя выбараў і элементаў сілкавання дапамагае пазбегнуць магчымых негатыўных наступстваў для навакольнага асяроддзя і здароўя чалавека.

Гарантыя і падтрымка

Калі падчас выкарыстання выбарабу вы сутыкнуліся з якімі-небудзь цяжкасцямі, рэкамендуем спачатку звярнуцца да інструкцыі карыстальніка. Для атрымання падтрымкі ці інфармацыі наведайце вэб-сайт www.baboo.baby. Па пытаннях гарантыйнага абслугоўвання звярніцеся па месцы набыцця тавару.

Калі Ваш тавар аказаўся няспраўны, прадстаўнік вытворцы ў вашай краіне правядзе рамонт ці замену дэфектнай прадукцыі (у т.л. шляхам звароту грашовых сродкаў) – па меркаванні вытворцы і ў адпаведнасці з патрабаваннямі заканадаўства, у перыяд гарантыі краіны, дзе быў набыты выбраб.

Дадзеныя гарантыйныя абавязальствы ўжывальныя толькі для электронных малакадосаў Baboo, якія выкарыстоўваюцца ў асабистых бытавых мэтах, не звязаных з ажыццяўленнем прадпрымальніцкай дзейнасці.

Гарантыйнае абслугоўванне не распаўсюджваецца на выбарабы, недахопы якіх узніклі ў выніку:

- парушэння спажыўцом правіл эксплуатацыі, захоўвання ці транспартавання выбарабу;
- адсутнасці ці неналежага абслугоўвання выбараў ў адпаведнасці з рэкамендацыямі інструкцыі па эксплуатацыі;
- выкарыстання неарыгінальных аксесуараў і/ці расходных матэрыялаў, не прадугледжаных інструкцыяй па эксплуатацыі;
- рамонту неўпаўнаважанымі асобамі, ўнясення канструктыўных ці схематэчных змен і змен праграмага забеспячэння не санкцыянаваных вытворцам;
- адхілення ад Дзяржаўных Тэхнічных Стандартаў і норм сілкавальных, тэлекамунацыйных і кабельных сетак;
- няправільнай устаноўкі і/ці падключэння выбарабу;
- дзеяння неадольнай сілы (стыхія, пажар, маланка і да т.п.).

Гарантыя не распаўсюджваецца на дэталі выбарабу, якія падлягаюць натуральнаму зносу і па сваёй прыродзе могуць разглядацца як расходныя матэрыялы.

На электронны малакадос Baboo ўсталёўваецца гарантыя тэрмінам 2 гады і тэрмін службы – 2 гады, якія адлічваюцца з дня перадачы тавару спажыўцу ці з даты выбарабу, калі дату перадачы вызначыць немагчыма. Дата выбарабу тавара пазначаецца на яго ўпакоўцы.

Малакадос электронны Baboo. Мадэль: XN/MD-2255A. Для сцэджвання груднога малака. Для бытавых патрэб.

Вытворца: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO., Ltd. Add: No.18. Pingnan Industrial Zone, Mianbei Street, Chaoyang District, 515100 Shantou, Guangdong, People's Republic of China. TEL: +86 754 83613668 // ГУАНДУН ХАРЫГЕН МАЗЕР ЭНД БЭБІ ПРОДАКТС КО., ЛТД. № 18, Прамысловая зона Пінань, акруга Мяньбэй, раён Чааян, 515100 Шаньтоў, Гуандун, Кітайская Народная Рэспубліка.

Уладальнік гандлёвай маркі Baboo кампанія BABY'S KINGDOM LTD 10 John Street, London WC1N 2EB UK, www.baboo.baby. Tel. +44 7429 602241 (БЭБІ'С КІНГДОМ ЛТД., 10 Джон Стрыт Лондан ВЦ1Н 2ЕБ, Злучанае Каралеўства).

Склад: малакадос – поліпрапілен, сілікон, тэрмапластычны эламер; ўбудаваны літый-іонны акумулятар, сумка для пераноскі – поліэстар. Тэрмін службы – 2 гады. Гарантыйны тэрмін службы – 2 гады. Гарантыйны тэрмін службы соскі – 2 гады. Укладшы ў бюстальтар аднаразовыя (цэлюлоза, гель, поліэтылен). Пакеты для захоўвання груднога малака (поліэтылен, поліэтылентэрэфтат) для аднаразовага выкарыстання. Краіна выбарабу: Кітай. Дату выбарабу гл. на пакаванні. Адпавядае патрабаванням Тэхнічнага рэгламенту Мылтнага Саюза TP MC 004/2011 “Аб баспечыі нізкавольтнага абсталявання” і Тэхнічнага рэгламенту Мылтнага Саюза TP MC 020/2011.

РУССКИЙ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ДЛЯ

МОЛОКООТСОСА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО BABOO.

МОДЕЛЬ: XN/MD-2255A

1. Введение	127
2. Рекомендации по использованию	127
3. Важная информация по технике безопасности	128
4. Описание	129
5. Подготовка молокоотсоса к работе	129
6. Как использовать молокоотсос	130
7. Хранение и размораживание грудного молока	132
8. Очистка	133
9. Поиск и устранение неисправностей	134
10. Технические характеристики и параметры	135
11. Гарантия и поддержка	135

Введение

Благодарим Вас за выбор электронного молокоотсоса Baboo. Известно, что грудное молоко является лучшим естественным питанием для малыша.

Благодаря нашему сотрудничеству с экспертами по грудному вскармливанию и с учетом опыта кормящих мам, изготовитель электронного молокоотсоса Baboo удовлетворяет потребности кормящих матерей тогда, когда обстоятельства не позволяют кормить грудью. Электронный молокоотсос Baboo облегчает процесс сцеживания грудного молока.

Перед использованием молокоотсоса внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала

Уникальные свойства молокоотсоса Baboo:

- Мягкая массажная подушечка для имитации естественного сосания ребенка
- Два режима работы – автономно от аккумулятора и с питанием от бытовой электрической сети.
- Легкая сборка и чистка
- Два режима: стимуляция и сцеживание
- Девять регулируемых уровней сцеживания
- Встроенный перезаряжаемый аккумулятор
- Замкнутая система предотвращающая противоток
- Современный дизайн с сенсорным управлением
- Легкое управление – переключение режимов одной рукой
- Деликатное сцеживание
- Использованные материалы не содержат бисфенол А

Рекомендации по использованию

Назначение: Электронный молокоотсос Baboo используется для сцеживания молока из груди кормящих женщин.

Молокоотсос может быть использован при набухании и переполнении груди, что препятствует правильному прилеганию ребенка к груди во время кормления. Молокоотсос также может быть использован и в том случае, если у мамы нет возможности кормить ребенка непосредственно грудью, но она считает необходимым кормить ребенка полезным грудным молоком.

Молокоотсос предназначен только для личного использования.

Важная информация по технике безопасности

Несоблюдение инструкций / информации по технике безопасности может привести к опасной ситуации, повредить прибор или нанести вред здоровью.

- Всегда отключайте молокоотсос от сети сразу после использования.
- Не оставляйте молокоотсос без присмотра при подключении к источнику питания.
- Держите устройство сухим и никогда не погружайте его в воду.
- Не прикасайтесь к устройству упавшему в воду. Немедленно отключите его от электросети.
- Ремонт должен проводиться уполномоченным сервисным центром.
- Не промывайте диафрагму водой. Если вода попала на диафрагму, хорошо высушите перед использованием.
- Перед использованием убедитесь, что соединительная трубка чистая и сухая без капель воды внутри.
- Никакие детали молокоотсоса нельзя стерилизовать в микроволновой печи или в шкафу для стерилизации.
- Время работы молокоотсоса от аккумуляторной батареи может сократиться через полгода эксплуатации. Если адаптер или мотор повреждены, пожалуйста, обратитесь по месту приобретения молокоотсоса или в сервисный центр. Мотор и адаптер молокоотсоса не содержат деталей, замена и ремонт которых могут выполняться пользователем. Не вскрывайте, не проводите техническое обслуживание и ремонт молокоотсоса самостоятельно. В противном случае гарантийные обязательства теряют свою силу.
- Если на жидкокристаллическом дисплее появляется символ E1 или E2, это означает, что произошло короткое замыкание во внутреннем аккумуляторе, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром или обратитесь по месту приобретения молокоотсоса
- Литий-ионный аккумулятор является встроенным, не извлекайте аккумулятор самостоятельно.
- Выключите литий-ионный аккумулятор, если молокоотсос долго находится без использования, и рекомендуется заряжать аккумулятор раз в месяц. Время зарядки не должно превышать 6 часов, чтобы продлить срок его службы.
- Не используйте никакие переходники или батареи, которые не входят в комплект молокоотсоса.
- Если на жидкокристаллическом дисплее появляется символ E3, это означает, что внутренняя температура мотора молокоотсоса находится в диапазоне выше или ниже оптимальной рабочей температуры (от 5°C до 60°C). Поместите прибор в место с оптимальной рабочей температурой.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в дизайн продукта.

Внимание

- Это изделие для индивидуального использования. Использование более чем одним человеком может нанести вред здоровью.
- Нужно быть очень внимательным при использовании электронного молокоотсоса Baboo в непосредственной близости от детей.
- Используйте электронный молокоотсос Baboo только по назначению, как описано в данном руководстве.
- Не пытайтесь снять работающий молокоотсос с груди. Отключите прибор, поместите палец между грудью и воронкой молокоотсоса, чтобы нарушить вакуум, и снимите молокоотсос с груди.
- Не используйте молокоотсос во время беременности — сцеживание может вызвать преждевременные роды.
- Не используйте электронный молокоотсос Baboo во время сна или чрезмерной сонливости.
- При отсутствии притока молока сцеживание следует продолжать не более 5 минут.
- Если давление во время сцеживания кажется чрезмерным или вызывает болевые ощущения, приподнимите молокоотсос пальцем, чтобы нарушить вакуум, и снимите прибор с груди.
- Не используйте электронный молокоотсос Baboo, если на нем обнаружены повреждения.
- Не устанавливайте электронный молокоотсос Baboo рядом с приборами, создающими сильное магнитное поле.
- Не подвергайте электронный молокоотсос Baboo воздействию повышенных температур и прямых солнечных лучей.

Комплектация

- | | |
|--|--|
| 1. Защитная крышка | 12. Клапан* |
| 2. Силиконовая подушечка для стимуляции притока | 13. Подставка для бутылочек |
| 3. Пластиковая воронка | 14. Бутылочка с широким горлышком |
| 4. Диафрагма | 15. Переходник для бутылочек** |
| 5. Корпус молокоотсоса | 16. Соска |
| 6. Крышка на диафрагму | 17. Кольцо соединительное |
| 7. Коннектор трубки | 18. Колпачок защитный |
| 8. Адаптер переменного тока | 19. Вкладыши в бюстгалтер*** |
| 9. Кабель адаптера | 20. Пакеты для хранения грудного молока*** |
| 10. Трубка вакуумная | 21. Сумка для переноски |
| 11. Насос со встроенном литий ионным аккумулятором | |

Примечания:

*В комплект молокоотсоса может входить запасной клапан.

**Используйте переходник (15) при применении для бутылочек Baboo с широким горлышком.

*** опционально

Комплектация молокоотсоса может отличаться в зависимости от артикула изделия. Точная информация о комплектации молокоотсоса см. на упаковке изделия.

Подготовка молокоотсоса к работе

Электронный молокоотсос Baboo поставляется в предварительно собранном виде. Но вам нужно будет самостоятельно собирать его после каждой чистки. Перед сборкой детали, которые непосредственно контактируют с грудным молоком, такие как бутылочка, силиконовая подушечка для стимуляции притока, диафрагма, клапан, соединительное кольцо, соска, переходник для бутылочек (если используется бутылочка для кормления Baboo с широким горлышком), должны быть очищены и стерилизованы перед каждым использованием

Сборка корпуса насоса

Соответствующие детали молокоотсоса должны быть вымыты и простерилизованы. Перед сборкой деталей тщательно вымойте руки. Будьте осторожны, предметы могут быть горячими после стерилизации.

Сборка корпуса молокоотсоса для сбора молока

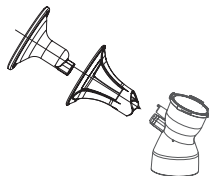
1. Сборка части корпуса с подушечкой для стимуляции притока

Вложите подушечку для стимуляции притока (2) в пластиковую воронку (3). Плотно присоедините к корпусу молокоотсоса, части соединяющейся с бутылочкой (5). Всегда надевайте защитную крышку(1), если не используете молокоотсос.



2. Сборка диафрагмы

Вставьте диафрагму (4) в корпус молокоотсоса (5), закройте крышкой для диафрагмы (6), плотно закрутите. Затем подсоедините вакуумную трубку через коннектор (7).



3. Установка клапана

Вставьте клапан (12) в корпус молокоотсоса со стороны места присоединения бутылочки. Вставьте плотно, чтобы избежать утечку воздуха.





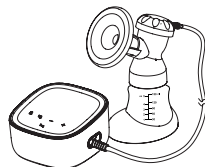
4. Подсоединение бутылочки

Вкрутите бутылочку (14) в корпус молокоотсоса (5), затем установить на подставку (13)

Соединение корпуса молокоотсоса для сбора молока с блоком питания

1. Насос вакуумный со встроенным аккумулятором

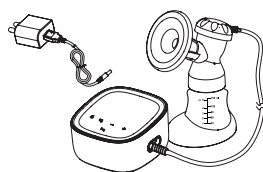
Вакуумная трубка имеет два коннектора на двух концах. Присоедините один коннектор к отверстию на крышке диафрагмы (6), а второй коннектор к корпусу насоса со встроенным аккумулятором (11). Убедитесь в прочности присоединения.



2. Насос и адаптер переменного тока.

Используйте с прибором адаптер входящий в комплект. Код адаптера указан на дне прибора.

Присоедините адаптер переменного тока (8) к корпусу насоса со встроенным аккумулятором (11), затем вставьте адаптер в электрическую розетку. В это время начнет мигать светодиодный дисплей корпуса насоса, что означает, что он находится в режиме ожидания.



Внимание:

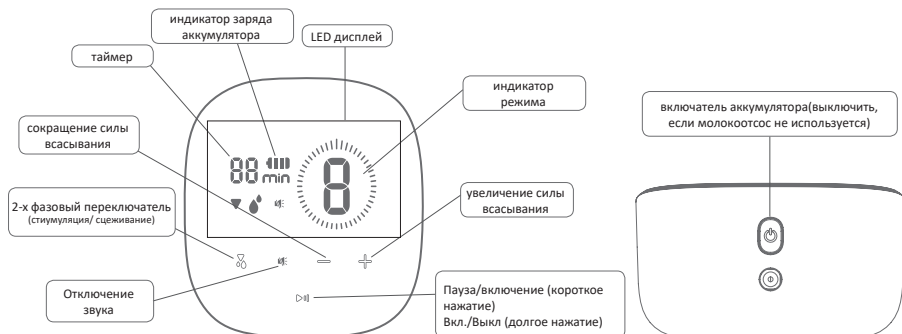
- Перед подсоединением коннектора вакуумной трубки в отверстие на корпусе молокоотсоса удалите из этого отверстия защитную заглушку.
- Защитную заглушку следует удалить до включения молокоотсоса. Иначе это может повлиять на срок службы изделия.
- После завершения использования вставьте заглушку для предотвращения попадания каких-либо загрязнений в отверстие.

Как использовать молокоотсос

Перед каждым использованием

- Убедитесь, что корпус молокоотсоса для сбора молока чистый и полностью сухой.
- тщательно вымойте грудь, промассируйте грудь с ареолой. Расслабьтесь, чтобы облегчить возможную боль, возникающую в результате прилива молока

Описание панели управления



LED-дисплей

1. Полностью зарядите молокоотсос, затем нажмите кнопку питания аккумулятора в верхней части насосного агрегата , чтобы перейти в режим ожидания.
2. Нажмите на кнопку  и удерживайте не менее 2-х секунд, чтобы начать или завершить сцеживание молока.
3. В режиме ожидания, долгое нажатие на кнопку  для включения режима стимуляции (уровень 1). В рабочем режиме, короткое нажатие на кнопку  для паузы в работе прибора. Таймер  перестанет вести отсчет и перестанет мигать. Короткое нажатие на кнопку  для продолжения работы прибора.
4. В рабочем режиме долгое нажатие на кнопку , чтобы начать работу и выбрать режим ожидания.
5. При режиме стимуляции или сцеживания, нажмите на кнопку +/- для выбора уровня силы всасывания. Имеется 9 уровней настройки для каждого режима.
6. В режиме стимуляции или сцеживания нажмите на кнопку , чтобы переключить с режима стимуляции на режим сцеживания или с режима сцеживания на режим стимуляции. Прибор запоминает последний установленный режим.
7. Индикатор  показывает, какой установлен уровень выбранного режима стимуляции или сцеживания.
8. В режиме стимуляции, LED индикатор показывает  а в режиме сцеживания, LED индикатор показывает .
9. В рабочем режиме нажми  и LED индикатор покажет . Звуковых сигналов не будет пока вы вновь не нажмете . После нажатия символ  перестанет отражаться на LED индикаторе.
10. Когда молокоотсос используется с питанием от литий-ионного аккумулятора, индикатор уровня аккумулятора  будет обеспечивать отображение в режиме реального времени уровня заряда, когда молокоотсос используется через адаптер переменного тока и находится в состоянии зарядки, индикатор питания батареи  будет обеспечивать реальное состояние зарядки и уровень заряда аккумулятора.
11. Когда заряд батареи закончится, индикатор  начнет мигать. Зуммер будет издавать звуковой сигнал каждые 2 секунды, а светодиод погаснет через 10 секунд.
12. Перед первым использованием убедитесь, что вы зарядили литий ионный аккумулятор. Его можно использовать около 4-6 циклов (30 минут на цикл) после полной зарядки. Обычно требуется 4-5 часов, чтобы полностью зарядить аккумулятор, после того, как он разрядится.
13. Таймер начнет свой отсчет с 00мин. Через 30 минут насос автоматически перестанет работать. Таймер снова показывает 00 мин, и уровень стимуляция и сцеживания вернутся на уровень 1, после этого насос перейдет в режим ожидания.

Когда сцеживать молоко

Если вы уже кормите грудью, желательно (если другое не рекомендовано врачом/консультантом по грудному вскармливанию) подождать установления режима кормления и притока молока (обычно это происходит через 2—4 недели после родов).

Исключения:

- Если грудное вскармливание еще не налажено, регулярное сцеживание поможет стимулировать и поддерживать достаточный приток молока.
- Если вы сцеживаете молоко для малыша в родильном доме.
- Если вы с ребенком находитесь в палатах раздельного пребывания, но планируете кормить грудью в дальнейшем, для стимуляции притока молока его необходимо регулярно сцеживать.
- Если у вас сильные приливы молока (присутствует боль и отек): вы можете сцеживать небольшое количество молока перед или между кормлениями, чтобы облегчить боль и помочь малышу быстрее взять грудь.
- Если соски воспалены или на них появились трещины, рекомендуется начать сцеживание после их заживления.

Для сцеживания необходимо выбрать наиболее подходящее время, например до или после первого утреннего кормления, когда в груди много молока, или после кормления, если малыш брал только одну грудь. Если вы вернулись к работе, для сцеживания подойдет обеденный перерыв.

Использование молокоотсоса требует некоторых навыков, поэтому, вам могут потребоваться несколько попыток, чтобы наладить процесс сцеживания. Электронный молокоотсос Baboo прост в сборке и использовании, так что вы сможете быстро научиться им пользоваться.

Использование молокоотсоса

1. Тщательно вымойте руки и грудь.
2. Примите удобное положение. Поставьте рядом стакан с водой.
3. Приложите собранный молокоотсос к груди. Для плотного прилегания массажной насадки сосок должен находиться в центре воронкообразной части молокоотсоса.
4. Нажмите кнопку включения/выключения. Выберите режим стимуляции или режим сцеживания и установите один из девяти уровней режима. Вы почувствуете “присасывание”.
5. При выборе режима сцеживания, после того как молоко начнет поступать, можно выбрать более медленный режим сцеживания.
Примечание. Не беспокойтесь, если молоко не начнет поступать сразу же. Расслабьтесь и продолжайте сцеживание. В начале использования вам, возможно, потребуется более интенсивный режим сцеживания.
6. В зависимости от ощущений и предпочтений, можно использовать более интенсивный режим сцеживания, который повышает скорость сцеживания молока. Вы можете отключить молокоотсос или выбрать менее интенсивный режим сцеживания в любое время.
Примечание. Использовать все режимы сцеживания нет необходимости. Используйте только те режимы, которые обеспечивают комфортное сцеживание. Перед тем как снять корпус молокоотсоса с груди, всегда отключайте прибор. Если сцеживание не дает результатов, продолжайте попытки не более 5 минут. Попробуйте провести сцеживание в другое время дня. Если во время сцеживания вы чувствуете боль или сильный дискомфорт, прекратите использование молокоотсоса и обратитесь к врачу/специалисту по грудному вскармливанию. В среднем, чтобы сцедить 60—125 мл молока, требуется 10 минут. Однако это приблизительное значение, так как время зависит от индивидуальных особенностей каждой женщины.
7. По окончании сцеживания выключите молокоотсос и осторожно снимите корпус молокоотсоса с груди.
8. Снимите бутылочку с молоком, которое готово для хранения/питания ребенка, с корпуса молокоотсоса. Очистите детали в соответствии с рекомендациями по уходу.
9. Отключите прибор от сети.

Хранение и размораживание грудного молока

Молоко подлежит хранению, только если оно сцежено с помощью стерильного молокоотсоса.

Вы должны правильно хранить и размораживать свое грудное молоко. Только так вы можете быть уверены, что все важные питательные вещества сохранены и риск бактериального загрязнения сведен к минимуму.

Хранить молоко можно в бутылочке, закрыв ее простерилизованной соской, соединительным кольцом и крышкой или перелив в пакет для хранения грудного молока.

Рекомендации по хранению / размораживанию грудного молока:

Мы рекомендуем использовать следующие рекомендации по хранению и размораживанию грудного молока.

Условия хранения	Только-что сцеженное молоко	Размороженное молоко (ранее замороженное)
При комнатной температуре	До 4-х часов при температуре ниже 25°C	Не храните при комнатной температуре
Холодильник	5 суток при температуре около 4°C	10 часов
Морозильная камера холодильника	2 недели при температуре около -15°C	Не замораживать повторно после разморозки
Морозильник	3-6 месяцев при температуре около -18°C	Не замораживать повторно после разморозки

Советы по замораживанию / размораживанию грудного молока:

- Никогда не заполняйте бутылки / пакеты для хранения молока полностью, так как молоко при заморозке может расшириться.
- Маркируйте бутылки / пакеты для хранения молока датой, когда вы сцеживали молоко.
- Не храните сцеженное молоко в дверце холодильника. Храните его в нижней части холодильника ближе к задней стенке (место самой холодной температуры).
- Размораживайте замороженное грудное молоко оставив его в холодильнике на ночь или подержите бутылку

или пакет для хранения молока под проточной теплой водой (макс.37°C).

- Осторожно встряхните бутылку или пакет, чтобы смешать все отделившиеся жиры.
- Не размораживайте замороженное грудное молоко в микроволновой печи или в кастрюле с кипящей водой (опасность пригорания).

Рекомендуемые действия

- Ставьте сцеженное молоко в холодильник или морозильную камеру сразу же после сцеживания.
- Подлежит хранению молоко, сцеженное только с помощью простерилизованного молокоотсоса, и только в простерилизованных бутылочках.

Нерекомендуемые действия

- Никогда не замораживайте молоко повторно.
- Никогда не добавляйте свежее молоко к уже замороженному.

Кормление

Прежде чем давать молоко ребенку, всегда проверяйте его температуру.

Всегда выливайте остатки молока, оставшиеся после кормления.

Никогда не нагревайте молоко в микроволновой печи, СВЧ-волны нагревают жидкости неравномерно, что может привести к возникновению точек перегрева и разрушению полезных свойств молока.

Очистка

Перед использованием молокоотсоса в первый раз

1. Разберите части, которые соприкасаются с грудью и грудным молоком.
2. Вымойте все это в теплой мыльной воде, используя любое детское жидкое средство для мытья посуды без запаха.
3. Тщательно ополосните каждую деталь теплой водой в течение 10-15 секунд.
4. Вы можете дезинфицировать детали молокоотсоса (кроме адаптера, соединительной трубки, блока мотора) с помощью выбранного вами метода стерилизации, но не более чем за 3 минуты.
5. Не используйте антибактериальные или абразивные средства для очистки деталей молокоотсоса.

Как чистить молокоотсос

1. Промойте каждую часть, которая соприкасается с телом и / или молоком, прохладной водой сразу же после сцеживания. Это позволяет избежать накопления остатков молока в бутылках для сбора молока и в деталях корпуса молокоотсоса, чтобы избежать распространения бактерий.
2. Части, которые соприкасаются с грудью и грудным молоком: бутылочка, силиконовая подушечка, диафрагма, клапан, пластиковая воронка, соска, корпус молокоотсоса присоединяющийся к бутылочке, (Если использовать бутылочку для кормления с широким горлышком Baboo). Вымойте все это в теплой мыльной воде, используя любое детское жидкое средство для мытья посуды без запаха.
3. Используйте отдельную чистящую губку и щетку для бутылок в комплекте с маленькой щеточкой, чтобы добраться до всех труднодоступных мест. Мойте детали молокоотсоса отдельно от посуды для взрослых, кастрюль и сковородок и т. д.
4. Тщательно промойте каждую деталь теплой водой в течение 10-15 секунд. Вы можете дезинфицировать детали с помощью выбранного вами метода стерилизации при каждом использовании, но не более 3 минут, чрезмерное и частое кипячение или воздействие тепла может привести к износу пластиковых и силиконовых деталей.
5. Тщательно проверяйте на наличие повреждений соединительную трубку и все пластиковые или силиконовые детали.
6. Немедленно замените поврежденные детали, так как это повлияет на работу молокоотсоса.
7. Детали молокоотсоса также можно мыть в посудомоечной машине, используя верхнюю полочку. Разложите все очищенные детали на бумажное полотенце или расположите в сушилке и дайте высохнуть на воздухе.
8. Избегайте использовать тканевые полотенца, потому что они могут содержать микробы и бактерии, которые могут попасть в грудное молоко.
9. Перед использованием молокоотсоса убедитесь, что все детали полностью высохли. Мокрые или влажные детали могут привести к плохому всасыванию. Как только все детали полностью высохнут, снова соберите корпус молокоотсоса.

Очистка соединительной трубки

Молокоотсос представляет собой замкнутую систему, поэтому очистка соединительной трубки не требуется. Если вы обнаружите влагу в соединительной трубке после сцеживания, то отсоедините трубку от корпуса молокоотсоса. Включите двигатель на несколько минут, пока не исчезнет влага.

Очистка корпуса насоса

Время от времени чистите корпус насоса с помощью любых дезинфицирующих салфеток, протирайте разъем для подключения соединительной трубки. Перед каждым использованием протирайте корпус насоса чистой влажной тканью или бумажным полотенцем.

Рекомендации по технике безопасности

1. Обязательно тщательно вымойте руки перед тем, как прикоснуться к молокоотсосу и его частям.
2. Не прикасайтесь к внутренней части бутылки для сбора молока, к местам, куда попадает грудное молоко.
3. Мойте все части молокоотсоса, которые соприкасаются с вашей грудью и грудным молоком сразу после каждого использования, чтобы избежать роста бактерий в месте остатков молока.
4. Не подвергайте воздействию воды или других жидких чистящих средств электронный блок. Его нельзя стерилизовать в микроволновом стерилизаторе.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема: Во время сцеживания при помощи молокоотсоса возникают болезненные ощущения.

Способ решения:

Прекратите использование молокоотсоса и обратитесь к врачу/специалисту по грудному вскармливанию. Если молокоотсос с трудом снимается с груди, попробуйте вставить палец между грудью и массажной насадкой молокоотсоса.

Проблема: Низкий уровень всасывания или всасывание вообще отсутствует.

Способ решения:

- Проверьте все соединения на правильность присоединения во всех точках подключения.
- Проверьте клапан, его наличие на месте и наличие деформации или повреждения.
- Проверьте диафрагму на правильность установки в корпус молокоотсоса.
- Проверьте, не перегнута ли соединительная трубка и нет ли в ней воды.

Проблема: Молокоотсос не включается.

Способ решения:

- Проверьте, правильно ли присоединен кабель к корпусу насоса.
- Проверьте, находится ли выключатель в положении ON на корпусе молокоотсоса, если молокоотсос используется без адаптера.
- Убедитесь, что аккумуляторная батарея заряжена.

Проблема: Обратный поток молока.

Способ решения:

- Если в диафрагме или соединительной трубке находится вода. Промойте соединительную трубку чистой горячей водой. Повесьте, чтобы дать полностью высохнуть на воздухе перед использованием. Вы также можете проверить, не повреждена ли диафрагма.
- Если на LED дисплее появляется символ E1 или E2, это означает, что во внутреннем аккумуляторе произошел обрыв или короткое замыкание, обратитесь в сервисный центр или по месту приобретения молокоотсоса.

Технические характеристики и параметры

Адаптер:

Потребляемое питание: 100V-240V ~ 50/60Hz

Выходное напряжение/ ток: 5V 1A

Мощность: 5W

Литий-ионный аккумулятор: 3.7V 1800mAh

Скорость стимуляции: 100T/min

Скорость всасывания: 26-60T/min

Давление в режиме стимуляции: -0.004~-0.015Mpa (max), 9 степеней разрежения

Давление в режиме сцеживания: -0.016~-0.033Mpa (max), 9 степеней разрежения

Таймер: 30 мин.

Уровень шума: ≤58dB(A)

Условия эксплуатации: 5-40°C, RH≤90%

Защита от поражения электрическим током: Адаптер переменного тока КлассII, Основной блок КлассIII

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Baboo соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Хранение

Не подвержайте молокоотсос продолжительному воздействию прямых солнечных лучей, так как это может привести к изменению цвета. Храните молокоотсос и принадлежности к нему в безопасном и сухом месте вдали от источников тепла, в местах не доступных детям.

Утилизация

Изделие подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС.

В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами.

Ознакомьтесь с правилами местного законодательства по раздельной утилизации электрических и электронных изделий и элементов питания. Следуйте этим правилам и не утилизируйте изделие и элементы питания вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация изделий и элементов питания помогает предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Гарантия и поддержка

Если во время использования изделия вы столкнулись с какими-либо трудностями, рекомендуем сначала обратиться к руководству пользователя. Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт www.baboo.baby. По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара.

Если Ваш товар оказался неисправен, представитель изготовителя в вашей стране произведет ремонт или замену дефектной продукции (в т.ч. путем возврата денежных средств) - по усмотрению изготовителя и в соответствии с требованиями законодательства, в период гарантии страны, где было приобретено изделие.

Настоящие гарантийные обязательства применимы только к электронным молокоотсосам Baboo, используемых в личных бытовых целях, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
- отсутствия или ненадлежащего обслуживания изделия согласно рекомендаций инструкции по эксплуатации.
- использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
- ремонта неуполномоченными лицами, внесения конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения несанкционированных изготовителем;
- отклонения от Государственных Технических Стандартов и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

Гарантия не распространяется на детали изделия, подверженные естественному износу, которые по своей природе могут рассматриваться как расходные материалы.

На электронный молокоотсос Baboo, приобретаемый на территории РФ устанавливается гарантия сроком 2 года и срок службы – 2 года, которые исчисляются со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия указывается на упаковке изделия. Всю дополнительную информацию Вы можете получить в информационном центре в России по телефону: +7 800-333-30-60.

Молокоотсос электрический в комплекте с зарядным устройством торговой марки BABOO. Модель: XN/MD-2255A. Для сцеживания грудного молока. Для бытовых нужд.

Изготовитель/ Владелец торговой марки BABOO компания BABY'S KINGDOM LTD, 10 John Street London WC1N 2EB, United Kingdom. (БЭБИ'С КИНДОМ ЛТД., 10 Джон Стрит Лондон ВЛ1Н 2ЕБ, Соединенное Королевство). Место изготовления: Guangdong Horigen Mother & Baby Products CO. Ltd. No.18. PINGNAN INDUSTRIAL ZONE, MIANBEI STREET, CHAOYANG DISTRICT, SHANTOU, Guangdong. China. Страна изготовления: Китай.

Импортер и уполномоченная организация по претензиям к изготовителю от потребителя по качеству продукции приобретенной на территории РФ: ООО «ВЕСТА», 129301 Москва, ул. Космонавтов, д.18, к.2, тел. гор. линии: +7 800-333-30-60.

Состав: молокоотсос - полипропилен, силикон, термопластичный эластомер; встроенный аккумулятор литий-ионный, сумка для переноски – полиэстер, вкладыши в бюстгальтер (целлюлоза, гель, полиэтилен), пакеты для хранения грудного молока (полиэтилен, полиэтилентерефталат). Срок службы молокоотсоса – 2 года. Гарантийный срок службы молокоотсоса – 2 года. Гарантийный срок службы соски – 2 месяца. Вкладыши в бюстгальтер, пакеты для хранения грудного молока - для одноразового использования.

Дату изготовления см. на упаковке. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и Технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Перевод наименования торговой марки BABOO на русский язык «БАБУУ».